

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, miércoles 27 de julio de 1977 \* 15 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## Philishave-Líder



PHILIPS



## VENTAJA AL CENTRO

En época de Copa Davis, lo menos que se puede decir del «match» de las Cortes es que en el «set» de ayer el Centro rompió el saque de la izquierda, que estaba subiendo, fuerte y decidida, a la red. No se trataba, por supuesto de ganar la guerra, sino una batalla: la de la Comisión de Urgencia Legislativa, desde cuyo puente se puede mover o no el timón de los decretos-leyes. De bolea alta, tirando a «passing shoot», el Centro se hizo ayer con los primeros «games». Lo cierto es que las Cortes, en términos taurinos, cambió la seda por el percal, y los periodistas vendimian por los escaños fotos, anécdotas, grupos, pactos, gestos y debates que valen por mil discursos. De esa ágora que es ahora la Cámara de Diputados, evidentemente el escaño más concurrido es el «number one» centrista, Adolfo Suárez. Relajado, las piernas cruzadas, el pupitre abierto, una papeleta con un recado, o un voto en su mano, Suárez conduce, además del Gobierno, a sus huéspedes en la recta calurosa de julio. El Presidente de la Cámara, el portavoz del partido —Alvarez de Miranda y Leopoldo Calvo Sotelo—, el Ministro que prepara su paquete social —Jiménez de Parga— y el científico legislativo —Rafael Arias Salgado— se preparan serenamente para el «set» siguiente. Ventaja al servicio. (Foto de José Pastor.)



### LOS SEQUESTRADORES DEL PRESIDENTE DE LA FIAT-FRANCE

## CAPTURADOS EN ESPAÑA



La secuencia ya habitual en estos casos de la víctima de un secuestro llevado a cabo por una organización en solicitud de un importante rescate, también sirvió en su día para llevar una relativa tranquilidad al seno de la familia Revelli-Beaumont, presidente-director de la Fiat-France, cuya imagen capturada por sus secuestradores reproducimos hoy al dar la noticia de la captura en España de siete de entre ellos; tras una rápida y brillante actuación de la Policía española.

(Amplia información en página siguiente.)



### A CAUSA DE LA HUELGA DE AUTOBUSES DE BLAS

## Todos al suburbano

Ayer fue el primer día de la huelga legal que mantienen los trabajadores de los autobuses de la empresa De Blas, que cubren el trayecto entre Móstoles, Alcorcón y Madrid. Esta huelga fue causa de que la totalidad de los viajeros recurrieran al suburbano, que registró una afluencia de público superior a todas las que ha tenido hasta ahora.

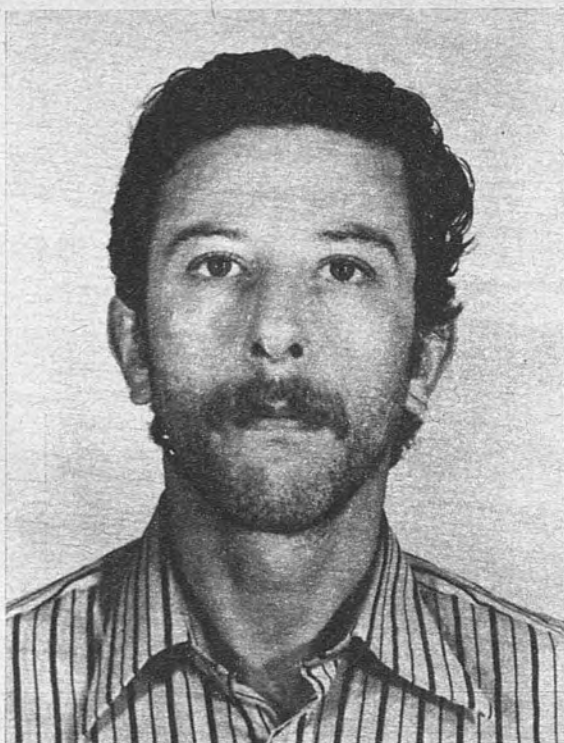
(Foto Magali)  
(Información en página 21)

Ayuntamiento de Madrid

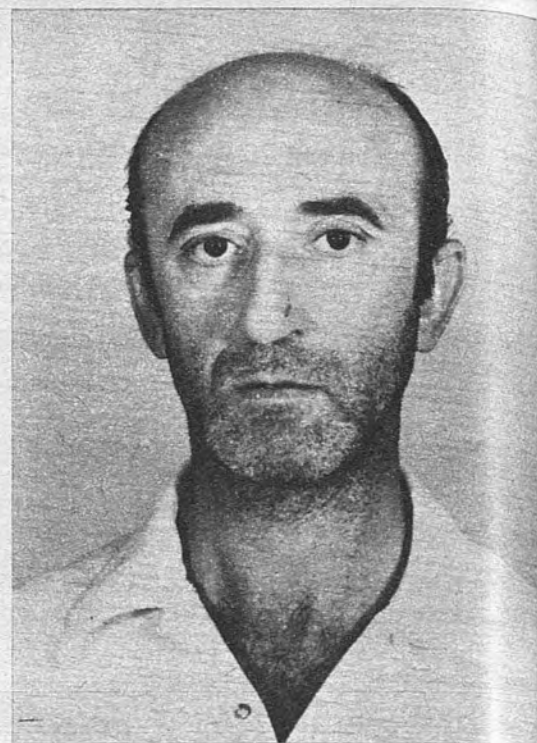


ON cuatro horas de diferencia la Primera Brigada Central de Investigación, en estrecha colaboración con los miembros del llamado «Grupo volante» que la Comisaría General de Investigación ha creado como órgano permanente de vigilancia y persecución de delincuentes en la Costa del Sol, detuvieron a última hora del lunes a los siete sospechosos del secuestro del señor Revelli-Beaumont, presidente de la Fiat-Francia, a quienes habían localizado pocas horas antes y a escasos días después de que a través de Interpol la Policía francesa, facilitase a los investigadores españoles los datos que sobre los mismos habían conseguido

## BRILLANTE SERVICIO DE LA POLICIA ESPAÑOLA



Carlos Alberto Arbelos



Héctor Iriarte

# DETENIDOS LOS PRESUNTOS SECUESTRADORES DEL PRESIDENTE DE LA FIAT-FRANCIA

obtener a su vez de sus colegas suizos. Estos localizaron varias cuentas abiertas en distintas entidades bancarias siguiendo la pista de varios billetes marcados que fueron entregados como parte del rescate y que hicieron su aparición en la capital ginebrina.

En efecto, según nuestras fuentes, cuatro horas después de que los inspectores de la Brigada Central desplazados a Marbella detuvieran a los tres principales miembros de este grupo de delincuentes pseudopolíticos, los llamados Rossi, Granatani y Castillo, el segundo de ellos de nacionalidad italiana y argentinos los dos restantes, en el aeropuerto de Barajas, de Madrid, eran detenidos sus cuatro cómplices, que por parejas habían llegado a nuestro terminal aéreo, cayendo en la trampa que el propio Rossi, a petición de la Policía española, les tendiera, citándoles en el bar de llegadas nacionales a fin de reunirse con ellos y entregarles una importante cantidad de dinero, con la que se solucionaría la crítica situación económica en que los cómplices residentes en Madrid se encontraban desde que las autoridades suizas bloquearan las cuentas abiertas a su nombre.

## Pesquisas en Marbella

Rossi, Castillo y Vicenno Granatani estaban domiciliados en un lujoso chalet situado en la urbanización Casablanca, de Marbella, dotado de piscinas

## SEIS DE ELLOS SON ARGENTINOS, Y EL OTRO, SICILIANO

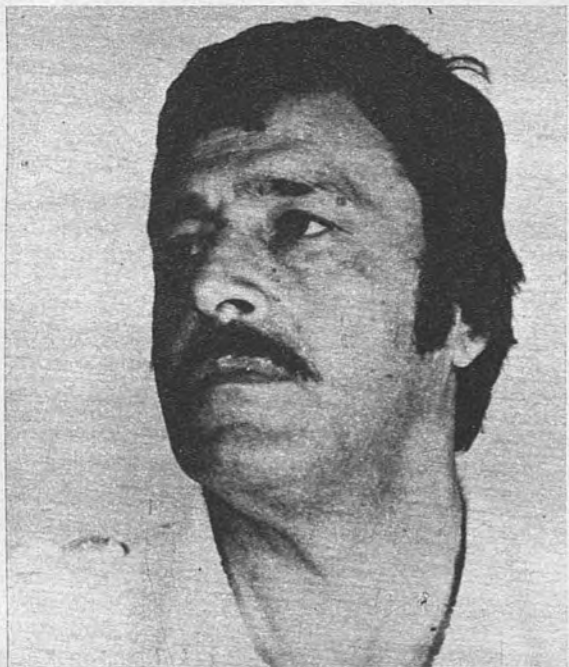
y toda clase de comodidades, al amparo de una florida verja que remata una barroca puerta bajo el nombre de «Cambalache».

Los tres supuestos miembros de la banda secuestradora del señor Revelli-Beaumont vivían con sus esposas e hijos en una aparente normalidad, en la que desde luego el lujo no faltaba. Los policías españoles localizaron pronto a los tres delincuentes argentinos y, tras una paciente y constante vigilancia, no tardaron en identificarlos como los hombres buscados a través de Interpol.

Lo mismo ocurrió en Madrid, aunque con la diferencia de que sus cuatro cómplices solían cambiar con frecuencia de apartamentos para así mejor eludir una posible vigilancia policial. En fuentes policiales se ha mantenido durante dos días el máximo secreto en relación con los hechos que relatamos, ya que en realidad el caso no se puede considerar concluido, puesto que se calcula que en el secuestro del presidente de la Fiat-Francia pueden haber intervenido de doce a quince individuos, algunos de los cuales pueden ser detenidos aún en España, como lo fue en París, ayer por la mañana, un tal Florencio Venancio por la Policía francesa siguiendo los datos facilitados por sus colegas españoles.

## Brillante servicio

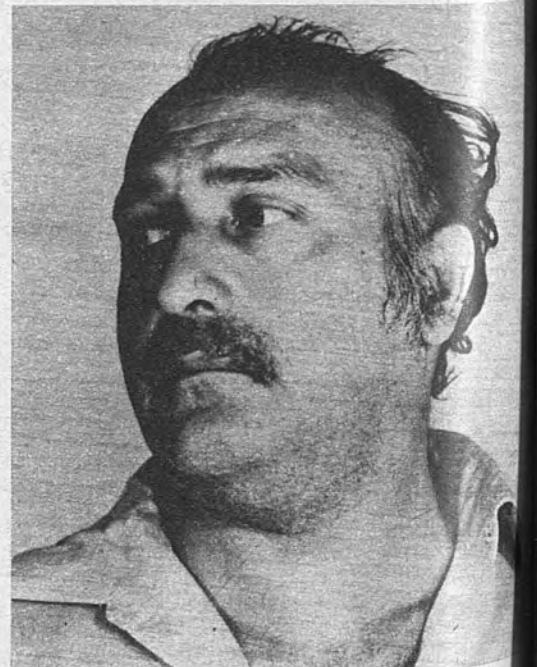
El brillante servicio de los inspectores de la Brigada Central de Investigación trascendió rápidamente, debido, sin duda, a la necesidad que la Policía francesa tenía de desbancar toda la campaña que contra su prestigio se había levantado a consecuencia de las declaraciones de un pseudorevolucionario puertorriqueño llamado Héctor Aristi, detenido como sospechoso de haber participado en el caso de la propia familia de la víctima y, finalmente, de un diplomático francés llamado Alberto Chambón, quienes habían mantenido conversaciones



Víctor Oscar Castillo

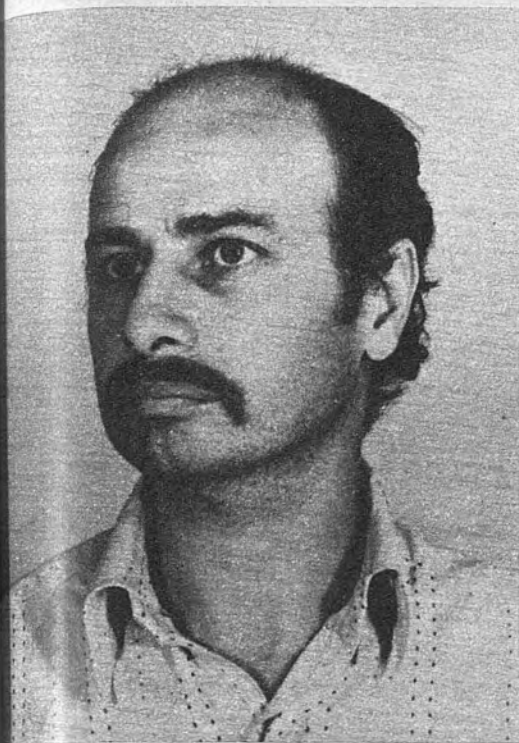


Alfredo Mario Roca



Horacio Francisco Rossi





Luis Alberto Ramos

...y hasta entrevistas con los secuestradores a pocos metros de la Prefectura de París.

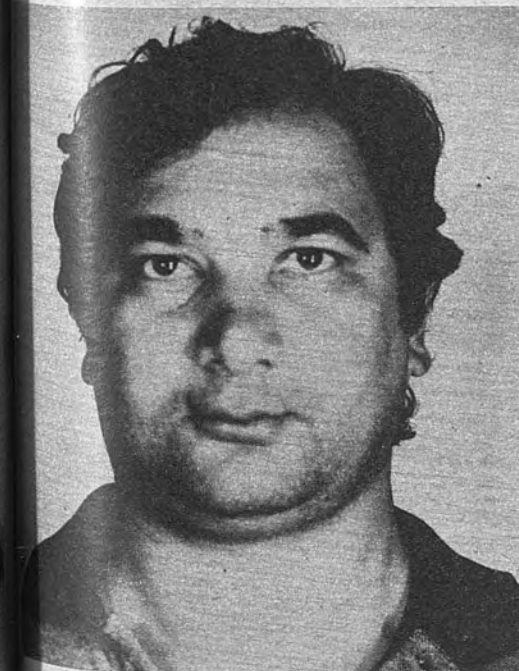
A última hora de la tarde de ayer la Comisaría General de Investigación facilitó una nota a la prensa en la que se detallaba la filiación de los siete detenidos. Estos son: Horacio Francisco Rossi, nacido el 27 de junio de 1936 en Argentina; Víctor Oscar Castillo, nacido el 4 de septiembre de 1921, también en Argentina; Vincent Vincenzo Giarratana, nacido el 26 de junio de 1945 en Sicilia, y Luis

## Los siete se encontraban en Madrid y la Costa del Sol y disfrutaban de parte del dinero conseguido en el rescate

Alberto Ramos, Alfredo Mario Roca, Carlos Alberto Mastrangelo y Héctor Iriarte Julio, todos argentinos y nacidos en Buenos Aires.

Aunque no hayamos podido obtener confirmación alguna en los medios policiales, parece ser que todos los detenidos han pretendido ampararse a una posible extradición, declarándose miembros de un supuesto movimiento de solidaridad argentina en el extranjero, el cual estaría formado por exermontneros, ex ponistas del ala izquierda del partido, socialistas radicales y marxistas, etcétera.

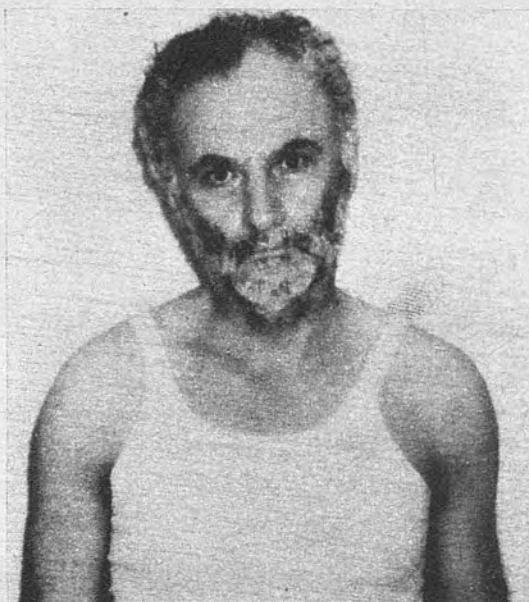
Alfredo SEMPRUN



Vincenzo Giarratana

# EL CASO REVELLI-BEAUMONT

El 14 de abril de este año era secuestrado en París el presidente de Fiat-France, Luchino Revelli-Beaumont. Dicho secuestro se producía ante el domicilio del industrial, brazo derecho de Agnelli, el gran patrón de la firma automovilística italiana. Ante el 138 de la rue de la Pompe, cerca de la Avenue Foch, cuatro individuos se precipitaban sobre el señor Revelli-Beaumont, y, tras una breve lucha con él y su chofer, se le llevaban a un automóvil que esperaba a los secuestradores. A la hora de la comisión del delito casi nadie había en la calle, salvo un señor, que, con su perro, pudo ver los hechos y contarlos a la Policía. Al parecer, desde hacía algunos días el domicilio de Luchino Revelli era observado por unos desconocidos. Luego, de repente, sobrevino el secuestro. Los miembros del comando pertenecían, al parecer, a un «comité de defensa de los trabajadores italianos en Francia». Por el rescate se pedía una cifra desorbitada: «tres millones de francos en víveres y medicamentos para ser distribuidos gratuitamente a los obreros parados de nacionalidad italiana». La Policía francesa siempre fue escéptica sobre tan «altruistas» fines de los delincuentes.



Revelli-Beaumont, en un momento de su cautiverio, junto a uno de los secuestradores

El secuestro de Revelli-Beaumont extrañó a muchos porque nadie le afiliaba políticamente a ningún partido. Muchos creyeron que este secuestro estaba en la línea de otros sufridos por Fiat: el del presidente de Fiat-Argentina, Salustro, asesinado por los tupamaros en 1972. Amerio, secuestrado en Turín al año siguiente por un comando de «brigadas rojas», liberado sin más rescate. La señora Ovazza, raptada en Turín en 1975 y liberada tras el pago de un alto precio. Pero un dato pudo obtenerse por confesión propia del señor Revelli-Beaumont: que los delincuentes en cuestión hablaban indistintamente italiano y español. Ahora puede comprenderse el dato.

### Tras el secuestro

Tras ochenta y nueve días secuestrado, misteriosamente, como aquel día 14 de abril, fue hallado el día 11 de julio pasado en Versalles, en la plaza de Alejandro I. La incertidumbre fue el común denominador del secuestro. El señor Revelli-Beaumont dijo que durante todo su cautiverio había vivido con los ojos vendados. Por su parte, la Fiat, desde Italia, negaba haber pagado rescate alguno. Dijo el secuestrado, en conferencia de Prensa, tras su liberación, que nunca fue tratado con violencia y que le fue permitido leer periódicos españoles, franceses e italianos. Aparte de negarse a hablar sobre el rescate, igualmente negó el señor Revelli-Beaumont que tuviera contactos con el ex ministro dominicano, detenido a raíz del secuestro, Héctor Aristy. «A este señor —dijo Revelli— le conocí en 1971, en ocasión de presentarle al general Perón en Madrid.»

La Policía francesa dirigió sus investigaciones en tres direcciones: la función de Héctor Aristy en el asunto, el lugar del secuestro y la identificación de los secuestradores. Realmente, el mediador entre la familia de Luchino Revelli y los secuestradores fue Héctor Aristy, junto con seis amigos hispanoamericanos. La figura de Aristy viene siendo notoria desde la muerte del generalísimo Trujillo, Presidente de la República Dominicana. Perteneciente al Movimiento 14 de Junio e implicado en turbulencias de este país antillano, conoció un día a Revelli-Beaumont, cuando dirigía Fiat-Argentina. Juan Domingo Perón era amigo personal de Luchino Revelli. Y, como se dijo anteriormente, en Madrid hubo en 1971 una reunión entre los tres. En ese mismo año se cometió el asesinato de los dominicanos Maximiliano Gómez y Miriam Pinedo en Bruselas. Y la figura de Aristy volvió a la palestra informativa, si bien el propio Aristy negó cuando se le acusaba relacionado con tales muertes. Es más, un semanario francés, que puso en tela de juicio la culpabilidad de Aristy, fue condenado por difamación. Pero en el caso del secuestro de Luchino Revelli-Beaumont, al ser intermediario Héctor Aristy, la Policía francesa le detuvo.

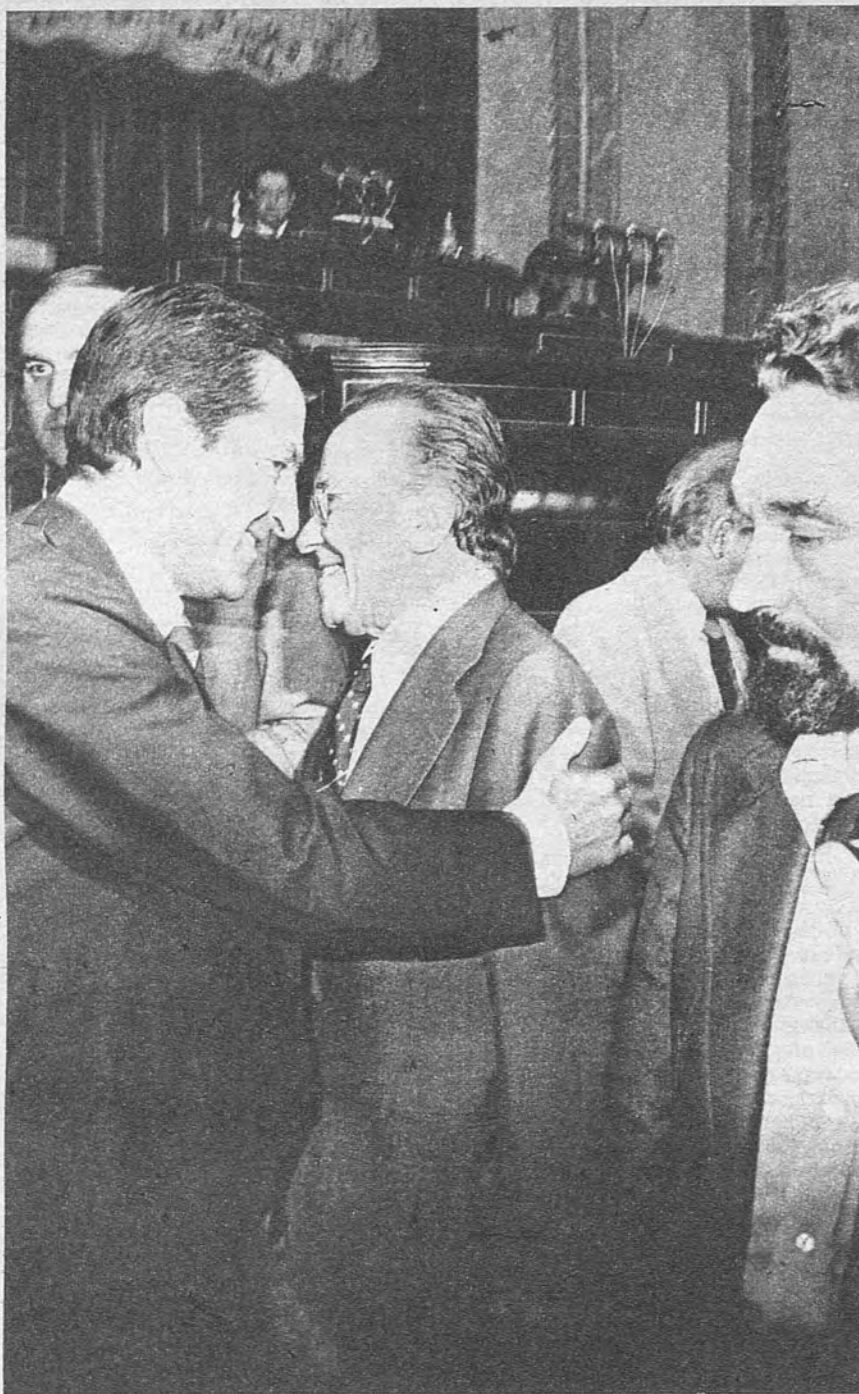
En el caso Revelli-Beaumont se habló de la Mafia, de la CIA, de asuntos personales, de la política, de negocios extraños... Ahora puede empezar a conocerse la verdad. Muchos puntos de los citados anteriormente coinciden ahora. La extradición se ha pedido desde Francia. Ha de verse en qué acaba todo este tenebroso asunto.

Arriba  
**OCU**  
men  
tación



Aristy, detenido por la Policía francesa, como supuesto cómplice del secuestro, fue el iniciador, a través de sus abogados, de la campaña de ridiculización de la Policía francesa





## ENTRE DEBATES Y VOTACIONES

En las nuevas Cortes, y al margen de los resultados de las votaciones —que UCD sigue contando por victorias—, los pasillos ofrecen un interés hasta ahora desconocido. La dinámica de los debates permite frecuentes descansos que son aprovechados para la consulta, el comentario o el simple saludo, y en los pasillos, e incluso en el propio hemiciclo, se forman corrillos que por su heterogeneidad harían feliz hace tan sólo unos meses al más exigente periodista, y que hoy son un simple refrendo más de la recién estrenada democracia. Este nuevo estilo de las Cortes ha sido captado por nuestro compañero Pastor y a través

de sus fotografías podemos asistir al abrazo entre el Presidente de Gobierno y Santiago Carrillo, la conversación de éste —apoyado por Tamames— con Fraga Iribarne, los comentarios entre Jordi Pujol y Felipe González, por un lado, y Adolfo Suárez y Pío Cabanillas, por otro; la entrada conjunta al hemiciclo de diputados socialistas y comunistas, y el pluralista corro que forman, entre otros, el Presidente del Gobierno y los Ministros Iñigo Cavero, Fernández Ordóñez y Jiménez de Parga con el portavoz de UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, y el líder de Comisiones Obreras, Marcelino Camacho. (Fotos Pastor.)



## Relaciones exteriores

### HACIA UN CONSENSO NACIONAL

#### y un control democrático

- La entrada en la OTAN y las Comunidades Europeas recibirán un trato absolutamente distinto por parte del Gobierno
- Gibraltar: Se han ampliado las posibilidades de diálogo
- Marcelino Oreja, en Bruselas

Todos los temas de importancia próximos en los que se mueve la política exterior española fueron mencionados en una reunión informal de la Prensa con funcionarios de Asuntos Exteriores, ausente de declaraciones oficiales, y dentro de lo que podríamos llamar «la filosofía política» de Madrid en su nuevo contexto, de potencia media, con sistema democrático y control por ese sistema de su política exterior. En esa línea, los imperativos fijados derivados de conceptos estratégicos o geopolíticos mantienen vigentes viejas líneas. Cambian otras, sin embargo, y es de prever que el debate público sobre los grandes temas conformará, retocándolo más, nuestro activismo exterior.

Marcelino Oreja llegó ayer a Bruselas, donde presentará mañana la petición oficial española para la apertura de negociaciones sobre el ingreso en las Comunidades Europeas. (Página 11.)

A la una y media de la madrugada

### ACUERDO EN EL CONFLICTO DE LAS GASOLINERAS

La comisión deliberadora del convenio interprovincial de prestaciones de servicio llegó a un acuerdo esta madrugada, a una y media, acuerdo que presumiblemente evitará la huelga anunciada para pasado mañana.

(PAG. 44.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir  
nuevas a particulares y Empresas  
**BANCA-400.000 PESETAS**

Gane 400.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visitenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

### MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia!  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

## PROGRAMA ECONOMICO

Salvo opinión contraria de las Cortes

### NO HABRA AMNISTIA FISCAL

✱ «The Wall Street Journal» vuelve a la carga y afirma que la puesta en práctica del plan puede tener graves consecuencias políticas

Fuentes próximas al Gobierno han desmentido a ARRIBA que se vaya a conceder amnistía fiscal, salvo opinión en contrario de las Cortes, ya que la moratoria fiscal significaría la no utilización de los nuevos datos en la investigación de años anteriores. Lo que parece confirmarse es que el Vicepresidente para Asuntos Económicos, Enrique Fuentes Quintana, comparecerá ante las cámaras de televisión para explicar el «paquete» de medidas económicas recientemente aprobadas, y poder disipar, de esta forma, las dudas que se hayan suscitado al respecto.

Estas medidas han vuelto a ser atacadas por el diario norteamericano «Wall Street Journal» en un artículo en el que advierte que las dificultades que entraña su puesta en práctica pueden traducirse en graves consecuencias políticas, ya que —en su opinión— el plan ha producido incertidumbre en el mundo de los negocios y animadversión en el seno de los grupos de izquierdas. Todo ello —concluye— supone una amenaza al Gobierno reformista del Presidente Suárez. Esta opinión no es compartida en medios gubernamentales es-

✱ La moratoria fiscal significaría la no utilización de los nuevos datos en la investigación de los años anteriores

✱ Las medidas económicas son duras, pero no han tenido acogida desfavorable, en términos generales

✱ Fuentes Quintana comparecerá próximamente por TVE para explicar las medidas económicas

✱ Jiménez de Parga anuncia un paquete de medidas laborales y afirma que el Gobierno va a emprender el camino hacia la democracia social y económica

pañoles, que han declarado a ARRIBA: «El plan de urgencia de medidas económicas presentado el pasado sábado al país, tras ser aprobado en Consejo de Ministros, no se puede decir que haya nacido con mala Prensa, aunque acaso sí en medio de una cierta impaciencia y con una criticable forma de presentación.»

En otro orden de cosas, la actividad en los departamentos ministeriales ha sido intensa. Según ha manifestado Enrique Sánchez de León, el Ministerio de Sanidad se pondrá en marcha esta misma semana. Se produjeron, asimismo, durante el día de ayer, las tomas de posesión de nuevos altos cargos de la Administración en cinco Ministerios. En el de Trabajo, su titular, señor Jiménez de Parga, declaró que el Gobierno va a emprender ahora, desde la democracia política, el camino hacia la democracia social y económica, y anunció también la elaboración de un «paquete» de medidas laborales que acompañen a las económicas recientemente adoptadas. (Amplia información en páginas interiores.)

EN AGUAS  
DE LA CEE

### 28

### PESQUEROS, EXPULSADOS DEL GRAN SOL

✱ Ante el cambio de actitud de Irlanda, toda la flota coruñesa ha abandonado la zona

✱ Quinientos barcos han decidido regresar a puerto

(Información en páginas 15 y 44.)

Francfort: El más bajo  
nivel desde la segunda guerra

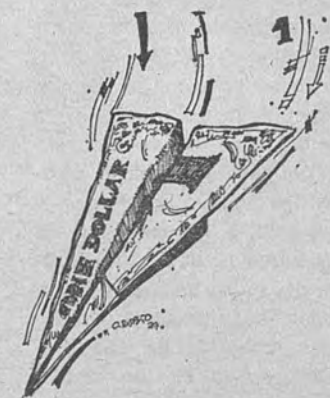
### CONTINUA LA CAIDA DEL DOLAR

El dólar norteamericano llega a su nivel más bajo desde la segunda guerra mundial, al cotizarse a primeras horas de hoy en Francfort a 2,2430/2440 con respecto al marco alemán.

El cierre de la jornada de ayer había sido de 2,2455 marcos y para apoyarle el Banco alemán se ha visto obligado a vender a 6.000.000 de dólares.

Esta caída sin precedentes del dólar es motivo de preocupación aquí, ya que supone un encarecimiento de las exportaciones alemanas.

En el mercado de París también retrocedió el dólar a 4,779



francos, contra su cotización anterior de 4,807.



## URGENTÍSIMO

### MENDICIDAD

«Señor director:

En algunas capitales sobreviven aún cartelitos en los que se declara que está prohibida la mendicidad. En la mayoría estos letreros no existen, pues se considera obvio que en nuestro tiempo, con instituciones idóneas, no es necesario que los menesterosos supliquen la caridad pública por las calles.

Madrid ofrece al viandante —y, sobre todo, ahora, al turista— esta vieja reliquia. A la puerta de restaurante y, sobre todo los domingos, a la puerta de algunas iglesias, mendigos variados, con las clásicas muletas, con los clásicos niños pequeños, suplican la limosnita.

La vigilancia no sólo no existe, sino que no se molesta en el asunto. Al tiempo en que los mendigos atosigan a los viandantes pidiéndoles caridad, guardias muy formales se dedican a la atenta tarea de tomar nota de los vehículos mal aparcados, sin que la presencia de los mendigos les produzca el menor efecto.

¿Se solucionará algún día esto?»

Atentamente le saluda,

Juan Barrenechea  
Madrid

### TAPAS CON AMBIENTE

«Señor director:

Es bastante frecuente en establecimientos públicos la exhibición de tapas en los mostradores sin protección alguna. Los hay que cubren los aperitivos con cristales adecuados. Otros prefieren plásticos modernos. Pero también nos encontramos con bares en los que el producto está a la vista del público. Y sin intermediarios transparentes. Así el cliente puede coger lo que le plazca sin molestar al barman.

Pero así, también, además de la patata frita, ingiere todo el humo de la clientela que ha fumado en el establecimiento, alguna salpicadura que caiga, y lo que generosamente le ofrezcan los insectos que pululen allí.

No sé si existirán normas específicas de protección a estas tapas que va a consumir el cliente sin miedo a nada. Pero acaso haya algo sobre esto. Si no existe, no estaría demás que lo hubiera. Pero a todos beneficiaría proteger los alimentos con fáciles cubiertas de cristal o plástico. No es tan caro y dice bien.»

Antonio Mantecón Suárez  
Madrid

## TEMAS EN PUNTA

### cortes *Vida parlamentaria y vida real*

Hay algo de lo que debemos estar seguro que ha llegado con la democracia, que el pueblo español ha alcanzado la soberanía plena, que él es el protagonista, el único protagonista de la vida nacional.

Partiendo de esas coordenadas, arrancando de esos pilares que no son otros que los del actual Estado español, es necesario afirmar que cualquier persona que haya recibido a través de las urnas la investidura de senador o diputado no es otra cosa que un mero representante de sus votantes, que por ellos ocupa un escaño en las Cortes y que sólo a él se debe.

Deslindar el tema es importante, pues sobre él descansa la credibilidad democrática. No hay mayor cáncer para una democracia que entre sus parlamenta-

rios y el pueblo se establezca la barrera de la incomprensión o el mar del olvido.

Cuando una nación vota a unas personas o partidos determinados, lo hace en el convencimiento de que en el futuro Parlamento se escuchará su voz, se sentirán sus problemas, se encauzarán sus inquietudes. De tal manera es así que lo que se busca no es ni más ni menos que el traslado al hemiciclo legislativo de la propia vivencia para que desde ella se moldeen las leyes a regir en el país.

Nuestros recientes senadores y diputados tienen el deber, diríamos el sagrado deber, de no desconocer ese pilar democrático. Han de luchar, y así evitar el mayor error del pasado, para que la vida parlamentaria se ajuste en cada instante a la vida real. No pueden

por mandato del pueblo español mantenerse en disquisiciones separadas de la vida cotidiana y de la realidad del país que acudió a las urnas confiado de que ahora y de una vez siempre elegía a los parlamentarios que necesitaba.

Caer en el error de pensar que una vez superadas las elecciones se ha cortado el cordón umbilical votante-parlamentario, es atentar, repito, contra la democracia. Democracia en la que los protagonistas no son los elegidos, sino los electores.

Los senadores y diputados deben tener que de olvidar y separarse del mundo que los eligió tendrán ante sí sólo el juicio de la Historia, sino el más próximo de las futuras elecciones.

José Juan DEL SOLAR ORDO

### economía

Ya tenemos el plan económico y una primera medida que afecta directamente a nuestros bolsillos: la subida de la gasolina. Indudablemente todo parece indicarlo, ha llegado la hora de abrocharse con fuerza el cinturón. La democracia, pues, va a constituirse a golpe de calcetín, lo cual implica un cierto reposo y una mayor seguridad. Dos años con los motores a pleno rendimiento, es demasiado. Ahora, alcanzados los principales objetivos, es necesario entrar en una etapa más reflexiva, más pausada.

Nuestros senadores y diputados, nadie mejor que ellos, se han ganado un descanso tras la campaña electoral, se quedan sin vacaciones; el resto de los españoles, se va; aunque este año por razones puramente económicas lo hace con mayor austeridad, mirando con más cariño a su peseta devaluada.

Mas hay que bañarse en las aguas del optimismo y no dejarse llevar por la negritud de unos nubarrones que si bien anuncian tormenta, algún día pasarán. Peor augurábamos el tránsito político, y aquí estamos con unas Cortes pluripar-

tidistas, unas elecciones ejemplares, unos proyectos que hace diez años de Juzgado de guardia, y en este momento no son otra cosa que el desarrollo de nuestra madurez.

Tampoco el Presidente Suárez necesita este año, leo en la Prensa. El Presidente, en un año de mandato ha hecho trabajar con la pluma que en los diez anteriores. ¡Con lo que era antes...!

### política

En política, como en todo, hay fórmulas. Unas son magistrales. Otras, menores. Y otras, puros eslogans. Espuma que no permanece. Y por eso habrán caído tan bien las palabras del nuevo Gobernador de Barcelona, señor Belloch, quien ha declarado a la «Hoja del Lunes» que lo que le preocupa es acertar, pero «que ese acierto no sea un triunfo coyuntural y transitorio de "espuma", sino un triunfo de raíces que no se nos vaya de las manos».

Este ha sido uno de los vicios eternos de los gobernantes. Vicio que les hacía ser comparados con los caballos de alquiler. Que corren mucho al principio y luego, se cansan en seguida...

Hay quien tiene prisa por el éxito espectacular. Parece incluso que lo necesita. Y luego, como los viejos golpes de magnesio del fotógrafo, vuelve la oscuridad. Y ya se sabe que la regularidad y la continuidad son los dos remos del barco de la Administración.

Por ello, en el momento en que se inicia una nueva etapa, cuando un político accede a un cargo, la primera pregunta que surge es: «Y, ahora, ¿qué?» Pues una vez tomada posesión comienza el momento de la verdad. El señor Belloch en este aspecto ha sido contundente: «Ahora sería el momento de aplicar todo lo que hemos aprendido y que las fórmulas que el pueblo catalán sea capaz de elaborar y de conquistar sean fórmulas que signifiquen una profunda estabilidad para siempre y para todos.»

El realismo del nuevo Gobernador salta a la vista. Aunque piense que los temas catalán y vasco son distintos —porque esa es la verdad— su experiencia como Gobernador en un territorio conflictivo y en un momento delicado no se puede echar en saco roto. Y ésta es la buena filosofía: sacar fruto de lo aprendido. Pues es vicio constante en

muchos políticos no aprender nada. Querer sacar consecuencias de sus experiencias. Pretender, en fin, amoldar la realidad a sus puntos de vista en lugar de saber caminar por el camino de las realidades.

España es un viejo país. Y, además, cada tiempo ofrece siempre novedades. Por ello una acumulación de experiencias no sólo es útil, sino imprescindible. Hay quienes se las saben todas y, sin embargo, humildemente, quieren aprender más posible. Las tensiones de algunas regiones se produjeron a causa de errores. El error es lamentable. Pero útil como materia de enseñanza. Guía para no repetir el tropiezo en la misma piedra. Unos toman nota del drusco y lo evitan. Otros, tropiezan y se enfadan. Y, obstinados, se empeñan en superar el camino siendo más drusco que la piedra. Lástima.

Mariano DEL MA

### Optimismo y trabajo

### Aprender



## MECANISMOS PREVENTIVOS

El reciente conflicto de los presos comunes —que fue dramático y casi truculento en la cárcel de Carabanchel, pero que alcanzó a casi todas nuestras instituciones penitenciarias— evidencia una situación muy ulcerada, respecto a la que nuestra sociedad debiera plantearse una emergencia de justicia. Es natural que, con el restablecimiento del sistema democrático salgan a la luz problemas que no son de ahora, sino que existían desde mucho tiempo atrás y que emergen enconados, precisamente, por tantos años de silencio y ocultamiento. No es que la sociedad se disgregue, sino que se normaliza y pretende resolver los problemas en lugar de ignorarlos o crear «ghettos» informativos.

Pero tampoco es lícito ceder a emociones ingenuas. Las simplificaciones excesivas, lejos de resolver un problema, pueden distorsionar sus verdaderos perfiles y motivar nuevos enconos y reacciones irritadas. Parece difícil que la simple y lisa puesta en libertad de los presos comunes fuera un camino transitable y ponderado hacia la resolución de un mal que, en efecto, existe y del que la opinión pública está tomando conocimiento y conciencia. No consideramos razonable una excarcelación masiva, y ello no por mantenimiento del llamado «principio de autoridad» —eufemismo que pocas veces se refiere a la autoridad que emana del conocimiento o de la representación, sino que tiende a encubrir principios de despotismo—, sino porque sería dejar las cosas como estaban: muchos excarcelados volverían a delinquir y, por tanto, a padecer de nuevo el actual sistema penitenciario.

Sucede, además, que se está empleando fuera de su terreno el término «amnistía», que es intrínsecamente específico para los presos políticos, esto es, para quienes se encuentran privados de libertad por el interés subjetivo y transitorio de un régimen político. Sería por completo aberrante aplicar «amnistía» al violador de una jovencita, al proxeneta, al especulador inmobiliario o al asesino, valgan como ejemplos dramatizados, pero reales.

La verdadera solución tendrá que venir, cuanto antes, de la mano del Parlamento, mediante la revisión de los instrumentos legales y la transformación del sistema penitenciario. Puede haber, en efecto, presos por acciones que no debían ser racionalmente consideradas delictivas o condenas desproporcionadas; pero no se trata de poner a los delincuentes en la calle, sino de ayudarles para que abandonen sus propósitos y acciones de signo antisocial y facilitarles el camino para su readaptación a las normas culturales básicas del comportamiento comunitario.

Sabiendo que los delincuentes son muchas veces enfermos y, en otros casos, víctimas de condiciones exteriores, una sociedad civilizada debe marcarse el objetivo de evitar el delito, tanto a través de la educación como por mecanismos preventivos.

No es posible dar todos los pasos de una vez, y habrá que avanzar escalonadamente: primero, mejorar las condiciones de vida de nuestros reclusos y establecer normas humanizadas para la relación con sus guardianes, de las que éstos mismos saldrán también beneficiados; enseguida, transformar el sistema penitenciario, con el concurso experto de juristas, sociólogos, médicos, biólogos y de cuantos tengan algo que decir sobre las modernas posibilidades de erradicación de las tendencias antisociales; luego, habrá que llegar a las entrañas de los códigos y revisar, uno por uno, todos los conceptos penales, no para favorecer la delincuencia, sino para extirpar la savia nutrición de muchas desgracias individuales, ya que un país libre tiene el compromiso colectivo de hacer llegar a todos sus ciudadanos los beneficios del progreso y del razonamiento.

El problema no es, en absoluto, local. La contestación del sistema penitenciario es, hoy en día, un problema que afecta a casi todas las sociedades libres y desarrolladas. Las soluciones no habrán de surgir de la indefensión social, pero tampoco del endurecimiento del mecanismo represivo. Tampoco ayuda mucho, para un análisis sereno y lúcido, este confusiónismo de pretender llevar al terreno de la amnistía política la delincuencia común. Y, por supuesto, que debemos entender los agravios y desesperanzas de que se nutre muchas veces la violencia; pero no es probable que con los motines, destrozos y desmanes se facilite la tarea de quienes desean introducir el concepto progresista del «preso social» frente al meramente represivo de «preso común».

Aunque sabemos que no han sido debidamente reeducados y readaptados —lo que genera una deuda social—, es lo cierto que los presos comunes están en las cárceles por hechos objetivamente recusables. Seguiremos, eso sí, favoreciendo los indultos ponderados y, primordialmente, por razones éticas: la clemencia es siempre una virtud que no alcanza a la raíz del problema, pero que contribuye a mitigar el rigor, en ocasiones excesivo, de los códigos.

Ricardo BLOM



## PRINCIPIOS E INTERESES

HUBO un tiempo en el que los principios, los existentes en España y los de otros, bloqueaban las principales rutas de nuestra política exterior, mecanismo que se mueve, además de por principios, por intereses. La situación en la que el Ministro Marcelino Oreja se mueve ahora en Bruselas ha superado la barrera de los principios y se mueve en el campo de los intereses. Y es presumible que ahora el mundo se dé cuenta de que a veces es mucho más complicado variar los primeros que los segundos.

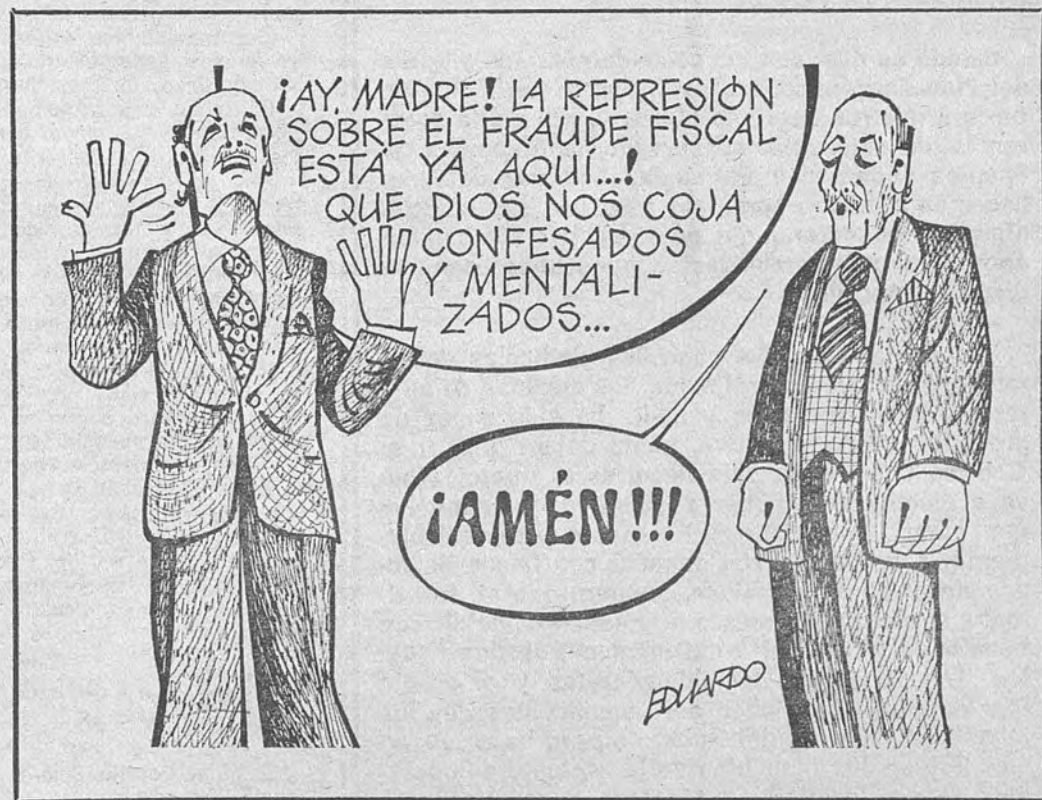
El imperativo del máximo comercio mueve necesariamente a España en la dirección de las Comunidades que, sin embargo, con el cambio de sistema político en este país, no parecen excesivamente dispuestos al entusiasmo sobre la candidatura de Madrid, como parece desprenderse del hecho ominoso de la prórroga del régimen pesquero impuesto a España, definido por nuestros representantes ante la Comunidad como realmente distinto del espíritu de comprensión de tal Comunidad, perpetuado en sus documentos fundacionales, y continuamente esgrimido en su filosofía política.

No va a ser fácil. De momento, si hablamos de la situación de nuestra pesca, de nuestros agrios y de la situación derivada del acuerdo comercial preferencial vigente sólo cabe decir que, a la vista de la actitud comunitaria, las cosas todavía pueden ser peores. Por eso, por primera vez en muchos años, le realidad se circunscribe a la ausencia de triunfalismo y la sensación de que sólo se comienza una larga marcha. Hoy es de verdad, no como cuando se hablaba de Europa como coartada, con plena conciencia de que Europa era sólo un espejismo a esgrimir. Pero precisamente porque va en serio el camino va a ser duro, las condiciones de Bruselas, de partida, draconianas y el debate, de puertas españolas adentro, feroz.

Es precisa, en estos momentos comunitarios, una actitud lo más solidaria posible de nuestros grupos políticos. La presencia en Bruselas de representantes del Partido Socialista Obrero Español manifestando su apoyo a la entrada en la CEE arroja más peso específico en el lado español en las próximas negociaciones donde, estamos seguros, los nueve no tendrán inconveniente alguno en plantear un frente muy sólido en el análisis y filtraje de los argumentos españoles, pese a las aparentes disputas sobre otros temas en el club y las declaraciones que no cuestan dinero, de simpatía política.

Ahora, paciencia y realismo. Va para largo. La presencia de solicitudes de ingreso en la CEE por Grecia y Portugal previas a la petición de negociaciones española dificulta el tema todavía más de lo que está. Por ello, por las razones conocidas y los obstáculos nuevos que conoceremos bien pronto, sólo cabe pedir a la nación española que nuestro debate sea profundo, pero serio, solidario y en voz baja. Durante muchos años se ha estado esgrimiendo el caramelo y condicionándolo al cambio de régimen, con la sensación interior de que las cosas en España tardarían en cambiar y acaso ni cambiarían. Ha sonado la hora de la verdad cuando ya sólo pueden esgrimirse los intereses. El cambio se ha pagado muy caro, desde luego, por lo menos económicamente. Quisiéramos que la carrera de siembra de obstáculos desatada por las Comunidades ante España fuera sólo una hábil posición negociadora previa, para sentarnos en la mesa en la silla más baja posible. Si es así, es lícito porque así se han hecho las cosas desde que el mundo es mundo. De otra forma, si después de tanto tiempo todo quedara reducido a una cuestión de intereses, sin tener en cuenta los principios, el golpe sería demasiado duro para encajarlo bien.

Arriba





CARLOS RODRIGUEZ

## LA POLÍTICA y los días

Una tregua para la democracia, para asegurar y consolidar la democracia. Esto es lo que parece oportuno sugerir ante la creciente radicalización de los líderes sindicales, cuando se refieren al Plan Económico de urgencia.

En los primeros momentos, los dirigentes de los partidos de izquierda expresaron, aun con naturales reticencias, su apoyo básico, y no rectificado con posterioridad, al conjunto de medidas propuestas por el profesor Fuentes Quintana, indiscutiblemente progresivas en el terreno fiscal. Luego, el secretario general de la UGT, Redondo, manifestó su irritado desacuerdo con el aumento lineal de 50.000 pesetas anuales para toda la población salarial «Es una burla», llegó a decir. Y es preciso reconocer que tal aumento apenas si cubriría la mitad de la pérdida de poder adquisitivo del salario.

Desde las declaraciones de Redondo da la impresión de que los líderes de las diferentes centrales rivalizan en demostrar que son más reivindicativos que nadie: cada nueva frase es más radical, menos razonada, parece más dirigida al incremento del número de afiliados que a la crítica sensata.

Conste que es preciso admitir que se están diciendo mal las cosas que se hacen. Y ello no referido a los aspectos superficiales, de relaciones públicas, en los que el Gobierno está actuando con manifiesta eficacia —pese al mal sabor de boca dejado por la incomparecencia del Ministro-portavoz al término de un Consejo de Ministros de primerísima importancia— y poniendo sonrisas en la triste realidad de unas medidas que son inevitables, inaplazables y, en opinión mayoritaria, económicamente acertadas. «Decir mal» significa la presencia simultánea de medidas quizá chocantes —sobre todo en estos momentos que requieren serenidad de espíritu y aplacamiento de tensiones— como el aumento de precio de productos alimenticios básicos.

Sabido es que, con los socialdemócratas autores del Plan Económico, conviven dentro del Gobierno otros Ministros de signo liberal y, por sálita coherencia, de extremado conservadurismo económico. Fuentes Quintana y Fernández Ordóñez debieran hacer un esfuerzo poderoso para que sus colegas liberales entendieran que no es posible compaginar un programa de estabilización y austeridad con medidas antisociales.

Y paralelamente, las centrales sindicales debieran hacerse una dura reflexión: las medidas de austeridad son necesarias y nadie ha sido capaz de presentar otra alternativa, luego deben ofrecer al Gobierno una tregua para llevarlas a efecto. ¿Qué va a disminuir el poder adquisitivo de todos los que somos asalariados? En efecto, irremediablemente. A nadie se debe engañar con falsas ilusiones de otras expectativas, aunque, eso sí, los tirones al cinturón modesto no pueden coincidir con beneficios al capital o extrañas moratorias fiscales. Los Ministros socialdemócratas y el propio Presidente Suárez deben ser convincentes con los miembros liberales del Gabinete para hacerles ver que, hoy en día y por bien de la naciente democracia, no son admisibles técnicas económicas sin sensibilidad social.

## CORTES



## CONGRESO

# TRIUNFARON

(sobre la formación de diferentes comisiones)

## Elegidos cinco consejeros del Reino, tres de UCD y dos de AP, tras un polémico debate

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las once y veinte de la mañana el presidente del Congreso de Diputados, don Fernando Álvarez de Miranda, ha abierto la sesión de dicha Cámara. El señor Álvarez de Miranda informó a los diputados de que la mesa interina del Congreso y los portavoces de los grupos parlamentarios se habían reunido con anterioridad para fijar el orden del día de esta sesión.

Seguidamente el secretario primero del Congreso, señor Ruiz Navarro, dio lectura ante la Cámara de los grupos parlamentarios que han quedado constituidos en el seno de ella.

Seguidamente el señor Álvarez de Miranda indicó que la mesa interina de la Junta había hecho un examen de las peticiones sobre la reforma de las normas provisionales por las que se rige la Cámara, y que en concreto había dos propuestas: una presentada por el Partido Socialista Obrero Español y otra por el Partido Comunista de España.

El secretario segundo interino, Pablo Castellano, dio lectura a ambas propuestas. La del PCE se refiere a la modificación de los apartados 1 y 3 del artículo 23 sobre las elecciones para los órganos mixtos. Solicita que los cuatro diputados que han de ser elegidos para integrar la Comisión de Urgencia Legislativa sean representantes de los cuatro grupos parlamentarios con mayor número de miembros en la Cámara, y con respecto a la elección de los cinco diputados y cinco senadores que habrán de constituir las respectivas comisiones de competencia legislativa se pide que sean elegidos por el sistema de proporcionalidad y que exista una Comisión de Competencia Legislativa en cada Cámara.

La propuesta presentada por el PSOE afecta al artículo 24 de las citadas normas provisionales, y se refiere a que en las elecciones para miembros de la Comisión de Urgencia Legislativa los diputados en vez de escribir en la papeleta tres nombres tal como indica el citado artículo, pongan en dicha papeleta solamente dos nombres, resultando elegidos los cuatro que alcancen mayor número de votos.

### Propuestas del PCE y PSOE

Santiago Carrillo Solares defendió la propuesta del PCE diciendo que «si se quiere que esto no sea una democracia teledirigida por el Gobierno, y ser una democracia elemental par-

lamentaria, esta Comisión de Urgencia debe dar cabida a las minorías; no puede estar sólo compuesta por el Gobierno y por su grupo parlamentario, la Unión del Centro Democrático».

Una vez acabada su intervención no intervino nadie en el turno de réplica y se sometió a votación ordinaria la propuesta, arrojando los siguientes resultados: 140 votos a favor (PSOE, PSP y PCE), en contra 169 votos (UCD, AP y otros) y 20 abstenciones (catalanes y vascos). En total: 329 votos.

Para defender la propuesta presentada por el Partido Socialista Obrero Español tomó la palabra Gregorio Peces Barba. El



Santiago Carrillo, durante su intervención

señor Peces Barba dijo que el PSOE había votado a favor de la propuesta del PCE porque entendía que tenía el mismo espíritu que la presentada por el PSOE: el respeto a las minorías en una cuestión tan importante como es la composición de la Comisión de Urgencia Legislativa. Dijo también que existía un precedente en el reglamento provisional de la Cámara, que es la elección de los secretarios de la mesa, en la que los diputados habían puesto dos nombres, cuando habían de salir elegidos cuatro.

### Turno en contra y votación

En el turno de réplica tomó la palabra el señor Pérez Llorca, al que había cedido su turno el señor Roca.

Por lo que se refiere al problema político, el señor Pérez Llorca dijo que es evidente que la Comisión de Urgencia Legislativa tenía una relación con el Gobierno y una gran importan-

cia. Por lo tanto, si el Gobierno tiene el apoyo de una amplia mayoría de la Cámara lo lógico es trasladar ese apoyo a la Comisión de Urgencia y que el Gobierno no esté sometido a cortapisas de unas comisiones con otro tipo de constitución.

La propuesta fue sometida a votación. Fue rechazada por 186 votos a favor, 186 en contra y ocho abstenciones. Votaron a favor de la propuesta el PSOE, PCE: en contra lo hicieron la Alianza Popular, Unión de Centro Democrático y la Unión del Centro Democrático. Se abstuvieron ocho miembros del grupo mixto.

A las dos cuarenta y ocho de la tarde fueron proclamados el presidente del Congreso, Fernando Álvarez de Miranda, y los diputados que habían resultado elegidos miembros de la Comisión de Urgencia Legislativa.

Fueron elegidos Manuel G. González, diputado del PSOE por Cádiz, con 144 votos; José Miguel Bravo de Laguarda, diputado de la Unión de Centro Democrático por Las Palmas, con 184 votos; José Pedro Pérez Urdiales, diputado de la Unión de Centro Democrático por Madrid, con 185 votos; Manuel Arana Pelegrín, diputado del Pacto Democrático por Catalunya, con 189 votos, que con el apoyo de UCD.

### Primer acuerdo por unanimidad

Alrededor de las 6.35 de la tarde los diputados asistentes a la sesión aprobaron por unanimidad, puestos en pie, un acuerdo que previamente habían establecido la mesa del Congreso y los portavoces de los distintos grupos parlamentarios en una reunión previa, que se refiere a la creación de una Comisión Constitucional y la creación de una Comisión de Economía y Hacienda.

Estas comisiones, más la de Reglamento, Incompatibilidades y Competencia Legislativa, que de la moción, resultarán designadas por los distintos grupos parlamentarios, de acuerdo con el siguiente baremo: un miembro por cada 10 diputados.

Las mesas de las comisiones estarán integradas por un presidente, dos vicepresidentes y dos secretarios, elegidos de acuerdo con las normas fijadas según lo establecido en las normas provisionales por las que rigen las Cámaras. En dicha mesa tendrán representación las opciones políticas que ha-



## Con el apoyo de Alianza Popular

## CORTES



# PROPOSICIONES DE UCD

han obtenido el 20 por 100 de los escaños de la circunscripción donde se hubieran presentado.

Por último, la moción señala que las enmiendas, debates y derogaciones dentro de la Cámara se encuadrarán a través de los grupos parlamentarios.

### Debate sobre el Consejo del Reino

Una vez aprobadas las mociones sobre creación de las Comisiones Constitucional, Económica, Hacienda y otras, el presidente del Congreso, Fernando Álvarez de Miranda, señaló que la mesa interina de la Cámara había acordado no admitir a trámite, y por lo tanto no serían votadas en la Cámara las mociones referentes a la suspensión de las elecciones a consejeros del Reino. No obstante, se abrió un turno de intervención para que los distintos grupos parlamentarios tuvieran ocasión de explicar sus posiciones al respecto.

Enrique Múgica, del PSOE, grupo que presentó una moción sobre la suspensión, hizo un análisis de las funciones y naturaleza del Consejo del Reino, y se refirió a la naturaleza autoritaria del mismo.

«Sería vulnerar la soberanía

de las Cortes, no someter a votación la moción», dijo.

Para contestar al señor Múgica tomó la palabra Miguel Herrero de Miñón, de UCD. Fundamentó su intervención en que las Cortes, aun dotadas de su carácter constituyente, no se encuentran en el momento para modificar una parte de la Constitución vigente, que es lo que vendría a suponer la no elección de consejeros del Reino. Ni pueden impedir a España una nueva Constitución.

Reiteró Herrero de Miñón que la ley para la Reforma Política mantenía las funciones del Consejo del Reino sobre diferentes temas, entre ellos la proposición de ternas para la designación de algunos cargos por el Rey.

A continuación el señor Roca Junyent, presidente portavoz del grupo parlamentario minoría vasco-catalana, insistió en el precedente peligroso que supondría para las Cámaras que una moción presentada no pudiera someterse a votación de las mismas.

Manifestó que resultaba curioso que el Consejo del Reino tuviera todavía las mismas competencias, que no puede seguir cumpliendo, y que no cabe en una democracia que entre unas Cámaras y el Jefe del Estado haya un organismo que en sí constituye una barrera.

A continuación tomó la palabra Jordi Solé Turá, del Partido Comunista, que manifestó su disconformidad con la decisión de la mesa presidencial del Congreso de no someter a votación las mociones presentadas por el PCE y PSOE, insistiendo en que había que suspender «sine die» la elección de conse-



Gregorio Peces Barba, del PSOE

jeros del Reino, hasta que esté elaborada la nueva Constitución.

Herrero de Miñón volvió a tomar la palabra para rebatir a los que hablaron después de él.

Diciendo que en parte compartía las críticas formuladas, pero que un Consejo del Reino elegido por unas Cortes «su-

puestamente democráticas, como son éstas, no se puede decir que es antidemocrático». Afirmó que se ofrecía una pobre visión constituyente, al pedir que se suspenda la votación para elegir los miembros de un organismo que está previsto en la constitución y que no hay motivo para no elegirlos.

En resumen afirmó que el que las Cortes elijan a los consejeros del Reino no supone que en España no se vaya a poder hacer una Constitución nueva, ni que el Consejo del Reino vaya a supervivir, y que el que hoy no se elija a los consejeros tampoco va a significar que no vaya a existir tal organismo en la nueva Constitución. Finalizó diciendo que el tema debía votarse y secretamente.

A esta proposición se opuso José Pedro Pérez Llorca, de la UCD. También sobre este tema habló el señor Peces Barba, del PSOE, que dijo que ya había un precedente cuando se hizo votación secreta en el debate de los grupos parlamentarios para fijar los mínimos de su composición.

Finalmente, a las siete y veinticinco minutos, el presidente del Congreso, señor Álvarez de Miranda, puntualizó que había abierto un turno de explicaciones, pero no un debate, y que no admitía la moción a trámite, por lo que levantaba la sesión

durante quince minutos para que los diputados pensaran en los candidatos que presentarían para el Consejo del Reino.

### Nueva votación

Antes de proceder a la votación, miembros de los grupos parlamentarios de dichos partidos intentaron plantear cuestiones de orden, entre ellos Santiago Carrillo. Fernando Álvarez de Miranda, presidente de la mesa interina del Congreso, insistió en que se procedería a la votación.

Tras ello, comenzó la votación —alrededor de las ocho de la tarde— y en ella participaron sólo, visiblemente, los miembros de la Unión del Centro Democrático y de Alianza Popular, grupos a los que pertenecen los Diputados electos para formar parte del Consejo del Reino y que son los siguientes:

Carlos Sentís, José Miguel Galván y José Luis Meilán, de la Unión del Centro Democrático, con 131 votos cada uno; y Pedro Mendizábal y Alvaro de la Puerta, de Alianza Popular, con 26 votos, han sido elegidos diputados miembros del Consejo del Reino. Hubo 15 votos en blanco.

(Fotos Pastor)

## Desde el Parlamento

Ayer, en el Congreso, ya comenzaron a apuntarse las primeras discrepancias entre los primeros enfrentamientos dialécticos entre las dos minorías mayoritarias de la Cámara, es decir, el Centro y el PSOE. De las sesiones preparatorias, que parecían más bien unos juegos florales o la antecámara de Versalles, hemos pasado, aunque afortunadamente sin perderse los estribos en ningún momento, a unas polémicas dialécticas y oratorias que no son más que el inicio de otras sesiones, sin duda, más movidas.

El tema principal de discusión, especialmente a efectos dialécticos, fue el Consejo del Reino. Estaba claro, y por si no lo estaba lo pusieron de manifiesto con rotundidad los señores Múgica y Solé Turá, que ni a los socialistas ni a los comunistas representados en el Congreso les gusta el Consejo del Reino y, en consecuencia, no tenían intenciones de participar en la elección de diputados para el mismo. Para el señor Múgica el Consejo del Reino es un órgano típico de un régimen autoritario. Para el señor Solé Turá fue concebido como una institución antiparlamentaria, y uno y otro pidieron en sendas mociones que no se votara a los representantes del Congreso en el Consejo del Reino hasta que las Cortes se pronunciaran sobre el futuro de ese órgano. Los turnos en contra de ambos oradores los cubrió el diputado de la Unión del Centro señor Herrero de Miñón, que sin el clavel reven-

tón que lucía en el ojal en las sesiones constituyentes se lanzó dialécticamente a convencer a las minorías socialistas y comunistas, o por lo menos a argumentar en su contra, que lo que se trataba no era de hacer una Constitución, cosa que estas Cortes pueden hacer y de hecho van a hacer, pero más adelan-

de depositar su voto. Esto facilitó las cosas y sólo con los tres candidatos de la Unión del Centro salieron dos de Alianza Popular, los señores Mendizábal y Lapuerta.

Por la mañana, en cambio, la entente cordial corrió a cargo del Pacte Democràtic con el Centro para la designa-

## ZAFARRANCHO EN EL CONGRESO

Ahora se trata de mantener la legalidad vigente, para transformarla más adelante si es preciso. En consecuencia, el Consejo del Reino no puede quedar vacío de miembros y había que proceder a la votación.

Las posiciones eran dispares, pero la presidencia del Congreso, respetando los acuerdos de la Mesa, no estaba dispuesta a poner a votación la moción. Y de poco sirvieron las protestas que desde el escaño formularon los comunistas señores Tamames y Carrillo, porque la moción no se votó y se procedió a la elección de los Consejeros del Reino. Eso sí, con la abstención de forma ostensible de los comunistas, los socialistas y miembros de las minorías vasco-catalanas, que no acudieron a la urna a

clón de miembros del Congreso en la Comisión de Urgencia Legislativa. Antes, las propuestas de don Santiago Carrillo —cuatro puestos para cuatro grupos con mayor número de representantes en la Cámara, a uno por grupo— y del señor Peces Barba —dos nombres en cada papeleta, en lugar de tres— fueron rechazadas. Curiosamente, los miembros del Partido Socialista Popular, que encabeza el profesor Tierno, se abstuvieron de votar en favor de la propuesta del PSOE, que obtuvo menos votos a favor y más en contra que la del Partido Comunista, aunque ambas fueron derrotadas. Votando con tres nombres en cada papeleta era de esperar que el Centro colocara tres diputados y el PSOE uno. Así fue, con la peculiaridad de que

el primero del Centro fue el señor Arana, del Pacte Democràtic.

Hoy en el Congreso se avecina un debate político, y en los pasillos se habla de una larga e importante intervención de don Felipe González.

Mientras tanto, el Senado se dedica a votar con los resultados previstos, aunque diversos y con la nota original dada por mosén Xirínachs, que hizo una sentada al revés, es decir, permaneció de pie mientras los Senadores estaban sentados, como protesta mientras no se acceda a sus solicitudes de amnistía. En este sentido fue acompañado en la «sentada al revés» por senadores vascos, pero alternándose en el acompañamiento a mosén Xirínachs.

El Senado sigue resultando incómodo informativamente porque sólo hay once asientos para periodistas y somos bastantes más.

En el Congreso, donde, como hemos visto, hubo pactos y discrepancias, se llegó, sin embargo, a un acuerdo unánime: las propuestas de la Mesa, aprobadas por todos los diputados, de crear las Comisiones Constitucionales de Economía y Hacienda, de repartirse las distintas Comisiones en proporción a los grupos parlamentarios y el encauzamiento de dichas Comisiones a través de los grupos y de las formaciones políticas o agrupaciones electorales.

Alberto DELGADO



# CORTES



## SENADO

### APLAZADA PARA HOY LA ELECCION DE CONSEJEROS DEL REINO

● La propuesta de UCD sobre el sistema de elección derrotó a la del PSOE por seis votos de diferencia

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las cuatro y media de la tarde se inició la sesión del Senado con un informe de su presidente, Antonio Fontán, que se refirió al contenido del orden del día.

A las 4,45 de la tarde se inició el informe sobre los ocho grupos parlamentarios que han quedado constituidos en el seno de la Cámara. El secretario de la mesa dio lectura detallada sobre el número de grupos presentados y sus miembros respectivos.

A continuación, el presidente dijo que, de acuerdo con lo tratado en una reunión previa de la mesa con los portavoces de estos grupos, los senadores tomarán asiento en la sala de una manera homogénea: los socialistas del PSOE se sentarán a la izquierda de la presidencia, los de la UCD a la derecha y el resto de la manera que resulte más cómoda para sus miembros.

#### Propuesta del PSOE

Se abrió luego el debate en torno a la propuesta del grupo socialista (PSOE) para la modificación del artículo 24 de las normas de la Presidencia de las Cortes sobre la elección de los senadores que pasarán a formar parte de la Comisión de Urgencia Legislativa.

El socialista Fernández Viagas consumió el primer turno a favor de la propuesta, afirmando, entre otras cosas, que las normas de la Presidencia priman al grupo mayoritario, al establecer que cada senador podrá votar a tres candidatos.

Por este procedimiento —dijo el señor Fernández Viagas— el Gobierno puede proceder legislativamente por el camino extraordinario de la urgencia. Añadió que si prosperase la propuesta socialista de que cada senador pueda votar a dos candidatos, el PSOE apoyaría a uno de los miembros de su grupo y a otro candidato como representante de los grupos minoritarios en la Cámara.

En contra de la propuesta del PSOE intervino Alberto Ballarín, para manifestar que no era este momento procesal oportuno para la modificación de las normas ya establecidas, y dijo que la postura de la UCD estaba en consonancia con las normas que rigieron en las elecciones generales para el Senado.

El principio de Gobierno por mayoría simple —señaló— es un principio de la ética democrática y de la eficacia, y citó más tarde el Código Civil, que hace imperar en las sociedades anónimas y mercantiles el principio de la mayoría. Terminó señalando que «si ahora nosotros tenemos la mayoría, es posible que en las próximas Cortes la tenga el PSOE».

En un nuevo turno Francisco Ramos, en nombre del PSOE, dijo que se trata con arreglo a la propuesta de su grupo, de establecer el mayor control posible sobre la legislación que el Gobierno quiera decidir.

Se cerró el debate en esta primera parte con la intervención del señor Sarasa, en nombre de UCD, pidiendo el respeto a la norma establecida y afirmando que el Comisión de Urgencia debe ser reflejo de la composición de la Cámara, donde la UCD tiene mayoría respecto al PSOE.

En nombre de los grupos minoritarios habló solamente Manuel Villar Arregui, portavoz de los «progresistas o socialistas independientes», dirigiéndose especialmente a los senadores de la UCD, y tras afirmar que éste es un Parlamento controlado por el Gobierno, el señor Villar Arregui manifestó que los senadores de centro ganarían en credibilidad democrática apoyando la propuesta del PSOE.

#### Votación

Cerrado el debate, se sometió a votación, por el procedimiento ordinario, la propuesta socialista. Poniéndose de pie en el momento oportuno, votaron a favor de la propuesta 100 senadores, entre los que figuró el Alcalde de Barcelona, José María Socias; en contra lo hicieron 106, y se registraron 13 abstenciones, entre ellas las de Belén Landáburu, Julio Gutiérrez Rubio, Miguel Primo de Rivera, Julián Marías, Víctor de la Serna, Andrés Rivera Roriva y Luis Sánchez Agesta. Todos ellos senadores de designación real. También se abstuvo el Vicepresidente segundo del Gobierno y senador por designación real, Enrique Fuentes Quintana.

El resultado de la votación significó el rechazo de la propuesta socialista por seis votos.

Junto al PSOE votaron la práctica totalidad de los componentes de los grupos minoritarios, incluidos los vascos y catalanes y algún senador de designación real.

Finalizada esta votación se procedió a la elección de los candidatos por el Senado a la Comisión de Urgencia Legislativa.

Los candidatos de UCD Antonio Jiménez Blanco, Luis Hacinío Ramallo y José Luis Figueroa obtuvieron, respectivamente, 120, 117 y 117 votos. Los candidatos del PSOE José Plácido Fernández Viagas y Antonio López Pina consiguieron 89 y 83 votos, respectivamente.

En consecuencia, estarán presentes en la Comisión de Urgencia Legislativa en representación del Senado, los tres candidatos citados de la UCD y el

socialista señor Fernández Viagas.

También obtuvieron votos los senadores Rocas (ocho), Villar Arregui (tres), Vila Soria (dos), Sampedro (uno), Cela (uno) y Fernández Miranda (uno). Catorce papeletas fueron depositadas en blanco.

#### Comisión de competencia

Tras hacerse público el resultado, se pasó a la elección de cinco senadores que integrarán la Comisión de Competencia Legislativa de la Cámara.

A la vista de la presentación de candidatos, la elección de senadores para la Comisión de Competencia Legislativa no llegó a celebrarse, ya que justamente se presentaron sólo cinco candidatos, exactamente el número de puestos a cubrir.

En consecuencia, fueron proclamados dichos candidatos, que son los siguientes: Antonio López Pina y Carlos Martín Masas, que contaban con el apoyo del PSOE, progresistas y socialistas independientes. Entesa dels Catalans y grupo vasco; y los candidatos de UCD Francisco Vicente Domínguez, Ramiro Pérez Maura y José Gabriel Sarasa.

#### El Consejo del Reino, a debate

A las ocho de la tarde, el Senado entró en el punto referido a la elección de cinco senadores para el Consejo del Reino y en relación con el cual dos propuestas, del grupo socialista y de Entesa dels Catalans, coincidían en solicitar el aplazamiento de dicha elección hasta que una nueva Constitución determine el futuro de este organismo.

Abierto el debate, Francisco Ramos, en nombre del PSOE, afirmó que ningún otro organismo que no sean las propias Cortes, en las cuales reside la soberanía popular, puede usufructuar las funciones que se le atribuyen al Consejo del Reino.

Ramos definió al mismo Consejo como organismo producto del anterior sistema, viejo, vacío, residual e impropio de una Monarquía constitucional. Dijo que era también producto de la timidez con que se elaboró la ley para la Reforma Política y, reiterando varias veces el carácter constituyente de las actuales Cortes, afirmó que éstas son soberanas para decidir.

Por su parte, el portavoz de la UCD, Rafael Calvo Ortega, interviniendo en contra de la propuesta socialista, manifestó que el Consejo del Reino es una pieza importante en la vida política del país y que la ley para la Reforma Política, en la que se regula



Un grupo de senadores siguen las sesiones en el Senado, de apoyo a su petición de amnistía (Fotos Pastor.)

las elecciones del Congreso y del Senado para Consejeros del Reino, está respaldada por el voto del 80 por 100 de los españoles.

El socialista Juan Antonio Cansinos señaló que los poderes del Consejo del Reino cercan los de la Corona, los de —según el discurso de la apertura solemne de las Cortes— un Monarca constitucional. Anunció que si la propuesta del PSOE no prosperaba, su grupo no participaría en la votación, porque de lo contrario —señaló— no podría dormir tranquilo.

Nuevamente, la UCD habló a través de Alberto Ballarín, quien dijo que un Estado de derecho no puede nacer incumpliendo una ley. Lo que tiene asombrado al mundo —dijo el señor Ballarín— es que España haya evolucionado de un régimen autocrático a la democracia con respeto estricto de la Ley.

Los senadores Martín Retortillo y Pere Portadella, en nombre, respectivamente, de los grupos progresistas y socialistas independientes y de Entesa dels Catalans, anunciaron que apoyaban la propuesta del PSOE y su propósito de no participar en la votación de Consejeros, si ésta se producía.

Finalmente, Carlos Ollero se pronunció a favor del Consejo del Reino, definiéndolo como una institución vigente, tras indicar que lleva dedicados treinta de los sesenta y tres años de su vida a la lucha de la democracia.

#### Votación y aplazamiento

A propuesta del ucedista Rafael Calvo Ortega, y con el apoyo de los parlamentarios de UCD, puestos en pie en número muy superior a 50, se inició una votación secreta, mediante papeleta, para determinar si la Cámara aceptada o rechazaba la propuesta del PSOE, después de que Entesa dels Catalans hubiera retirado la suya.

Verificado el escrutinio de la votación, la propuesta del PSOE en el sentido de aplazar las elecciones para Consejeros del Reino, resultó rechazada por 114 votos en contra y 97 a favor. Trece de las papeletas fueron depositadas en blanco.

Pocos minutos antes de las diez de la noche, el presidente del Senado, Antonio Fontán, tras un breve diálogo en torno a diversas propuestas, decidió levantar la sesión hasta hoy, a las cuatro y media de la tarde, en que se procederá a la elección de los cinco senadores que habrán de pasar a integrarse en el Consejo del Reino en representación de esta Cámara.

## BREVE

◆ Ayer en las Cortes, nombramientos y actividad por doquiera entre los grupos parlamentarios. Así, el grupo mixto en el Senado otorgó su presidencia mediante un turno rotatorio, por orden alfabético, durante tres meses. De esta forma, su primer portavoz será Arespacochaga, siendo el suplente el señor Cacharro, y el vicesuplente el almirante Bamboa.

◆ Raúl Morodo ha sido elegido portavoz del grupo parlamentario mixto, en dicha Cámara.

◆ Don Francisco Letamendia (Euskadiko Ezkerra), de quien se decía que formaría parte del mencionado grupo, ha decidido incorporarse al de la minoría vasco-catalana, cuyo portavoz Miguel Junyent, ha manifestado la voluntad de aceptarle.

◆ Se ha producido la adhesión al grupo socialista del PSOE del senador por Málaga Enrique Brilmann, integrante, en un principio, de la formación mixta del Senado.

◆ Senadores de UCD: el grupo ha designado como presidente a don Gregorio Toledo (León), mientras que como vicespresidentes contará con Antonio Rodríguez Reguera (Cáceres) y Daviz Pérez Puga (Pontevedra). Sus secretarios serán Joaquín Hurtado Simón (Cáceres) y Juana Arce (Albacete).

◆ Xirinachs permanecerá en pie durante las sesiones en demanda de amnistía total. Fue secundado, en idéntica «postura» por los senadores Bandres Monreal, Vidarte, Zavala y Oregul.

◆ El «Boletín Oficial de las Cortes» ayer publicó dos comunicaciones de la Presidencia del Gobierno, por las que daba cuenta del cese del anterior Gobierno y del nombramiento del actual, presidido por don Adolfo Suárez.

◆ La sala tercera del Supremo ha desestimado todos los recursos interpuestos contra las decisiones de las distintas juntas electorales.

◆ El grupo parlamentario de progresistas y socialistas independientes, que preside el señor Villar Arregui, ha elevado una propuesta o moción a la mesa interina del Senado, en la que expresan su repulsa por tanto cuanto parezca una remuneración de servicios prestados al antiguo régimen, y solicita que en la provisión de los cargos de la Administración pública se adecuen procedimientos democráticos que permitan el control de las posibles arbitrariedades y, al mismo tiempo, que garanticen la igualdad de oportunidades a todos los ciudadanos.



**RELACIONES EXTERIORES**

# HACIA UN CONSENSO NACIONAL

y un  
control  
democrático

■ **La entrada en la OTAN y las Comunidades Europeas recibirán un trato absolutamente distinto por parte del Gobierno**

MADRID. (De nuestra Redacción, por Félix Ortega.)—Los dos grandes temas de la relación España-Europa, el Mercado Común y la OTAN, recibirán de la política exterior de Madrid un trato absolutamente distinto, derivado de las distintas actitudes de los sectores políticos españoles hacia ellos, posible de definir como de unanimidad

de posición en un caso, el de las Comunidades, y ausencia de esa unanimidad en el tema de la Alianza Atlántica, ante la que, sin embargo, hay una cierta «predisposición del Gobierno» de cara a una eventual participación española en la entidad militar.

cara a Oriente Medio, pero también parece esperar a disponer de más datos para tomar una posición definitiva sobre el tema.

## Extrañados vascos

Aunque la definición sobre este tema pertenece al Gobierno, los funcionarios, hablando personalmente, opinan que su vuelta representa una ruptura de compromiso, especialmente en el caso de los condenados y por derivación,

## «Wall Street Journal»

La opinión del diario económico neoyorquino, distribuido en varias ediciones impresas localmente en los principales centros financieros de Estados Unidos, sobre el programa econó-

primeros temas de discusión en Bruselas. El tema es casi insoluble por la poca capacidad negociadora que Madrid tiene con las comunidades, y se dificulta por la desproporción de la flota, de arrastre y con pocos congeladores y, por tanto, limitada en su radio de acción, que queda hoy desproporcionada para las aguas españolas.

## Relaciones con la URSS

La expulsión de dos ciudadanos soviéticos acusados de espionaje no ha afectado las relaciones Madrid-Moscú, hoy con fuertes posibilidades de más cooperación técnica, concretamente aérea y cultural.

## Con otros países

Existe un interés especial de la Corona en Hispanoamérica. En ese interés se engloba la próxima visita del Rey a Venezuela los cinco países centroamericanos y Panamá. En esa línea se engloba la próxima visita a España del Presidente de Méjico.

## Relaciones con la Iglesia

No hay problemas. Las negociaciones con el Vaticano siempre han estado marcadas por la lentitud.

## Gibraltar

Una nueva posición gubernamental española parece desprenderse en el tema gibraltareño. Las declaraciones españolas anteriores sobre el Peñón incluían únicamente el concepto de «integridad territorial». Hoy se habla, en la declaración del Gobierno de «población gibraltareña» y de «articulación» del Peñón con la zona geográfica adyacente.

A estas dos conclusiones puede llegarse tras una larga conversación informal mantenida entre un grupo de periodistas y portavoces de Asuntos Exteriores, así como expertos comunitarios, que fue el preámbulo de la partida del Ministro a Bruselas para presentar la petición oficial de apertura de negociaciones para el eventual ingreso de España en las Comunidades Europeas. En dicha conversación informal se tocaron, marginalmente, otros temas de política exterior española o relacionados con ella.

## Un consenso nacional en política exterior

En una política exterior movida por principios e intereses, marcada por imperativos fijos, estratégicos, geopolíticos o económicos, que dificultan los cambios, se hace preciso ahora, además, recoger en la política exterior el sentir de la sociedad. En esa línea, dijeron los funcionarios, el viaje del Ministro Oreja a Bruselas está motivado por la necesidad de institucionalizar las relaciones de España con sus mayores socios comerciales. Pero, por ahora, sólo se pretende reconocer las condiciones comunitarias. No se espera una respuesta inmediata. La Comisión, tras la presentación de las cartas, española emitirá un dictamen económico, acaso en el plazo de entre cuatro y seis meses, al Consejo de Ministros de las Comunidades, encargándole el proyecto de mandato, con las condiciones negociadoras España-CEE. Tal vez en 1980 sería el definitivo Tratado de adhesión que iniciaría entonces el largo proceso de asimilación por las Comunidades del nuevo país. Pero es preciso, por el momento, no sólo conocer las intenciones comunitarias, sino las españolas, la fórmula española para coordinar su economía de cara a la eventual nueva situación. En esa coordinación y el debate consiguiente, entraría en juego el Parlamento, siguiendo lo que Oreja ha llamado «control democrático de la política exterior».

## OTAN

La Alianza Atlántica recibiría, por la diferente posición de los grupos políticos españoles, un trato absolutamente distinto. Los funcionarios reconocen que hay una «predisposición gubernamental» al ingreso español en la OTAN un tema que el Gobierno parece considerar «importante, pero no ur-

gente». De momento sólo hay una invitación del Consejo Atlántico. En su reunión del año pasado en Williamsburg, Estados Unidos, decidió invitar como observadores a sus reuniones, a los parlamentarios españoles que surgieran de unas elecciones democráticas. Pero, aparentemente, los funcionarios opinan que es preciso un debate previo sobre el tema. En cualquier caso hoy las relaciones con la OTAN pasan a través del tratado con Estados Unidos y el tema no tiene urgencia. No parece haberse discutido aún si se trataría antes o des-

pués de un mandato comunitario, pero en cualquier caso el Gobierno parece opinar que debe haber un máximo consenso entre los dos grandes partidos parlamentarios en los temas internacionales. Marginalmente algunos observadores han señalado que la entrada en las comunidades debía ser previa a toda discusión sobre la OTAN.

## El Sáhara occidental

Las dificultades en las relaciones con Argelia, buenas du-

■ **No se espera una respuesta inmediata de los «nueve»**

■ **Sáhara: No existe un reconocimiento «de facto» de la soberanía mauritano-marroquí**

El Sáhara y el Acuerdo Tripartito sobre el Sáhara. Pero la posición española pasa también por la declaración de 26 de febrero de 1976 estableciendo que la descolonización del territorio no se cumpliría hasta que tuviera lugar la libre expresión de la voluntad de la población. En esa línea, cabe deducir que no existe un reconocimiento «de facto» de la soberanía marroquí-mauritana. El acuerdo de pesca del 14 de noviembre no es tal reconocimiento, y sólo un compromiso negociador de un futuro acuerdo. Las «cartas secretas» que acompañaban el Tripartito son sólo un «compromiso de negociación», y la cesión de parte de Fos-Bucraa, una simple venta de un porcentaje de propiedad, pero, siguiendo con la deducción, no hay un reconocimiento expreso de soberanía hasta que se den las condiciones de libre expresión de voluntad popular saharaui.

## Israel

Las declaraciones del primer ministro Suárez durante su visita a Washington siguen siendo válidas en este tema, actualizado por las declaraciones del primer ministro israelí, también en Estados Unidos, en el sentido de que Israel daría la bienvenida a un embajador español a Jerusalén. El Rey ya manifestó su deseo, en el mensaje inaugural de la Corona, de establecer relaciones con todo el mundo. Pero la posición española es la misma definida por el Consejo Europeo en Londres hace un mes. La normalización pasa por la retirada israelí de territorios ocupados, los derechos nacionales palestinos y el reconocimiento de fronteras ciertas y seguras, que implicaría el reconocimiento a Israel, lo cual no signi-

ficar el envío de un embajador a Jerusalén, puesto que la mayoría están en Tel-Aviv. Pero es preciso lo que Suárez definió como «un cambio de circunstancias» en Oriente Medio. Un eventual reconocimiento, sin hipoteca alguna, de la política exterior española, sería decidido por Madrid, además, en función de «principios e intereses», económicos incluidos.

## Libia-Egipto

La política exterior española parece considerar el conflicto en el marco superior a lo bilateral, englobándolo en una prolongación de los equilibrios de fuerzas de superpotencias de

■ **Condenados vascos: Su vuelta supone la ruptura del compromiso contraído**

■ **Gibraltar: Se han ampliado las posibilidades de diálogo**

## Pesca

La situación de los armadores es problemática y preocupante, y va a ser uno de los

## Ingreso español en las Comunidades

# DISCONFORMIDAD DE LA PRENSA SOVIETICA

MOSCU. (Efe.)—Toda la Prensa moscovita de ayer dedicó amplios espacios a manifestar su disconformidad con la petición oficial española de iniciar negociaciones para el ingreso en la Comunidad Económica Europea.

Bajo titulares expresivos como «Contra el ingreso de España en el Mercado Común» («Izvestia», gubernamental), y «Alarma fundada» («Pravda», órgano central del Partido Comunista de la Unión Soviética), se afirma que el ingreso de España en la CEE no presagia nada bueno en las condiciones de crisis actuales para la economía del país.



Salvo opinión contraria de las Cortes

# NO HABRA AMNISTIA FISCAL

La moratoria fiscal significaría la no utilización de los nuevos datos en la investigación de años anteriores  
Las medidas económicas son duras, pero no han tenido acogida desfavorable, en términos generales

MADRID. (De nuestra Redacción, por J. C. J.)—«El plan de urgencia de medidas económicas presentado el pasado sábado al país, tras ser aprobado en Consejo de Ministros, no se puede decir que haya nacido con mala Prensa, aunque, acaso sí en medios de una cierta impaciencia, y con una criticable forma de presentación», han indicado fuentes próximas al Gobierno a un redactor de este periódico al referirse a las críticas que la Prensa ha recogido en los últimos días en torno al alcance de las medidas económicas. Las mismas fuentes, que han preferido no ser mencionadas, se refirieron al propósito reiteradamente expuesto por el Gobierno y sus miembros de progresar en la transparencia informativa, y a este fin anunciaron el propósito de que en los próximos días comparezcan ante el país diversos Ministros para considerar puntos concretos de ese plan, que próximamente habrá de ser debatido en las Cortes.

Concretamente, acerca de la subida en el precio de la gasolina se indicó por las mismas fuentes oficiosamente que su aumento se ha producido estrictamente en base a los costes elevados por razón de la devaluación de la peseta. «No se trató, en ningún caso, de una medida decidida a traición ni por la espalda, por cuanto venía siendo esperada desde, al menos, una semana atrás, y anunciada por la Prensa. En cualquier forma, y aunque resulte tópico decirlo, la gasolina española sigue siendo menos cara que la de varios países de nuestra órbita...»

## Reducir gastos

Preguntado este portavoz del Gobierno sobre la austeridad con la que el propio Gobierno y la Administración pública pueden contribuir al plan económico, dijo que ésta había sido la idea particularmente tenida en cuenta en la reciente reforma administrativa: reducir gastos. Los sueldos de los funcionarios se han elevado en menor proporción, en los últimos años, que las restantes ramas de actividad privada. Sobre las especulaciones que en los últimos días han circulado en relación con la supuesta oposición de la Banca y el gran capital al plan económico, dijo esta voz autorizada que «yo no diría que haya existido, al menos claramente, tal oposición abiertamente. Es evidente que la Banca o cualquier actividad representante del capital deberán acomodarse a las necesidades de los tiempos. Y de haber existido esa disconformidad o presiones de las que se ha hablado, no parece que el Gobierno esté dispuesto a remodelar su plan económico en la forma que tales fuerzas pudieran sugerir. Está claro que a nadie gusta de pagar impuestos, pero el Gobierno se siente fuerte, entre otras razones, por ser el primero que emana directamente del resultado de las urnas. El juego de las instituciones democráticas tiene la palabra en este tema...»

Negó tajantemente este portavoz, al igual que lo hubieran hecho con anterioridad otras voces de la Presidencia del Gobierno, cualquier base de sustentación a los rumores relativos a presuntas crisis de Gobierno o tensiones entre los Ministros económicos por razón del plan económico de urgencia: Si hubo discusiones y pausada reflexión. Se trata, en cualquier caso, de medidas duras y se contaba con la desaprobación de algunas personas o fuerzas.

El portavoz autorizado indicó a representantes de la Prensa que el haber elegido estas fechas para la presentación por España de la solicitud de incorporación a la CEE se debía, de una parte, a haberse llegado a una situación favorable en el terreno de la política interior española, y de otro lado, al deseo expresado por la Comunidad de que se planteara la adhesión conjunta de varios países —Grecia, Portugal y España—. De ahí que se hubiera considerado el momento ideal para hacer entrega de la solicitud. Una solicitud que consiste en tres simples cartas presentadas a los presidentes de las comisiones ejecutivas de las tres Comunidades europeas: la CEE, la CECA y EURATOM.

## Moratoria y amnistía fiscal

Un periodista de este diario preguntó a las mencionadas fuentes oficiosas de la Presidencia del Gobierno si la aprobación por las Cortes de la moratoria fiscal para el año 1976 podría significar, de hecho, una amnistía fiscal para los años anteriores. Respondió este portavoz autorizado que, en cualquier caso, «esta decisión deberá ser el Parlamento quien la adopte, pero que, con el plan del Gobierno, queda a las claras que se trata únicamente de abrir un plazo para que los ciudadanos se pongan al día, sin recargos ni multas, en sus deudas fiscales. Las Cortes, por el contrario, podrían opinar que era mejor la amnistía a partir de determinado año fiscal, o, por el contrario, oponerse a toda política de gracia en este sentido. Propósito del Gobierno es que no exista tal tipo de amnistía para los delitos fiscales, si bien la puesta en práctica de la moratoria significaría la no utilización de los nuevos datos para realizar investigaciones de los años anteriores.

Acerca del editorial del «Wall Street Journal», indicaron estas fuentes autorizadas que se trataba de una opinión que había sido rechazada por otras opiniones de medios nacionales, y que la Administración española ha tenido interés en conocer si se trataba de un movimiento espontáneo o reflejo de determinadas fuerzas económicas presentes en nuestro país.

La baja constante del dólar, siempre según este portavoz, pudiera dar origen a un replanteamiento de la cotización de la peseta, al aparecer ésta «apreciada» en relación con la moneda americana. Indicó que en las últimas semanas se registraban algunos movimientos de recuperación de capital evadido, pero que ignoraba la existencia de negociaciones del Gobierno con la Banca en orden a tal recuperación de divisas fugadas.

En la misma rueda de Prensa informativa se dio respuesta, por portavoces autorizados de la Presidencia, al editorial de «ABC» contrario a la creación de asesores presidenciales. No es de desechar la próxima designación de un número máximo de diez consejeros presidenciales, cuya finalidad sería preparar cuestiones de gran envergadura que escapen a la actividad diaria del Presidente. La figura del consejero o asesor presidencial existe en todos los países. Y acerca de los nombres que se han barajado —Lasuén, Olarte, Sánchez Terán, Arturo Moya, Meilán...— el indicado portavoz subrayó que «tal vez no valga la pena desmentir ni citar otros nombres de los que han circulado».

Mientras se confirma que Fuentes Quintana hablará por TV

## El Ministerio de Economía ya tiene estructura orgánica

\* El Rey despachó ayer con el Vicepresidente de Asuntos Económicos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Fruto de la actividad desplegada durante los últimos días por el equipo económico ha sido la publicación, ayer, en el «Boletín Oficial del Estado» de un real decreto del Ministerio de Economía sobre la estructura orgánica y funciones del Ministerio.

El preámbulo señala que resulta obligado proceder a la completa estructuración administrativa del Ministerio de Economía, estableciendo para ello en el más breve plazo, los órganos que garanticen el adecuado cumplimiento de las misiones que a este Departamento se le asignan.

Así, el artículo primero dispone que se creen la Secretaría General Técnica, la Dirección General de Política Económica y la Dirección General de Prevención y Coyuntura.

Por otra parte, la Dirección General de Planificación Sectorial pasará a denominarse Dirección General de Planificación. El Subsecretario de Economía estará asistido en sus funciones por tres subdirectores generales, que se encargarán, respectivamente, de la secretaría general, del gabinete técnico y de los asuntos de personal. Cada una de estas subdirecciones comprenderá una jefatura de servicio, que se designará, respectivamente, de Servicios Generales, de Asesoría Técnica y de Personal y Material.

Por otro lado, se confirma que don Enrique Fuentes Quintana, Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de Economía, intervendrá ante las cámaras de televisión, dentro de los próximos días, para explicar al país el contenido y el alcance de las medidas económicas que el Gobierno aprobó durante el Consejo de Ministros del pasado sábado.

El equipo económico continúa trabajando intensivamente durante esta semana, al igual que ha venido haciendo desde que se constituyó el Gobierno. Durante el último fin de semana, el señor Fuentes Quintana ha permanecido en su despacho trabajando con sus colaboradores.

## En la Zarzuela

Ayer, martes, el Rey Don Juan Carlos, que regresó de Palma de Mallorca el pasado lunes, permaneció unos días en Madrid, recibió al Vicepresidente del Gobierno, don Enrique Fuentes Quintana, con quien despachó en el Palacio de la Zarzuela.

En otro orden de cosas, la Prensa francesa del sudoeste ha analizado las medidas económicas, comparándolas con las que adoptó en su país Raymond Barre. Destaca que las españolas son más severas, en especial por lo que se refiere a la reforma fiscal.

EL M...  
POND...

\* Tam...  
de l...

MADRID.  
ción.)—El  
Seguridad  
Sánchez de  
declaración  
paña» en  
otras cosa  
esta mism  
marcha el  
Sanidad y

En relac  
los veterin  
ma difícil,  
cias están  
Agricultura  
Social. Inde  
que se ha  
de una ma

TOM...  
OCI...

\* Entre  
do Ir

MADRID.  
ción.)—Dui  
ayer se ce  
posesión c  
de distintos  
dos en el  
que se ce  
sado.

Alrededo  
cuarto de l  
Anselmo C  
general de  
tura; Julio  
rector gen  
Juan José  
tor general  
za, y Matic  
secretario  
necientes  
toma. Al

En el Mi  
cómo pose  
nuevo subs  
interior, A  
Quintana. I

REUNI...  
IT

\* Trata  
tofrut

MADRID.  
ción.)—Aye  
el Minister  
reuniones c  
mixto hispe  
convenio d  
tica y técn  
República i  
zo de 1969.

En estas  
rán hoy,  
do, los p  
a los se  
en sus a  
rescos y t  
nicola y ol

Miérco

## EL «WALL STREET JOURNAL»

## VUELVE A LA CARGA

(Contra el plan económico del Gobierno español)

● «Su puesta en práctica —dice— puede tener graves consecuencias políticas»

NUEVA YORK. (Efe.)—El «Wall Street Journal» volvió ayer a la

carga contra el plan económico del Gobierno español y advirtió



## COMIENZAN LAS REUNIONES INFORMATIVAS EN PRESIDENCIA

Con la presencia, como invitado especial, del secretario de Estado de Coordinación y Programación Económica, José Ramón Álvarez Rendueles, y de la mano del jefe del gabinete técnico de la Presidencia, Alberto Aza, y del director de Prensa, Fernando Oñega, comenzaron en la tarde de ayer las reuniones informativas de la Presidencia del Gobierno. (Foto Julio MARTINEZ.)

que las dificultades de su puesta en práctica pueden tener «graves consecuencias políticas».

El diario financiero norteamericano dijo que la «incertidumbre» existente en el mundo de los negocios y la oposición con que la izquierda recibió el plan suponen «una amenaza al Gobierno reformista del primer Ministro Adolfo Suárez».

En una crónica desde Madrid, el influyente portavoz de los grandes intereses económicos afirmó también que el paquete de medidas tiene pocas probabilidades de éxito sin el apoyo de los sindicatos, los comunistas y los socialistas.

«Hay considerable incertidumbre entre los ejecutivos del mundo de los negocios sobre los efectos y el significado de alguna de la legislación propuesta», afirmó el periódico conservador.

El «Wall Street Journal» añadió que muchos empresarios, molestos por lo que consideran un «ataque frontal a sus privilegios de los últimos cuarenta años», acusan al Gobierno de intentar improvisar un programa económico de la noche a la mañana.

## Reacción en círculos financieros

La Impresión de círculos económicos españoles es que el reciente comentario de «Wall Street Journal», relativo a las medidas económicas, no refleja la opinión del Gobierno de Estados Unidos, según se manifiesta a Europa Press en tales medios.

Se trata de una revista muy importante que ha hecho una interpretación de un acontecimiento exterior. No parece que tenga otra trascendencia.



Según su titular, Enrique Sánchez de León

## EL MINISTERIO DE SANIDAD SE PONDRÁ EN MARCHA ESTA SEMANA

\* También manifestó que se atenderán las reivindicaciones de los veterinarios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Sanidad y Seguridad Social, don Enrique Sánchez de León, ha hecho unas declaraciones a «El Sol de España» en las que dice, entre otras cosas: «Confío en que en esta misma semana se ponga en marcha el nuevo Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.»

En relación con el problema de los veterinarios, dijo: «Es un tema difícil, donde las competencias están distribuidas entre Agricultura, Sanidad y Seguridad Social. Independientemente de lo que se haga, su reivindicación de una mayor atención para sus

responsabilidades y competencias será atendida.»

### La Dirección General de Tráfico, modificada

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio del Interior por la que se modifica la estructura orgánica de la Dirección General de Tráfico.

Así, la Dirección General de Tráfico queda estructurada de la siguiente manera: Subdirección General de Circulación, Subdirección General de Estudios e Informática y Subdirección General de Servicios.

Pertenecientes a cuatro Ministerios

## TOMARON POSESION OCHO ALTOS CARGOS

\* Entre ellos, los Subsecretarios de Educación y de Mercado Interior

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Durante la mañana de ayer se celebraron las tomas de posesión de ocho altos cargos de distintos Ministerios, nombrados en el Consejo de Ministros que se celebró el sábado pasado.

Alrededor de las diez menos cuarto de la mañana lo hicieron Anselmo Calleja Siero, director general de Previsión y Coyuntura; Julio Alcáide Inchausti, director general de Planificación; Juan José Toribio Dávila, director general de Política Financiera; y Matías Rodríguez Inciarte, secretario general técnico, pertenecientes al Ministerio de Economía. Al acto, que fue presidido por el vicepresidente de los Asuntos Económicos, Enrique Fuentes Quintana, asistieron los altos cargos del Departamento.

En el Ministerio de Comercio tomó posesión de su cargo el nuevo subsecretario de Mercado Interior, Agustín Hidalgo de Quintana. Le tomó juramento el

Ministro titular, Juan Antonio García Díez.

En el Alto Estado Mayor tomó posesión de su cargo de presidente de la Junta de jefes de Estado Mayor, excelentísimo teniente general del Ejército del Aire, Felipe Galarza Sánchez. Le hizo entrega del cargo el hasta ahora presidente accidental, almirante Carlos Buhigas García.

A las dos menos cuarto de la tarde, en la sede del Ministerio de Educación y Ciencia, tomó posesión de su cargo, por último, el nuevo subsecretario del Departamento, Antonio Fernández Gallano. Tras el acto de juramento, el Ministro de Educación, Iñigo Cavero, pronunció un breve discurso en el que agradeció la presencia de todos los asistentes y elogió la labor desarrollada por el señor Martín Retortillo, que se va —dijo— «por decisión personal». Después relató la personalidad del nuevo subsecretario diciendo que «es un universitario integral dedicado a la función docente».

## REUNIONES DEL COMITE HISPANO-ITALIANO DE AGRICULTURA

\* Tratarán de los problemas comunes en los sectores hortofrutícola, vitivinícola y oleícola

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer dieron comienzo, en el Ministerio de Agricultura, las reuniones que celebra el comité mixto hispano-italiano dentro del convenio de cooperación científica y técnica entre España y la República Italiana, de 3 de marzo de 1969.

En estas reuniones, que continúan hoy, se abordarán, sobre todo, los problemas que afectan a los sectores hortofrutícola y a los aspectos de productos frescos y transformados—vitivinícola y oleícola.

Estos tres sectores tienen gran importancia en las economías de Italia y España, tanto en lo que respecta a la comercialización como a la ampliación de los mercados, ya que, al tener producciones comunes, es necesario coordinar las producciones e intercambiar experiencias.

Al final de las reuniones de ayer por la mañana, el Ministro de Agricultura español, señor Martínez de Gñique, recibió al subsecretario de Agricultura italiano, que ha acudido ostentando la presidencia de la delegación italiana.

## ORDEN PUBLICO

EN CONTRA DE INFORMACIONES PUBLICADAS

## NO HAY NEGOCIACION ENTRE GOBIERNO Y EXTRAÑADOS VASCOS

BILBAO. (Cifra.)—En medios próximos a los extrañados vascos que han regresado a España se ha informado a Cifra que no existe ningún tipo de negociación con el Gobierno, para hallar una solución al caso, en contra de algunas informaciones publicadas al respecto.

Desde la rueda de Prensa celebrada en la noche del pasado viernes en Bilbao, con la asistencia de ocho periodistas, los extrañados no han vuelto a hacer ninguna aparición pública, aunque se da como seguro que permanecen en el País Vasco.

Al término de la citada rueda de Prensa, Múgica Arregui informó que ellos estarían en Anoeta en el homenaje que se va a hacer a «Pertur» el próximo sábado, con ocasión de conmemorarse el año de su desaparición.

Puede que ésta sea la próxima aparición en público de los diez

extrañados y de Telesforo Monzón, que fue Ministro de la Gobernación del gobierno de Euzkadi y que regresó con ellos.

### Nueva petición de libertad para Cesarski

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El próximo día 15, el abogado de Jorge Cesarsky hará

una nueva petición de libertad para su patrocinado, que le había sido denegada el pasado día 21, en el Juzgado de Instrucción número 15, de Madrid.

Cesarsky, súbdito argentino y conocido ultraderechista, se encuentra en la cárcel de Carabanchel procesado por delito de asesinato, en grado de cooperación, del joven estudiante madrileño Arturo Ruiz.

Comenzó el día 18, según nota de un grupo de abogados

## CORDOBA: HOY FINALIZA LA HUELGA DE HAMBRE

(de 38 presos trasladados desde Carabanchel)

MADRID. (Resumen de agencias.)—Un grupo de abogados madrileños se ha desplazado a Córdoba para conocer la situación en que se encuentran los presos que días pasados fueron trasladados desde la prisión de Carabanchel a la provincial de esta ciudad.

Los abogados han hecho entrega a los medios informativos de una nota sobre dicho asunto en la que, entre otras cosas, dicen que, de los 43 presos trasladados a Córdoba, 31 pertenecen a la COPEL (Coordinadora de Presos en Lucha), y los otros 12 son políticos.

Añaden que, de los 31 presos de COPEL llegados de Madrid, 27 se encuentran en huelga de hambre desde el día 18 de julio, y la misma postura adoptan 11 de los 12 presos políticos llegados con ellos.

A dicha actitud se sumaron, el día 22, 16 reclusos de la prisión de Córdoba.

Añaden los letrados que los presos procedentes de Carabanchel «se quejaron de la forma en que se llevó a cabo el traslado».

Con respecto a la duración de la huelga de hambre, según parece, los presos trasladados a

Córdoba desde Carabanchel, tienen intención de mantenerla hasta hoy día 27.

### Interrumpidos los traslados

Los traslados de presos de la prisión de Carabanchel a otros centros penitenciarios del país han quedado interrumpidos por ahora, según informa la Dirección General de Instituciones Penitenciarias.

Las causas son debidas por una parte a que las demás cárceles están repletas, y, por otra, a que los reclusos que quedan (de 150 a 200) pueden permanecer en Carabanchel en las zonas que no han sufrido daños.

Según la Dirección General de Instituciones Penitenciarias se está a la espera de un informe que emitirán los arquitectos y aparejadores que han examinado los daños producidos por los amotinados y se empezará a reconstruir todo lo más rápidamente posible.

«Los arreglos —han declarado— tendrán que salir a subasta pública para que la prisión pueda habilitarse inmediatamente y evitar los largos trámites administrativos.»

Presentado por uno de los policías condenados

## RECURSO CONTRA SENTENCIA DEL CONSEJO DE GUERRA

MADRID. (Cifra.)—Ha sido presentado esta mañana en la Secretaría de Justicia de la Capitanía General de la I Región Militar un recurso contra la sentencia dictada por el Consejo de Guerra del viernes pasado, por la que se impone al policía Severino Escudero Martínez la pena de seis años y un día de prisión militar.

El recurso expone que existe un error en la apreciación de la prueba, ya que no se produjo tumulto en la manifestación, y, por lo tanto, no pudo participar en el mismo Severino Escudero. También se alega en el recurso que se ha llegado a una condena por delito de sedición, cuando en el transcurso del Consejo de Guerra resultó evidente que no se cometió ningún delito de este tipo.

Por último, el recurso expone que, si se mantiene la sentencia, se pedirá para Severino Escudero el indulto general, en base a que los actos realizados los días 12 y 14 de diciembre de 1976 fueron los que dieron lugar a lo que sucedió el día 15, por lo que podría aplicarse el artículo segundo del real decreto 388-1977 de 14 de marzo, por el que se puede aplicar un indulto de hasta doce años de la pena a los delitos realizados con anterioridad al 15 de diciembre de 1976.

Este recurso ha sido presentado dentro de los tres días hábiles que fija el Código de Justicia Militar, hasta la ratificación de la sentencia por el Capitán General.

Ayuntamiento de Madrid



**LABORAL**

**OBJETIVO DEL GOBIERNO**

# DEMOCRACIA SOCIAL Y ECONOMICA (tras la democracia política)

**El Ministro de Trabajo anuncia un «paquete» de medidas laborales**

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «Hemos conseguido lo que hace meses parecía imposible: la democracia política. Sin embargo, este Gobierno que preside Adolfo Suárez no se considera satisfecho con la meta ya alcanzada, sino que, compartiendo las ideas y sentimientos de los hombres con sentido de la realidad que viven en 1977 va a emprender ahora, desde la democracia política, el camino hacia la democracia social y económica», dijo el Ministro de Trabajo, don Manuel Jiménez de Parga, en la toma de posesión de los nuevos cargos del Ministerio.

«No basta —insistió el Ministro— con ser ciudadano en la ciudad, en la organización de vida política, sino que hay que ser ciudadano también en el lugar donde se trabaja, en la organización socio-económica. He aquí la democracia en profundidad, la que el Gobierno tiene en el horizonte de su actuación, la que nos hará pasar de la condición de súbditos en las empresas a la categoría de ciudadanos en ellas, como lo somos ya en la vida política.

Al «paquete» de medidas económicas, fiscales y financieras ha de sumarse un «paquete» de medidas laborales. Para elaborar esas normas requiero la colaboración de todos ustedes. De este Ministerio de Trabajo tie-

nen que salir las fórmulas que infundan entusiasmo a los españoles que hacen su vida con el trabajo cotidiano y viven de su trabajo. Se les pide sacrificios económicos, y yo estoy seguro de que este buen recorrer el camino hacia la democracia en profundidad, con la seguridad, con el convencimiento de que el sacrificio es comunitario, según los principios de la justicia y de la solidaridad. Y con la seguridad, también, de que el cambio se ha producido no sólo en la superficie, en lo que salta primero a la vista, sino en las bases de nuestra convivencia.

## Información y participación

La democracia en la empresa exige más información, más participación, eligiendo y controlando a quienes asumen las tareas de dirección y administración del patrimonio que es —que debe ser— común. Igual, en pocas palabras, como sucede ya en la democracia política a la que nos ha llevado la política afortunada del Presidente Suárez.»

Agregó el Ministro que, como continuación de las medidas ya adoptadas por el Gobierno y ya conocidas por los medios de información, se agregarán, inmediatamente, las tendientes a conseguir que el ciudadano sea, en efecto, ciudadano en la ciudad, pero también en su lugar de tra-

bajo, para que goce, dentro de la empresa, de todos sus derechos.

Para llevar a cabo estos propósitos, agregó también el Ministro, necesito la colaboración de todos. Para conseguir, entre todos, una sociedad auténticamente solidaria, una sociedad más justa, una sociedad más cristiana.

## Reestructuración administrativa

Se refirió también el Ministro a la reestructuración administrativa que, como es bien sabido, ha afectado también a esta casa, y aseguró «que expresó su opinión con claridad y valentía», que aceptando esta situación real de la reestructuración ya establecida será aplicada sin dañar derechos y personas, para lo que el Ministro está siempre dispuesto al diálogo, como

cree haber venido demostrando suficientemente.

Al referirse a las medidas económicas adoptadas en el último Consejo dijo el Ministro que a este Departamento y a su titular y sus colaboradores les corresponde la difícil pero necesaria tarea de conseguir que el sacrificio de tales medidas van a suponer para la sociedad española entera, no recaigan, como en anteriores ocasiones ha ocurrido, sobre uno solo de los sectores para lograr que ese sacrificio, en definitiva, no recaiga, con mayor peso, sobre el sector que menos puede y debe soportarlo. Que quien más posee soporte el sacrificio en mayor medida y que quienes menos tengan sufran en menor cuantía las consecuencias de ese sacrificio que se establece para afrontar y resolver en lo posible la indudablemente difícil situación de la economía española.

## En la Dirección General de la Función Pública

# PRESENTACION DE ESTATUTOS DE ORGANIZACIONES DE FUNCIONARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A mediodía de ayer presentaron sus estatutos en el Registro de Organizaciones de Funcionarios de la Dirección General de la Función Pública las correspondientes ramas de CC. OO., CNT, SU, CSUT, UGT y USO.

Los sindicatos que han presentado los estatutos son: el Sindicato Unitario de los Trabajadores de la Administración Pública (SUTAP), la Federación del Sindicato de Trabajadores de la Administración Pública (FETAP), el Sindicato Unitario de la Administración Pública (SUAP), la Unión Sindical de Trabajadores de la Administración (USTA), la Federación Sindical de Comisiones de la Administración y el Sindicato de Trabajadores de Administración Pública de Madrid.

Los representantes de dichas centrales sindicales mantuvieron una rueda de Prensa, donde anunciaron su propósito de defender los intereses de cuantos trabajan en los servicios públicos, especialmente los intereses de las capas medias y bajas del funcionariado e invitan a los funcionarios y contratados de la Administración Española a sindicarse de modo solidario con los demás trabajadores del país para resolver los graves problemas de la función pública española.

También entienden que por el decreto de 17 de junio se establecen los cauces mínimos para desarrollar la acción sindical en la función pública española, y denunciar la ambigüedad del citado decreto.

Asimismo, anuncian su propósito de luchar por una Administración más eficaz que cubra y satisfaga los auténticos intereses del pueblo español.

Todos los portavoces coincidieron en que la Administración es un organismo ineficaz y que no cumple los cometidos de cara al país, por lo que hay que luchar por el saneamiento de la Administración Pública.

## CONTINUA EL ENCIERRO DE LOS VETERINARIOS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Continuó ayer, por quinto día consecutivo, el encierro de los presidentes de los Colegios Veterinarios de toda España, en la sede del Consejo General de la profesión en Madrid.

Ayer se encontraban en el encierro unos 40 de los 50 presidentes de Colegios, al haber regresado la mayoría de sus respectivas provincias. Se esperaba, asimismo, que la totalidad del Consejo General esté de nuevo completo en la asamblea de Madrid. La impresión de los presidentes que han viajado a provincias es muy positiva, ya que se mantienen los encierros en los Colegios provinciales.

Sin embargo, «la Administración sigue suplicando a nuestras peticiones; parece

que no le interesa lo que pedimos», declaró a Europa Press don Frumencio Sánchez, presidente del Consejo General de Veterinarios. «No hemos obtenido ninguna respuesta de la Administración, ni hemos tenido contacto con el Ministro de Sanidad, que según nuestras noticias está en Málaga.»

Al parecer, está creciendo la tensión en la asamblea permanente del Consejo General de Veterinarios, y ayer se iba a celebrar una reunión para adoptar medidas. Hasta el momento los veterinarios no han adoptado ninguna medida de fuerza, pero podrían plantearse inmediatamente, a la vista del resultado obtenido hasta ahora.

También se han dirigido a los partidos políticos, recabando su apoyo.

## Se reconocen las elecciones de ATS

La Jefatura Provincial de Sanidad de Madrid ha enviado al presidente electo de la Comisión Provincial de ATS el acta por la que reconoce que las elecciones celebradas en Madrid para designación de la Comisión Provincial de ATS tiene toda la validez, debiendo hacerse cargo de la dirección de las tres secciones los 12 candidatos que han resultado elegidos.

En el punto primero del acta quedan rechazadas en su totalidad las impugnaciones presentadas contra las elecciones y considera que no sólo han estado sometidas al control de la Jefatura Provincial de Sanidad, sino también garantizadas por la mesa electoral, constituida de acuerdo con lo dispuesto por la orden del Mi-

nisterio de la Gobernación, del 1 de abril de 1977, en la que figuraban interventores de las distintas candidaturas presentadas.

Por lo que se refiere a la falta de censo de matronas la Jefatura General de Sanidad dice que la falta de envío del censo de alguna sección o la deficiencia existente en materia de ese propio censo no se puede considerar imputable a la Jefatura Provincial de Sanidad, sino a los propios recurrentes.

Esta tarde se reúnen los 12 miembros de la candidatura provincial de Madrid e intentaremos ponernos al habla con los presidentes de las tres secciones para llegar a un acuerdo en la forma de hacerse cargo, lo antes posible, de la dirección del Colegio.

**G. POLITICOS**

Entre el PSOE y PSC

# FORMACION DE COMISIONES PARA LA UNIDAD SOCIALISTA CATALANA

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — Una comisión de miembros del Partit Socialista de Catalunya iniciará la próxima semana una serie de discusiones con otra comisión similar del PSOE catalán, al objeto de conseguir la fusión de ambos partidos.

Hasta ahora sólo se conocen los representantes del PSC en estas negociaciones, que han resultado ser Raimon Obiol, Eduardo y José Luis Martín, José Ignacio Urenda, Isidre Molé y Lluís Armet. La comisión citada funcionará con independencia de la comisión de enlace creada a partir del Pacte d'Abril —en que se inició el acuerdo PSC-PSOE para la formación de un gran partido socialista catalán— y que trata de los aspectos mecánicos de la unificación.

Los Socialistas de Catalunya han ratificado su determinación de convocar una movilización popular pacífica para el próximo día 11 de septiembre, Día Nacional de Catalunya. Asimismo, esta coalición ha mostrado su oposición a la creación de comisiones gestoras en los Ayuntamientos y a la admisión de UCD en aquellas localidades donde los socialistas se integren en acuerdos electorales amplios con otros partidos.

## El viernes, reunión con Tarradellas

Tras la reunión que mantuvieron ayer los parlamentarios catalanes en el Palau de la Generalitat en comisión permanente se presenta otra semana de gran actividad en la negociación iniciada por los políticos catalanes con el Gobierno para conseguir una fórmula de Generalitat provisional.

El viernes se trasladarán a Perpignan los parlamentarios miembros de la comisión permanente para debatir con Tarradellas las relaciones que deben establecerse entre el presidente de la Generalitat y los parlamentarios catalanes en el proceso de negociación. En ella se presentará a Josep Tarradellas el texto del proyecto del real decreto-ley elaborado por los parlamentarios.

En la misma reunión se decidirá el número de personas que han de componer la delegación política que negocia con el Gobierno. Formada inicialmente por seis parlamentarios a los que habrían de sumarse, según sus deseos del presidente de la Generalitat, cuatro hombres de su confianza.



## PESCA

En aguas de la CEE

### 28 PESQUEROS EXPULSADOS DE «EL GRAN SOL»

Ante el cambio de actitud de Irlanda, toda la flota coruñesa ha abandonado la zona. Se corre peligro de amarre masivo

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.)—«Esto es un desastre», manifestaron fuentes relacionadas con los armadores ondarrreses, tras conocerse la expulsión de la zona «El Gran Sol», dentro de las 20 millas marítimas de Irlanda, 28 barcos de Qndarra, y que, según parece, se dirigen a su puerto base. Si a éstos sumamos otros diez que en estos momentos se encuentran amarrados al citado puerto, son ya 38 barcos que, al parecer, se ven obligados a parar ya definitivamente, con lo que la situación puede adquirir gran dramatismo.

#### Fin de la tolerancia irlandesa

Hasta el momento, las autoridades inglesas e irlandesas eran tolerantes con nuestros pescadores franceses, pero, con esta última medida, el problema, ya agravado de por sí, se agrava por momentos. Lo peor de todo, dicen los armadores, es que no se ve solución y la situación, tras la determinación de Irlanda, es muy delicada, ya que gran parte de los barcos que dejaron de operar en el golfo de Vizcaya por temor a ser apresados por las patrulleras francesas se desplazaron a aguas irlandesas. De esta forma, los barcos de los puertos del Cantábrico no tienen, prácticamente, lugar a donde ir a pescar.

#### Regresa la flota coruñesa

«Pero ya no son sólo estos 38 barcos los afectados, ya que, ante el temor de ser apresados en Irlanda, toda la flota coruñesa ha abandonado el Gran Sol. De esta forma, entre ayer y hoy se espera a cerca de 140 barcos, cuyos patrones han desobedecido, ante el peligro de captura, las ordenes de los armadores y regresan al puerto coruñés. Según parece, el resto de las flotas del norte y noroeste —Pasajes, Ondarra y Vigo— han adoptado la misma medida. Ante tal situación, los armadores celebraron una reunión urgente y enviaron al portavoz de la flota una orden en la que reiteran que reconsideren su actitud y no regresen, dado que ello perjudicaría a la pesquería coruñesa en cuanto a la continuidad en sus caladeros habituales.

Por otro lado, los armadores se sienten precisamente optimistas respecto al futuro del sector, ya que con las licencias concedidas actualmente no se ven ni siquiera mínimamente afectadas. Tampoco les inspire muchas esperanzas la actitud del Gobierno respecto a la CEE, ya que ellos esperaban una postura más definida en el último Consejo de Ministros. Pese a todo, la visita de Marcelino Oreja a Bruselas crea un compás de espera, y constituye, por el momento, la fuente de esperanza para los armadores. Esperemos que el día 29, tal como prome-

tió, el señor Oreja pueda comunicar algo concreto.

#### Viviendas para pescadores de Bayona

En otro orden de cosas, el Ministro de Obras Públicas, Joaquín Garrigues, ha enviado al patrón mayor de la Cofradía de Pescadores de Bayona la Real un telegrama en el que le comunica la autorización para la urgente redacción de un proyecto de edificios para pescadores y otro para el muelle pesquero. Precisamente en los últimos días los pescadores de Bayona habían decidido impedir la celebración del Campeonato del Mundo de Vela, clase 420, en la bahía si el Ministerio no ofrecía, tal como había prometido, la plena garantía de una realización de dichas obras. Los pescadores de Bayona acogieron el comunicado con evidente satisfacción.

## Gobernador Civil de Guipúzcoa

### «CON ETA, COMO TAL ORGANIZACION, YO NO PUEDO DIALOGAR»

● «Una cosa son las aspiraciones genuinas vascas y otra el tema ETA»

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—«Con ETA, como tal organización, y con cualquier otro grupo de este estilo terrorista, yo no puedo dialogar», ha manifestado el nuevo Gobernador Civil de Guipúzcoa, Antonio Oyarzábal, en unas declaraciones que hoy publica «La Voz de España».

Al referirse al tema ETA, el señor Oyarzábal dice que hay que hacer una distinción clara. «Una cosa son las aspiraciones genuinas Vascas en todos los campos: cultura, social, economía, y otras posturas, con las cuales, por muy minoritarias que sean, estoy dispuesto a escuchar y trabajar, y otra es el tema ETA».

Antonio Oyarzábal, que dice no sentirse ajeno al problema vasco, sobre su cargo de Gobernador Civil de Guipúzcoa, afirma que no hay papeletas fáciles en este mundo nuestro, pero que con ilusión y entrega se resuelven. «Tengo absoluta fe en Es-

paña y en la provincia de Guipúzcoa y creo que mi tarea es empujar el carro todo lo que se pueda, dentro de la mayor colaboración con todos».

Sobre el tema del orden público, el señor Oyarzábal dice: «El orden público es un absoluto requerimiento mínimo para poder convivir. El orden público requiere la aplicación de medidas, según las circunstancias. Pero creo que muchas veces se trata de aplicar la autoridad moral. Ese es mi convencimiento y mi lema. Hay que aplicar las medidas necesarias para convivir, basadas siempre en el bien de la sociedad».

#### Declaraciones de José María Belloch

«La gente sabe que me siento amigo de todo el que con buena fe defiende sus ideas, cualesquiera que sean», ha manifestado Josep María Belloch

Puig, hasta ahora Gobernador Civil de Guipúzcoa, nombrado el pasado sábado para el mismo cargo en Barcelona, en unas declaraciones publicadas por el diario «Deia».

A l' hacer balance de su gestión, desarrollada durante medio año en Guipúzcoa, el señor Belloch Puig señala: «Quizás lo más notable de este medio año sea el proceso acelerado de vertebración política, cuyo resultado ha sido la participación masiva en las elecciones y la evidente realización de las actitudes políticas, como único sistema de que las ideas sean servidas con eficacia. En este terreno creo que se ha avanzado prodigiosamente en tres meses».

Al ser preguntado si los momentos más difíciles fueron los que siguieron a la muerte de los militantes de ETA en Itxaso, el nuevo Gobernador Civil de Barcelona afirma: «No solamente estas, sino todas las muertes. La verdad es que todas las muertes, cualquiera que sea el apellido, o la ideología, o la situación social de la víctima, nos han producido, tanto a mí como a mí, una verdadera congoja. Sin embargo me ha sorprendido la capacidad enorme de reacción y de clarificación del pueblo y me ha llenado de asombro la reacción inmediata de los grupos políticos y de las personas, que en ningún momento han dejado de tratar al Gobernador Civil como un hombre que quiere profundamente al Pueblo Vasco».

#### Santa Coloma de Gramanet: Suspendido el pleno municipal

SANTA COLOMA DE GRAMANET (Barcelona). (Cifra.)—La destitución de su cargo del Comisario Jefe del cuerpo general de Policía de esta ciudad, Benigno Dávila, acaecido a raíz de los incidentes ocasionados el pasado jueves, durante la manifestación de apoyo a los trabajadores de «Eurostil» ha sido motivo de la suspensión del pleno municipal, según acuerdo adoptado por el consistorio, uno de cuyos miembros presentó una propuesta de denuncia contra tales hechos y contra la destitución del referido funcionario.

## PRENSA

### Por supuestas injurias al Cuerpo Jurídico del Ejército de Tierra

### PROCESADO EL DIRECTOR DE «POSIBLE»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Juzgado Permanente número 2 de la Capitanía General de la I Región Militar ha notificado al director del semanario «Posible», don Alfonso S. Palomares, el auto de procesamiento por un supuesto delito de injurias al Cuerpo Jurídico Militar del Ejército de Tierra.

El resultado del auto de procesamiento dice literalmente: «Que existen indicios racionales en el artículo titulado «Arias Navarro, el fiscalito de Málaga», aparecido en el semanario «Posible», de fecha 2-8 de junio de 1977, cuyo autor es el paisano Alfonso S. Palomares, que pueden ser consideradas como injurias al Cuerpo Jurídico Militar del Ejército de Tierra. En dicho artículo se enjuicia la conducta del capitán jurídico militar don Carlos Arias Navarro durante el período comprendido entre el 8 de enero de 1937 y el 8 de octubre del mismo año».

En el tercer considerando se afirma que, aunque la pena que en su día pudiera corresponderle no exceda de seis años de prisión, se está en el caso de acordar la libertad provisional del mismo.

Alfonso S. Palomares, a través de su abogado, don Antonio Vázquez Guillén, ha presentado recurso para que sea revocado el procesamiento.

#### También el ex director de «Opinión»

El Juzgado de Instrucción Especial de Prensa e Imprenta de

Madrid ha dictado auto de procesamiento contra el ex director de la revista «Opinión», Antonio Alemany Dezcalla, por un reportaje titulado «Córdoba y el califato de Asaland», publicado en el número 4 de la citada revista, correspondiente a la semana del 30 de octubre al 5 de noviembre de 1976.

#### Piden el embargo de la cabecera de «Semana»

Al cumplirse el pasado día 15 de julio el plazo para hacer efectivo el 50 por 100 de las cantidades que por despido improcedente fueran acordadas en conciliación, los periodistas Luis Moreno y Santiago Arriazu, antiguos trabajadores de «Semana», S. A., se han visto sorprendidos por la intención de la empresa de realizar diversos descuentos a sus indemnizaciones,

según han comunicado los afectados.

Ante esta situación han presentado ante la Magistratura de Trabajo número 16, de Madrid, un escrito solicitando la ejecución de los convenios en conciliación, pidiendo, asimismo, el embargo de las cabeceras de las revistas «Semana», «As Color» y del diario «AS» para responder a la deuda.

#### LUIS MARIA ANSON, EN MOSCU

### COLABORACION ENTRE EFE Y LA AGENCIA NOVOSTI

MOSCU. (Efe.)—Luis María Anson, presidente de la agencia Efe, que llegó el día 25 a la capital soviética, firmó un acuerdo de intercambio y colaboración informativa con la agencia soviética Novosti.

El presidente de Efe se entrevistó, asimismo, con representantes del equipo directivo de la agencia Tass, con la que Efe tiene firmado ya un acuerdo de colaboración mutua desde 1971.

Dentro del plan de reformas de la agencia Efe, la visita de Luis María Anson a la capital soviética coincide con la renovación de la delegación de Efe en Moscú, que será ampliada en breve, y cuyos servicios serán sustancialmente potenciados.

#### TELEFONOS

DE «ARRIBA»

215 06 40

y

215 22 40

Arriba 15



# Viajamos con usted.

Las pequeñas averías hacen grandes faenas...

Usted sale con su coche, tan tranquilo y, de repente, una pequeña avería le deja "tirado".

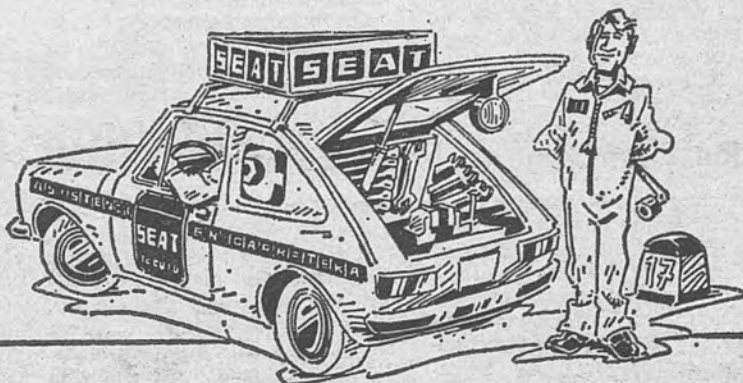


pero nuestros coches-taller están para ayudarle desinteresadamente...

Desde el 16 de Julio al 4 de Septiembre, 225 coches-taller del Servicio de Asistencia en Carretera SEAT recorrerán más de 25.000 kilómetros diarios.

Le prestarán la ayuda que necesite, completamente gratis, salvo el importe de las piezas que repongan.

... aunque su coche no sea un Seat.



Solicite en un TALLER SEAT el folleto con la localización de los coches-taller.

**SEAT** ASISTENCIA EN CARRETERA

## nacional

Mallorca: Ante la devaluación de la peseta

Los «tour operators» con graves problemas

PALMA DE MALLORCA. (Lagos).—Si se agudiza esta situación, la entrada en barrena de nuestras compañías turísticas es inminente», ha manifestado «Diario de Mallorca», el presidente de la Asociación Española de Operadores Turísticos, Arturo Estrada, entidad que agrupa a las agencias mayoristas españolas refiriéndose a la incidencia de la devaluación de la peseta en dicho grupo.

«Con la devaluación de la peseta —dice— hemos perdido unos trescientos millones de pesetas, que viene a ser la cantidad que tenemos como capital social.»

Arturo Estrada afirma que los extranjeros, gracias a la devaluación, podrán venir a hacer turismo a nuestro país el año próximo con precios del 76. En cambio, los españoles se ven mermados en su poder adquisitivo en bienes y en servicios extranjeros. En cuanto al turismo interior, debido a la inflación, muchas familias tendrán que reducir sus viajes por la penosa para acudir a cubrir otras necesidades más apremiantes, propias de toda familia media española.

Enpetrol: Un paso en contra de la contaminación

TARRAGONA. (Europa Press).—La empresa Enpetrol ha producido la desaparición de humos de la planta de etileno que entra en funcionamiento. La torcha de la planta está conda para quemar sin humos.

Por otra parte, la empresa Industrias Químicas Asociadas, que está en construcción una caldera de vapor que supondrá una mejora sensible en los problemas de contaminación, y que se espera tener en marcha en los próximos meses de 1978.

Estas precauciones son fruto de un acuerdo de las principales empresas químicas con las autoridades provinciales, para prevenir al máximo los problemas de contaminación.

Renfe

MEJORAS TECNOLÓGICAS

MADRID. (De nuestra Redacción).—Fernando Oliveros, director de Innovación de Renfe, afirma, en una entrevista publicada en la revista «Vía Libre», que las principales innovaciones tecnológicas que se están llevando a cabo para la modernización de la compañía, estas innovaciones son:

— Frenado automático, que está en fase de extensión masiva.

— Se han iniciado las pruebas con el tren basculante de cuatro unidades, construido en colaboración con Fiat y Cif. Con el mismo se han conseguido velocidades superiores a los 160 kilómetros por hora.

— Por lo que se refiere al desarrollo de los ejes de ancho variable se ha continuado la realización de ensayos en banco de circulación.



## Comienza el desarrollo del plan de urgencia

# LIBERALIZACION Y MODIFICACION DE LOS TIPOS DE INTERES

## El tipo de redescuento del Banco de España se establece en un 8 por 100

MADRID. (De nuestra Redacción).—El tipo de interés básico del Banco de España, o tipo de redescuento, queda fijado en ocho por ciento anual y el Banco podrá fijar libremente los tipos de interés de las restantes operaciones que realice con instituciones financieras. Se suprime también la obligación de depositar en el Banco de España el ciento por ciento de los incrementos de los saldos de cuentas extranjeras.

Los tipos de interés y condiciones aplicables por los Bancos privados, el Banco Exterior de España, las Cajas de Ahorro y las entidades de crédito cooperativo, quedan fijados en un uno por ciento anual, para las cuentas corrientes a la vista.

Las cuentas de ahorro de los tipos de interés de 3,75 por 100, las imposiciones al plazo de meses el 5,50 anual; a seis meses de plazo un 6,50 por 100; las cuentas de ahorro vivienda el año pesquero un 8 por 100, el 76. En caso de ahorro emigrante un 10 por 100 y las de ahorro bursátil por 100 anual.

Las imposiciones a plazo igual o superior a un año, y los depósitos en moneda extranjera en depósitos extranjeros en pesetas tendrán libertad para fijar el tipo de interés sin que exista cantidad fija al respecto.

Cuanto a las operaciones de crédito, préstamo y descuento, el tipo básico aplicable será un 9,5 por 100, excepto cuando se formalicen por un año o más que será libre; y cuanto a los préstamos inferiores, en el caso de aplicación el 9 por 100 para descuento comercial y para el resto de las operaciones, se ha fijado en un 9,5 por 100.

Asimismo se fijan las retribuciones máximas que podrán percibir los Bancos privados y el Banco Exterior de España respecto a los créditos y efectos comerciales computables en el tipo de inversión, de financiación de exportaciones, créditos con pago aplazado, créditos para capital circulante de empresas, para financiación de operaciones a corto plazo.

El coeficiente de inversión de los Bancos comerciales y de las que actualmente tenían que mantener con carácter de depósito, se reducirá en 0,25 puntos mensuales, a partir del próximo 1 de enero de 1978, quedando situado en un 21 por 100.

Las Cajas de Ahorro destinadas a inversiones obligatorias de Fondos Públicos y otros valores computables el 41 por 100 de los menos el 3 por 100 de

sus recursos ajenos habrá de materializarse en cédulas para inversiones. Los préstamos de regulación especial de las Cajas supondrán un 22 por 100.

Por lo que se refiere a fondos públicos, el porcentaje de inversiones de las Cajas de Ahorro se reducirá en 0,25 por 100, a partir del 1 de enero de 1978, para quedar situado en el 25 por 100 y el préstamo de regulación especial se situará en un 10 por 100.

El tipo de interés de las operaciones activas en las Cajas de Ahorro será de un 10,50 por 100 anual, para descubiertos en cuenta; el 9 por 100 para créditos y préstamos de ahorro vivienda y pesquero; y de un 11 por 100 para préstamos a emigrantes.

Finalmente, se derogan varias órdenes ministeriales sobre el depósito obligatorio en el Banco de España, sobre operaciones de las Cajas de Ahorro y sobre inversiones en Banca, a la vez que el Banco de España queda autorizado para establecer normas complementarias de las medidas financieras anteriormente citadas.

Las nuevas normas financieras, establecidas por dos órdenes del Ministerio de Economía del pasado 23 de julio y que publicaron ayer en «Boletín Oficial del Estado», se encuadran en las directrices de política económica aprobadas por el Gobierno. (Cifra.)

## Hay que «jubilarse» el actual índice de producción industrial

El índice mensual de producción industrial que elabora el INE, con la colaboración del Servicio Sindical de Estadística y otros organismos, ha alcanzado tal grado de obsolescencia

que prácticamente lo descalifica para su utilización. La anticuada base 1962 = 109, dado el cambio experimentado por la estructura industrial española en los quince últimos años y su inadecuada ponderación —dice la revista «Situación», del Banco de Bilbao—, hace muy difícil sacar conclusiones válidas con los guarismos de este índice.

El retraso del INE en la elaboración y presentación del nuevo índice de producción industrial, programado hace dos años, es un obstáculo adicional, que se acumula a la obsolescencia del índice vigente. Para paliar en lo posible este problema, el Servicio Sindical de Estadística, con igual metodología a la empleada en el índice actual, aunque solo en parte, tomando la más próxima de 1974.

Como la falta de representatividad de los productos y de las empresas investigadas se mantiene, tampoco los nuevos resultados llegan a satisfacer la necesidad de un indicador representativo del comportamiento de la producción industrial. Se 1962, ha modificado la base la nueva serie del Servicio Sindical de Estadística, es más representativa que la que todavía mantiene el INE.

## Funes Robert: La devaluación, innecesaria

«La devaluación ha sido innecesaria, tremendamente encarecedora y paralizante», ha declarado el economista Funes Robert a Europa Press. «La devaluación perjudica a consumidores, empresarios y obreros.»

Más adelante el señor Funes dice que «se ha tomado valorando excesiva y equivocadamente el descenso de la reserva de divisas de los dos últimos meses. Se ha dicho que en ese período hemos perdido 1.000.000.000 de dólares. Esta pérdida anormal se explica por la expectativa devaluatoria, que había bloqueado los ingresos y multiplicado anormalmente los gastos. Los pagos se han adelantado muchos años, para evitar la devaluación. El descenso de las reservas no explica ningún problema de fondo, sino el problema transitorio creado por una expectativa, ligada a la aproximación y llegada al poder de quienes pensaban que había que devaluar.»

«Habiéndose tomado ya la medida, los impulsos encarecedores serán ya incontenibles, y volveremos a vivir las cotas más altas de encarecimientos básicos. En estas condiciones, el pacto social será imposible. Los empresarios y los obreros sólo tienen que esperar males graves de la medida tomada, que se quiere compensar con un proyecto de reforma fiscal y con unos propósitos de Gobierno.»

El señor Funes acaba diciendo: «No vamos a reforzar con estas medidas la balanza de pagos, ya que el encarecimiento que provoca la devaluación es una agresión a nuestra competitividad.»

## En el programa económico del Gobierno

# LA POLITICA DE RENTAS ES CLAVE

No puede decirse que haya sorpresas en el programa económico del profesor Fuentes Quintana, porque las medidas que se han tomado habían sido explicadas por él en muchas ocasiones. Fuentes Quintana llega, en realidad, al Gobierno con un programa preparado y meditado, y después de haber escuchado y tamizado la opinión de un gran número de expertos en los distintos temas.

En esta situación, yo diría que el programa es una gran oportunidad para la economía española. Su principal dificultad no es técnica, sino de carácter político, porque si el Gobierno no consigue articular la política de rentas que el programa lleva implícito, podemos asegurar que toda su estructura se viene abajo. Esta es, a mi juicio, la razón última de las medidas fiscales.

El aspecto más positivo de todo el plan se encuentra en las medidas liberalizadas del mercado financiero, siempre que éste signifique, para ser consecuentes, que el Gobierno está dispuesto a fomentar la competencia y libertad económicas en todo el sistema, desmantelando el cuadro de interrelaciones y definiendo con precisión el campo de actuación propio del sector público. Sin duda, ésta es la novedad mayor y lo que hace que el programa de Fuentes Quintana pueda considerarse conforme con las tendencias más actuales del pensamiento económico.

Se someterán a crítica algunos puntos concretos, porque las medidas fiscales discriminan a las clases medias, pero tal vez puedan corregirse estas deficiencias articulando de forma adecuada la imposición sobre la renta y el patrimonio.

En todo caso, el punto débil del programa es la ausencia de medidas para controlar la eficacia del sector público de la economía, sin las cuales no está justificado exigir al país sacrificios fiscales adicionales.

Hemos advertido escasa atención al problema del ahorro, que es en nuestros días el bien escaso por excelencia, pero somos conscientes de que la mejor ayuda al ahorro viene de la eliminación de la inflación.

La desaceleración del crecimiento de los precios no depende, sin embargo, del éxito en las medidas fiscales, sino de la eficacia del gusto público, la política monetaria y la articulación de la política de rentas. Estos tres factores son esenciales y no el compuesto de medidas tributarias, que sólo tienen por misión distribuir con justicia la carga de los impuestos.

En los próximos meses habrá que observar con atención el comportamiento de la Bolsa de valores, porque una recuperación de los actuales niveles de cotización será señal inequívoca que anticipará el éxito del plan.

El Centro de Estudios y Comunicación Económica, consciente de la convocatoria que el plan del Gobierno contiene, colaborará activamente en su divulgación y a este respecto anuncia la realización de una encuesta de alto nivel entre economistas profesionales para dar a conocer a la opinión pública los puntos de vista de este calificado estamento social.

José Antonio Aguirre

Rodríguez  
(Vicepresidente del Centro de Estudios y Comunicación Económica.)

## BANCO POPULAR ESPAÑOL

### PAGO DE DIVIDENDO

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado el pago de un dividendo a cuenta de los beneficios del año en curso según detalle a continuación:

Clave del valor	Título	Importe íntegro por acción (6,20 %)	Impuesto	Líquido
	Acciones números 1 al 17.849.020:			
11379003	De 500 pesetas nom.	31,—	5,12	25,88
11379003	De 50 pesetas nom.	3,10	0,51	2,59
11379003	De 25 pesetas nom.	1,55	0,26	1,29

Esta operación se efectuará a partir del primero de agosto de 1977, a través de cualquiera de nuestras oficinas, así como también de las del Banco de Andalucía, Banco de Castilla, Banco de Crédito Balear, Banco Europeo de Negocios, Banco de Galicia y Banco de Vasconia, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado.

Madrid, 14 de julio de 1977.—El Secretario del Consejo de Administración: R.

## Antes del próximo otoño

# ESPAÑA TENDRA QUE DEFINIR SU POLITICA DE ENERGIA NUCLEAR

WASHINGTON. (Efe).—España tendrá que definir su política sobre energía nuclear antes del próximo otoño, fecha en que viajará a Madrid un enviado del Presidente Carter para mantener conversaciones sobre el tema.

De aquí a entonces, el Gobierno español deberá fijar claramente su posición ante la restrictiva política de uso de energía nuclear, especialmente en cuanto a reprocesamiento del uranio, propuesta por Carter en su plan energético, ahora en estudio por el Congreso norteamericano.

Gerald Smith, nombrado por Carter embajador volante para tratar con los Gobiernos extranjeros los problemas surgidos ante esta política, viajará a España antes de final de año, probablemente en otoño, según pudo saber Efe en fuentes del departamento de Estado norteamericano.

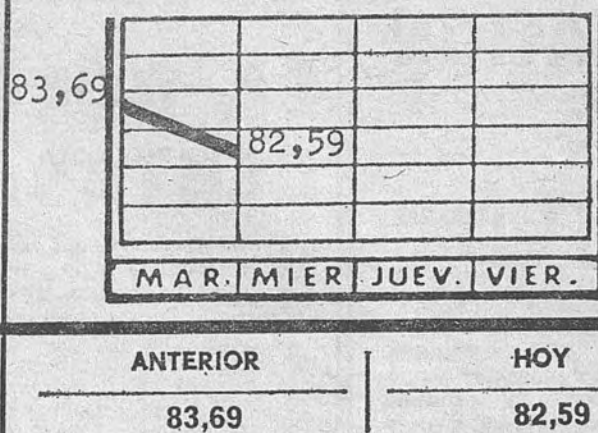
En estas conversaciones que mantenga el embajador Smith se renovará de nuevo la petición norteamericana, aceptada de forma provisional por España el pasado mes de abril, de derecho a veto sobre el reprocesamiento de todo el uranio empleado en centrales nucleares de construcción norteamericana.





BAJA: 1,10

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Diferencia
Bancos comerciales ...	81,32	79,74	-1,58
Bancos industriales ...	86,77	85,67	-1,10
Eléctricas ...	94,63	94,32	-0,31
Alimentación ...	74,84	74,25	-0,59
Construcción ...	78,38	78,25	-0,13
Inversión ...	77,13	77,11	-0,02
Monopolios ...	87,14	84,95	-2,19
Minero-siderúrgicas ...	82,09	80,78	-1,31
Químicas y textiles ...	78,35	76,83	-1,52
Varias ...	79,43	79,27	-0,16
GENERAL ...	83,69	82,59	-1,10

Base 100 en 31-XII-76

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	120	—
Idem 51 ...	148	—
Idem 57 ...	115	—
Idem 9,5 por 100 ...	109	—
Idem 3 por 100 ...	102	—
D. Universit. ...	108	—
Exterior ...	138	—
I. N. Const. ...	108	—
Interior ...	148	—
Renfe ...	107	—
Rec. Nacional ...	110	—

## CEDULAS

Hipotec. A ...	116	—
Idem B ...	100	—
Idem 4 por 100 exen. ...	107	—
Local Inter. ...	103	—
Idem lotes ...	106	—

## BANCOS COMERCIALES

Andalucía ...	440	440
Atlántico ...	261	257
Banesto ...	266	264
Bilbao ...	369	360
Castilla ...	555	—
Central ...	430	418
T. Trans. ...	391	—
Descuento ...	175	172
Exterior ...	351	342
Galicie ...	838	—
General ...	398	—
Gredos ...	376	370
Gulpuzcoano ...	342	342
Herrero ...	657	645
Hispano ...	285	279
Ibérico ...	265	—
Latino ...	300	—
Levante ...	249	—
López Ouesada ...	312	309
Madrid ...	238	232
Mercantil ...	820	—
Navarra ...	268	268
Pastor ...	430	426
Popular ...	282	276
Rural ...	697	—
Santander ...	397	395
Valencia ...	525	520
Valladolid ...	329	—
Vizcaya ...	278	272
Zaragoza ...	458	—

## BANCOS INDUSTRIALES

Banescor ...	380	—
Bankinter ...	262	255
Bankisur ...	340	—
Bankiún ...	197	195
Eurobanco ...	300	—
Finanzas ...	313	313
Fomento ...	346	237
Granada ...	240	—
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	500	—
Ind. Cataluña ...	265	—
Fol. Mediterráneo ...	233	—
Noroeste ...	198	—
Occidental ...	223	—
Urquijo ...	370	364

## AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

Agua Barcelona ...	92	—
Cataluña Gas ...	104	—
E. Langreo ...	111	—
E. Viesgo ...	86,50	86,50
Enher ...	84	—
Pecsa G. ...	79,50	—
Pecsa P. ...	80,25	80,25
Fenosa ...	88	—
H. Cantábrico ...	91	93,50
H. Cataluña ...	68	70
Hidroia ...	90,25	88,50
Iberduero ...	100,50	101,50
R. Zaragoza ...	65	—
S. Nansa ...	96	—
Sevillana ...	91	90,25
V. Eléctrica ...	90,25	86,50

## AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	85	93
Azucarera ...	118	118
C. Santander ...	89	—
Ebro ...	295	—
Kolpe ...	120	124
Rústicas ...	515	—
Vinedos ...	104	104

## COMERCIO

G. I. C. ...	175	—
P. Banloque ...	1.600	—
P. Latinoamericana ...	131	—
Finanzauto ...	190	190
Finanzauto y Servicios ...	193	—
Galerías ...	192	—
I. Inducentro ...	310	—
Sogefisa ...	198	—

## CEMENTO Y CONSTRUCCION

Asland ...	113	110,50
Cem. Alba ...	120	—
Cem. Alfa ...	230	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	231	—
Cem. Noroeste ...	190	—
Cristalería ...	370	345
Fina. y Mineras ...	171	—
P. Valderriñas ...	135	136
Valenciana Cem. ...	210	—
Uralita ...	858	—

## CONSTRUCTORAS

Banús Andalucía ...	252	a—
Cantabria ...	260	—
Coninsa ...	285	—
Dragados ...	387	387
Encinar ...	173	173
Est. Urbanos ...	64	—
Iberpistas ...	225	—
Pistas y Obras ...	180	—
Vallehermoso ...	152	150

## INMOBILIARIAS

Alcázar ...	630	—
Bani ...	130	—
Celso ...	101	—
Gevasa ...	115	—
Ed. Española ...	110	—
Eurobuilding ...	75	73
Immobani ...	130	—
I. Hispana ...	151	—
I. Metro ...	126	—
Nilesa ...	1.280	—
Simane ...	115	—
Uresa ...	300	—
U. Metro ...	265	—
Urbis ...	115	114
Valenciana ...	220	—
Vacasa ...	210	—
Zabiburo ...	98	—

## INVERSION MOBILIARIA

A. Canaria ...	105	—
A. Castellana ...	107	—
A. Catalana ...	124	—
A. Europea ...	124	—
A. Mediterránea ...	116	—
A. Pirenaica ...	116	—
A. Valenciana ...	114	—
Ahorroloque ...	57	56
Banliver ...	108	—
Bansalver ...	110	—
Bilco ...	110	—
Bolsipania ...	125	—
Cartemar ...	27	—
Cartenor ...	105	—
Cart. Internal ...	106	—
Cartinbo ...	110	108
Cartisa ...	204	—
Cavasa ...	100	—
Cevalsa ...	115	—

Centrisa ...	492	—
C. Mobiliaria ...	196	—
Escala ...	73	—
Española Inv. ...	100	—
Eurocartera ...	45	—
Eurocinc ...	47	—
Fibensa ...	119	—
Plagranvia ...	70	—
Pine ...	105	—
Piposa ...	200	—
Grat. Invers. ...	138	—
Granliver ...	65	—
Hispamer ...	160	—
Hispaliver ...	77,50	—
Inalea ...	69	—
Inbeasa ...	89	—
Inbuesa ...	850	—
Incovasa ...	115	—
Insa ...	120	—
Invasa ...	157	—
Inverpator ...	143	—
I. Banloque ...	241	—
I. Herrero ...	256	—
Juan Bravo ...	88	—
Maltisa ...	139	—
Merimbolsa ...	138	—
Montelirio ...	215	—
Norvase ...	115	—
Nuevos val. ...	43	—
Patrisa ...	143	—
Popularinsa ...	187	—
Real ...	84	—
Reitanor ...	111	—
I. Balboa ...	395	—
Rentisa ...	127	—
Sage 1 ...	117	—
U. Europea ...	83	—
Ugisa ...	246	—
Univer ...	95	94
Val. Banloque ...	210	—
Vamosa ...	105	—

## MONOPOLIOS

Campsa ...	229	228
Tabacalera ...	189	178
Telefónica ...	111	109

## NAVEGACION Y PESCA

Astilleros ...	50	—
Pesca ...	28	—
Transatlántica ...	105	105
Transmedit. ...	98	—
U. Naval ...	29	—

## PAPELERAS

Celulosa A. ...	34	34
Española ...	77	—
Navarra ...	230	—
Reunidas ...	91	90
Sarrío ...	122	118
Torrás H. ...	153	—

## QUIMICAS Y TEXTILES

Altar ...	198	—
Aragonesas ...	72	71
Canarias ...	95	—
Cedre ...	188	—
Cros ...	105	100
E. Riotinto ...	133	132
Firestone ...	259	—
Posforere ...	270	271
Hidro Nitro ...	134	—
Ibys ...	255	—
In. Nitrógeno ...	74	—
Nicas ...	63	—
Oxigeno ...	250	—
Penicilina ...	702	—
Perf. Gel ...	250	—
Petróleo ...	255	250
Petrofiber ...	200	—
Resinera ...	1.000	—
Sefanitro ...	275	—
Sniace ...	60	60
Tafise ...	209	—
Zeltia ...	244	—

## SEGUROS

Hermes ...	260	—
La Estrella ...	150	—
U. Fénix ...	279	—

## MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	130	—
Los Guindos ...	103	—
Ponferrada ...	100	—
Sierra Menara ...	300	—

## SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos ...	64,50	—
Alum. Galicia ...	273	—
Auxiliar ...	85	—
Babcock ...	53	—
Comer. Hierros ...	39	—
Duro Felguera ...	84,50	—
Echevarría ...	51,50	—
E. N. Aluminio ...	93	—
Ensidesa ...	61	—
Esp. Zinc ...	124	—
Fyssa ...	734	—
Macosa ...	59	—
Made ...	160	—
Mazda ...	313	—
N. Montaña ...	104	—
Olarra ...	164	—
Plasencia A. ...	229	—
Santa Bárbara ...	92	—
Turbacex ...	148	—
Zardoya Otis ...	448	—

## AUTOMOVIL

Acum. Tudor ...	210	—
Citroën ...	83	—
Fasa ...	85	—
Femsa ...	80	—
Motor Ibérica ...	197	—
Santa Ana ...	71	—
Seat ...	100	—

## TRANSPORTES

Aviaco ...	55	—
Metro ...	84	—
Trans. Invers. ...	233	—

## VARIOS

Corp. Bancobao ...	100	—
Eurobolid ...	156	—
Filadelfia ...	143	—
Pilo ...	130	—
G. Velázquez ...	195	—
Inv. Mobiliaria ...	486	—
Proinvesa ...	187	—
Rumasa I ...	100	—

## FONDOS DE INVERSION

	COTIZACION EN Ptas.	Val'or liquidativo	Diferencia
Nuvofondo ...	484,76	—	—
Crecinco ...	103,67	—	—
Inespa ...	454,62	—	—
Eurovalor 1 ...	267,56	—	—
Ahorrovalor 1 ...	1.202,51	—	—
Inrenta ...	936,88	—	—
Mediterráneo ...	290,88	—	—
Suma ...	910,24	—	—
Fondiberia ...	660,38	—	—
Rentfondo ...	360,60	—	—
Fontisa ...	—	—	—
Eurovalor 2 ...	305,54	—	—
Gesta ...	850,83	—	—
Pondonorte ...	86,77	—	—
Gesteval ...	51,12	—	—
Planiver ...	71,85	—	—
Banservid ...	62,66	—	—
Inverfondo ...	65,18	—	—
Plusfondo ...	54,24	—	—
Fonbancaya ...	57,38	—	—
Fondunión ...	51,39	—	—
Profondo ...	56,10	—	—
Planiver 2 ...	63,99	—	—
Multifondo M. P. I. ...	77,12	—	—
Banserval ...	—	—	—



## BARCELONA

Baja 0,41  
Equilibrio

La semana bursátil se inicia con una sesión equilibrada en conjunto, con escasa reacción del mercado al paquete de medidas económicas acordadas en el Consejo de Ministros del sábado. Al cierre el mercado quedaba equilibrado.

Por sectores, servicios, varios y eléctricos se han mostrado sostenidos, con pequeñas mejoras, reaccionando escasamente los eléctricos ante el anuncio de incremento de tarifas. De estos valores destacan las alzas de 1,5 en Catalana de Gas, 1 Hidruna y 0,75 Fecsa. Las siderometalúrgicas han continuado en su línea de firmeza de las últimas sesiones, mostrando en conjunto buena disposición, siendo de destacar los tres enteros que gana Olarra, uno Motor Ibérica y 1,5 que pierde Altos Hornos de Vizcaya.

Cementos, construcciones e inmobiliarias han quedado equilibrado, con oscilaciones muy cortas, de las que destacan al alza 1,75 que gana Asland, y a la baja, uno que pierde Dragados. En el grupo bancario, la decisión de liberalizar los tipos de interés no ha producido ningún cambio apreciable. Ha continuado la debilidad general, si bien las bajas han sido de poca cuantía, destacando Banco de Bilbao, que cede 8; Popular, 7, y Fomento, 25, sobre su último cambio.

En el sector textil y papelería no hubo prácticamente actividad y el químico ha sido el más flojo a la sesión con bajas de seis enteros en petróleos, cinco en carburos y tres en explosivos. En monopolios, Telefónica pierde 1,5 y Campsa no cotiza.

En total se han contratado 92 clases de acciones, de las que 16 suben, 30 bajan y 46 no experimentan variación. El índice general ponderado, base 1-1-77=100 cede 41 centésimas y se sitúa a 79,87. (Cifra.)

## BILBAO

Baja 0,70  
Desaliento

Vuelve a manifestarse la Bolsa con orientación contraria en esta primera sesión semanal, al mostrar su desaliento la inversión frente a un papel que domina en todos los sectores. Esta actitud obliga a una evolución negativa, pese a las cotizaciones mínimas que vienen produciéndose a diario.

Semejante situación de inestabilidad es más acusada en el correo bancario, en el que escasea la negociación ante la reserva impuesta por el dinero, observándose algún interés en torno a las acciones eléctricas, lo que tampoco impide que el balance de este sector ofrezca pérdida al igual que el saldo del desenvolvimiento de los grupos siderometalúrgico e industrial, a los que esta vez se suman los sectores minero y de monopolio.

Al cierre de la sesión ofrece la Bolsa los mismos síntomas de desánimo, al ser contados los valores que se solicitan, frente al papel existente.

Índice general, 80,93 (-0,70). Suben 8, bajan 30 y repiten 35. (Cifra.)

## El índice general, en la cota del 82 por 100

## CRECE EL PESIMISMO

Abrió la semana —última del mes— con un nuevo mínimo y una importante pérdida de más de un punto, que deja el índice en 82,59 por 100. El desánimo y el pesimismo se enseñorearon del mercado en medio de una tormenta de comentarios adversos a las medidas económicas aprobadas en el Consejo de Ministros del sábado pasado. El cierre ha estado cargado de un fuerte pesimismo.

La baja, en efecto, ha sido general. Descienden todos los sectores y, muy en cabeza, el de monopolios, que ha contabilizado retrocesos en los tres valores: Telefónica -2, Campsa -1 y Tabacalera -4.

En el departamento de Bancos comerciales los descensos se han situado entre los doce puntos del Central y los dos de Banesto y Santander. Entre los industriales las bajas más importantes han sido las de Urquijo -6, Bankinter -7 y Bankunión -2.

En químicas ha tenido mucha influencia los nueve enteros que cede Petróleos, aunque en el resto de los valores se han registrado recortes generalizados. El mismo planteamiento se ha dado en el corro siderúrgico, en el que ha bastado la pérdida de 2,50 puntos de Altos Hornos para que el índice particular descendiera 1,32 puntos porcentuales.

La irregularidad ha sido la tónica en los corros eléctricos. De todas maneras, ha habido sostenimiento. Iberduero suma un punto, Hidrola retrocede 1,75.

En inversión mobiliaria apenas se contrató. Del resto de los departamentos no hay nada destacable.

## El «Plan de Urgencia» y la Bolsa

Hemos comentado en más de una ocasión que a situación nueva corresponde también una Bolsa nueva. Por ese motivo, cuanto más se retrase una actuación decidida y profunda sobre su actual problemática, más difícil resultará meter en cintura al mercado de valores.

El Gobierno ha tomado nota de la actual situación depresiva de este mercado y ha anunciado en el Plan de Urgencia aprobado en el pasado Consejo de Ministros la creación de una Comisión para el estudio del mercado de valores. Lo que es necesario es que esa Comisión sea verdaderamente representativa de todos los intereses del actual mercado de capitales y que en la toma de decisiones no se acaben imponiendo los que hasta ahora la han dominado, porque en este último caso es muy poco lo que se puede esperar.

El objetivo de los trabajos de la Comisión que se citan en el Plan de Urgencia son los siguientes: «aumentar la transparencia del mercado y mejorar su eficacia, perfeccionar los procedimientos de contratación, establecimiento de una regulación para las operaciones a plazo y creación de un mercado de obligaciones».

Las metas perseguidas son en general aceptables, pero nos tememos que la actual crisis no se puede resolver con sólo propuestas de índole técnica: habría que ir en directo —insistimos— a la modificación de los centros actuales de poder.

Carmelo CRIADO

## La elevación del precio la consideran insuficiente

## PROTESTA DE LOS FABRICANTES DE HARINA

MADRID. (Europa Press.)—La Agrupación Nacional Harinera y la Asociación Nacional de Fabricantes de Harina han mostrado su sorpresa ante el nuevo precio de tasa de la harina hecho público en el «Boletín Oficial del Estado». Afirman que respecto a este precio no hay realismo, transparencia ni justificación, y «está llamado a provocar posibles desabastecimientos de este producto, así como crisis industrial, conflicto con los trabajadores y paro». Todo esto ya le fue comunicado al director general de Comercio Interior el pasado día 17.

La fijación del nuevo precio de tasa obedece a la necesidad de repercutir en los precios practicados los aumentos de coste de producción que, entre otros, los más importantes han sido: El incremento del precio medio del trigo, utilizado en un 16,08 por 100 sobre el precio anterior; el incremento en el canon de sostenimiento del servicio nacional de productos agrarios, en un 151,15 por 100; el incremento de las primas de almacenamiento para agricultores ha sido hasta este momento del 10 por 100; el aumento en gastos de transporte de trigo a fábrica ha supuesto un 28 por 100, y otros aumentos se cifran en 51,40 por 100.

Todo esto supone un aumento en el precio de la harina de 252,97 pesetas por quintal métrico. Como el precio de tasa era, hasta ahora, de 1.660 pesetas quintal métrico en fábrica, sin envase y al contado, el nuevo debería haber sido 2.012 pesetas por quintal, es decir, 20,10

pesetas kilo. Todo esto sin tener en cuenta el último aumento de salarios.

Pero como la fabricación de harinas venía practicando un precio medio superior al anteriormente previsto, los industriales aceptaron que los incrementos, incluidos los de salarios, fueran reducidos hasta fijar un precio de tasa de harina de 19,40 pesetas kilo al contado, en fábrica y sin envase.

Sin embargo, por parte de la Administración no ha sido posible encontrar otro método de compensar los incrementos de costos de servicios. Estos gastos han tenido un aumento del 24,95 por 100 en el último Convenio Colectivo, jugando al par con otros conceptos que se desconocen, para fijar, por último, de manera arbitraria, el precio publicado ayer en el «BOE» de 18,50 pesetas el kilo.

Ante esta situación, la Asociación Nacional Harinera y la Asociación Nacional de Fabricantes de Harina «se ven obligadas a

declinar su responsabilidad ante esta medida, contradictoria incluso, a la proclamada política económica del Gobierno y a la convivencia social de empresarios y trabajadores, lamentando que pueda conducir a la ruina de un extenso sector de la fabricación de harinas españolas, que, ya en virtud de la competencia desordenada, que da lugar al exceso de la oferta sobre la demanda de harina y subsiguientes bajos precios, ha visto desaparecer 1.155 fábricas de las 1.825 existentes hace cinco años y reducirse su censo laboral en un 50 por 100».

## Nombramientos en Seat

MADRID. (Cifra.)—Pablo Vidal Rius será el nuevo director general de Seat y el adjunto al consejero-delegado de esta sociedad, según ha acordado el consejo de administración de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo.

Asimismo, a la vez que era aceptada la dimisión de Javier Clúa de su cargo de director general en Barcelona, fue nombrado para sustituirle Luis Ramírez Arroyo, figurando el señor Pañella Giralt como director adjunto.

## SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan ... 139 valores  
Suben ... 16  
Bajan ... 65  
Repiten ... 58

## Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: Banco Europeo de Negocios, 300; Continental de Valores, 267; Ibérica de Valores, Central Valores, 154; Obras Servicios, 103; Constructora Internacional, 290; Cementos León, 120; Escala, 72; Eurosol, Valenciana de Valores, 100; Agrin, 156; Sierra Menera, Hullas del Coto Cortés, Carpresa, 620; Previcia, 103; Centra, 297; Euro-Indus, 159; Cere, 188; Cementos Rezola, Trasatlántica nuevas, 101; Cere Llodio, papel a 82; Carros Metálicos, 284; Filmayer, Guiral, 135; Vasco Cántala, 119,50; Medisa, 280; Ruma, 102; Empresa Nacional de Celulosa, 63; Hullera Española, Mediterránea, 280, y Astur Celulosa, 55.

## Derechos de suscripción

Banco Descuento, 20 (=); Iberduero, 58,50 (=), Kopie, 227 (=), y Unión y Fénix, 215 (=).

## Pagos de dividendos

Banco Latino, dividendo único de 26,85 pesetas, igual a 5,37 enteros, recuperando la acción de 17 enteros.

## Mercado de Divisas

En el Mercado de Divisas de Madrid se han obtenido hoy los siguientes cambios oficiales.

Dólar USA, 84,821-85,081.

Dólar canadiense, 79,829-79,839.

Libra franco francés, 17,657-17,667.

Libra esterlina, 147,452-147,463.

Libra franco suizo, 35,498-35,682.

Libra francos belgas, 242,727-242,739.

Libra marco alemán, 37,683-37,692.

Libra liras italianas, 9,621-9,631.

Libra florín holandés, 35,160-35,171.

Libra corona sueca, 19,752-19,763.

Libra corona danesa, 14,391-14,402.

Libra corona noruega, 16,291-16,302.

Libra marco finlandés, 31,215-31,226.

Libra escudos portugueses, 22,658-22,669.

Libra yens japoneses, 32,062-32,073.

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)

Libra chelines austriacos, 533,858. (Logos.)



# la gota de AGUA

1 «Los hechos son sagrados y las opiniones libres». Es este un viejo aforismo periodístico que olvidan quienes, llevados del entusiasmo de una causa en la que creen, omiten hechos básicos. Así uno ha podido leer en los titulares de «Pueblo» y en la información de «Diario-16» que la zona suroeste de Madrid se quedó «sin transporte». Tal afirmación supone, nada menos, olvidarse de que existe un ferrocarril suburbano que comunica a Móstoles, Alcorcón y Madrid, que ha resuelto ayer para los usuarios el problema del transporte en esta zona. Todo ello no disminuye un ápice la huelga de los conductores de la empresa De Blas, que realizan servicios por aquella zona. Se trata de una huelga laboral legal que está planteada y que tendrá su solución en un sentido u otro. Pero, de verdad, el suburbano sigue existiendo. No se ha esfumado del mapa. Y hay fotos que demuestran que ayer funcionó perfectamente. La huelga de los trabajadores de De Blas hubiese supuesto una auténtica catástrofe si no es por ese suburbano para una serie de gente que no tiene culpa de los problemas laborales de la empresa. Claro, que los terremotos en materia de transportes no se limitan a Móstoles y Alcorcón. Uno está por apostar que hoy pueden producirse dos en la Casa de la Villa: uno, en la Comisión de Gobierno y otro en el Pleno.

\* \* \*

2 Mientras tanto, la vida sigue. Y, en contra de la opinión de muchos ecologistas, el Parque de Atracciones registra entradas masivas. El cine, con sus 2.800 localidades, se llena a diario, aunque las películas no sean de las que entusiasman a la crítica, y menos a la crítica «avanzada». Pero gusta a la gente y es popular. «Mire usted. La gente resuelve su tarde y noche con poco dinero. Con cuarenta duros un matrimonio con dos hijos entra al parque, se toma unos refrescos y tiene a su disposición una actuación artística (Luis Aguilé estuvo el lunes) y una película (Alfredo Landa, nada menos), cuando simplemente una entrada en cine de barrio le cuesta ya 75 pesetas.» Total, que el parque hace su agosto entre los «económicos» que, además de divertirse, toman el aire de la Casa de Campo.

\* \* \*

3 De todo se entera uno. Los bomberos estuvieron a punto de dejar al Alcalde con los manteles puestos en la cena conmemorativa del cuatrocientos aniversario del Cuerpo. Sólo cuando se les dijo que era cosa del Ayuntamiento, y no del Alcalde, accedieron a asistir. Arespacochaga rompió la posible tensión no sentándose en la presidencia. Democráticamente lo hizo entre los bomberos. De todos modos los expedientes son como espinas clavadas en el corazón de muchos.

César DE NAVASCUES

EN MOSTOLES,  
DELANTE DEL  
AYUNTAMIENTO

## SE PROYECTA UNA PLAZA

La llamada «plaza del Ayuntamiento», en Móstoles, no es tal. Solamente hay un piso rectangular de cemento que delimita lo que debería ser esa plaza.

Según nos informó el Alcalde, está previsto que en un futuro próximo esa base de cemento se convierta en la plaza que no es.

—La plaza de España, que así se llama esta zona, tiene aprobadas las bases de adecuación y decoración. Debajo de esa capa de cemento hay un

aparcamiento subterráneo. Nuestro plan es que con los derechos de ese aparcamiento podamos llevar a cabo el proyecto de la plaza.

El Alcalde, Edistio González, nos dijo, además, que la futura plaza del Ayuntamiento tendrá un estilo castellano, propio de estas tierras. Llevará una fuente, o mejor dicho la «Fuente de los Organos», nombre que proviene de una antigua leyenda de Móstoles.

—Efectivamente, aquí había una fuente que recibía ese nombre, y me

gustaría que no se perdiera. Siempre es bonito conservar las tradiciones.

Por la otra parte del Ayuntamiento existe otra plaza, en la cual se espera construir una biblioteca municipal y un local para los ancianos.

En definitiva, bonitos proyectos para un gran pueblo de Madrid.

J. L. UBEDA

(Foto Maga)

### LOS MADRILEÑOS, SEGUN EL AYUNTAMIENTO

## VIAJAN MENOS

El sábado no laborable, y la reducción del número de viajes por personas (especialmente en la noche y las fiestas), principales causas

El gabinete de Prensa del Ayuntamiento nos envía el siguiente estudio sobre los desplazamientos en Madrid por medios mecánicos en el primer semestre de 1977:

	Millones de viajeros	%
<b>TRANSPORTES PUBLICOS</b>		
Metro y Suburbano ... ..	256	34,40
Autobuses EMT ... ..	223	29,97
Autobuses concesión municipal ... ..	47	6,31
Taxis ... ..	40	5,37
	566	76,05
<b>TRANSPORTES EN VEHICULOS PROPIOS</b>		
Coches ... ..	162	21,77
Dos ruedas ... ..	16	2,18
	178	23,95
Total transportes públicos y en coche propio ... ..	744	100

#### COMENTARIOS

1 «Los transportes públicos han disminuido en el primer semestre de 1977 doce millones de viajeros con relación al primer semestre de 1976. De ellos, el Metro ha transportado cuatro millones menos. La Empresa Municipal de Transportes también cuatro, y los autobuses de concesión municipal otros cuatro. Los taxis han aumentado sus viajeros.

2 La pérdida de viajes en los transportes públicos en el primer semestre de 1977, se debe fundamentalmente a las siguientes causas:

a) La transformación cada vez más amplia del sábado en día no laborable, con una gran reducción de ese día de la semana de los desplazamientos domicilio/trabajo.

b) La reducción de los desplazamientos en domingos y festivos.

c) La reducción de los desplazamientos a partir de las nueve de la noche.

d) La reducción en el número de viajes por persona.

3 Los desplazamientos en coche privado han tenido un ligero porcentaje de aumento con relación a 1976. La ocupación del vehículo privado ha sido en Madrid de 1,3 viajeros/coche.

4 En el primer semestre de 1977 se han efectuado dieciséis millones de desplazamientos más en autobús que en el Metro, y los viajes en taxi, coche propio y vehículos de dos ruedas, han supuesto 216 millones de viajes frente a 256 millones de desplazamientos en Metro.

Esto demuestra la necesidad apremiante de la puesta en servicio de la red de Metro que se está construyendo.»

## notas cortas

### Avería telefónica

Hay quedará normalizado el servicio telefónico en la zona de la plaza del Ayuntamiento, que el pasado quedó sin servicio como consecuencia de un escape de agua, que originó una avería en un cable telefónico y sin teléfono a unos mil metros. Ayer quedó restablecido el servicio para unos minutos abonados, y la sustitución del cable subterráneo. Para hoy se espera la normalización.

### Nombres de calles

Adelphi, en defensa de la toponimia tradicional, afirma que es un error anteponer la escalinata del «Arco de Cuchilleros» o «Escalera de Piedra», así como al pasado llamado «Arco del Tránsito» el nombre de calle. Pide que se retire ese rótulo y se reponga el antiguo, que es auténtico. Asimismo, afirma que es otro error de rotulación anteponer a «Angosta de los Mancebos» el nombre de calle, siendo simplemente «Angosta de los Mancebos». Solicitan, asimismo, que el Ayuntamiento lleve a cabo una sistemática revisión de errores en las denominaciones tradicionales de las calles.



# Madrid

## A consecuencia de la huelga de los autobuses De Blas **TODOS AL SUBURBANO**

- El servicio de trenes fue incrementado
- Autocares de Renfe recorrieron las paradas intermedias en Móstoles y Alcorcón hasta las estaciones

Ayer, los habitantes de los pueblos de la zona Suroeste de Madrid se vieron afectados por una huelga de los empleados de la empresa De Blas, que habitualmente cubre el servicio entre estos pueblos y Madrid.

—Menos mal que está el Suburbano, si no a ver cómo llegamos a Madrid. Lo que ocurre es que entre el suburbano y el Metro se dan más vueltas para llegar que con los autobuses y se hace más largo y pesado.

En estas palabras se podían resumir las opiniones de los vecinos que, resignados, se montaban en el Suburbano que une Móstoles y Madrid, pasando por Alcorcón y San José de Valderas, que son las zonas más afectadas por esta huelga.

—El servicio se ha reforzado. Se ha llamado a más personal y se han puesto más trenes en la línea. Así hemos logrado que no se originaran grandes aglomeraciones.

Y así nos lo informaban en la cabeza de trayecto de esta línea de Suburbano.

A lo largo de toda la mañana, la gente ha seguido acudiendo al Suburbano. Además, autobuses de la Renfe hacen recorridos por Móstoles para transportar al público desde las paradas intermedias hasta la puerta de la estación. Muchos automovilistas han preferido dejar su coche en los alrededores del Suburbano y acudir en él a Madrid.

—Son dos recorridos. Uno, por el interior de la población, y otro, por las afueras. Esto, unido al refuerzo de la línea del Suburbano, ha conseguido que la vida haya llevado su desarrollo normal en Móstoles. En Alcorcón, según me han informado, se han concentrado los conductores en huelga y han intentado boicotear los servicios de autobuses que estaban en funcionamiento. Aquí, de momento, no ha sucedido nada, aunque parece que se dirigen aquí.

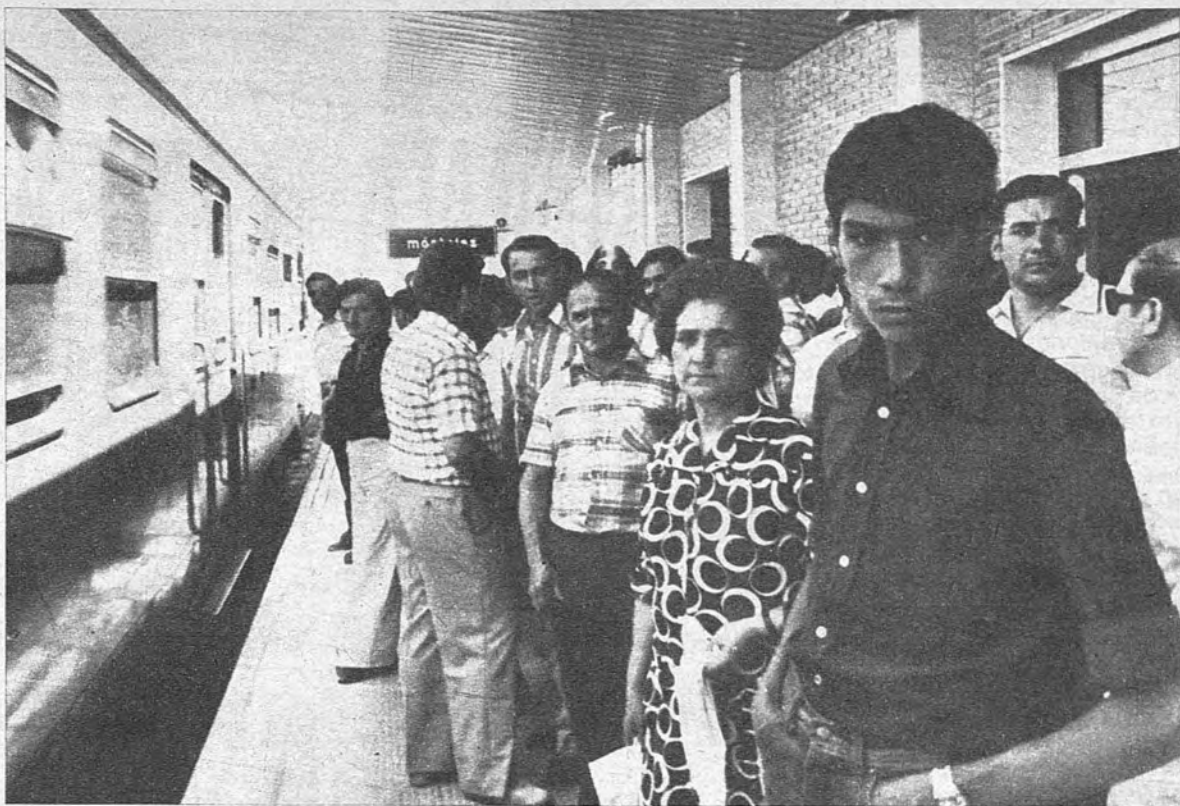
Así nos lo contaba el Alcalde de Móstoles, Edilberto González. Por una de esas jugadas del destino, justo cuando nos lo estaba contando, le llegó la comunicación, por medio del jefe de la Policía Municipal, de que los huelguistas estaban en Móstoles.

—Ya hubo esta mañana intento de boicot por medio de un piquete, pero no hicieron nada. Han hablado con buenas maneras y nada más. Ahora parece que están aquí unos doscientos conductores. Pero el problema es que si se hace el boicot total a los autobuses los perjudicados serán los vecinos, que al fin y al cabo no tienen culpa de nada. Tendrán razón en sus reivindicaciones, pero no tienen por qué pagar las consecuencias de la huelga los vecinos, que no tienen culpa de nada.

Pero los piquetes de huelguistas no pudieron hacer nada. En cada autobús de Renfe viajaba un policía municipal, y la Guardia Civil se cuidó de que el orden no se alterase en ningún momento. Las Fuerzas del Orden escoltaron a los huelguistas en su recorrido hasta la estación del Suburbano de Móstoles. Desde allí, vuelta para sus casas.

Hemos conseguido que no acudan los autobuses que la EMT tenía preparados para cubrir el servicio. Intentaremos hablar con los de las demás empresas y también intentaremos que los taxistas no hagan estos recorridos. La huelga de transportes por carretera tiene que ser total en toda la zona como lo ha sido en algunos pueblos.

J. L. UBEDA  
 (Fotos Magali)



La estación del Suburbano de Móstoles, a tope



Los autocares de Renfe solucionaron el transporte desde el interior de los pueblos a las estaciones del Suburbano



En la estación de enlace de Aluche se registraron aglomeraciones



# ESPAÑA, LINEA DE FRENTE Y PUNTO MAS VULNERABLE

Naturalmente, al establecer un debate sobre las ventajas o desventajas de la entrada de España en la Organización Atlántica acaso el factor más a tener en consideración es el de la vulnerabilidad peninsular en caso de guerra. Para ello es preciso partir de la base de que, tanto la OTAN como el Pacto de Varsovia, están interesados en que una guerra eventual entre ellos sea en primer lugar convencional y con utilización, en todo caso, de armas nucleares tácticas, evitando la escalada hacia la tercera guerra mundial. Todo apunta en esa dirección y es en esa dirección precisamente donde la privilegiada situación geográfica española convertiría a una España miembro de la OTAN en el primer objetivo, junto con la Gran Bretaña, de una ataque del Pacto. Un ataque que, llevado a cabo con los nuevos medios, sería, técnicamente, imposible ni siquiera de detectar hasta que las explosiones tuvieran lugar.

La planificación militar de la OTAN para el caso de guerra pasa hoy por la conversión del Reino Unido y eventualmente de las bases norteamericanas —y clandestinamente OTAN— en España en punto de concentración del 40 por 100 de su aviación, con la misión, desde esas bases retrasadas y más protegidas que las de Centroeuropa por la lejanía, de llevar a cabo incursiones contra el Pacto de Varsovia y proteger la navegación atlántica de los submarinos soviéticos en busca inmediata de torpedear todo intento de reforzamiento naval de la alianza. España sería, pues, junto con el Reino Unido, y más que el Reino Unido, por estar todavía más lejos, la gran base de contraataque de la OTAN, el gran punto de escala de refuerzos norteamericanos y la zona de concentración «segura» de gran parte de la aviación atlántica.

Los datos sobre cómo va a ser, si estalla la guerra futura, nos los da la tecnología militar en marcha. Las conversaciones Salt son acaso la clave de cómo se desarrollaría esa guerra. Giran hoy en torno a dos elementos muy diferentes pero técnicamente de efectos muy similares: el cohete norteamericano «Cruise» y el bombardero soviético «Backfire». ¿Qué son ambas cosas? Sencillamente, sistemas de penetración de defensa tal como hoy están establecidas. El «Cruise» es un artefacto con un peso de 900 kilos, que puede ser lanzado desde un avión como el «B-52», sigue el terreno mediante un sistema de navegación a niveles de la copa de los árboles, cuidadosamente subiendo y bajando colinas y valles, y estalla a 30 metros del blanco, con una carga perfectamente táctica, de unos 200 kilotones. Es prácticamente imposible de detectar por la escasa altura de vuelo, y los soviéticos saben que toda su defensa, montada fundamentalmente sobre la detección de cohetes intercontinentales y bombarderos a gran altura, es inútil ante un artefacto que vuela a menos de 900 kilómetros por hora y que pone en peligro, además de las chimeneas de las casas de campo, cualquier objetivo que se le proponga.

Si los rusos están nerviosos por el «Cruise», los americanos lo están por el nuevo bombardero «Backfire» de la Tupolev soviética, que hace lo mismo en lo que respecta a vuelo a baja altura; es capaz de penetrar toda la defensa



● **La aviación del Pacto de Varsovia fue mayoritariamente de intercepción defensiva y apoyo aeroterrestre. Hasta 1974, cuando la OTAN detectó en servicio en la aviación naval soviética un extraño bombardero, un «Tupolev», apodado luego, en el código de la Organización Atlántica, «Backfire»**

occidental hoy establecida volando a 50 metros sobre el terreno, y cuyo alcance, según los norteamericanos, es intercontinental, y según los rusos, no. Es lo mismo, porque un avión reabastecido en vuelo llega a cualquier sitio, y éste, volando a gran altura, tiene un alcance —sin repostar en el aire— de 6.000 kilómetros, que se reducen a 4.000 cuando su vuelo a gran altura se transforma en vuelo por debajo de la altura del radar durante el ataque, volviendo luego a la gran altura para su huida del objetivo. El avión no necesita siquiera acercarse al objetivo en cuestión, puesto que lleva a bordo dos cohetes «AS-6» de 4.500 kilos, navegación inercial y 740 kilómetros de alcance. A esa distancia, el «Backfire» dispara el cohete y no necesita exponerse físicamente a la defensa adversaria.

Estos dos mecanismos son la

clave de una futura confrontación OTAN-Pacto de Varsovia. Su elevada tecnología permite superar el cohete intercontinental que había suscitado tales medios de defensa en cada una de las partes que, por perfección, se anulaban mutuamente, garantizando únicamente que en una guerra con proyectiles balísticos todos serían destruidos y no habría ganador. Ahora, el «Cruise» y el «Backfire» plantean nuevamente la alternativa de guerra limitada y, por tanto, posible. Además, plantean la posibilidad de que el más hábil la gane.

Establecidos esos mecanismos ya en servicio, en número indeterminado en los Estados Unidos y a nivel de unos 70 a 80 bombarderos «Backfire» en las fuerzas soviéticas y del Pacto, a los que se suman dos adicionales mensualmente, una nueva estrategia emergente plantea enormes dudas sobre

sus defensas no ya a países como España, de potencia militar media, sino a países como el Reino Unido, que refiriéndose al bombardero soviético en su último «Libro Blanco sobre la Defensa» señala claramente que las Islas Británicas son perfectamente vulnerables a ataques aéreos convencionales llevados a cabo con ese avión.

La planificación británica señala que el mantenimiento por la OTAN del criterio de que no existía un peligro convencional para sus miembros ha creado un exceso de megatonaje nuclear, pero una defensa convencional a todas luces inadecuadas. Considerando que en caso de guerra los aeropuertos y bases del Reino Unido, los más alejados del frente de batalla, experimentarían una concentración aérea notable, y considerando la escasez de cazas conven-



● La segunda línea de frente sería la primeramente atacada como base de contraataque y acumulación de reservas.

● Ya existe el mecanismo capaz de perforar todas las defensas existentes hoy: el bombardero soviético «Backfire».

● Podría penetrar por la costa oeste peninsular, e incluso disparar sus cohetes desde el mar, en ambos casos impunemente y sin ser detectado.

● Gran Bretaña primer país que ha reconocido estar totalmente a merced de ese tipo de ataque convencional.

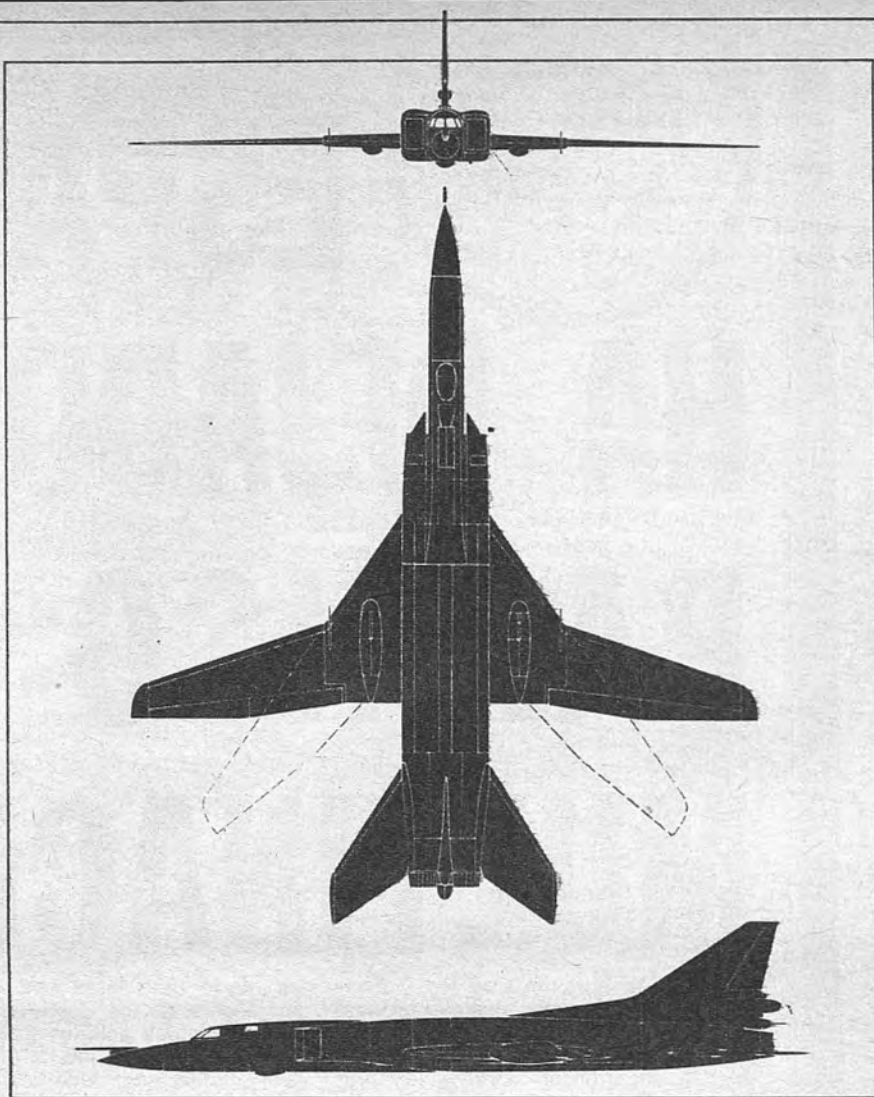
cionales y coherencia aérea de corto alcance disponibles, los británicos llegan a la conclusión de que los «Backfire» no solamente pueden penetrar su defensa sin ser detectados volando por debajo del radar, sino que por su radio de acción pueden atacar Gran Bretaña por el Oeste, mientras todas las defensas apuntan hacia el Este. Como los japoneses en Singapur.

La peor del caso es que hasta bien entrada la década de los 80, cuando el nuevo caza «Tornado» entre en servicio y cuando esté en su plenitud el sistema de detección «Temprana», con radares aéreos para detectar aviones volando a baja altura, sistema llamado «Nimrod» por los británicos y localizado a bordo de aviones, paralelo a «Awacs» norteamericano —iniciales de Airborne Warning and Control System, a bordo de aviones Boeing E-A3—, el Reino Unido continuará siendo perfectamente vulnerable a una flotilla de «Backfires» que, según el especialista Michael Rutherford, experto en cuestiones militares, no sería amenazada en absoluto por las defensas actuales, basadas en la red de radares de Islandia, Escocia y el Reino Unido, incapaces de detección de aviación a baja altura.

En las mismas condiciones, España, de ser eventual miembro de la OTAN, entraría en una planificación que pasa por la ruta del «Backfire» convertido en una minibase de ataque móvil. Como base alejada sería zona de concentración y contraataque y, por tanto, primer objetivo, dada la planificación misma a que responden hoy la presencia de las bases americanas, englobadas en la estructura OTAN, en su territorio. Precisamente por la lejanía, la defensa es inadecuada y el desarrollo local de sistemas similares al «Nimrod» o «AWACS», impensable por su carestía. Los británicos piden que sea la OTAN quien financie su defensa ante esta nueva contingencia, pero ya hemos visto el debate en torno al radar aéreo «AWACS» y la confrontación que produjo. La amenaza estratégica se ha hecho hoy táctica y un avión despegando de Murmansk, pasando por el mar de Barents, el de Noruega y por el Atlántico Norte, podría penetrar posteriormente y tranquilamente por el lado oeste de la Península Ibérica, disparar sus dos cohetes y marcharse impunemente. Dos aviones anularían cuatro instalaciones y un abanico de cinco anularían militarmente a una Península Ibérica dotada incluso de los actuales mecanismos defensivos que le pudiera dar la OTAN. Naturalmente, es preciso preguntarse si se puede mantener ese riesgo hasta mediados de la próxima década, cuando los tor-

nado y los nuevos sistemas de radar aéreo lo impidan. Ese dato es para el país a decidir.

Naturalmente, si los nuevos artefactos militares facilitan la vuelta a la guerra convencional y limitada, aunque con armas nucleares tácticas que causaran menos millones de muertos que las estratégicas, la incógnita de la guerra atómica mundial todavía está en el aire. La estrategia militar de la OTAN ha sido tradicionalmente suponer que un ataque convencional del Pacto de Varsovia en Centroeuropa debería ser puesto bajo control rápidamente; primero, con armas clásicas, y luego, si no hay otra forma, nucleares tácticas, pero de no ser así, la guerra podría escalar hacia lo nuclear mundial. En aquel contexto las bases alejadas eran inexpugnables, porque no existía aviación de largo alcance capaz de penetrar las defensas. Hoy, el pensamiento militar va cambiando, porque se supone que si la forma de poner bajo control el ataque en Centroeuropa es desde aquellas bases lejanas, capaces de servir de refugio a la aviación propia y recibir refuerzos, en buena lógica el Pacto de Varsovia, desde su punto de vista también, de ganar lo más rápidamente la guerra en Centroeuropa, intentaría, antes de lanzar el ataque, neutralizar esas bases lejanas. En ese contexto, por lógica aplastante, España está, en caso de en-



Este es el «Backfire», un bombardero estratégico de 42 metros de longitud, 35 de envergadura con los planos de geometría variable abiertos, 28 metros con ellos cerrados para vuelo a gran velocidad y nueve metros de altura. Puede sobrepasar cualquier defensa de radar actual volando debajo de ella a 50 metros de altura y aproximarse fácilmente por el mar a cualquier objetivo

trar en la Organización Atlántica, en la primera línea de frente. Naturalmente, hay remedio. Si los casi 3.000 kilómetros de costa peninsular pueden ser cubiertos por una red de coherencia antiaérea de mediano alcance y una red de bases aéreas situada en las mismas playas para interceptación mar adentro, el riesgo sería mucho más fácil de tomar. Pero hoy, con un batallón de cohetes antiaéreos y 205 aviones de combate, la interceptación es técnicamente imposible. Había que sumar a esto una red

de radar para aviones de baja altura. Los británicos, con sólo 1.000 kilómetros de costas, se declaran impotentes para cubrir esas costas de coherencia y de aviación, puesto que las disponibilidades en aviones y cohetes tienen que dividirse entre la defensa territorial y la OTAN. Todo país miembro de la Organización debe distraer buena parte de sus efectivos a Centroeuropa, y hoy los británicos, para defensa interna, sólo disponen en el territorio patrio del 25 por 100 de sus aviones.

Los refuerzos desde el otro lado del Atlántico son la espina dorsal del contragolpe OTAN en caso de guerra con el Pacto de Varsovia. Lógicamente, es de suponer que los países más alejados del frente centroeuropeo son los más aptos para recibirlos y concentrar aviación lejos de la destrucción inicial. Y, lógicamente, estas bases retrasadas recibirían el primer golpe del Pacto en caso de esa eventual guerra.







# ESPAÑA HA DEJADO DE SER PARAISO DE LAS MULTINACIONALES

Llegará la hora en que los Gobiernos de todo el mundo decidan el comportamiento a adoptar frente a las grandes empresas multinacionales que se han desarrollado durante los últimos treinta años. A pesar de que esta opinión prevalece en la mayoría de las conciencias contemporáneas, existen grandes defensores de la empresa a nivel internacional. El profesor Vernon Terpstra (Universidad de Michigan) asegura que «las compañías multinacionales han sobrevivido y han crecido porque son especialmente adecuadas para estos tiempos». El mismo profesor se atreve a afirmar que no

es cierto que estas empresas estén por encima de los Gobiernos, sino que corren grandes peligros jurídicos y políticos. Sabiendo que la posición de una multinacional llega hasta a afectar profundamente el papel de los Gobiernos en el ejercicio de sus actividades y a la relación entre Estados, es irrisoria la frase del americano. Quizá las estadísticas nos den una visión más clara de esta dominación.

Comparación entre las ventas de algunas empresas multinacionales y el producto nacional bruto de algunos países en miles de millones de dólares:

PNB 1970		VENTAS 1970	
Holanda	31,28	General Motors	18,75
Suecia	30,77	Standard Oil	16,55
Bélgica	25,88	Ford	14,98
Suiza	20,31	Royal Dutch Shell	10,79
Dinamarca	15,57	IBM	7,50
Austria	14,37	Unilever	6,88
Noruega	11,39	Philips	4,16
Firlandia	10,22	Imperial Chemical	3,50

Como podrá comprobarse por la fecha, estos datos están ya anticuados. El total ha ido aumentando a una tasa que se estima en 12 por 100 al año. La investigación llevada a cabo por Judd Polk sugiere que por cada dólar de valor contable invertido se generen dos dólares de venta por año.

## LA PLANIFICACION DE LAS MULTINACIONALES

Un rasgo característico de las empresas multinacionales es que sus filiales operan bajo una estrategia mundial única y un control mundial común. La oficina central es su cerebro y su centro nervioso. Elabora la planificación empresarial, decide la localización de nuevas inversiones, asigna mercados de exportación y programas de investigación a las diversas filiales y determinan los precios que deben imputarse a las transacciones entre filiales.

La filial de una empresa intenta coincidir con los deseos del Gobierno y puede llegar incluso a comprender la necesidad de una serie de proyectos de dudosa validez comercial, para asegurarse su confianza. Pero esto no altera el hecho de que, por encima de todo, tiene una obligación extraterritorial con su empresa matriz.

Las empresas multinacionales emplean todo tipo de tácticas y medidas estratégicas para infiltrarse en la economía de un país. Un Gobierno puede evitar que se efectúe una nueva inversión en su nación, pero no puede obligar a una empresa internacional a que construya y a que amplíe. La empresa,

por su parte, puede elegir el país que ofrezca las mejores posibilidades económicas, comerciales y políticas para sus nuevas instalaciones y fábricas.

## ¿DONDE ACTUAN LAS MULTINACIONALES?

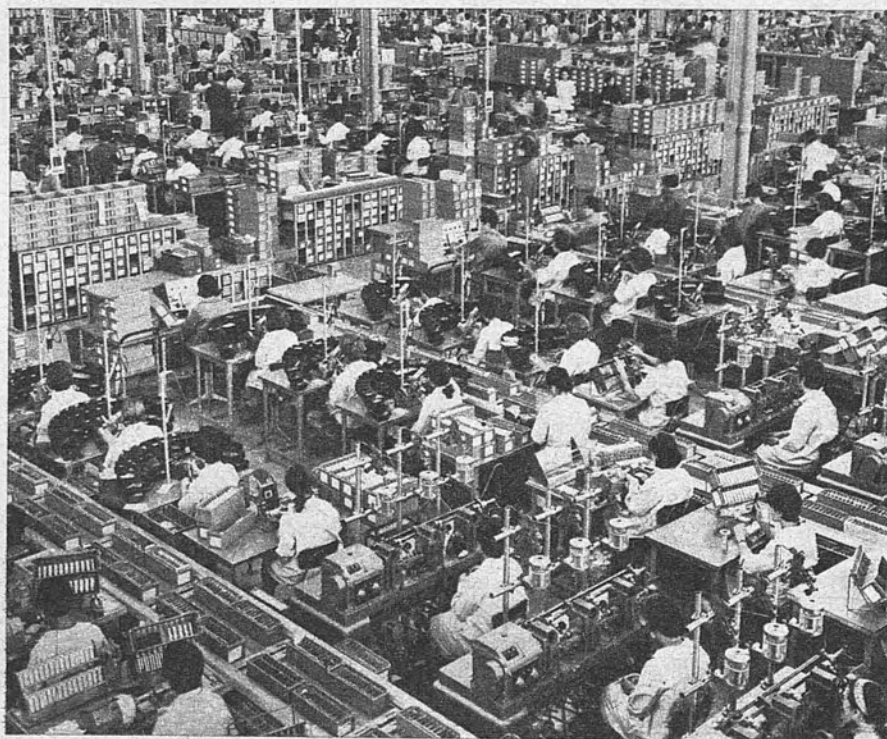
Las empresas evalúan el ambiente de inversión que puede tener un país

según determinada escala. Desde el punto de vista económico es importante el carácter de permisión para la propiedad extranjera, la posibilidad de repatriación de capital, si existe o no discriminación y controles contra las empresas extranjeras frente a las nacionales, la disponibilidad del capital local, la disposición a conceder protección arancelaria. Posee un gran valor atractivo la estabilidad de la moneda y la estabilidad política, sin olvidar que el grado de inflación puede influirles grandemente.

A juzgar por los resultados, España debió ser el paraíso de las multinacionales cuando éstas comenzaron a ocupar nuestro país. España cumplía los requisitos deseados, al menos la mayoría, y los grandes monstruos se acercaron unánimemente a su objetivo, hasta el punto de que 52 de las 60 multinacionales más fuertes del mundo tienen filiales en España.

Según datos facilitados por el Ministerio de Industria, al final de 1974, el capital extranjero que participaba en las 500 primeras empresas alcanzaba la cifra de 58.932 millones de pesetas, lo que supone un 11,7 por 100 del capital social correspondiente al total de las empresas mencionadas. Otro dato de interés es el número de empresas españolas que registran participación extranjera, las cuales, siempre desde las 500 más importantes, son unas 200. De estas 200, 120 tienen participación extranjera superior al 50 por 100 del capital social.

En el siguiente cuadro figuran las principales inversiones extranjeras en la economía española, a nivel de empresas.



## Empresas extranjeras social de las

Nombre de la empresa española y su actividad	País de origen
Nestlé (alimentación)	(Suiza)
Kraft-Leonesas (alimentación)	(USA)
Laing (construcción)	(GB)
John Deere (construcción mecánicas)	(USA)
AEG (material eléctrico)	(Suiza)
Philips (material eléctrico)	(Suiza)
Braun (material eléctrico)	(Suiza)
Minas de Potasa de Sur	(Suiza)
Cartonajes (papel)	(Suiza)
Hoechst (química)	(Suiza)
Basf Española (química)	(Suiza)
Solvay y Cía (química)	(Suiza)
Glucosa (química)	(Suiza)
3 M. España (química)	(USA)
Interox Química	(Suiza)
Siderúrgica Sevillana	(Suiza)
Bimbo (alimentación)	(USA)
Coca-cola (bebidas)	(USA)
Cinzano (bebidas)	(Países Bajos)
Tasada y Beltrán (alimentación)	(Italia)
Starlux (alimentación)	(Suiza)
Chocolate Suchard (alimentación)	(Suiza)
Cimentaciones España (construcción)	(Suiza)
Española Caucho (química)	(Suiza)
Essex (química)	(Suiza)
Pfizer (productos farmacéuticos)	(USA)
Instituto Farmacol Latino	(Suiza)
Roche (productos farmacéuticos)	(Suiza)
Colgate (química)	(USA)
Henkel Ibérica (química)	(Suiza)
Sociedad General Hules (química)	(Suiza)
Procter Gamble (química)	(Suiza)
Tampella (química)	(Suiza)
La Veneciana (auxiliar de la construcción)	(Suiza)
Lemmerz (construcción mecánicas)	(Suiza)
Platt Saco (construcción mecánicas)	(Suiza)
Brown Boveri (electricidad)	(Suiza)
Osram (electricidad)	(Suiza)
Fábrica de Electrodomésticos	(Suiza)
Asturiana de Minas	(Suiza)
Compañía Andaluza de Minas	(Suiza)
Urruzola (química)	(Suiza)
Laboratorios Fier (química)	(Suiza)
Bayer (productos farmacéuticos)	(Suiza)
Derivados Lácteos (alimentación)	(Suiza)
Conservas Ibéricas (alimentación)	(Suiza)
Hispano Olivetti (mecánica)	(Suiza)
Chrysler España (vehículos)	(Suiza)
Montefibre Hispania (química)	(Suiza)
Radiadores Puna-Chausson (mecánica)	(Suiza)

(1) No se conoce razón de la inversión extranjera es de personas físicas.  
(2) Sólo se conoce razón de la inversión expresada por las empresas.  
FUENTE: Ministerio de Industria.



extranjera en el capital  
de las empresas españolas.

la empresa su actividad	empresa nacionalidad	Porcentajes de participación
entación)	(Suiza).	100,0
s (alimenta	(USA)	100,0
... ..	(GB)	100,0
ucción) ...		
(construcción		
icas) ...	(USA)	100,0
al eléctrico	(Suiza)	100,0
erial eléct		
... ..		100,0
al eléctrico		100,0
asa de Sur	(Belgica)	100,0
papel) ...		100,0
mica) ...		100,0
a (química		100,0
a (química	(Belgica)	100,0
mica) ...	(Suiza)	100,0
(química)	(USA)	100,0
	(USA)	100,0
	(USA)	100,0
ica ... ..	orte (GB)	100,0
Sevillana	(Suiza)	100,0

entación)		100,0
vidas) ...	(Italia)	100,0
vidas) ...	(USA)	100,0
vidas) ...	(alem.)	100,0
	(Pa-)	100,0
trán (alime)		100,0
entación)		100,0

uchard (all)	100,0
nes Espes	
on) ... (ita)	100,0
ucho (quim)	
ber (USA)	100,0
re (Suiza)	
ad (Suiza)	100,0

uctos	farma	(USA)	100,0
... ..	...	...	100,0
inacol	Latino		
uctos	farma		
... ..	...	Swisses	100,0

... (Suiza)	
mica) ... (USA)	100,0
ca (química)	100,0
General Hules	
... (Bélgica)	100,0
... (Suiza)	100,0
... (Suiza)	100,0
auxiliar de	

construcciones	95,1
... ..	98,5
(construcciones eléctricas)	96,6
... ..	99,1
... ..	89,7
electrodomesticos	81,4

Minas ... de Minas	99,3
ndaluza de	98,1
... mica) ...	96,0
Fher (qu	
... mas)	95,0
ctos farma	
(Canadá)	90,0

...teos (a...)	(Suiza)	99,3
...éricas (a...)	(alem.)	89,8
...etti (me...)	(ale.)	85,3
...ña (vehic...)		97,8
...pania (qu...)		

País	Porcentaje
Italia)	80,0
Francia - Chaus-	
se (Francia) ...	81,9

A black and white photograph of a large, industrial car assembly plant. In the foreground, several cars are on the assembly line, including a prominent dark-colored car with "25" on the front. The background shows a vast, high-ceilinged space filled with more cars and complex structural elements.

- Mirando hacia atrás se percibe claramente que este planteamiento ideal podía exigirse en el momento óptimo de las multinacionales, es decir, alrededor de 1971. Antes de que los países árabes hicieran sentir su poder sobre la industrialización occidental.

Es lamentable y no sabemos la causa de ello, la deficiente información estadística por parte de los medios oficiales con respecto a la economía nacional. Más concretamente, podemos decir que las últimas publicaciones del Ministerio de Industria sobre participación multinacional datan del año 1974. La revista de alimentación

«Ara!», en su número del 11 de junio, denunciaba este hecho, por otra parte comprobado por nosotros a la hora de llevar a cabo este trabajo.


**El Financiero**  
**ocupación**[illegible]

El capital está calculado en 1.000 dólares USA.  
Año: 1971. Fuente: Centro de Información de las Naciones Unidas.



# PEQUEÑO DE CUERPO, GRANDE DE ESPIRITU

Por Celso Emilio FERREIRO

**D**E Ernesto Cardenal podría decirse lo que una laude medieval dice de un famoso paisano mío: «pequeño de corpo, grande de esfuerzo, bôo de rogar, mao de forzar». Porque también él, como el hidalgo de mi pueblo, es frágil de figura, recio de espíritu, fácil a la verdad y difícil a la fuerza.

Que Ernesto Cardenal sea escasamente conocido en nuestro país no mengua un ápice la altitud de sus cumbres líricas ni la dimensión de su calidad humana. Para mí es hoy el poeta más importante en lengua castellana, y al afirmarlo no obedezco a impulsos de la admiración que le profeso, tanto por su obra como por su vida ejemplar y consecuente, sino que respondo a un principio de equidad fundado en hechos demostrables en la medida que pueden serlo cuestiones como la de evaluar a un poeta en el ámbito cultural de una lengua.

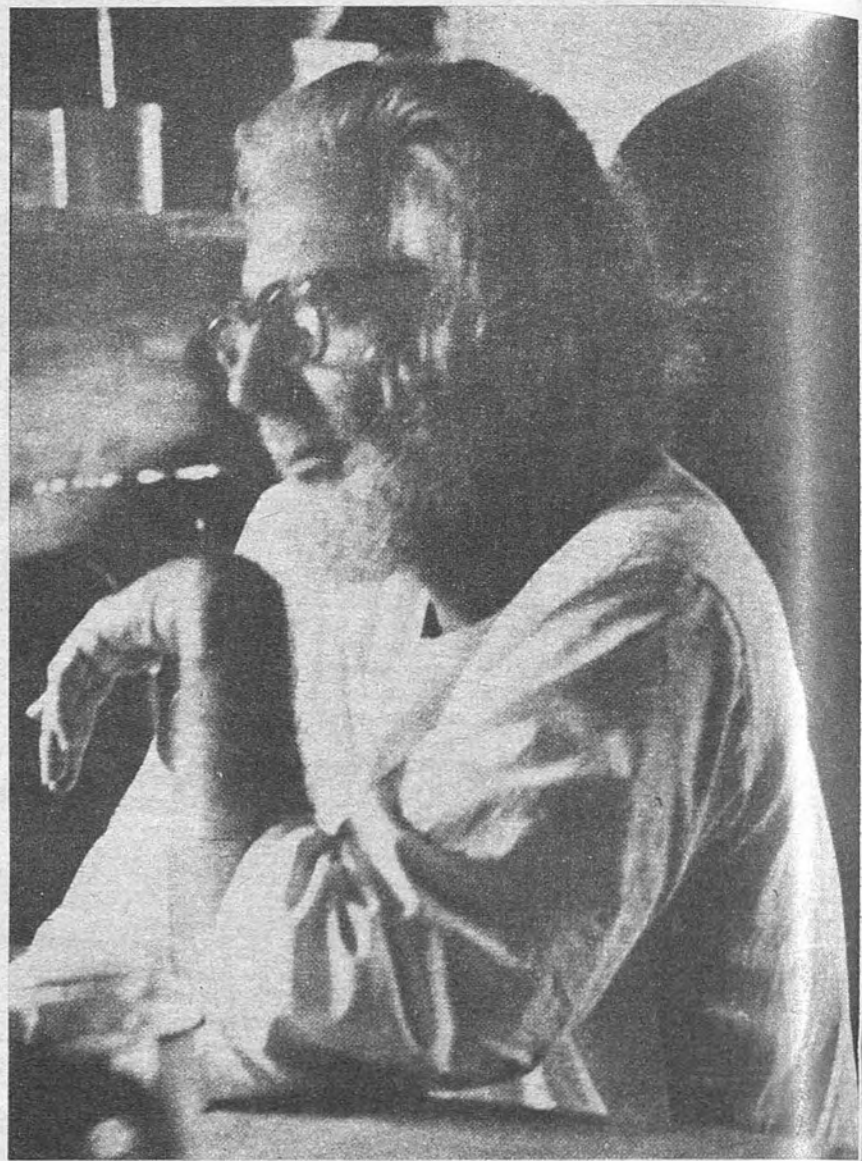
Ernesto nació en 1925, en la ciudad de Granada, Nicaragua, tierra de permanentes calamidades nacionales: tiranía vitalicia de los Somoza, despojo, violencia, pobreza y dependencia colonial de USA. Estudia el bachillerato en su ciudad natal y cursa Letras en la Universidad de Méjico, doctorándose en la Universidad de Columbia, en Nueva York. En 1946 publica «La ciudad deshabitada», y un largo poema, «El conquistador», que con «Este poema lleva tu nombre» habría de ser incluido en la antología de «Nueva poesía nicaragüense», editada en 1949 por el Seminario de Problemas Hispanoamericanos de Madrid.

Entre 1952 y 1956 escribe «Epigramas» a la manera de Catulo y de Marcial: «Me contaron que estabas enamorada de otro / y entonces me fui a mi cuarto / y escribí contra el Gobierno / por el que estoy preso». Entre 1950 y 1954 publica sus dos grandes poemas históricos, «Walker en Nicaragua» y «Squire en Nicaragua». En 1956 da su más significativo poema, «Hora Cero», una trilogía en la que resume la presencia depredadora del Imperio en su patria. Esta obra convierte a Nicaragua en la capital de la poesía castellana: «Noches tropicales de

Centroamérica / con lagunas y volcanes bajo la luna / y luces de palacios presidenciales / cuarteles y tristes toques de queda». En España de habla de Neruda, Vallejo, Octavio Paz, Borges, Lezama Lima, etcétera, pero nadie o muy pocos nombran a Ernesto. ¿Por qué? Son varias las razones que pueden explicar este silencio, y una de ellas sería ésta: su poesía suena a cosa extraña. Una curiosa contradicción. A fuerza de ser hispánico, Cardenal resulta exótico para algunos oídos españoles acostumbrados a la retórica poética francesa, siempre de moda en Madrid y Barcelona.

En 1957, Ernesto, que anda a la búsqueda de Dios para encontrarse a sí mismo, ingresa en la Trapa de Getsemani, en Kentucky, Estados Unidos, donde permanece hasta 1959. Allí conoce al gran poeta norteamericano Merton, también trapense, que influye grandemente en su vida y obra. Producto de esta experiencia mística es «Gethsemani, Ky», que publica en Méjico al salir de la Trapa. Hasta 1961 permanece en el monasterio de Santa María de la Resurrección, donde publica «El estrecho dudoso» construido con materiales históricos de la conquista y colonización española. Puede decirse que es aquí donde comienza la antro-poética de Cardenal y su rotundo no a la sociedad falsificada. En 1962 publica «Oración por Marilyn Monroe», y también, «Salmos». «Bienaventurado el hombre que no espía a su hermano / ni delata a su compañero. / Bienaventurado el hombre que no lee los anuncios comerciales / ni escucha sus radios / ni cree en sus slogans. / Será como un árbol plantado junto a una fuente».

En 1965 Cardenal es ordenado sacerdote. Su teología se hace también antropológica, saca a Dios de los cielos abstractos para invitarle a que actúe y tome partido al lado del hombre humillado y ofendido. «¿Hasta cuándo, Señor, serás neutral / y estarás viendo esto como un puro espectador?» En la actualidad vive en la isla de Solentiname, en el gran lago de Nicaragua, como miembro de una comunidad de campesinos-pescadores-



artesanos de la que él es motor espiritual y guía, y de cuya extraordinaria experiencia da testimonio un libro singular «El Evangelio en Solentiname» editado en 1975. Dos años antes publica «Oráculo sobre Managua», del que Mayra Jiménez dice ser un libro con el que Ernesto «funda un nuevo continente de poesía, el que pide la nueva alma colectiva de los hombres». En prosa ha escrito «Vida en el amor» y «En Cuba». Otras obras suyas son, «Homenaje a los indios americanos», «Coplas a la muerte de Merton» y «Canto Nacional».

Para acercarse a la obra de Ernesto hay que prescindir de toda ganga metafísica y aceptar como válida una concepción de servicio y uso del fenómeno poético. Aquel que crea que la poesía no tiene otro fin que el

de manifestarse o que la vida debe someterse a las necesidades de la poesía (y no al revés) no será capaz de entender esta poderosa voz de América. Cardenal cree que el poeta debe ser un hermeneuta de su tiempo y un testigo de sus inquietudes vitales, y por ello su obra es un trasunto de materiales históricos, políticos y socio-económicos elevados a un plano de significaciones trascendentes. De él nunca se podrá decir que no predica con el ejemplo. Vive pobremente en medio de gentes humildes y sacrificadas. Así la tierra, así el poeta. Cuando el poeta no es la tierra —es decir, el hombre de carne y hueso— se convierte en un irrisorio catequista de lo abstracto. Poetas así son los que muy sabiamente Platón no admitió en su República.



## DIOS, EN LA POESÍA ESPAÑOLA DE POSGUERRA

**E**L tiempo, el dolor y el amor; el tema de España y el tema de la Historia; Dios, la soledad y la muerte; la vida en sus múltiples manifestaciones aparecen en la poesía posterior a la guerra civil española con una impronta indeleble de honda repercusión, con un sentido propio e insustituible, con cierto sabor original y urdimbre compleja, variada y muchas veces conmovedora. La poesía de esta época tiene historia y argumento, e incluso sus aciertos formales y renovadores —cuando los hay— se explican mejor a la luz de la temática que la caracteriza. El tema de Dios, concretamente, aparece en cone-

xión íntima con los más salientes, ofreciendo al lector y al estudioso noticia suficiente como para destacarlo —y con autonomía propia—, no sólo en los años inmediatamente posteriores a la guerra civil, sino también después, y todavía hoy, aunque la repercusión y alcance que tuviera entonces haya cedido parcialmente al eco de otras voces.

A partir de 1939, el tema de Dios resurge, se remoja y vuelve a ser abordado en la obra de un número considerable de poetas con interés verdadero y ajeno a consignas equívocas o a actitudes retóricas, si bien hubo y hay de todo en la producción de esta época. Por

otra parte, la publicación reciente de trabajos y de antologías sobre poesía religiosa son indicio insustentable del interés por una poesía que no acaba de ser desplazada. El interés por el tema surge definitivamente después de sopesar las vertientes interpretativas de mayor significación para el lector de hoy.

La posibilidad de encauzar un estudio literario por el tema de Dios nació en la mente del autor de este libro paulatinamente y se fraguó a la luz objetiva que ofrece la consideración global del panorama poético español de hoy. Y Manuel José Rodríguez optó por el tema de Dios «a posteriori», porque se le presentó como uno de los más significativos e importantes, con una problemática sugestiva, actual y abarcadora, en un contexto de singular atractivo en virtud de la diversidad de actitudes y de la calidad de algunas voces; porque el tema de la inspira-

ción poética brotaba con emoción creadora y con fuerza de auténtico calibre. Motivos todos dignos de interés y de mayor atención de los que generalmente se les otorga, sobre todo cuando se nos quiere acostumbrar a la emoción decantada e insincera, al motivo falsamente disfrazado, al conformismo acomodaticio y al decadentismo brillante, fastuoso y muchas veces vacío en absoluto.

Desde esta perspectiva temática, el autor de «Dios en la poesía española de posguerra» (1) estudia la obra de 19 poetas españoles en un ensayo sorprendentemente profundo y ágil, desnudando la intimidad de los poetas en un capítulo de especial interioridad: la búsqueda y encuentro, el reconocimiento y la negación, pero siempre Dios tras los pasos ocultos de la pluma.

(1) Editorial Eunsal Col Temas NT. Pamplona, 1977.

«No  
la  
de  
his

PATXI A  
ya en el i  
grafo, o e  
beso de t  
la hora de  
te con u  
rraza de u  
Posee una  
Lo que no  
es un hor  
este pueb  
serie de  
escenarlo,  
vende, qui  
de agresiv  
da, la ima  
Sin embar  
yo no te  
absolutam  
algo que n  
un macho  
tiende. Yo  
una vida n  
«Y tam  
vendo can  
go, interpi  
El 16 de  
la vida de  
contrajo m  
ROZ en ur  
para much  
tiempo ha  
tabia, por  
vivir solo,  
otra parte,  
dominar es  
tas veces,  
mis reacci  
modo de v  
cia».  
«Pero no  
dad, mejor  
edad, por  
pensada p  
trimonio».  
—¿Frivol

BR  
M

En el ve  
que da  
el concu  
Veinte n  
asistiero  
moza de  
muy son  
Cindy Y





## «No vendo la imagen de macho hispánico»

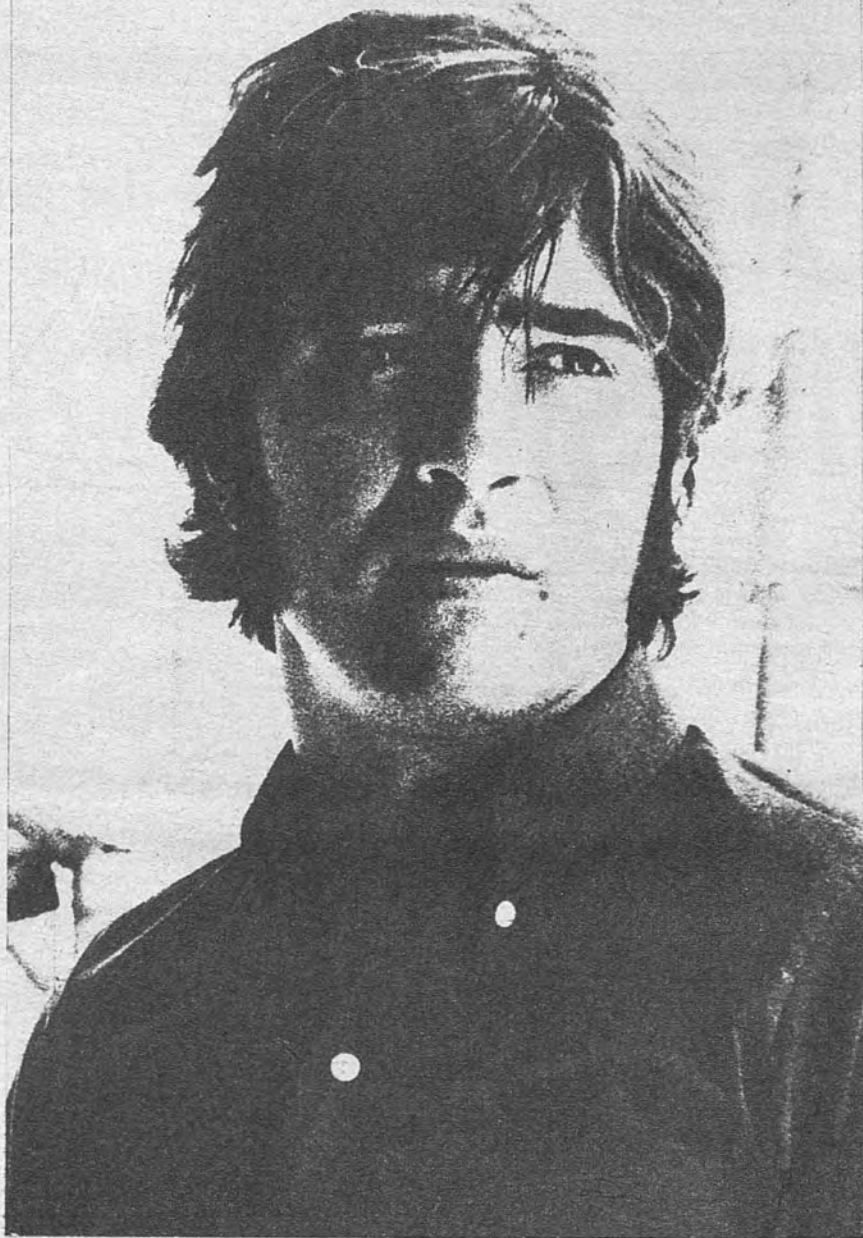
PATXI ANDION es el mismo PATXI ya en el momento de firmar un autógrafo, o en el momento de recibir el beso de una «fans» quinceañera, o a la hora de estar sentado tranquilamente con un grupo de amigos en la terraza de un bar del paseo de Rosales. Posee una personalidad muy formada. Lo que no se le puede negar es que es un hombre, hombre de pueblo. A este pueblo se siente ligado por una serie de motivos. Ahora bien, en el escenario, cara a un público, ofrece o vende, quizá a causa de esa especie de agresividad, de esa voz enronquecida, la imagen de un macho hispánico. Sin embargo, PATXI no está conforme. «Yo no tengo nada que vender. Estoy absolutamente hueco. Además, si hay algo que no soy en mi vida privada es un macho hispánico, tal como se entiende. Yo soy un hombre normal con una vida normal».

«Y tampoco —continúa diciendo— vendo canciones, sino que las expongo, interpreto...»

El 16 de mayo es una fecha clave en la vida de este cantante. En ese día contrajo matrimonio con AMPARO MUÑOZ en una ermita vasca, «un año da para muchas cosas. A lo largo de ese tiempo ha aprendido a convivir. Yo no sabía, porque estaba acostumbrado a vivir solo, rodeado de mi soledad. Por otra parte, AMPARO me ha ayudado a dominar ese pronto que me sale algunas veces, es decir mi genio, también mis reacciones a formular un nuevo modo de vida y a ejercitar la paciencia».

«Pero no echo de menos esa soledad, mejor dicho, esa intimidad en soledad, porque esa soledad está compensada por muchas cosas de mi matrimonio».

—¿Frívolo?



## PATXI ANDION

### «La bohemia es bonita para escribirla»

(«Pero para vivirla no tiene nada de romántica»)

—No. Yo no soy así. Además, no me gustan las trivialidades ni ir de copichuelas. Prefiero estar con mis amigos hablando o echar una partida de mus. Juego muy bien y casi siempre gano. Lo que ocurre es que me he casado con una señora que fue «Miss

Universo y que es actriz. Eso cara al público da la imagen de frivolidad. Pero ni AMPARO ni yo somos frívolos. Al revés. Nos gusta estar en casa... Pero es que mi mujer adorna mucho —termina riéndose.

—¿Burgués entonces?

## «Durante este año de matrimonio he aprendido a convivir»

—Si por ser burgués se entiende poseer bienes materiales, entonces, sí. Pero si se entiende, por este concepto, profundidad de miras, no. Yo soy un señor que trabaja y que lucha por la transformación de la sociedad. Soy un revolucionario. A mis diecisiete años estaba en la cárcel. Y en el sesenta y cinco declaré a un periódico que era ateo, republicano y de izquierdas. Eso, en aquel año, nadie se atrevió a decirlo.

—¿Cambios?

—Ha habido una serie de cambios en mi personalidad. El hombre tiene que evolucionar. De lo contrario, sería en estos momentos un burgués reaccionario.

—Especifica...

—Son los cambios lógicos de la edad, circunstancias, paso de vida... Yo vivía en el sesenta y cinco en Ferraz con un grupo de amigos, pasando más hambre que Dios, por ejemplo. En realidad, ha habido una serie de cosas que se han sumado a mi personalidad. Pero, sobre todo, ha sufrido un cambio de vida.

Pero no echo de menos —sigue diciendo tras tomar limonada— esos años. La bohemia es bonita para escribirla, pero para vivirla no tiene nada de romántico.

Ahora bien, nunca he tenido que abjurar de mis ideas, pese a que las he pasado canutas. Ni he tenido la más mínima presión sobre mis grabaciones por parte de mi casa discográfica.

Políticamente no milito en ningún partido, pero colaboro con algunos.

—¿Influyes políticamente en tu mujer?

—Hay un refrán que dice: «Dos personas que duermen en la misma cama, terminan por tener las mismas ideas.» Si he influido en ella ha sido inconscientemente. Hay muchas cosas en las que no estamos de acuerdo. Ahora bien, dirimimos nuestras diferencias conversando.

—¿Feminista?

—Para mí sólo existen personas?

—¿Qué es para ti AMPARO?

—Es mi compañera en todos los sentidos. Según ella, yo soy muy feminista, porque me quedo tan al margen de sus decisiones que se las ve y se las desea para decidir sola.

PATXI no guarda muy buenos recuerdos de su niñez: «Ser niño era horrible. Era más divertido ser niño que hombre».

—¿Niño u hombre?

—Es difícil saberlo. El hombre arrastra muchas cosas de su niñez. Pero he asumido y superado de tal forma mi infancia que he podido escribir sobre ella.

## BRENDA HOLLIDAY, «MISS NUDISTA»

En el verano florecen los concursos de belleza que da gusto. Precisamente en Canadá se ha celebrado el concurso de «Miss Mundo desnudo 1977». Veinte muchachas participaron y setecientos espectadores asistieron. El título se lo llevó Brenda Holliday, una moza de diecinueve años de Houston, que muy sonriente recibe el beso de sus damas de honor, Cindy Youngman y Ronsa Inlow





# SECUELAS DEL COLONIALISMO

Los dos países, de los más pobres del mundo, gastan gran parte de sus presupuestos en una guerra de desgaste

LONDRES. (Efe-Reuter).—Las tropas etíopes de la desértica región de Ogadem, fronteriza con Somalia, derribaron, desde el pasado sábado, cinco aviones somalíes, destruyeron 30 carros de combate y mataron a gran número de soldados somalíes, según un informe emitido por Radio Addis Abeba.

Etiopía afirmó que los invasores somalíes han ocupado grandes extensiones del Ogadem y que se está desarrollando una dura lucha en la región.

Somalia, por su parte, desmintió que sus tropas hayan invadido Etiopía, pero afirmó que los insurgentes pro-somalíes han capturado tres localidades etíopes.

Según Radio Addis Abeba, cuatro de los aviones derribados eran «Mig-21» y el otro un «Mig-17», ambos modelos actualmente en servicio en las Fuerzas Aéreas somalíes.

La misma emisora añadió que un «C-47 Dakota» etíope de transporte y otro avión no identificado, ambos transportando mujeres y niños, habían sido derribados por las fuerzas somalíes que operan en la región en litigio.



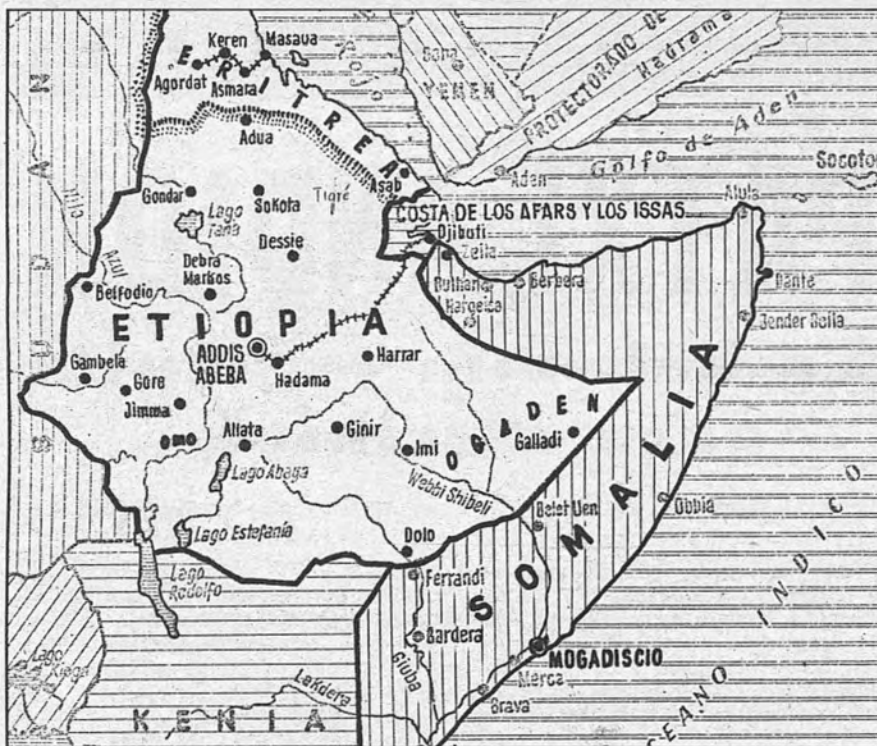
## Secuelas de la colonización

Los enfrentamientos fronterizos africanos —más o menos agudizados, pero siempre latentes— no son más que una secuela de la colonización. Repartido el continente africano (Congreso de Berlín) por personas que desconocían lo más elemental sobre las etnias continentales y que consideraban a los negros todos iguales, con desprecio absoluto a sus diversas culturas y tradiciones, los resultados no pudieron ser más funestos. Tribus tradicionalmente enfrentadas fueron englobadas en la misma colonia (y al fin, con la independencia, en el mismo Estado), mientras que una misma tribu era repartida entre las diversas colonias que habían establecido las potencias europeas.

Si miramos un mapa africano veremos que sus fronteras se ajustan a meridianos y paralelos —y, por tanto, absolutamente artificiales—, como correspondía a un reparto hecho sobre un mapa africano con una regla y un lápiz. África fue, para las potencias coloniales europeas, la gran tarta a repartir. Nada importaba que yorubas o ibos y haussas, bambaras y lubas, etíopes y somalíes, quedaran incluidos en un mismo contorno de dominio colonial. Al fin, en la refinada Europa, se discutía apasionadamente sobre si el negro tenía alma y, si al bautizarse, pasaba de animal a persona. Si se producían estas discusiones, ¿cómo era posible que los europeos pudieran apreciar la civilización yoruba de Benín, del reino de Malí, del imperio comercial de los haussas, del reino musulmán de Fung-Kordofan?

Durante la colonización, las potencias europeas no podían pararse en las minucias de saber el porqué de la enemistad a muerte entre las diversas tribus que componían sus colonias (aprovechada esta amistad para dominar más fácilmente el territorio). Sería en la hora de las independencias cuando los conflictos estallarían con toda su acritud (Uganda, Burundi, Ruanda, Zaire, Nigeria..., pueden ser un mínimo muestrario).

El enfrentamiento entre Etiopía y Somalia no es más que la secuela dejada por el colonialismo. Somalia, casi más



que ningún otro país actual africano, sintió sobre sí el peso de la colonización.

La actual República Democrática de Somalia fue colonizada por italianos y británicos. El 1 de julio de 1960, las dos colonias consiguen la independencia total y la unificación en un solo Estado. Pero faltaban por resolver algunos problemas dejados por el colonialismo británico y francés. Los franceses —hasta hace unos días— habían colonizado la Somalia francesa (cambiada luego de nombre, para evitar las reivindicaciones somalíes, por Territorio Francés de los Afars e Issas, y ahora en República de Yibuti). Pero el cambio de nombre no supone la pérdida de identidad de una misma etnia y un mismo pasado común. Los británicos, por su parte, cedieron (como si de una finca se tratara) parte de su colonia somalí a Etiopía en 1954: es el motivo de la guerra entre los dos Estados. También el Sur de Somalia fue incorporado a otra colonia británica: Kenia.

El problema entre Etiopía y Somalia no es nuevo, pero se ha recrudecido en los últimos meses; Somalia alienta a la guerrilla independentista existente en la provincia de Ogadem, de etnia somalí, y el Gobierno etíope la reprime. El enfrentamiento entre los dos países ha aparecido, por consiguiente, como inevitable, pues los mínimos intentos de negociación diplomática no han llevado a ningún resultado positivo.

## Dos países pobres

Tanto Somalia como Etiopía son países que están a la cola del mundo por su renta por habitante. El primero fue explotado por sus colonizadores, desarbolando la mínima economía de subsistencia para hacer más absoluta su dependencia de las metrópolis; el Gobierno que accedió a la independencia tampoco hizo demasiado por elevar el nivel económico. Etiopía, por su parte, ha sido expoliada por el «rey de reyes» y por la casta dominante,

que acumuló riquezas sin cuento, ahora en el exterior.

Ambos, por tanto, son países pobres, sin demasiados recursos y con economías en estado caótico. Desgraciadamente, esto no influye para que se hallen empeñados en una guerra de desgaste que se lleva una enorme parte del presupuesto de los dos países.

Etiopía, desde la caída de Tefari Bante en febrero de este año y la definitiva ascensión de Mengistu Haile Mariam (el artífice del derrocamiento de Haile Selassie) ha emprendido una vía socialista, que está costando miles de esfuerzos, pues la economía del país había quedado arrasada. En los últimos meses está recibiendo ayudas soviéticas y cubanas; estos últimos han enviado a cincuenta técnicos que están entrenando militarmente a un ejército campesino. Las relaciones con Estados Unidos, que fueron muy estrechas con Selassie, hasta el punto de disponer de la mayor base africana, han sido definitivamente rotas.

Somalia, desde el golpe de Estado de 1969 y la subida al poder de Mohamed Siad Barre, inició también una vía socialista, recibiendo importante ayuda soviética. Pero en los últimos tiempos parece que Siad Barre intenta un cambio de alianzas, que ya ha iniciado. Su reciente viaje a Arabia Saudita es significativo y, al parecer, recibirá del Gobierno saudí ayuda económica. Según parece, los técnicos soviéticos que estaban en Somalia han pasado a trabajar en Etiopía. El juego de influencias exteriores en esta conflictiva zona africana, de gran importancia estratégica, se está dejando sentir.

Es indudable que la guerra entre los dos países no va a solucionarse nada, pues la respectiva capacidad militar no da más que para una interminable guerra de desgaste que destruirá los presupuestos de los dos países. Pero también es indudable que la solución de los problemas del Ogadem no se podrá lograr nunca sin la participación de Somalia. La negociación sería, en consecuencia, lo mejor para ambos. Pero no parece que ése sea el sentir de los respectivos Gobiernos y la guerra puede generalizarse más aún en la zona.

Francisco GARCIA NAVARRETE



Andreotti, en USA

## CLIMA DE CONFIANZA EN ITALIA

«El premier lleva a América la imagen de un país renovado»



Andreotti, en el momento de su encuentro con Jimmy Carter, Presidente norteamericano. (Ap-Europa Press)

ROMA. (Efe.) — Italia busca el apoyo de los Estados Unidos en el viaje, de tres días de duración, que inició el lunes a Noruega el primer ministro italiano, Giulio Andreotti.

La Prensa italiana abre sus páginas con amplios titulares, en los que refleja «el clima de confianza» que rodea a la visita, e insiste en que «Andreotti lleva a América la imagen de una Italia renovada».

En las informaciones italianas prima la idea de que el presidente del Consejo de ministros italiano presentará ante el Presidente estadounidense, Jimmy Carter, la situación política de Italia, después del «acuerdo programático» entre los partidos de este país.

El «acuerdo programático», que empleó en fechas pasadas muchas horas de encuentros y discusiones entre los seis principales partidos políticos de Italia, quiere ser el decálogo que salva al país de la crisis por lo que actualmente está pasando.

Andreotti examinará también, ante Carter, el tema de la presencia del Partido Comunista italiano en el Gobierno democristiano que ahora existe en Italia, el argumento de los derechos humanos en la URSS y sus repercusiones en la política de distensión y las fuentes de energía.

Italia no pedirá préstamos, sino ayudas para la energía nuclear y para el aumento de las exportaciones de Italia en América.

### Bomba en una cárcel romana

Los presos de la cárcel romana de Regina Coeli sufrieron un gran susto cuando en el portón

principal de la prisión estalló una bomba de gran calibre.

La explosión, que acaeció en la madrugada de ayer, también se dejó sentir en el barrio romano de Trastevere y en otras zonas vecinas al recinto penitenciario.

Los daños fueron mínimos, ya que sólo quedó semiderruido un muro, y no hubo víctimas.

La Policía cree que los autores fueron dos jóvenes que huuyeron en una moto.

Los presos de Regina Coeli mantuvieron la calma y en ningún momento hubo motines o actos de rebelión.

## De los reglamentos comunitarios sobre productos agrícolas

# FRANCIA PIDE UNA REFORMA TOTAL

(antes de nuevas adhesiones a la CEE)

BRUSELAS. (Efe.) — Francia ha propuesto en Bruselas una reforma total de los reglamentos comunitarios sobre los productos agrícolas mediterráneos, antes que se admita como miembros a nuevos países de dicha región, caso de España, Grecia y Portugal —informa la agencia France Presse.

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Louis de Guiringaud, que presentó ayer el memorándum de su Gobierno en el Consejo de ministros de los «nueve», puso de relieve que «la competencia sin precauciones, de economías a diferentes niveles de desarrollo podía ser causa de graves desórdenes».

Francia pide modificaciones del actual sistema en lo referente al vino, frutas y legumbres frescas, frutas y legumbres

transformadas, tabaco y hortaliza. En el sector vitivinícola exige una política de calidad, reglamentación de las mezclas de vinos de diversas regiones de la Comunidad Económica Europea, un precio mínimo para el vino y una armonización de los derechos reales percibidos en los diversos países del Mercado Común —señala la agencia France Presse.

### Precios mínimos

Por lo que respecta al sector de frutas y legumbres frescas, Francia pide que se refuerce la política de ayuda a las organizaciones de productores comunitarios contra la competencia de terceros países, que puedan aplicar precios más bajos. También propone la aplicación de un sistema de precios mínimos para

evitar las perturbaciones en los intercambios intercomunitarios.

Para las frutas y legumbres transformadas (conservas, zumos y frutos secos), París sugiere que se haga más eficaz el sistema de precios mínimos aplicado ya en las fronteras de la CEE y el recurso a las cláusulas de salvaguardia.

La Comisión Europea examinará las propuestas francesas y las sugerencias similares de Italia. Esta última deberá presentar un informe al Consejo de ministros antes del día 17 del próximo mes de octubre, fecha de la próxima reunión dedicada a examinar la adhesión de Grecia a la CEE. Antes de finales de año está prevista la celebración de un consejo especial sobre la reforma de la agricultura mediterránea.

Cuatro concesiones en un mes

# LA CEE FAVORECE A GRAN BRETAÑA

● El proyecto de transformación «barata» de energía nuclear será instalado en las cercanías de Oxford

## LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

Reino Unido. En junio, los franceses avanzaron la posibilidad de que el JET fuera instalado en su territorio, concretamente en Cadarache, y en consecuencia llegó a temerse por la continuidad del proyecto.

Básicamente, el JET es una planta térmica, capaz de fundir átomos de hidrógeno utilizando gas material (del que es autosuficiente el Reino Unido, gracias a sus yacimientos en el mar del Norte) a altas temperaturas. Según se cree el JET será capaz de producir «abundante y muy barata» energía, capaz de suplir las necesidades europeas a finales del siglo, cuando se prevén fuertes restricciones en los abastecimientos de otras energías, especialmente el petróleo. Por otra parte, su proceso de «fusión» de átomos le hace más limpio y seguro que las tradicionales centrales nucleares.

### Cuatro concesiones en un mes

De confirmarse esta concesión por parte de la Comunidad Económica Europea, sería la cuarta ocasión en un mes en que la CEE sonríe al Reino Unido, y la tercera en una semana. Con ocasión de las conversaciones subsiguientes a la llamada «Conferencia tripartita de Luxemburgo», Gran Bretaña veía aceptadas por la Comunidad to-

das sus peticiones en materia pesquera, incluso en la vieja polémica de sus cincuenta millas «exclusivas». Desde hace una semana, la CEE ha decidido que los helados británicos puedan seguir llamándose «ice cream», saltándose flagrantemente las normas vigentes sobre calidad y comercialización de la Comunidad. El «ice cream» británico está hecho a base de aceites vegetales y féculas, y no contiene en absoluto «crema» láctica. Poco después la Comunidad aceptaba también la veda del arenque impuesta unilateralmente por el Reino Unido en todo el mar del Norte, medida gravemente perjudicial para los holandeses, una de cuyas industrias más florecientes es precisamente la conserva de esta especie marina.

Finalmente, David Owen parece haber conseguido en Bruselas la ubicación británica del proyecto JET, y todo ello dentro del clima «anticomunitario» que se respira, no sólo en ciertos estratos del electorado británico, sino en toda una ala del partido que detenta el poder. Se dice que en la reunión del Ejecutivo y los parlamentarios laboristas, a celebrar hoy en Londres, uno de los líderes del ala izquierdista, posiblemente el ministro de Energía (obsérvese la «coincidencia»), Anthony Benn, presentará una moción para que el partido en bloque comience el estudio serio de un posible y urgente abandono de la Comunidad Económica Europea. ¿Lo presentará tras el informe de Owen?

### Gran Bretaña y la OTAN

LONDRES. (Efe.) — Un comité parlamentario ha expresado su preocupación acerca de la capacidad de Gran Bretaña para acudir a reforzar el flanco norte de la OTAN, en Noruega, en caso de guerra.

Un informe del comité, compuesto por miembros de todos los partidos formula preguntas sobre la retirada de algunas unidades del Ejército británico del Rin, compuesto por 55.000 hombres, para su envío a Irlanda del Norte.

Se añade que unos 5.000 hombres de esa fuerza han sido retirados hasta ahora de las armarías de Alemania Occidental y destacados a Irlanda del Norte, disminuyendo con ello la capacidad operativa de las fuerzas del Rin. Y la situación en la conflictiva provincia del Ulster no permite esperar que las tropas evacuadas se reintegren a sus antiguos destinos en Alemania.

El comité expresa sus dudas respecto a la estrategia entre Inglaterra y la OTAN para enfrentarse con los conflictos que puedan producirse tras un período de tensión política, y que entorpeciera el movimiento de refuerzos y la movilización de reservas.



# SOARES DEFIENDE A SU GOBIERNO

● «Si cayese desaparecería la democracia en Portugal»

ROMA. (Efe.)—Mario Soares, primer ministro portugués, ha manifestado que «si cayese mi Gobierno desaparecería la democracia en Portugal».

Soares, que hizo estas declaraciones al periódico romano «La República», de tendencia izquierdista, el cual las publicaba ayer, añadió que «una posible ofensiva de los comunistas y las tentaciones de los militares de intervenir aún en los asuntos políticos representan las mayores incógnitas de la joven democracia portuguesa».

El primer ministro portugués se refirió tam-

bién a la situación económica de Portugal y dijo que se trataba de una situación «no ciertamente fácil».

Agregó Soares que el proyecto de Portugal es el de moverse dentro de una democracia popular, y por este motivo, «entre los socialistas y los comunistas», no puede haber por ahora ningún diálogo».

Soares terminó diciendo que «lo que quiere el Partido Comunista es crear las mismas condiciones de tensión y de caos de 1975 para intentar así conquistar el poder».

## Ataques contra el PCP

El Gabinete del primer ministro, Mario Soares, ha condenado en un extenso comunicado la campaña de «intoxicación» de la opinión pública promovida por órganos de información, «cuya orientación política es bien conocida».

El lunes, el «Diario de Lisboa», próximo al Partido Comunista Portugués (PCP), anunciaba en su primera página y en destacado titular la próxima remodelación del Gobierno

socialista, en virtud del pacto establecido la última semana entre el Partido Social Democrata (PSD) y el Partido Socialista (PS) para la aprobación de la ley de la Reforma Agraria.

La presidencia del Consejo de ministros niega la existencia de cualquier pacto entre aquellos partidos, como expresamente se declaraba en el comunicado conjunto divulgado el pasado día 22.

## REPLICA CHINA A LOS ATAQUES DE TIRANA

# «ALBANIA HACE EL JUEGO A MOSCU»

● Sin embargo, Pekín desmiente la renuncia albanesa al programa de ayuda

PEKÍN. (Efe-Reuter.)—La Prensa china publicaba ayer un ligero ataque velado contra Albania, en medio de crecientes pruebas de que se haya abieito una seria brecha entre Pekín y su en tiempos, íntimo aliado ideológico.

Dos diarios chinos, incluido el «Diario del Pueblo», dieron lugar preferente a las declaraciones de un marxista-leninista griego que rechazaba las denuncias albanesas contra China, en el sentido de que este último país estuviera apartando el movimiento revolucionario de su verdadera senda.

La noticia no mencionaba a Albania por su propio nombre, pero aludía al «revisionismo, dogmatismo y oportunismo» de Tirana, capital de esa nación balcánica.

En sus declaraciones, Petros Stagos, del Movimiento Comunista Revolucionario, defendía el concepto de los tres mundos de Mao-Tse Tung, superpotencias, países desarrollados y países en vías de desarrollo.

La información aparecida ayer es lo más cercano a una respuesta directa al artículo de fondo de «Zeri i Popullit» e insinuaba que Albania podría estar haciéndole el juego a Moscú.

Hablaba de «oportunismo que puede parecer izquierdista en sus términos... Pero sirve la política y astutos argumentos del social imperialismo soviético». Un portavoz oficial desmentía ayer las informaciones dadas por las agencias internacionales de noticias en las que se sugería que Albania se proponía prescindir del programa de ayuda a Pekín.

La agencia Reuter se hizo eco el lunes de informaciones obtenidas en círculos responsables de Belgrado que señalaban que Albania había comunicado a Pekín que ya no había necesidad de que expertos siguieran en el país una vez pasado cierto período de tiempo.

«Las informaciones dadas por la Associated Press y la Reuter desde Belgrado carecen de fun-

damento», ha dicho un portavoz del ministerio chino de Asuntos Exteriores, quien ha agregado que «China no había suspendido su ayuda a Albania».

«Tampoco es cierto que China haya recibido notificación alguna de Albania en relación a los técnicos chinos, tal como se decía en los citados despachos», añadía el portavoz.

## Corea del Norte acusa al Congreso USA

TOKIO.—Corea del Norte ha atacado al Congreso de los Estados Unidos por haber aprobado una ley en la que se incluyen 280,4 millones de dólares en ayuda militar a Corea del Sur.

La agencia de noticias norcoreana dijo que los Estados Unidos «incitan con el mayor celo» al Presidente Park Chung-Hee para que prepare la guerra.

La agencia añadió que los Estados Unidos «están intensificando frenéticamente» la modernización del Ejército sudcoreano.

## Thailandia: Ofensivas en la región de Betong

KUALA LUMPUR.—Las ofensivas comunes de tropas thailandesas y malayas han desplazado a cerca de mil guerrilleros

comunistas hacia el este en la región norte de Kedán, y hacia el norte en la región de Betong, al sur de Thailandia, manifestaron ayer fuentes militares.

Tras la huida de los guerrilleros, los objetivos de las tropas se centraron en la selva de Ban-nang Sata, a 60 kilómetros al norte de la ciudad de Betong.

Durante los últimos dieciocho días de las ofensivas comunes, que se realizan desde hace tres semanas, las tropas aliadas han capturado diez campos comunistas en los dos frentes.

## Reactor nuclear para China nacionalista

TAIPEI.—El reactor nuclear para ser instalado en la segunda central atómica construida en la isla por la Taiwan Power Co, ha sido ya embarcado en los Estados Unidos, informó la agencia central de noticias de China. El peso del reactor es de 750 toneladas. La central dispone de dos generadores con capacidad cada uno para producir 985.000 kilovatios.

Por otra parte, la construcción de una tercera central nuclear, por un importe de 45.000 millones de dólares de Taiwan (1.183 millones de dólares USA), va a iniciarse muy pronto en un lugar al sur de la isla.

## Acuerdo USA-Corea

SEUL.—Los Estados Unidos retirarán 6.000 soldados de Corea del Sur a finales de 1978, como primera fase de la retirada de los 33.000 soldados de infantería destacados en el país, que habrá de completarse en cuatro o cinco años, informó un comunicado conjunto.

El comunicado norteamericano sobre la bomba de neutrones

# DIVISION DE OPINIONES EN BONN

● El tema puede convulsionar la política interior alemana

BONN.—Ninguna capital europea se ha sentido tan sacudida como Bonn por el comunicado norteamericano de la nueva bomba de neutrones.

Uno de los efectos de la misma en esta capital es que su existencia ha constituido una especie de explosivo para hacer aún más fuertes las posiciones que enfrentan a Gobierno y oposición.

El secretario general de la socialdemocracia (SPD), Egon Bahr, que la semana pasada la había calificado de «símbolo de la perversión del pensamiento humano», vuelve ahora a la carga y añade que «la bomba de neutrones contradice seriamente la defensa de los derechos humanos».

Para Bahr el hecho de que esta bomba, que abre la segunda generación del armamento atómico, supone una «inversión de los valores».

Por su parte, el ministro federal de Asuntos Exteriores y presidente del Partido Liberal (FDP), Hans Dietrich Genscher, dijo ayer que se evitase el «acento antinorteamericano» en las discusiones sobre la misma.

En una entrevista al diario «Frankfurter Rundschau», Genscher decía que está en juego la espiral del rearme, y que son

los soviéticos los únicos que con su actitud, pueden frenar la fabricación norteamericana de nuevo ingenio.

Mientras tanto, la oposición cristianodemócrata y socialcristiana, ha saludado el comunicado de la bomba «como el primer paso en serio para que los europeos puedan hacer frente a las divisiones soviéticas».

Los «cristianos» parten del hecho de la superioridad del Pacto de Varsovia en Europa en lo que a armamento tradicional se refiere: 19.000 carros blindados frente a 6.000 de los aliados del Pacto Atlántico.

Todo hace pensar que, a la vuelta de las vacaciones, la bomba neutrónica va a constituir el tema que más enfrente a oposición y Gobierno, pasando a ser la espoleta de la política interior alemana.

## Reunión parlamentaria en México

# IBEROAMERICA ATACA A EUROPA

● Se queja especialmente de la reducción de las compras comunitarias en la zona

MEJICO. (Efe.)—Una Iberoamérica en ofensiva ante lo que considera trato discriminatorio de la Comunidad Económica Europea fue el punto sobresaliente del primer día de la tercera reunión de los parlamentarios europeos-latinoamericanos.

«Los iberoamericanos critican y los europeos se defienden», dijo un funcionario del Parlamento Europeo, resumiendo los trabajos del día.

Los latinoamericanos, ante todo, se quejan de que la Comunidad Europea ha reducido su papel como compradora de productos de la región, mientras ésta es un cliente y proveedor cada vez más importante para aquélla.

Sumidos en un mar de palabras y documentos, los legisladores que el lunes iniciaron sus trabajos trataron temas como la demografía, el equilibrio de las relaciones económicas y derechos humanos, aunque apenas en términos generales.

Para los legisladores de este continente se trata, sobre todo, de influir a sus colegas europeos para que recomienden a la Comunidad un incremento de sus relaciones comerciales y financieras.

## Regímenes antiparlamentarios

Por otra parte, y a pesar de las menciones del tema en diversas comisiones, fuentes de la conferencia estimaron difícil que se produzca una fuerte condena contra los regímenes que ha suprimido parlamentos en América del Sur.

Legisladores exiliados que están aquí como observadores han visto en extremo limitadas sus intervenciones y suavizado «in extremis» un proyecto de resolución condenatoria.

Aparentemente, y a pesar de todo, los legisladores de uno y otro Parlamentos se sienten poco dispuestos a pronunciar-se categóricamente al respecto.

En otro orden de cosas, los debates se iniciaron ya respecto a temas como la demografía, en el que los latinoamericanos sostienen que los problemas de población y desarrollo van emparejados, y que es necesario aplicar una adecuada política de paternidad responsable.



Gradual normalización de relaciones entre Portugal y Angola

## REGRESARÁN DOCE MIL EXILIADOS

Habían marchado a la metrópoli durante la guerra civil de 1975 en el país africano

LISBOA. (Efe-Upi-Reuter.) — El Gobierno angoleño aceptó el regreso de varios miles de refugiados que marcharon a Portugal durante la guerra civil de 1975 en aquel país.

El acuerdo, firmado entre los dos Gobiernos, especifica que solamente podrán volver los nativos de Angola, que son unos doce mil del total de 500.000 refugiados que han estado viviendo en Portugal, mantenidos por el Servicio de Bienestar.

El acuerdo entre los dos países refleja una gradual normalización de sus relaciones, en las que tras la concesión de independencia a Angola hace dos años.

### Defensa contra el Polisario

RABAT.—Un comité de defensa marroquí-mauritano se reunió el lunes para discutir sobre los acuerdos militares existentes, preocupados por los crecientes ataques del Frente Polisario contra las tropas marroquíes y mauritanas del Sáhara Occidental.

Ambos países firmaron un nuevo acuerdo de defensa el pasado 13 de mayo y organizaron un comité de defensa, cuya primera reunión fue el pasado 26 de junio en Juakchott, capital mauritana.

### Los embargos a Rhodesia, poco claros

NACIONES UNIDAS. — Doce países no han respondido todavía a las consultas hechas por la comisión de sanciones, del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, respecto a posibles violaciones del embargo contra Rhodesia, informó anteayer la comisión.

Los doce países —Bélgica, Brasil, Gabón, Liberia, Liechtenstein, Mónaco, Panamá, Portugal, Suiza, Sudáfrica, Zaire y Zambia— tenían un plazo de dos meses para responder.

Catorce casos de supuestas violaciones fueron relacionados contra Liberia, cuya bandera es utilizada ampliamente por los intereses marítimos internacionales y diez contra Sudáfrica.

Los cuatro casos relacionados con Zambia se remontan a 1974, antes de que el país cerrara su frontera con Rhodesia y anunciara la estricta imposición del embargo de la ONU. El informe no comprende nuevos casos de infracciones contra Zambia desde entonces.

La comisión también indicó que los Estados Unidos importaron de Rhodesia de contrabando 45.854 toneladas de minerales y otros géneros embargados entre el 1 de octubre y el 31 de diciembre del pasado año.

### Fragilidad del «alto el fuego» entre Egipto y Libia

## TODOS QUIEREN MEDIAR

● Egipto ha advertido a Libia sobre las instalaciones de radar colocadas en la frontera por Trípoli

EL CAIRO. (Efe.)—Libia no ha anunciado todavía su aceptación de un «alto el fuego», después de seis días de incidentes armados con Egipto, porque sigue estudiando la exigencia egipcia para que retire de las proximidades de su frontera todo el avanzado armamento soviético allí desplegado, se comenta en círculos responsables de El Cairo.

El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, anunció, el lunes, unilateralmente, que había ordenado paralizar todas las operaciones militares en la frontera, en las que se registraron combates de tierra, aire y duelos artilleros.

Sin embargo, hasta el momento no se ha publicado ningún texto comprensivo de una propuesta de armisticio y lo más notorio es la ausencia de una aceptación esencial de la misma por parte del Presidente libio.

En los comentarios se insiste en que Egipto ha notificado a Libia, a través de mediadores, que la única finalidad de desplegar en las proximidades de su frontera estaciones de radar ultrasensibles y de equipos de misiles, solamente puede ser la de someter a Egipto a estrecha vigilancia o para atacarle y que, por consiguiente, es preciso retirarlos de sus actuales emplazamientos.

También se dice que Egipto ha exigido que se ponga fin a las incursiones de los sabotadores, cuyas bases se encuentran en Libia y el apoyo de Trípoli a los grupos musulmanes fanáticos en Egipto.

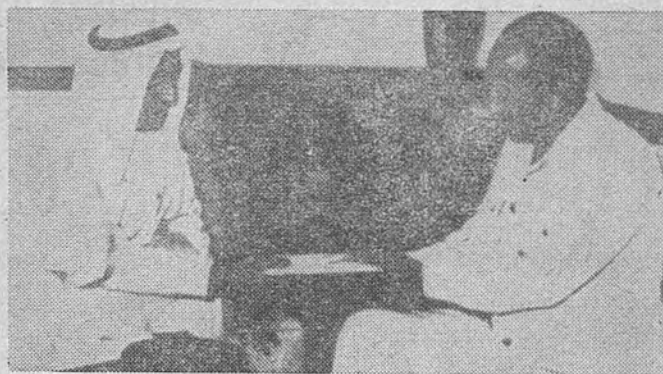
Se ignora el tiempo límite que Sadat ha señalado para que se responda a sus peticiones, se añade:

### Sadat se cartea con Moscú

Por otro lado, el Presidente egipcio comunicó ayer al dirigente soviético Leonidas Breznev que apoya todos los esfuerzos destinados a mejorar las relaciones entre los dos países, informó la agencia oficial de noticias Oriente Medio (Mena).

Mena indicó que los dos dirigentes intercambiaron mensajes para celebrar el reciente aniversario de la revolución que destruyó a la monarquía egipcia.

En su mensaje, Breznev manifestaba: «La Unión Soviética ha apoyado siempre la lucha por la liberación del pueblo egipcio. La Unión Soviética apoya también los esfuerzos conjun-



El Presidente Sadat recibió al ministro kuwaití de Asuntos Exteriores, quien entregó un mensaje de su Soberano. (AP-Europa Press)

tos para estrechar las relaciones mutuas, teniendo en consideración los intereses de nuestros pueblos.»

El Presidente Sadat respondió: «Nuestro pueblo, que cree verdaderamente en una cooperación fructífera y positiva con todos los pueblos del mundo, apoya firmemente todos los esfuerzos por mejorar las relaciones con la Unión Soviética y estrechar los puentes fraternales sobre las bases de respeto mutuo y sin interferencias en los asuntos internos de cada cual, en beneficio de sus propios intereses, paz y seguridad.»

### Los intermediarios

Entre tanto, el Presidente de Argelia, Huari Bumedian, salió ayer de Libia con destino a su país, tras entrevistarse en Trípoli, ayer por la mañana, con el líder libio, Muammar el Gadafi, anunció la agencia de noticias de la revolución árabe (Arna).

El Presidente Bumedian llegó a Libia ayer, tras mantener conversaciones con el Presidente egipcio, Anwar el Sadat, sobre los choques fronterizos registrados la pasada semana entre Libia y Egipto.

También el Gobierno iraquí se adhirió el martes a las gestiones de mediación árabes destinadas a resolver el conflicto fronterizo entre Egipto y Libia.

La agencia iraquí, en un despacho fechado en Bagdad, comenta que el ministro de Estado para Asuntos Exteriores, Hamed Aluan, se trasladó por vía aérea a El Cairo, con una carta para el Presidente Anwar el Sadat, del Jefe de Estado iraquí, Ahmed Hassan al Baqr.

Para no ser menos, Italia ofreció sus buenos oficios a Egipto y Libia, para actuar como mediadora para la solución del conflicto que se declaró entre los dos países.

## EL REY HUSSEIN DE JORDANIA CONFIA EN LA VISITA DE VANCE

# USA, SALVAGUARDIA DE LA PAZ

■ Los guerrilleros del Líbano han accedido a retirarse de la zona meridional del país, lindante con Israel

AMMAN. (Efe-Upi.)—El Rey Hussein de Jordania dice que la guerra y los enfrentamientos en Oriente Medio son inevitables si fracasan las iniciativas de paz, y añade que Estados Unidos tiene que desempeñar un papel de «la mayor importancia».

En una entrevista concedida en exclusiva a la United Press International, el Monarca hachemita expresó la esperanza de que el secretario norteamericano de Estado, Cyrus Vance consiga una clara visión para su país sobre la cuestión de Oriente Medio en su próxima gira por la región, después de los contactos sostenidos por Jimmy Carter con los dirigentes de las naciones de Oriente Medio. Por otra parte, advirtió que no habría solución al conflicto arábigo-israelí hasta que Israel se retire de los territorios ocupados en el año 1967 y se reconozcan los derechos de los palestinos.

El Rey de Jordania, haciendo alusión al llamamiento del Presidente de Estados Unidos para la retirada israelí de los territorios árabes ocupados, y a favor de «una patria» o «entidad» palestina, dijo: «La valerosa postura adoptada hasta ahora por el Presidente Carter ha sido muy alentadora. Por otra parte, no veo que pueda alcanzarse ninguna solución sin la devolución de la Cisjordania y la franja de Gaza, territorios árabes y palestinos ocupados en 1967, y el reconocimiento de los derechos de los palestinos —sus derechos a la autodeterminación, a expresar su opinión respecto a su futuro, respecto a su vinculación con Jordania, en lo que respecta a su dirección—, derechos que les han sido negados durante los muchos años nefastos que han transcurrido.»

### Situación en el Líbano

SHETURA (Líbano).—Los guerrilleros palestinos han accedido a retirarse de los puntos estratégicos que controlaban en la zona meridional del Líbano, lindante con Israel, informaron ayer negociadores árabes que mantienen conversaciones al más alto nivel.

La zona ha sido escenario de frecuentes luchas entre palestinos y derechistas cristianos libaneses desde que el pasado noviembre terminó la contienda civil libanesa.

Fuentes oficiales informaron que tropas regulares libanesas reemplazarán a los guerrilleros en la región, siendo supervisada esta

operación por los 30.000 hombres de la fuerza árabe de paz, compuesta principalmente por soldados sirios, quienes garantizarán la seguridad de los campamentos de refugiados palestinos en la zona.

Estados Unidos y la Unión Soviética han llegado a un acuerdo de principio sobre la cuestión del estacionamiento de fuerzas de las Naciones Unidas, en la frontera sur del Líbano con Israel, informó ayer el diario de Beirut «Al Anwar».

La noticia ha sorprendido en Beirut, después de que ayer un comité sirio-palestino-libanés acordó estacionar fuerzas del Ejército libanés en el sur y retirar los israelíes de sus posiciones.

En una crónica sin fecha, el periódico cita fuentes diplomáticas que aseguran que el asunto será uno de los principales en las conversaciones que el secretario de Estado, Cyrus Vance, mantendrá en las capitales de Oriente Medio, y en Beirut en particular.

### Los árabes confían en Ginebra

Entre tanto, los embajadores de varios países árabes, en Estados Unidos, se mostraron optimistas el lunes en cuanto a que la Conferencia de Ginebra, para una solución pacífica en Oriente Medio, sea convocada a finales de este año.

Los embajadores de Egipto, Siria y Libia, así como los encargados de Negocios de Arabia Saudí y Jordania, mantuvieron una reunión de media hora con el secretario norteamericano de Estado Cyrus Vance, para tratar sobre su próximo viaje a Oriente Medio y las conversaciones mantenidas la semana última con el primer ministro de Israel, Menachem Begin.

Por otro lado, el Consejo de la Liga Árabe ha tratado de la decisión de Portugal de elevar su representación diplomática en Israel al rango de Embajada.

El Consejo, que está preparando la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la Liga, que se celebrará el 3 de septiembre ha pedido a Portugal que revoque su acuerdo, pero los portugueses se han negado a ello.

En la agenda de la conferencia de ministros se tratará igualmente de la situación en el Líbano y en todo Oriente Medio, así como la posición árabe ante la Conferencia de Ginebra.



**NUEVA YORK**  
De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

## CARTER REAFIRMA SU POLÍTICA SOCIAL

● El «apagón» de Nueva York ha avivado la hoguera de la cuestión racial

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Presidente Carter estableció ayer que su política no es una política racista ni contraria a «las aspiraciones y las esperanzas de los pobres y de los negros de este país». Con tales manifestaciones salió al paso de las acusaciones formuladas antes por Vernon E. Jordan, dirigente de la Liga Nacional Urbana, lamentándose de que el Presidente se había olvidado de las minorías, cuando, precisamente, el voto de estas minorías le había ayudado a conseguir la Casa Blanca. Carter, por su parte, declaró que él mantenía un interés verdadero sobre aquellos estamentos de la sociedad norteamericana más atrasados y depauperados.

«No hemos hecho todo lo que teníamos que hacer. Tampoco hemos hecho lo que todavía vamos a hacer. Sin embargo, no tengo disculpas que presentar.» El Presidente pronunció estas palabras ante los delegados de la convención anual de la Liga Nacional Urbana. Cabe percibir que el clima que acompañó a este reyerta entre el primer mandatario y el supremo dirigente de una de las organizaciones con más solera en el campo de los derechos civiles no tuvo un carácter áspero. Carter y Jordan quedaron amigos, y aquél prometió su colaboración y su apoyo a la Liga, después de la reunión de ayer en Washington.

La polémica se ha producido semana y media más tarde del «apagón» de Nueva York, acontecimiento que, por la intensidad y gravedad del saqueo y el pillaje al que se entregaron grupos de portorriqueños y negros de esta capital, ha desenterrado los rescoldos de la vieja hoguera de

la cuestión racial. Muchos norteamericanos volvieron a vivir las escenas de los disturbios raciales de los años 60. El apagón sirvió para recordar que el cáncer social sigue ahí, necesitando una terapéutica adecuada para mitigar los males del desempleo, el chabolismo y la delincuencia juvenil, todos ellos en escala ascendente, puesto que sucede que son estas minorías las que cuentan con un índice más elevado de natalidad y de crecimiento demográfico. Los «ghettos» crecen.

Según afirmaciones de un sociólogo neoyorquino en la televisión, el conflicto de las minorías ofrece unas características más graves que durante la pasada década en algunas partes, y la Administración Carter, que vive tan preocupada con la cuestión de los derechos humanos, no ha tomado las medidas pertinentes para bregar con semejante conflicto. Desde luego, el conflicto se ha querido ver aquí por los observadores como un mazazo a la credibilidad Carter en derechos humanos. De poco servirá que el Presidente evangelice sobre libertades y trate de llevar la redención a todos los países de la Tierra, si tiene metido dentro el caballo troyano.

El problema no es liviano. La historia ha demostrado que otros Presidentes fracasaron en la tarea en que se propone triunfar Carter. Su Administración ha adoptado una actitud precavida con respecto al tema, para no desfondarse y evitar, de salida, un choque o un verano de sangre racial. En su discurso de ayer noche Carter hizo hincapié en el hecho de que ha procurado integrar los cuadros de su Administración con un grupo bien nutrido de personas de color, em-

pezando por Andrew Young, el embajador USA en la ONU, pasando por Patricia Harris, la ministra de la Vivienda, y terminando por Eleanor Holmes, secretaria del Empleo.

Asimismo, el Presidente rechazaba las imputaciones de desidia que le habían sido achacadas por algunos grupos, y aludió al cuerpo de medidas adoptadas para paliar los problemas de los treinta y cinco millones de personas que llevan una vida precaria y son pobres de solemnidad en la sociedad de la abundancia. He aquí un índice sumario de los remedios gubernamentales:

— Bolsa del trabajo para promocionar la creación de un millón de colocaciones, que la Administración someterá a la aprobación del Senado este verano. «Nuestro objetivo es lograr que en cada familia haya por lo menos un miembro con un empleo y una remuneración asegurada.»

— Un programa de cuatro mil millones de dólares para fomentar la construcción de carreteras y otras obras públicas, que logrará paliar el paro, por lo menos momentáneamente, a dos millones de personas.

— Un fondo pagado por el Gobierno federal para vacunar gratis a seis millones de niños de las familias más pobres.

Carter dijo que es consciente y se solidariza con los problemas de las clases sociales de la escala baja, pero pidió tiempo y paciencia para dar cuerpo de realidad a estos proyectos, en cuya consecución se afana. Ningún Presidente sudista había hablado con tanta devoción ni tanto fervor en pro de las necesidades del negro. Pero ése es un problema que está ahí, en espera de solución y redención, de manera urgente.

Mientras los «ghettos»  
crecen en EE. UU.

## DESHIELO EN LAS RELACIONES ARGENTINA-BRASIL

● El Gobierno de Brasilia ha invitado a su vecino a conversaciones sobre el río Paraná

### BUENOS AIRES

De nuestro corresponsal,  
CARLOS CABEZA MINARRO

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — La «diplomacia militar» rindió los frutos esperados y las tirantes relaciones argentino-brasileñas parece que entrarán ahora por los caminos de la comprensión al adoptar Brasilia una posición conciliadora y proponer a Buenos Aires, mediante nota oficial, la reanudación del diálogo para tratar asuntos bilaterales siempre que la Argentina no concrete su amenaza de denunciar el Tratado de la Cuenca del Plata, que data de hace ciento veinte años.

Argentina, hasta el momento de producirse esa amenaza, había adoptado una actitud casi pasiva, mientras el canciller brasileño, Acieredo da Silveira, con un lenguaje en ocasiones nada diplomático, insistía en no aceptar negociaciones para cambiar el proyecto de la represa Itaipu, en aguas paraguayas del río Paraná, pese a que la altura prevista para su cota mermaría sensiblemente, de acuerdo a estudios técnicos realizados, la capacidad de producción de energía del proyecto argentino Corpus a construirse aguas abajo en el mismo río y también en territorio paraguayo.

Este asunto era un poco la

madre del cordero, ocultaría en realidad otros problemas tradicionales. Tiene origen en las intenciones de los dos colosos sudamericanos de hacer sentir su influencia económica e industrial sobre los demás países del Continente mediante la concreción de planes binacionales destinados a la explotación conjunta de recursos naturales —tal el caso del mutun boliviano que se estima encierra las mayores reservas de hierro del mundo— o la introducción de tecnología —colaboración en el campo de la energía atómica con Perú—, para así asegurarse cierta dependencia.

Esta lucha, esta rivalidad, digo, viene de años, pero no había adquirido los caracteres actuales hasta que no se produjo el problema de las represas debatido en cuanto hubo oportunidad, sin llegar a ningún tipo de acuerdo por aferrarse Brasil a la teoría de que las aguas de los ríos multinacionales a su paso por un país son «recursos naturales y propios», por lo que no se debe rendir ningún tipo de cuentas no dar explicaciones a los vecinos de cuenca.

Ante el fracaso de todas las gestiones, Argentina amenazó con denunciar los convenios de navegación en el río de la Plata, lo que que causó en Brasil la lógica y buscada alarma, por los perjuicios que ello podría acarrear a su comercio fluvial.

Ambos Gobiernos, militares al fin, consideraron que ése era el momento de dejar de lado la diplomacia tradicional para poner en marcha la diplomacia militar, Itamaraty (cancillería brasileña) negó esta gestión paralela, mientras que el Palacio San Martín (cancillería argentina) optó por el silencio, lo cual es lógico, si se tiene en cuenta que un marino en actividad, el vicealmirante Montes, es el ministro de Relaciones Exteriores.

A partir de ahora la diplomacia tradicional volverá a tomar en sus manos el asunto, mientras que como mediador para lograr una entrevista «cumbre» parece surgir el Presidente uruguayo, Aparicio Méndez, de quien su canciller, Alejandro Rovira, dijo iba a tener nuevos encuentros —los últimos tuvieron lugar a finales de junio y primeros de julio, respectivamente— con los Presidentes teniente general Jorge Rafael Videla y general Ernesto Geisel.

Por el momento y para avalar esta teoría, la cancillería argentina llamó a sus embajadores en Brasilia, Oscar Camilión, y en Montevideo, Sergio Novoa, para que asessoran al ministro de Relaciones Exteriores, vicealmirante Oscar Montes, en el análisis de la nota y en la elaboración del texto con que será contestada.

Gran Bretaña y Guatemala se reunieron ayer

## NUEVAS CONVERSACIONES SOBRE BELICE

● El Gobierno guatemalteco presionará para que se retiren los refuerzos británicos

LONDRES. (Efe.)—Guatemala presionará a Gran Bretaña en los tres días de negociaciones sobre Belice para que se retiren los refuerzos británicos enviados recientemente a la colonia centroamericana, decía ayer «The Financial Times».

Este diario económico de información general opinaba desde Guatemala que los dos objetivos de Edward Rowlands, el subsecretario británico enviado a negociar, son reducir la tensión en la frontera entre Belice y Guatemala y asegurar a los guatemaltecos que no habrá independencia unilateral del enclave.

«The Times» (independiente) llevaba a su primera página el anuncio del inicio ayer en Guatemala de las negociaciones sobre Belice entre el subsecretario del Foreign Office, encargado de cuestiones latinoamericanas, y las autoridades guatemaltecas.

«The Daily Telegraph» anota que el Gobierno británico ofrecerá a Guatemala ayuda económica para su desarrollo y cooperación en defensa y seguridad

de la región a cambio de un plan de paz.

### Críticas al Gobierno hondureño

TEGUCIGALPA. — Una severa crítica al Gobierno de Honduras, por el apoyo moral que presta a la tesis de Guatemala, en la disputa por el territorio de Belice, era formulada ayer por el diario local «Tiempo».

El periódico decía que aunque ya se ha aclarado que ese respaldo es únicamente moral, es criticable que el Gobierno de Honduras haya olvidado mencionar la resolución de la ONU en favor de la independencia de Belice por 115 votos.

Añadía que, por otra parte, se guarda silencio en cuanto al surgimiento de la tensión bélica. «¿Cuál de las partes en pugna movilizó primero sus efectivos? Nada se dice al respecto, pero todos lo sabemos», señalaba el diario.

Sostenía «Tiempo» que «desde el punto de vista de la doctrina,

del principio de autodeterminación de los pueblos en especial, se quiere dar a entender que nada ha ocurrido en la British Honduras desde el año 1665, como para no aceptar que allí se formó una nación totalmente distinta a Guatemala».

### México: Violan la correspondencia

MEJICO. — Miles de cartas procedentes de países de Iberoamérica son abiertas en el aeropuerto de esta capital en busca de ramificaciones y planes de movimientos subversivos iberoamericanos tanto de derecha como de izquierda.

Así lo han denunciado más de 300 trabajadores del centro postal del aeropuerto internacional Benito Juárez, de la ciudad de Méjico, donde la semana pasada se descubrió la violación del secreto del correspondencia.

Esta situación la aprovecharon muchos empleados postales para apoderarse de grandes sumas de dinero que miles de trabajado-

res migratorios mejicanos envían de Estados Unidos a sus familiares, indicaron los denunciantes.

### Perú: Nuevas huelgas

LIMA. — La industria minera del centro del Perú ha iniciado una huelga por tiempo indefinido.

Sólo una semana después del paro nacional que costó la vida a seis personas en Lima y decenas de heridos y detenciones, esta nueva paralización de una actividad trascendente para su economía se suma a la larga cadena de difíciles situaciones por las que viene atravesando el Perú.

Frente a la gravedad de la situación, las autoridades decidieron anteanoche declarar ilegal el paro minero, recordando que para esta actividad rige el estado de emergencia, por ser vital para los intereses del país.



Barcelona: Trabajaban a destajo

# DOS MUERTOS Y UN HERIDO EN EL DESGUACE DE UN BUQUE

La explosión se produjo por acumulación de gases en el petrolero «Burnath Jet»

BARCELONA. (Cifra.)—Dos trabajadores resultaron muertos y un tercero herido al explotar una tubería de un barco, en el que estaban realizando trabajos de soldadura en un desguace del muelle Alvarez de la Campa.

A consecuencia de la explosión uno de los trabajadores cayó al mar, siendo trasladado a un centro asistencial, donde se le apreciaron diversas heridas.

Los otros dos trabajadores resultaron muertos, siendo rescatado el cadáver de uno de ellos, mientras que el del segundo permanece aún en el interior del barco.

Las labores de rescate del cadáver se ven dificultadas por el agua que hay en el interior del buque y por el aire viciado que intoxica a los bomberos trabajar con normalidad.

Los dos trabajadores que perdieron la vida en el accidente ocurrido en el desguace de un buque eran Antonio Carrasco Vieira y Juan Fernández Ramos, aunque el cadáver de este último no ha sido encontrado aún por los bomberos, que siguen achicando agua de la bodega del barco. El herido es José Chico García, que fue trasladado urgentemente a un centro asistencial.

El accidente se produjo

cuando los tres trabajadores bajaron al interior del petrolero «Burnath Jet» para proceder a trabajos de desguace. En esos momentos, Juan Fernández Ramos había llegado al lugar donde debían de trabajar; Antonio Carrasco Vieira se encontraba a mitad de camino y José Chico García se encontraba aún arriba.

Aunque los trabajadores habían abierto la escotilla del barco, a fin de desalojar los gases acumulados, al encender el soplete para proceder al corte de una plancha se produjo una acumulación de gases con una fuerte llamada que lanzó a Antonio Carrasco a una considerable altura y cayó en la cubierta del buque, mientras que José Chico García fue lanzado al mar, y, pese a las heridas, aún tuvo fuerzas para nadar un trecho hasta la orilla del muelle.

Las víctimas del luctuoso accidente pertenecían a la plantilla de la empresa Desguaces Condal, y trabajaban a destajo. La empresa tiene una plantilla de unos 150 trabajadores.

Huelva: Una comisión se desplazará a Madrid

## PREOCUPACION DE LOS FAMILIARES DE LAS VICTIMAS DEL «LANZADA»

\* Aún no se han realizado los trabajos de búsqueda de los marinos desaparecidos

HUELVA. (Logos.)—La comisión de los naufragos del pesquero «Lanzada» ha hecho públicas unas declaraciones en las que manifiestan la gran preocupación de las familias de las víctimas ante el hecho de que, tras trece días de sucedido el naufragio, aún no se han realizado los trabajos de búsqueda de los marinos desaparecidos; temen que cuando vayan a realizarse sea demasiado tarde. Conocen las gestiones realizadas por las autoridades competentes de Huelva, pero se lamentan del poco resultado que están obteniendo. Por todo ello, los miembros de la comisión tienen proyectado desplazarse a Madrid para entrevistarse con personalidades del Gobierno e intentar acelerar el envío de medios y personal técnico al lugar del accidente. En tal sentido, han dirigido telegramas al Ministro de Transporte, Subsecretario de la Marina Mercante y director general de Pesca. La suscripción abierta a beneficio de los familiares asciende ya a la suma de 370.695 pesetas. Hay muchos ofrecimientos, entre los cuales se citan el de un cuadro del arquitecto don Alfonso Aramburu, con un valor inicial de cuarenta mil pesetas, que será subastado públicamente en fecha próxima.

En el largo puente de Santiago

## 62 MUERTOS Y 33 HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Sesenta y dos personas han perdido la vida y otras 33 resultaron con heridas graves en los 39 accidentes con víctimas registrados en las carreteras españolas durante los cuatro últimos días, según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.

El pasado viernes, día 22, hubo 17 accidentes, con 19 muertos y otros 11 heridos graves.

El sábado, día 23, se registraron diez accidentes, con un balance de 13 muertos y un herido grave.

El domingo, día 24, ocurrieron dos accidentes, con 16 muertos y diez heridos de gravedad.

Por último, el lunes, día 25, hubo diez accidentes, con un balance de 14 muertos y 11 heridos de pronóstico grave.

Las causas principales de estos accidentes, según las mismas fuentes, fueron velocidad excesiva en curva, adelantamientos indebidos, invadir la parte izquierda de la calzada, distracción del conductor y no respetar la señal de «stop».

MADRID

## DETENIDO POR ESTAFA UN EMPLEADO DE BANCA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un empleado de una entidad bancaria de nuestra capital, enclavada en la calle de Bravo Murillo, 122, ha sido detenido por los inspectores de la comisaría de Tetuán de las Victorias, como presunto autor de una estafa de 750.000 pesetas.

José Rubio Prieto, de veinticuatro años de edad, se apoderaba de libretas de ahorros, las inscribía con nombres de clientes reales, falsificaba sus firmas y rúbrica. Una vez efectuada esta operación retiraba diferentes cantidades de dinero.

En dos de las libretas de ahorro anteriormente citadas logró, operando con ellas, en cuatro ocasiones cada una, la cantidad de tres cuartos de millón de pesetas.

En ambos casos, las cartillas pertenecían a gente muy humilde y una ocasión el titular de una de ellas se personó en la entidad bancaria a que le actualizaran los intereses obtenidos por el dinero depositado en la cartilla, cuatrocientas cincuen-

ta y cinco mil pesetas. Al retirar la cartilla le dijeron que su cuenta ascendía a mil setecientas pesetas. El interesado, al conocer la noticia, sufrió un desmayo, defecó involuntariamente y enfermó progresivamente. Este hombre, ya de avanzada edad, había estado ahorrando durante toda su vida.

El detenido empleaba el dinero conseguido con esta maña a lujos y diversiones, pero fue descubierto con el abuso progresivo.

## TARRAGONA: MUERTO POR UN DISPARO

(al hacer frente a la fuerza pública)

TARRAGONA. (Pyresa.)—Un hombre de color, identificado como Babauar Sille, de treinta y seis años, resultó muerto de un disparo en un camino vecinal de esta ciudad, en las proximidades de un camping. Según parece, dicho individuo, natural de Gambia, había sido denunciado por el propietario de dicho camping, a causa de un alboroto que organizó en el mismo, ocasionando lesiones al dueño.

La Guardia Civil procedió a su búsqueda y cuando fue localizado opuso resistencia, causando lesiones a uno de los guardias. En el forcejeo se produjo un disparo que le causó la muerte a dicho sujeto, que tenía ya antecedentes por motivos parecidos e incluso en varias ocasiones se le vio vagabundeando por la zona turística, sin que se le conociera actividad laboral. Instruidas las oportunas diligencias, fueron entregadas a la autoridad judicial.

Francfort: Con una nueva víctima

## DETENIDO EL EX PRESIDIARIO ASESINO, STURM

FRANCFORT. (Efe.)—Reiner Sturm, de veintiséis años, que la semana pasada asesinó a dos mujeres, fue detenido el lunes por la Policía en Francfort.

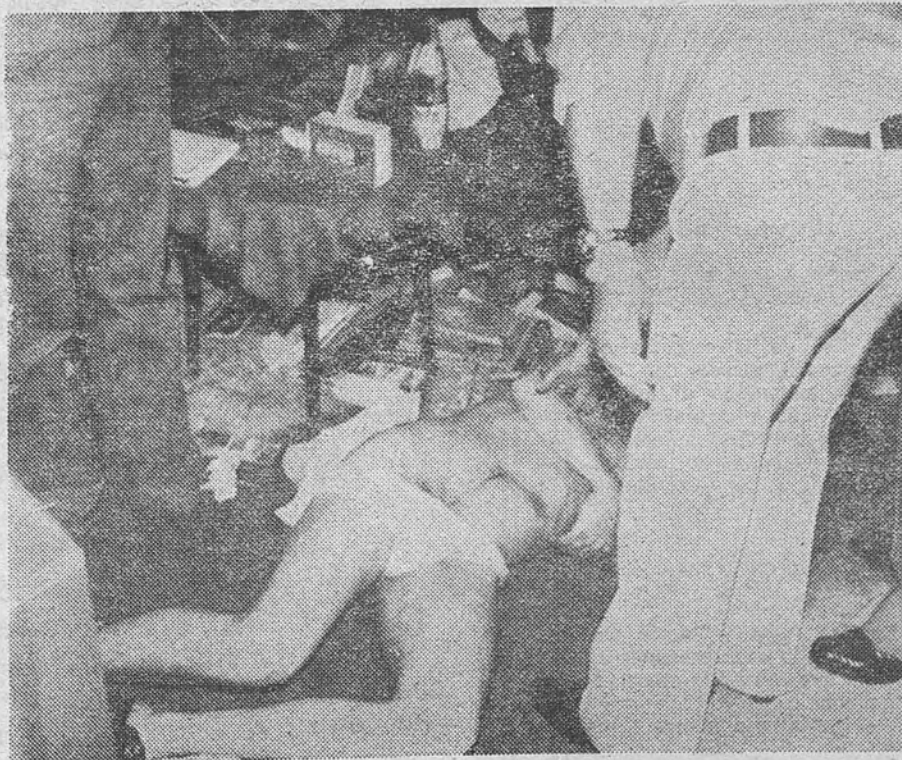
Tras su detención, la Policía descubrió que Sturm podría ser el autor de un nuevo asesinato, en la persona de Wolfgang Goeritz, de veintiocho años.

Sturm mató a dos mujeres, de veintitrés y veintisiete años, respectivamente, el miércoles pasado en Wuppertal, y tras haber huido, probablemente disfrazado de mujer, había amenazado con cobrar nuevas si las autoridades no liberaban a su antiguo cómplice, Otto Bartel, que está en la cárcel.

Durante todos estos días la Policía buscó a Sturm en Hamburgo y en otras ciudades alemanas, hasta que dieron con él en Francfort.

Por el momento se desconocen las relaciones que existían entre Sturm y Goeritz, la última víctima encontrada por la Policía en su propia casa atravesado con un cuchillo.

Lo único que se sabe es que, tras su llegada a Francfort, Sturm había entrado en contacto con él, ya que la Policía encontró en su poder la llave de la casa de Goeritz.



Oficiales de Policía rodean el cuerpo sin vida de Wolfgang Goeritz, de veintiocho años, asesinado por el ex presidiario Sturm, antes de que éste se rindiera a la Policía. (Fotografía de Cifra Gráfica)



## la tertulia del gato NEGRO

Otro musical de Olano

—Bien, alguien me decía el otro día, no sin un fondo elocuente de verdad, que así como se habla de «la canción del verano», podría hablarse de Antonio de Olano como de «el autor del verano». Al menos del verano madrileño.

—Tiene toda la razón quien eso afirma. Olano cuenta actualmente dos obras, ya milenarias, en «café teatro», «La maja desnuda de Cáceres» e «Historias verdísimas de Olano». Por si esto no fuese suficiente, su espectáculo arrevistado del Muñoz Seca, «Madrid, pecado mortal».

—Les diré que Olano es autor «de verano» sólo en cuanto a la duración de sus

obras. Esas mismas que usted ha nombrado, se estrenaron en invierno. Lo que ocurre es que no hay calores que las desprendan del cartel. Pero él así lo ha dicho, no escribe de acuerdo con las estaciones del año.

—Yo les anunciaré, por lo pronto, que en octubre estrenará otra comedia musical, también con Juan Pardo, como su «Madrid, pecado mortal», que titulará «Las divinas». El tema es interesantísimo. Está inspirada en las grandes figuras. En las estrellas de máxima y menor magnitud.

—Espero que el éxito, y la polémica que el éxito trae consigo, la reciban.

—El lo espera también.

### La vuelta de Elvira

—Una noticia que me ha emocionado es la de la vuelta a la escena de la gran actriz Elvira Noriega.

—¿A quién no? En el teatro paredaño a nuestro café consiguió éxitos inenarrables. Aquí estrenó «Rosa por fuera y blanca por dentro», de Enrique Jardiel Poncela. Luego, en el María Guerrero, tuvo temporadas admirables.

—¿Cuándo y dónde vuelve Elvira?

—La trae de la mano Luis Escobar, que ahora pasaba unos días en Nápoles y debutará en el Eslava junto a otras dos grandes actrices, Mari Carrillo y Conchita Montes.

—¿Conoce la obra?

—Aún no. Sólo me dicen que se trata de un gran éxito en París.

—Aquí, con ese reparto y la dirección de Escobar, lo tiene descontado.

### Rosa, diez días de descanso

—El verano va a estar divertido teatralmente. Pocos teatros cierran. Y, desde luego, se mantienen abiertos los cafés-teatros.

—Instale, por lo pronto, una excepción, aunque breve: La Boite del Pintor cerrará durante diez días. Descanso merecido para su personal y, sobre todo, para la

cabecera del espectáculo que allí se ofrece.

—Ya. Rosa Valenti, protagonista de «La noche de los maridos infieles», junto con Mario Martín y Verónica Lli-mera, va a aprovecharlos para chapuzarse en la Costa del Sol.

—El Mediterráneo contará con una nereida más.

—¿Y qué nereida?

### El «boom» Marisa

—Es curioso. Después de una temporada de voluntario eclipse, la espléndida actriz Marisa de Leza volvió al teatro, y ha reemprendido una carrera tan brillante que ya llega a lo que conocemos como «boom».

—Producto del talento, de la vocación y del trabajo. Marisa tiene a su cuenta una brillante carrera cinematográfica. Después, descubrió el teatro como algo consustancial con su temperamento artístico. Y ahí tenemos, en ese «boom» que usted señala, su éxito en «La doble historia del doctor Valmy», de Buero Vallejo, o su interpretación antológica en «Los hijos de Kennedy».

—Pues ahora habrá que anotar, a partir de septiembre, un nuevo triunfo de Ma-



ris... el de la comedia de Santiago Moncada con que abrirá temporada el Infanta Isabel. Ella y Jesús Puente serán los protagonistas.

—Buen comienzo para el teatro de la calle del Barquillo.

### A mitad de agosto

—¿Sabían ustedes que ya hay fecha para el estreno de «La jaula de las locas»?

—No. Sabía que iba a ser en agosto.

—Se ha fijado para el día 12 del caluroso mes. Entre sus primeras figuras están

Vicente Parra y Ramón Corroto. Todo hace presumir un éxito que rebase la etapa veraniega.

—No faltaría menos.

EL CONSUETA

## ESPAÑA, A NIVEL MUNDIAL EN PEDIATRIA

BARCELONA. (Logos.)—La cirugía pediátrica en España ha alcanzado un nivel y un «standard» científico que la coloca a nivel mundial, buena prueba de ello es la organización de este IV Simposium, que reúne a los mejores especialistas, ha dicho el presidente del IV Simposium Mundial de Cirugía Pediátrica, doctor José Boix Ochoa.

El Simposium se está celebrando en el pabellón de gobierno de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social del «Valle Hebrón», de esta ciudad.

A su vez, continúa desarrollándose el curso de urología pediátrica. Entre los temas de las lec-

ciones magistrales impartidas figuran los que tratan sobre las pérdidas de orina en los niños, las posibilidades que presenta el trasplante renal en la infancia y las soluciones para distintos problemas obstructivos en los conductos urinarios.

Respecto al Curso Internacional de Cirugía Maxilo-Facial Infantil, ha celebrado su última jornada con el tema la «Cirugía craneo-orbito-facial» que permite, en el momento actual, la transformación completa de la cara a los grandes defectos faciales de tiempo congénito.

### AMPURIAS

## FINALIZO EL CURSO INTERNACIONAL DE ARQUEOLOGIA

AMPURIAS (Gerona). (Europa Press.)—Ha concluido, en las ruinas de Ampurias, la trigésimo primera edición del Curso Internacional de Arqueología, que organiza anualmente el Instituto Prehistórico de la Diputación Provincial de Barcelona, bajo el patrocinio de la Dirección General del Patrimonio Artístico y la Facultad de Letras de la Universidad Autónoma de Barcelona.

Asistieron a las 20 jornadas docentes una veintena de graduados y estudiantes de los últimos cursos, procedentes de diversas Universidades españolas y extranjeras. Entre los profesores participantes en el «curso de Ampurias» cabe citar a Barberá Farrás, López Mullor, Morral Roméu, Nieto Prieto y Nolla Brufau.

Los objetivos del curso se han encaminado —según sus organizadores— a la enseñanza práctica de los más modernos métodos de excavación y al conocimiento y análisis de los materiales extraídos durante las excavaciones. En este sentido fueron organizados durante la presente edición tres cortes estratigráficos, situados en la zona norte del foro romano de Ampurias y diversas visitas a los yacimientos arqueológicos existentes en Sijean y Narbone (Francia), conjunto monumental de Gerona, Oppidum de Ullastret, Serinya y los museos de Banyoles y Porqueras.

de Piazza Armerina, meta de turistas, son lugares en los que el paso del tiempo ejerce su labor destructora y las piedras necesitan una reparación.

Para conservar en buen estado los monumentos es preciso, algunas veces, ocultarlos a los ojos de los visitantes.

### IV Concurso Internacional de Piano «Paloma O'Shea»

SANTANDER. (Pyresa.)— Con un recital Beethoven, por el pianista español Eduardo del Pueyo, se inician en esta capital las actividades del IV concurso internacional de piano Paloma O'Shea, concierto que tendrá lugar el día 31 del presente en el Gran Casino del Sardinero. El certamen está integrado en la federación de concursos internacionales de música, con sede en Ginebra y se extenderá del 1 al 10 del próximo agosto, con sede en el lugar antes citado. Al mismo se han inscrito treinta y tres candidatos correspondientes a diecisiete países.

Alemania, Argentina, Austra-

lia, Bulgaria, China, Egipto, España, Estados Unidos, Filipinas, Francia, Hungría, Israel, Italia, Japón, Portugal, Rumania y Sudáfrica, los cuales aspiran al premio internacional «Paloma O'Shea» dotado con 250.000 pesetas, medalla de oro, seis conciertos en España y un recital en el Festival Internacional de Santander 1978. El segundo concurso de 150.000 pesetas, medalla de plata y esta instituido por la milia Santos y Santiago Comel el tercero, de 100.000 pesetas, medalla de plata, es donación de la viuda de Mira Marañón, cuarto, de 75.000 pesetas, con distinción al concursante mejor interprete la música española, es donación de Sonso del Val de Casanueva; los manos Casanueva Pinero ofrecen al concursante de nacionalidad española mejor clasificado en los laureados o que superen la prueba de admisión el premio Eduardo Casanueva con 50.000 pesetas. Otras donaciones: Ana García de los Ríos, 35.000 pesetas; Antonio Llorente, 30.000 pesetas; por 100 en el conservatorio de música de sus de Monasterio, de Santander, 15.000 pesetas, y premio festival internacional de Santander 10.000 pesetas por un primer superior al millón de pesetas. Las pruebas del certamen inician el 1 de agosto y la final será el día 9 con interpretación de un concierto con orquesta para los seleccionados, participando la de Cámara de Asturias, bajo la dirección de sustituir el maestro murciano Benito Lauret, en el paraninfo de Llamas (Universidad Internacional Menéndez Pelayo). El día 10 será la entrega de galardones en el paraninfo, por el jurado que preside el profesor Manuel Varcárcel, y en el cual figuran Rodolfo Caporali, María Antonieta de Freitas Branco, Henri Gautier, Valenti Ghoerghiu, Víctor Perleuter, Eduardo del Pueyo y Federico Sopena. Actúa como secretario del Conservatorio de Carlos Diego Pérez, subdirector secretario del conservatorio de música de Santander.

### Templos en reconstrucción

AGRIGENTO (Italia). (Efe.)— Los turistas que acuden este año a las zonas arqueológicas de Sicilia, al sur de Italia, para contemplar los templos romanos verán junto al rico mármol andamios y albañiles que reparan las antiguas construcciones.

El valle de los templos de Agrigento, Siracusa, la Acrópolis de Ennese y la villa romana

## ARRIBA cultural

TODOS LOS JUEVES

Todos los jueves la información cultural tiene en ARRIBA su suplemento. Ocho páginas de huecograbado, dedicadas a la actualidad de nuestra cultura, a la actividad de nuestros escritores, a las mejores firmas, los mejores libros.



A RENGLO  
SEGUIDO

UNA DELEGACION CINEMATOGRAFIA DE IRAQ se encuentra en España para filmar un documental sobre los monumentos arábigo-andaluces. La delegación, que está recorriendo todos los países mediterráneos, con el mismo objetivo, está presidida por Yassin Albakry, director de cine que estudió en nuestro país hace unos años y que actualmente está muy cotizado en su país. El título general de la filmación es «Altas luces». Por otra parte, nos hemos informado que el Centro Cultural Iraquí, que tiene su sede en la calle Princesa, de Madrid, no estará listo hasta finales de año y no a principios de otoño como se había previsto. El retraso se debe a que la decoración no estará terminada para entonces. El encargado de la misma es el mismo artista que lo ha hecho en el Centro Cultural Iraquí, en Londres, que también ha sido inaugurado este año y ha sido una agradable sorpresa para británicos y árabes que viven en la capital de Gran Bretaña.

CARLOS LUIS ALVAREZ, CANDIDO es un nombre periodístico más conocido, acaba de decir en una entrevista: «Me gustaría separar de una vez por todas la ética de la estética. No creo en lo que ciertos escritores afirman entre la identidad entre estética y ética. Creo que la ética es superior y la estética puede llegar a ser «el opio del pueblo». No concibo ningún arte que no sea en el fondo reflexivo. La dicotomía entre arte y pensamiento me parece falsa y perniciosas».

«CULTURA DEL VERANO», es el título del editorial del último número de la revista «Destino» y en él dice: «Si nuestro verano se limitara al mes de agosto, me parecería, en cierto modo, normal que una doceava parte del año, con escaso público, la vida cultural se amodorrara, pero si la desbandada se inicia a principios de julio y finaliza a fines de septiembre, ocurre que tres de cada doce meses pasamos a convertirnos en sombra de aquella otra sombra que ya somos habitualmente. ¿No es posible, por ejemplo que la Universidad abra sus puertas, durante el verano, a la ciudad y organice una auténtica extensión cultural? Durante el mes de agosto los cursos son para extranjeros y gozan de muy escaso prestigio a nivel ciudadano. ¿No pueden nuestras plazas y teatros al aire libre —como el Griego o el Parque de la Ciudadela— convertirse en zonas de interés cultural al aire libre? ¿No pueden por lo menos unos cuantos cines de arte y ensayo reponer la programación más interesante del año? ¿No pueden los periódicos ampliar los espacios culturales en vez de hacerlos desaparecer, en atención a que generalmente el público dispone de más tiempo para leer que el habitual? ¿No puede acompañarse la iniciativa privada al interés público y organizar y planificar el verano cultural?»

Julia SAEZ-ANGULO

## CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID

## EXITO DEL BALLET POLACO

MADRID. (Pyresa.)—Prosigue el desfile de agrupaciones de danza con motivo de los Festivales Populares de Verano, que ofrece la corporación madrileña en el centro cultural Villa de Madrid, con la presencia del ballet folklórico polaco de la Escuela Politécnica de Varsovia. Se trata de un compendio de bellas melodías de carácter «folk», algunas de ellas quintaesenciadas por el gran Federico Chopin, y que alcanzaron en su día el máximo rango musical. Se trata de un espectáculo que ofrece aspectos multicolores, variedad coreográfica y melodías nostálgicas, con una línea eslava de clara concepción.

El grupo lo componen setenta y dos personas de ambos sexos, y está dirigido por el coreógrafo y folklorista Jerzy Chmell, que ha alcanzado gran prestigio en su país y en otras naciones europeas. Fue constituido en 1951, y lo forman estudiantes que le dan rango de primera calidad. El estilo tecnificado del folklore hace que ofrezcan un espectáculo del más alto nivel, con un bello vestuario donde destaca la vistosidad y riqueza del mismo. A pesar del poco tiempo que lleva actuando, ya ha conquistado numerosos premios en competiciones de su especialidad, y a ello se debe que el ministerio de Cultura polaco le haya seleccionado para ofrecer en el extranjero una gira artística por distintos países de Europa.

## Actividad en el Gran Liceo de Barcelona

BARCELONA. (Mencheta.)—A pesar de hallarnos en pleno verano, no decrece la actividad

artística en el gran teatro del Liceo de Barcelona. La masa coral está ensayando desde el pasado mes de abril, y lo hará sin interrupción hasta el inicio de la próxima temporada de ópera. Es mucho el esfuerzo que representa preparar para tal ocasión veinticuatro óperas distintas, y de las que hay un estreno absoluto, «Guerra y paz», de Prokofiev, y una serie de reposiciones de obras que llevan más de un siglo sin representarse en Barcelona: «Il tuc foscari», «Scala di seta», «Il campanello», «Parisina», «Este».

También se está procediendo a la reestructuración de la orquesta sinfónica titular, y para cubrir las veinticuatro plazas vacantes se ha convocado un concurso-oposición que tendrá lugar en el próximo mes de agosto.

Igualmente, se trabaja en la formación del ballet de este gran teatro, pues son muchas las obras coreográficamente importantes, dentro de las seleccionadas para la próxima temporada, que requieren una adecuada preparación y montaje.

## Coros españoles, en Chile

SANTIAGO DE CHILE.—La presentación del coro Virgen de Loreto, de la Universidad de Madrid, en la segunda función de la gala del III Festival Internacional de Coros, causó gran impresión en el público chileno, que brindó prolongados aplausos al conjunto.

El conjunto, que es el único europeo que participaba en el evento, se presentó al teatro municipal de esta capital bajo la dirección del maestro José Ramón Pérez, e interpretó a varios clásicos de música coral y diversas muestras del folklore hispano.

## QUIERE DOCTORARSE EN HISTORIA AMERICANA, A LOS 89 AÑOS

A una edad en que la mayor parte de la gente aspira tan sólo a vivir tranquilamente, Irgil Connor desea su doctorado en Historia de América. Nació hace ochenta y nueve años, en Pine Bluff (Arkansas) y se trasladó a Florida en 1932. Connor contempla su vida como el de una persona normalmente desarrollada a su edad. (AP-Europa Press)



## El monstruo marino de Nueva Zelanda

## PUEDE SER UN PLESIOSAURUS

CHICAGO. (Efe.)—Un profesor de Biología de la Universidad de Chicago declaró el lunes pasado que el monstruo marino hallado frente a las costas de Nueva Zelanda la pasada semana, que medía 13 metros de longitud, es muy probablemente un plesiosaurus —especie animal que desapareció hace sesenta y cinco millones de años.

Leigh Van Valen, que ha investigado acerca de los dinosaurios y otros animales ya desaparecidos, dijo que si el erudito japonés que identificó al animal como plesiosaurus se halla en lo cierto, el descubrimiento podría ayudar a resolver el misterio del monstruo del lago Ness, en Escocia.

Tikio Skikama, experto en animales prehistóricos de la Universidad Nacional de Yokohama, identificó al animal por las fotografías tomadas de él y dijo que se trataba de un plesiosaurus, que fue atrapado el pasado miércoles en las redes de unos pescadores japoneses, quienes tras tomar varias fotografías lo devolvieron al mar, debido a que se estaba pudriendo y temían que pudiera contaminar su pesca.

El animal pesaba, al parecer, dos toneladas y tenía aletas a cada lado de su cuerpo. Únicamente fueron llevadas a puerto las fotografías obtenidas del animal y una pequeña parte de su carne. Se ha dado orden a los pescadores japoneses que faenen en la zona del hallazgo que se hagan cargo del animal en el caso de que volviera a ser encontrado.

«Si Skikama dice que se trata de un plesiosaurus, debe ser un plesiosaurus —dijo Van Valen—. Ha trabajado en el estudio de mamíferos marinos y es un estimado experto.»

Van Valen añadió que si se demuestra que el animal capturado en Nueva Zelanda es un plesiosaurus, esto vendría a aumentar en gran manera la probabilidad de que el monstruo del lago Ness sea también un plesiosaurus.

## EN 1976

## AUMENTARON LAS EXPORTACIONES DE LIBROS

MADRID. (Logos.)—En 1976 el valor de las exportaciones españolas correspondientes a la sección «papel y sus aplicaciones» fue de 20.132 millones de pesetas (de las que prácticamente la mitad responde a libros y publicaciones). Mientras que en 1975 fue de 16.2 millones, lo que supone un incremento del 25,10 por 100. En la sección por debajo del incremento medio del total de las exportaciones, según datos estadísticos oficiales, en cuanto a las importaciones incluidas en la sección de «papel y sus aplicaciones» pasaron de 20.179 millones de pesetas en 1975 a 17.3 millones en 1976, con un incremento del 4,92 por 100, muy por debajo del incremento medio total de las importaciones.

En las relaciones entre exportaciones e importaciones ha pasado del 100 en 1976, casi el doble de la relación total, y equilibrando prácticamente las dos corrientes.

Por otro lado hay que señalar que el incremento de las exportaciones de «papel y sus aplicaciones» en 1976 respecto a 1975 ha sido inferior al incremento medio, pues fue del 15,10 por 100, mientras que este último fue del 32,22 por 100.

La totalidad de las exportaciones españolas en 1976 ascendió a 22.222 millones de pesetas.

## En el Puerto Banús

## PRECINTADA LA EXPOSICION FLOTANTE DEL «SKIRA»

MARBELLA (Málaga). (Cifra.)—La Guardia Civil ha precintado la exposición flotante de cuadros instalada en el yate «Skira», anclado en el Puerto Banús. El yate «Skira» fue propiedad de los Beatles y adquirido por el especialista en galerías de arte, Garmina Macein, que es quien ha organizado la exposición.

El yate, de 238 toneladas, ocho cuartos y una tripulación compuesta por cinco marinos, es de bandera panameña y en la exposición montada figuran obras de Picasso, Miró, Dalí, Tàrra, Saura, Viola y otros pintores famosos.

La razón de que la autoridad haya precintado la exposición estriba en la falta de un trámite burocrático, ya que al tratarse de un barco de bandera panameña, para que los cuadros entren en él, es necesario un permiso temporal de exportación, permiso del que carecía la organizadora de la muestra pictórica.

La señora Macein hace ahora las gestiones oportunas para conseguir el permiso correspondiente, que se espera obre en su poder tal vez hoy mismo, para que la exposición pueda ser abierta.



## CINE

## «LA RONDE»

## Una lección de torpeza

Título: «La ronde».—Título español: «Juegos de amor a la francesa».—Nacionalidad: Francesa.—Director: Roger Vadim.—Guión: Jean Anouilh, sobre una comedia de Arthur Schnitzler.—Fotografía: Henri Decae.—Música: Michel Magne y canciones de la época.—Eastmancolor y franscope.—Versión original con subtítulos en español.—Principales intérpretes: Claude Giraud, Anna Karina, Jean-Claude Brialy, Jane Fonda, Maurice Ronet, Catherine Spaak, Bernard Noël, Francine Bergé, Jean Sorel, Marie Dubois, etc.—Distribuida por Diasa. Estrenada en el cine Vergara.

Valoración: 0

De vuelta de Hollywood, Max Ophüls realizó en Francia «La ronde», sobre una comedia vienesa a la que Anouilh le puso unos diálogos crudos. El contraste entre esos diálogos y la ligereza vienesa, más el talento cinematográfico de Ophüls, crearon una película extraordinaria, elegante, pícaro, deliciosa, con una interpretación ajustadísima. En 1964, Roger Vadim, en la cumbre de su injusta fama, con el mismo guión perpetró esta película llena de torpezas, es-

tirada, aburrida y siniestra, demostrando, por añadidura, su carencia acreditada en la dirección de actores.

Aparte de esa lección de torpeza, esta versión de «La ronde» demuestra que el cine es obra de un director, y que no solamente un mismo tema, sino un mixto texto, lo mismo puede dar lugar a una gran película que a una pésima película. Evidentemente, a Vadim le cogía de lado la gracia de esta historia de amores en cadena que termina donde empezó, en una

ronda que marca un retrato social de una época. Por eso, lo destrozó con verdadera fruición y todo el lujo de elementos materiales de que dispuso no le sirvieron de nada, salvo para demostrar que la vulgaridad puede dar el pego en algún momento, pero que a la larga se destruye. Y que la fama de especialistas en erotismo cinematográfico de que Vadim disponía, no era más que un espejismo provocado por Brigitte Bardot.

Por lo demás, el reparto no pasa de ser una coartada que se transforma en prueba de acusación. La acumulación de nombres famosos es una agravante más de la torpeza de Roger Vadim. Aunque, por supuesto, el tema y el guión siguen siendo espléndidos, la película es simplemente una suntuosa mala película.

Marcelo ARROITA-  
JAUREGUI

## «EN EL CORAZON DE LA TIERRA»

## Ciencia-ficción elemental

Título: «En el corazón de la Tierra».—Título original: «At the Earth's Core».—Nacionalidad: Norteamericana.—Director: Kevin Connor.—Guión: Milton Subotsky, sobre una novela de Edgar Rice Burroughs.—Fotografía: Alan Hume.—Música: Mike Vickers.—Technicolor.—Principales intérpretes: Doug McClure, Peter Cushing, Carolee Munro, Cy Grant, Godfrey James, etc.—Distribuida por Filmayer.—Estrenada en los Cines Cartago y Mola.

Valoración: 3

A cuenta de su éxito universal con «Tarzán» suele olvidarse que Edgar Rice Burroughs cultivó la ciencia-ficción siguiendo la inspiración evidente de Julio Verne, y que una de sus novelas de este género, «She», es un clásico. Este viaje al centro de la Tierra, en una especie de berbiquí gigante y movido por un sistema «jet», contiene los tópicos inevitables: descubrimiento de los habitantes del centro de la Tierra, con una minoría humana esclavizada por una especie de monos humanoides y un repertorio de monstruos, así como antedi-

luvianos, así como muchas lavas ardientes. La realización de Kevin Connor se caracteriza por el espíritu de imitación, seguramente desarrollado para alcanzar metas comerciales. De esta manera el berbiquí de marras procede de múltiples películas del género, los micos humanoides han desembarcado de «El planeta de los simios», los monstruos son pálidas imitaciones de los inconmensurables «gozillas» de la ciencia-ficción cinematográfica japonesa, el protagonista acaba de llegar del Oeste y el profesor pintoresco —en que se luce Peter Cus-

hing— es un tipo archisa-bido.

La película va destinada a un público menor de edad, que se va a divertir con ella, aunque en alguna ocasión acaso se asuste más de lo conveniente. Y le funcionan los trucos suficientemente, aunque no alcancen ninguna brillantez. Es una película artesana, discreta, que no entusiasmará a los espectadores previstos, aunque tampoco los defraude, y no aburrirá a los imprevistos acompañantes de esos espectadores aludidos. O sea, que todos contentos.

Pero sin exagerar, porque con esos elementos se hubiese podido hacer una película mucho mejor. Posiblemente sin Kevin Connor, especialista en estas películas y estos temas. E incluso con el mismo protagonista, que pase lo que pase será siempre «Trampas» y siempre parecerá que acaba de llegar del país de «El virginiano».

M. A.-J.

## FERIA DE VALENCIA (V)

## SEIS MANSOS PARA UN ESCANDALO

VALENCIA, 26. (De nuestro cronista taurino enviado especial.) — No sabemos cómo eran, o son, porque vivos están, los toros que don Alonso Moreno, ganadero triunfador en San Isidro, envió para esta feria de Valencia y que por acuerdo veterinario no pasaron la aduana del reconocimiento; pero, aparte de que como presuntas reses bravas nos merezcan una garantía muy superior, difícilmente podrían tener menos trapío que el primero y el sexto de don Román Sorando que, con otros más grandullones del mismo hierro y un parche de los de «Camaligera», han compuesto un encierro sustituto lamentable, tan lamentable como el escándalo final, que ha puesto un cierre bochornoso a una corrida horrorosa, que sólo tuvo digna aproximación al toreo en una faena de Santiago Martín «El Viti», por cierto y por desgracia no debidamente apreciada. Mala, pésima corrida, de las que, si fuera posible, justificaría toda clase de inhibiciones literarias e incluso de simple reseña.

Una reunión abreviada, de castigo medidísimo y pleo paupérrimo, dejó al primero con unos andares nesterosos, absolutamente inhábiles para la práctica ni más leve toreo formal, aunque así no lo pensara o viera Rafael de Paula, quien en uno de esos arrebatos trabajadores que ahora suelen darle se corrió el desaire del loteo, los enganches y la saciedad con la muleta y el último y los alivios con la espada, en cuatro pinchazos, más de media y un descabello, sumando tiempo que suficiente para un aviso, que el usía no quiso darle. En el cuarto, del que casi no hace falta decir que bastó una vara para pasarse a las clases pasivas, las asistencias de Paula, si bien más breves, cayeron en una absurda monotonía, sin salirse de lo ya demostrado antes ante las espaciadísimas y poco más que toponas embutidas del manso, mal muerto de cuatro pinchaduras y bajonazo.

El segundo se apuntó a andarín aun antes de acercarse a los caballos, con los que cumplió dos citas largas pero mal ultimadas, al soltarse lejos, y en el mismo al llegó al último tercio en que Santiago Martín «El Viti» justificó unos serios tanteos lidiadores para ver de alegrar y consentir al toro cuya descarada tendencia a gazar se alternaba con paradas y arrancadas bruscas de media vía y el tremendo derrote a punto; hasta aquí la labor de Santiago mereció todo respeto, mas no luego, al cesitar de tres pinchazos y media estocada, cuyas ejecuciones enfadaron algo al respetable. Grande, pesado y cojera el quinto, de «Camaligera», resultó un mansón, blando, manejable, apagado y bobo, volviéndose contrario o trayéndose hacia las tablas por el lado derecho, el de pata chula, pero yendo muy lento e inocente, a lo que Santiago supo corresponder templando una faena suavísima de creciente ligazón, en especial cuando la centró en barrenos de chiqueros, donde el mando del torero se hizo poderoso y finamente notorio en varias breves series naturales y una de redondos precisamente abrochada por el de pecho. Pero, por esos raros gustos de cierto público la faena, la buena faena de un gran torero, no caló suficiente, y así, a la muerte del toro, de media buena dos descabellos, no hubo pañuelos bastantes para vencer al usía, ante lo que «El Viti» se negó seguidamente a dar una solicitadísima vuelta al ruedo.

También el tercero perdió toda su pujanza inicial en prueba de varas, limitada, claro, a un solo choque en que el picador tardó en agarrarse; después, paradísimo, semirumbado, amagador o poco más de las embestidas y echado con deslucimiento y peligro la cara arriba, frustró las cercanas insistencias de Palomo Linares, en la ocasión convocada brindador y sólo voluntarioso muletero de pasapalio, pues dicha queda la nulidad forzosa y forzada de su pretendida faena a la que puso el punto final de una casi entera.

A la salida del sexto, abecerrado, escurrido y renco, se desató un escándalo de los de quitarse de en medio, dando el vuelo masivo y violento de almohadillas y botes de cerveza. Creemos recordar que el pobre bicho no pudo ni cecer en una varita; se molestó, saltando como una cabra en dos pares de banderillas y, tras un sí, sí o sí no, fue muerto por Palomo Linares de dos pinchazos y un descabello, sin faena previa, ya que el ruedo estaba tan peligrosamente impracticable que, a nuestro entender, Rafael de Paula, como director de lidia, y Palomo Linares, como matador en turno, debieron negarse a seguir toreando, llegando incluso a retirarse no ya al callejón, sino al hotel. Por tanto, aun con razón para el escándalo, no hay derecho a poner tanto peligro a ningún torero, que reciente está la cogida de un banderillero en la plaza de Madrid por culpa precisamente de una almohadilla.

Pesos de la mansada: 475, 543, 540, 566 y 505, los de don Román Sorando, y 564 el de «Camaligera».

José Antonio MEDRANO



Tenis: Regresó el héroe de Budapest

# Higueras: "Orantes demostrará ante Italia que es el mejor"



BARCELONA. (Pyresa.)—Poco antes de las tres de la tarde de ayer llegó a la Ciudad Condal el equipo español de Copa Davis, que consiguió clasificarse para la final europea grupo A, al vencer a Hungría en Budapest, por tres victorias a dos. Acudieron a recibir al presidente de la Federación Española, Pablo Pansa, así como medio centenar de familiares y amigos, y una nutrida representación de informadores. Manuel Orantes manifestó a un redactor de Pyresa que contra Taroczy jugó un mal partido, pero que «posiblemente Higuera, quien estuvo realmente genial, me ayudó a enmendar mi error y salvó la papeleta en un momento realmente difícil».

—¿Cómo se encuentra de su lesión?

—Bastante mejor, aunque todavía no estoy completamente restablecido. Espero que en estos días que me quedan para el encuentro contra Italia, pueda mejorar bastante.

—¿Cómo ve la eliminatoria contra el conjunto trasatlántico?

—Es realmente difícil, porque su número uno, Panatta, es uno de los mejores jugadores del mundo, aunque parece que últimamente no atraviesa por su mejor momento. El número dos, Barazzutti, está jugando en estos momentos mejor que Panatta.

Por su parte, Higuera recibía constantes felicitaciones:

—Estoy contento, muy contento, porque hasta ahora siempre ganaba Orantes, y en esta ocasión he sido yo el que ha salvado la papeleta.

—¿En algún momento vio perdido su partido contra Taroczy?

—Al húngaro le conozco muy bien, porque vamos casi siempre juntos por los torneos. Es superior a mí, pero le tengo la moral ganada, y esto, en tenis, resulta casi siempre decisivo.

—A partir de ahora el público le exigirá mucho más.

—Sí, ya lo sé. No es justo que ahora digan que soy mejor que Orantes. Manolo me supera casi en todo, y espero que lo demostrará en el choque contra los italianos.

—¿Serán más difíciles que los húngaros?

—Desde luego, aunque nosotros tenemos una ven-

taja muy importante al jugar los partidos en Barcelona.

—¿Proseguirá su buena racha frente a Barazzutti y Panatta?

—Por lo menos espero conseguir un punto. De las seis ocasiones que he jugado contra Barazzutti le he ganado en cuatro. A ver si esta es la quinta.

Ayer los jugadores españoles realizaron ya el primer entrenamiento, porque Couder no quiere dejar nada a la improvisación. El sorteo de los partidos tendrá lugar mañana a la una de la tarde en el Ayuntamiento, y los encuentros se disputarán el viernes, a partir de las dos de la tarde, los dos primeros individuales; el sábado, el partido de dobles, a las tres y media, y el domingo, la jornada final, que comenzará también a las dos de la tarde.

El equipo italiano tiene anunciada su llegada a Barcelona para última hora de esta noche, y como detalle anecdótico hay que decir que las dos formaciones se hospedarán en el mismo hotel, muy cercano al estadio del Barcelona.

## Copa Galea

### ESPAÑA, AUSTRALIA, FRANCIA Y ARGENTINA, FINALISTAS

PARIS. (Afil.)—Argentina, Australia, España y Francia disputarán, a partir del día 28 de julio, en Vichy, en las pistas del Sporting Club, la final de la Copa Galea de tenis, reservada a jugadores de menos de veintidós años. Estas naciones son las finalistas de las ediciones de esta prueba, que va alcanzando cada año mayor importancia.

La Copa Galea se creó en el año 1950 y su fase final se disputó desde 1952, en Vichy.

España, Francia y Checoslovaquia han conseguido seis victorias cada una; Italia, cuatro; Alemania del Oeste, dos; la Unión Soviética, Suecia e Inglaterra, una. Este año es la primera vez que Australia participa en la fase final y los australianos constituyen el gran punto de interrogante en esta competición.

España y Argentina constituyen dos adversarios muy admisibles incluso cuando los favoritos «a priori» son los franceses y los australianos.

La clasificación del año pasado fue: primero, Alemania; segundo, Italia; tercero, Checoslovaquia; y cuarto, España. Hay que destacar que España, después de la última victoria conseguida en 1973, figura por décima vez consecutiva en la fase final y que la última victoria de Francia data de 1967.

#### Vilas ganó el torneo de Washington

WASHINGTON. (Afil.)—El argentino Guillermo Vilas ganó por segunda vez el Premio Internacional de Tenis de Washington, al haber ganado en 1975, al vencer en un emocionante partido al norteamericano Gottfried. Vilas, que obtuvo el premio de 20.000 dólares por su victoria en los sets 6-4 y 6-5, demostró sus admirables condiciones físicas durante casi dos horas de juego contra Gottfried, al que superó. El argentino, zurdo, hizo gala de una movilidad de acróbata y

se impuso desde el primer momento a Gottfried, que, a pesar de haber ganado cuatro torneos este año no pudo frente a la irresistible agilidad de Vilas, que se encontraba en todas partes a la hora de responder a los remates del norteamericano.

Vilas, de veinticuatro años, se ganó las simpatías del público, a lo largo de la noche, con su nobleza en el juego frente a Gottfried, de veinticinco años, que, deportivamente, felicitó al argentino al final de la contienda.

## Se presentó la Real Sociedad

### ORBEGOZO, DISCRIMINATORIO

● Dijo a sus jugadores: «Vuestra calidad humana es superior a la de los demás jugadores de Primera»

SAN SEBASTIAN. (Afil.)—Tuvo lugar el acto de presentación oficial de la Real Sociedad de San Sebastián, de cara a la temporada futbolística 1977-1978.

El Presidente del club, Orbegozo, se dirigió a los jugadores realistas con las siguientes palabras:

«La temporada que se acerca va a ser muy difícil. El entorno que rodea al fútbol y los refuerzos de los diferentes equipos harán que nuestra labor sea más difícil todavía, y por ello nuestra política ha de estar por encima de todo. Por consiguiente, continuaremos con nuestra política de promoción, que es la habitual.

Hablamos a vosotros de profesionalidad y responsabilidad cuando sabemos que la calidad humana media vuestra es superior a los demás equipos de Primera División, es un valor que se sobrentiende. Vamos a tratar de mejorar la campaña anterior, en algunas fases muy brillante, y comenzar por ganar el trofeo Colombino, en el que vamos a participar.»

La plantilla para la temporada 77-78 queda formada por los siguientes jugadores: Posteriors: Arconada, Cendo-

ya y Urruticoechea. Defensas: Choperena, Elcoro, Etxebarria, Cortabarría, Mañeico, Olaizola y Uranga. Centrocampistas: Alonso, Astarbe, Diego, Gaztelu, Iriarte, Murillo, Oyarzábal y Zamora. Delanteros: Amuchástegui, Galdos, Idigoras, Muruzábal, Sartrústegui y López Ufarte.

Faltaron a la cita Alonso, por hallarse en el servicio militar, y el guardameta Arconada, que cuenta con permiso especial hasta finales del presente mes.

#### El Bilbao, más modesto

BILBAO. (Afil.)—Veintidós jugadores componen la plantilla del Athletic de Bilbao, que fue presentada de cara a la próxima temporada, en un acto que se ha desarrollado en las instalaciones de Santa María de Lezama.

En uno de los salones del local, con los jugadores vestidos de calle, tuvo lugar el acto, iniciado con unas palabras del nuevo presidente del Athletic, Jesús María Du-

ñabeitia, quien saludó a todos los componentes de la plantilla en nombre de la junta directiva.

Duñabeitia señaló que el Athletic forma parte del patrimonio del pueblo vasco y, «por eso —dijo— vamos a tratar de que nuestro equipo, como genuino representante, sea respetado, admirado y querido, porque creo que en algunos lugares se nos trata de una manera distinta a la que merecemos».

«A vosotros, jugadores, os pido espíritu de trabajo, tenacidad y hombría de bien. Podéis estar seguros que en esta junta directiva encontréis verdaderos amigos. No esperéis paternalismo y blandura, aunque sí hallaréis diálogo humano, naturalidad y aunque parezca un poco niño, cariño.»

Se dirigió finalmente «Betis» Duñabeitia a Aitor Aguirre, el nuevo fichaje del Athletic, a quien le dijo que estaba en su casa.

Después los jugadores se vistieron con atuendo deportivo y a las órdenes de Manuel Delgado preparador físico, comenzaron el primer entrenamiento de la temporada.



MICHEL ENJUICIA A LOS EQUIPOS DE MADRID

# "El Real tendrá que lograr un equipo"

## ● «El Atlético tiene un conjunto compacto y homogéneo»

BARCELONA. (Del corresponsal de Pyresa, Jaime Rius.)—Ayer jugó el Badcelona en Hamburgo su primer partido amistoso de la presente temporada. Empieza a rodar el balón y empiezan los problemas, porque Juanjo, uno de los tres fichajes barcelonistas, es baja por lesión. Rinus Michels no está muy contento.

—No se trata de nada importante, aunque le impide jugar.  
—¿Ya ha pensado qué demarcación ocupará el ex jugador salmantino?  
—Lo acoplaremos en la defensa.  
—¿Jugará en el lugar de Ramos?  
—Es pronto para asegurar tal cosa.

—¿Y Zuviria?  
—Será uno de los tres hombres punta durante la temporada.  
—¿Concretamente extremo izquierdo?  
—Es posible.  
—Esteban se encuentra en el servicio militar.  
—Sí, y por dicha circunstancia



no cuento con él hasta el próximo mes de enero.  
—¿Una baja sensible?  
—Importante, porque debe ganarse el puesto en el equipo.  
—Parece que un año más se queda sin el fichaje de un hombre-gol.  
—Sólo hay tres o cuatro en el mercado y los precios están desorbitados.  
—Sin él ¿es menos optimista de cara a la próxima temporada?  
—De ninguna manera. Nosotros saldremos dispuestos a conseguir el título.  
—¿Quién jugará de ariete?  
—Heredia o Clares.  
—Atlético de Madrid o Real Madrid. ¿Cuál de los dos será el gran adversario del Barcelona?  
—El Atlético de Madrid cuenta con un equipo compacto y homogéneo que sabe ganar los puntos decisivos. Por lo que respecta al Real Madrid, ha conseguido refuerzos importantes, pero ahora hace falta que logre un buen equipo, cosa que nunca resulta fácil.  
—¿Holanda es el escenario ideal para hacer el «stage» de pre-temporada?  
—Sí. En España los campos de fútbol brillan por su ausencia y este año hemos cambiado de escenario para que los jugadores tengan un aliciente más.  
—El torneo de Amsterdam será otra dura prueba.  
—Para entonces la plantilla ya estará en una buena fase de preparación.

### BOXEO

Mientras tanto medio mundo verá en directo el Monzón-Valdés

## EL COMBATE DEL AÑO, EN DIFERIDO PARA NOSOTROS

BARCELONA.—Televisión Española ofrecerá en diferido el próximo día 31, dentro del programa «Sobre el terreno», el combate que disputarán Monzón y Valdés con el título en los pesos medios en juego.

Como se recordará, este combate se celebra el sábado por la noche en Montecarlo.

### Despedida de Monzón

MONTECARLO. (Alfil.)—Carlos Monzón y Rodrigo Valdés se abrazaron cordialmente esta mañana en Mónaco al llegar al local donde se habían dado cita con los periodistas.

El púgil argentino confirmó que el combate del sábado próximo será el último de su carrera. Y añadió: «Me iré conservando el título, y dejaré el puesto a Valdés para que gane dinero.»

Por su parte, el colombiano, más prudente, se limitó a decir que no hará planes hasta después del combate.

El empresario colombiano de Valdés, Melanio Porto, hizo elogios de Monzón, de quien dijo que es «uno de los campeones más brillantes de toda la historia del boxeo», lo cual daba todavía más peso a esta afirmación: «Valdés vencerá a Monzón, y así figurará, a su vez, entre los más grandes.»

## BRASIL QUIERE QUE ESPAÑA JUEGUE EN MARACANÁ

RIO DE JANEIRO. (Alfil.)—Brasil quiere enfrentarse con Holanda, Rumania, Italia y España antes de fin de año, como parte de su preparación para el Mundial de Fútbol de Argentina del año 1978.

La Confederación Brasileña de Deportes anunció este plan de encuentros internacionales previos a su gira por Europa en los primeros meses del año próximo.

Las fechas de esta serie de partidos se conocerán el 8 de agosto, cuando la Confederación haya establecido contactos con las federaciones de fútbol de esos cuatro países europeos.

Estos partidos se jugarán en el estadio de Maracanã, de Rio de Janeiro, entre el 12 de octubre y el 10 de diciembre.

La CBD solicitará apoyo a Argentina y Perú, ya clasificadas para el Mundial del '78, con el fin de extender las giras de España, Italia, Rumania y Holanda a las ciudades de Buenos Aires y Lima para abaratar los costos.

## MURIO MANOLO BENEDICTO

Ha muerto Manolo Benedicto. Un hombre enamorado del deporte en toda la extensión de la palabra, porque no se circunscribió nunca a tal o cual especialidad, sino que estuvo allí donde cualquier manifestación de actividad física procurase la «mens sana in corpore sano» de cualquier atleta. Desde el fútbol al atletismo para llegar al fútbol o al baloncesto Manolo Benedicto nos contó puntualmente lo acaecido en la cancha o en el campo abierto. La edad no fue nunca obstáculo para el desarrollo de su labor cotidiana, pues en su juventud se manifestó como un gran abogado en uno de los mejores bufetes de la capital de España. Luego, el deporte completó su vocación y las peripecias y hazañas de personas y equipos le encantaron de por vida. Hace tan sólo unos años que Manolo Benedicto, jubilado, dejó con bastante pena esta Redacción, la misma que hoy le rinde homenaje como un periodista que nunca puso frontera al cumplimiento de su deber y como un hombre bueno al que no se le podrá olvidar cuando se haga la historia de ARRIBA. Descanse en paz nuestro compañero y amigo.

## 570 PLAZAS CORREOS

SOLO VARONES - 24.714 Ptas. (o más)

Espanoles de 18 a 30 años. INGRESO INMEDIATO al nombramiento. Cuerpo de CORREOS (subalternos). No se pide título (sólo estudios primarios, escolaridad, etcétera). Instancias sólo hasta el día 4 de agosto. MILES DE PLAZAS. AHORA ES EL MOMENTO. EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD. ¡¡APROVECHELA!! Urgentemente (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: mande este anuncio y SUS SEÑAS y recibirá la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo oficial de instancia. Diríjase a: CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23, MADRID-4.

## AYUNTAMIENTO DE MADRID SUBASTA

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de pavimentación de las calles Angeles Sánchez y Chamorro.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 9 de agosto.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 14 del actual.

Madrid, 14 de julio de 1977.—El Secretario General, Pedro Barcina Tort.

## SIN TITULO SOLO VARONES 360.000 PTS. AÑO

Convocatoria libre para CELADORES instituciones S. de la Seguridad Social (INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION). Sólo para españoles, varones, desde 18 años, sin límite. NUEVAS NORMAS («Boletín Oficial del Estado», 29 junio 1977). Destinos y exámenes para ingresar (en octubre) en Madrid y provincias. Cientos de plazas. Ejercicios sencillísimos. Retribuciones 362.065 pesetas (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Abierto plazo presentación Instancias. ¡¡EXCEPCIONAL OCASION!!

URGENTEMENTE (HOY MISMO) infórmese sin compromiso: pida por correo (adjuntando diez pesetas en sellos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia (basta con que recorte este anuncio y le envíe con sus señas). Diríjase a:

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID - 4

### MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.

### TELEFONOS DE ARRIBA

215 06 40 :: 215 22 40



## Empiezan los trofeos de verano

EN AGOSTO, FUTBOL  
HASTA EN LA SOPA

La devaluación ha venido con las «rebajas»

MADRID. (Especial para Py-  
ses, por Julián López Iglesias.)  
El soniquete de «así nos  
preparamos para la próxima tem-  
perada», que oculta el auténtico  
de tratar de paliar en lo po-  
le las arcas de los organiza-  
res, del 5 al 28 del próximo  
de agosto «la piel de toro»  
convertirá como en el esce-  
rio de un Campeonato Mun-  
del de Fútbol... de resistencia,  
que durante las fechas se-  
ñaladas se jugarán partidos de  
fútbol de torneos veraniegos,  
recompensación hecha del lunes 22,  
que —misteriosamente— no  
celebrará ninguno.

Hemos hecho una relación de  
diecinueve torneos futbolís-  
tos más importantes —según  
categoría de los equipos inscri-  
tos— que se celebrarán en Es-  
paña, desde el Teresa Herrera,  
más veterano, hasta el segun-  
do más antiguo, el Carranza, que  
erra el desfile.

De los 19 trofeos, 16 son cua-  
drangulares y tres triangulares  
de Palma de Mallorca, el  
Ciudad de la Alhambra, de Gra-  
nada, y el Príncipe Felipe, de  
Santander). Intervienen 60 equi-  
pos, 28 españoles y 32 extran-  
jeros. De los nacionales, 21  
participan solamente en  
un trofeo: Salamanca, Athletic  
de Bilbao, Barcelona, Español,  
Zaragoza y Atlético de Madrid,  
están en dos de ellos; mien-  
tras que es el recién ascendido  
Primera, Cádiz, el que más in-  
terviene: tres trofeos.

Los días 5, 6, 7, 12, 13, 14, 16,  
18, 23 y 24 son las claves.



Stielike y Marcial serán las grandes novedades de los equipos madrileños en los torneos de verano.  
(Fotos Giménez y Antonio.)

las auténticamente futbolísticas  
del mes «pretemporada». Dieci-  
seis trofeos de los diecinueve  
motivos del presente estudio se  
desarrollan en las fechas antes  
citadas, aunque la «palma» se  
la llevan las del 12 y 13, por  
una parte, y las del 16 y 17,  
por otra.

El 5, 6 y 7 se celebran, simul-

táneamente, el Teresa Herrera  
y el Ciudad de La Línea, para,  
desde estos lugares, recorrer la  
geografía española: Bilbao, Pal-  
ma de Mallorca, Alicante, Puer-  
to de Santa María, Málaga, Vigo,  
Granada, Barcelona, Madrid,  
Santander, Valladolid, Huelva,  
Barcelona nuevamente, Zarago-  
za, Sevilla, para acabar en la

Tacita de Plata con el famoso  
Carranza.

La devaluación,  
hándicap

Esta temporada, con la deva-  
luación, ha habido que trastocar  
programas y fechas. Algunos

equipos extranjeros estaban con-  
tratados inicialmente para cler-  
tos trofeos, pero al encarecerse  
aquella por la devaluación, se  
desistió. Tal es el caso del  
trofeo Príncipe Felipe, en el que  
iban a participar el Benfica de  
Lisboa y el Panatinaikos de Ate-  
nas, y que a última hora han si-  
do sustituidos por el Rayo Va-  
llecano y el Burgos.

Otra de las circunstancias que  
influye en la formación de los  
cuadros que participan en los di-  
versos torneos es la economía  
motivada por las «rebajas» que  
ofrecen los equipos extranjeros  
que ya han sido contratados pa-  
ra determinados trofeos, y que  
al encontrarse ya en nuestro  
país, ofrecen su participación en  
otros torneos ante posibles ofer-  
tas. Tal es el caso del Dinamo  
de Bucarest y del Vasas de Bu-  
dapest. Con un viaje «matan» di-  
versos trofeos...

El nivel futbolístico en la pre-  
sente temporada veraniega es  
más bien bajo. Otros años la  
categoría de los equipos parti-  
cipantes en esta «rueda de tor-  
neos» era bastante superior. Si  
exceptuamos el Teresa Herrera,  
en que participan, con el Real  
Madrid, el Fluminense, Dukla de  
Praga y Feyenoord; el Villa de  
Bilbao, club de San Mamés, el  
Aston Villa, Anderlecht y Dinamo  
de Kiev, y el Villa de Madrid,  
que, junto al Atlético madrileño,  
participan el Athletic de Bilbao,  
Milán y América de Brasil, los  
restantes torneos no ofrecen un  
excesivo interés. Pero de todas  
formas, el fútbol es el fútbol, y  
por algo es el deporte rey en  
este país.

## TROFEOS MAS IMPORTANTES

Trofeo Teresa Herrera.  
(Días 5, 6 y 7.)

Fluminense.  
Dukla de Praga.  
Feyenoord.  
Real Madrid.

Trofeo Ciudad de La Línea.  
(Días 5, 6 y 7.)

Stoke City.  
Nacional de Montevideo.  
Cádiz.

Salamanca.  
Trofeo Villa de Bilbao.  
(Días 8, 9 y 10.)

Athletic de Bilbao.  
Aston Villa.

Anderlecht.  
Dinamo de Kiev.

Trofeo de Palma.  
(Días 11, 12 y 13.)

Real Mallorca.  
Dinamo de Bucarest.

Moulouvia de Argelia.

Trofeo Costa Blanca.

(Días 11, 12, 13 y 14.)

Hércules.  
UCKA (URSS).  
Beberen de Bélgica.  
Vasas de Budapest.

Trofeo Ciudad del Puerto.

(Días 12, 13, 14 y 15.)

Racing Club Portuense.  
Cádiz.  
Jerez Algeciras.

Trofeo Costa del Sol.

(Días 13, 14 y 15.)

Málaga.  
Barcelona.  
América de Brasil.  
Selección de Japón.

Trofeo Ciudad de Vigo.

(Días 16, 17 y 18.)

Celta de Vigo.  
Torpedo de Moscú.

Sporting de Lisboa.  
Atl. Mineiro de Brasil.

Trofeo Ciudad de la Alhambra.

(Días 16, 17 y 18.)

Granada.  
Ujpest Dozsa.  
Dinamo de Bucarest.

Trofeo Ciudad de Barcelona.

(Días 16, 17 y 18.)

Español.  
Zaragoza.  
Grasshoppers de Suiza.  
Rapid de Viena.

Trofeo Nostra Catalunya.

(Días 16 y 17.)

Tarrasa.  
Girona.  
Lérida.  
Nastse de Taragona.

Trofeo Villa de Madrid.

(Días 17, 18 y 19.)

Atlético de Madrid.

Athletic de Bilbao.  
Milán.

América de Río.

Trofeo Príncipe Felipe.

(Días 17, 18 y 19.)

Racing Santander.  
Rayo Vallecano.  
Burgos.

Trofeo Ciudad de Valladolid.

(Días 18, 19 y 20.)

Valladolid.  
Salamanca.  
Selección de Japón.  
Academia de Coimbra.

Trofeo Colombino.

(Días 20 y 21.)

Huelva.  
Real Sociedad.  
Hovend de Budapest.  
Vasas de Budapest.

Trofeo Juan Gamper.

(Días 23 y 24.)

Barcelona.

Shalcke 04.

Slovan de Bratislava.

Boca Juniors.

Trofeo Ciudad de Zaragoza.

(Días 23, 24 y 25.)

Real Zaragoza.  
Español.

Y dos equipos extranjeros to-  
davía por decidir.

Trofeo Ciudad de Sevilla.

(Días 23, 24, 25 y 26.)

Sevilla.  
Betis.  
Benfica.

Vasas de Budapest.

Trofeo Ramón de Carranza.

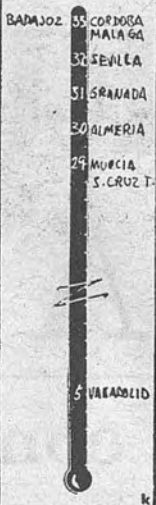
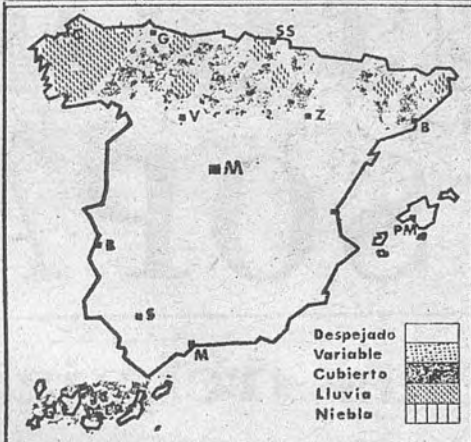
(Días 27 y 28.)

Cádiz.  
Atlético de Madrid.  
Inter de Milán.  
Vasco de Gama.

Ayuntamiento de Madrid



# TIEMPO



## LLUVIAS EN EL NORTE

MADRID, 26. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias débiles en Galicia, Cantábrico y puntos dispersos de Cataluña, totalizando 4 litros el aeropuerto de Asturias; 3, Oviedo; 3, Santander, y 3, Bilbao.

Las temperaturas han permanecido moderadamente altas, alcanzando las más Badajoz, Córdoba y Málaga, con 33 grados, seguidas de Sevilla, con 32; Granada, 31; Almería, 30.

Los mapas previstos para mañana a mediodía sitúan el anticiclón al noroeste de las islas Azores, extendiéndose hasta la Península Ibérica. No obstante, un frente frío atravesará el norte de la Península Ibérica, produciendo lluvias débiles en Galicia, Cantábrico y los Pirineos, así como cielos nublados en las cabeceras del Duero y del Ebro.

## CUPON PRO CIEGOS 639

## Temperaturas extremas

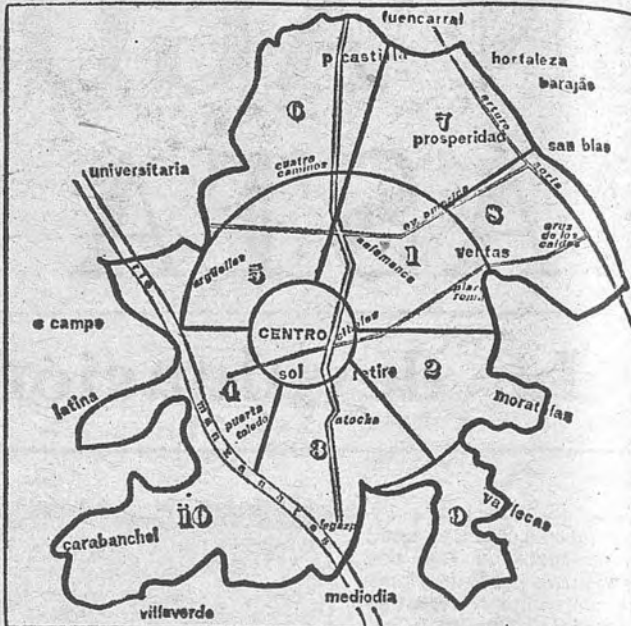
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 15 y 22.  
Lugo, 9 y 21.  
Pontevedra, 17 y 25.  
Orense, 12 y 25.  
Oviedo, 12 y 21.  
Santander, 15 y 21.  
Bilbao, 14 y 22.  
San Sebastián, 14 y 22.  
Valladolid, 5 y 25.  
Avila, 7 y 23.  
Segovia, 7 y 21.  
Madrid, 13 y 26.  
Cáceres, 17 y 28.  
Badajoz, 11 y 33.  
Logroño, 14 y 21.  
Zaragoza, 14 y 23.  
Gerona, 14 y 23.  
Barcelona, 14 y 23.  
Valencia, 21 y 26.  
Murcia, 22 y 29.  
Sevilla, 19 y 32.  
Córdoba, 18 y 33.  
Málaga, 26 y 33.  
Almería, 20 y 30.  
Palma de Mallorca, 19 y 25.  
Santa C. de Tenerife, 20 y 28.  
Las Palmas de G. C., 20 y 24.

### EN EUROPA:

Oslo, 13 y 20.  
Estocolmo, 11 y 19.  
Londres, 13 y 20.  
Amsterdam, 12 y 18.  
Berna, 10 y 16.  
Bruselas, 12 y 18.  
Copenhague, 13 y 15.  
París, 13 y 18.  
Berlín, 13 y 19.  
Hamburgo, 12 y 18.  
Bonn, 11 y 26.  
Roma, 21 y 26.

## LA CONTAMINACION



Como en otras ocasiones, los largos fines de semana, con la marcha de gran cantidad de madrileños de la capital, ésta queda en gran parte paralizada y los focos de emisión de contaminantes quedan inactivos o expulsando sus gases nocivos lejos de los núcleos urbanos. Por todo ello, al iniciarse esta semana en martes, el aire de Madrid aparece limpio y transparente, siendo las cantidades de impurezas encontradas en el mismo en una proporción que en muchos puntos se podría decir que es inapreciable. Lógicamente, a lo largo de la semana, los índices de contaminación irán en aumento, si bien es de esperar que no se lleguen a niveles impropios de esta época del año, ya que la acumulación se inicia con valores muy débiles. Los puntos que destacaron ayer fueron: Glorieta de Carlos V, plaza de Cibeles, calle de Bravo Murillo y plaza de Fernández Ladreda.

Contaminación general: DEBIL.

Domingo, 3 de julio de 1977

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Bravo Murillo, 168; Cañaveral, 24 (ent. frente núm. 7 P. Alta); Fermín Caballero, 8 (entre C. Periodistas y carretera Burgos).

UNIVERSIDAD-MONCLA.—Hilarión Eslava, 51, semiesquina Cea Bermúdez; Princesa, 30.

CHAMBERI.—Bravo Murillo, 76, próx. Cuatro Caminos; Joaquín García Morato, 56.

CENTRO-LATINA.—Tesoro, 1; Infantas, 9; Ronda de Segovia, 47.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Glorieta Rufino Novaldos, 2 (80 m. Oporto, 73); P. Castellanos, 47, entre Eugenia de Montijo, 75; colonia Gran Capitán, bloque 2, portal 3; Maqueda, 28 (C. Parque Aluche); Vicente Camarón, 6 (barrio Extremadura).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Plaza de Cascorro, 2; paseo de las Delicias, 115; Gran Avda. Meseta de Orcasitas.

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Marceliano Santa María, 7 (Sur Est. Bernabéu); prolongación General Mola, 257; Clara del Rey, 48 (Prosperidad); Mota del Cuervo, 30, urbanización Villa Rosa.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Alejandro González, 7; Virgen del Val, 9 (Mercado); Ascao, 47 (Metro Ascao); calle Once, local 7 (Ciudad Pegaso).

SALAMANCA.—General Pardiñas, 64; Narváez, 3 (semiesquina Goya).

RETIRO-MEDIODIA.—Antonio Maura, 10; avenida Ciudad de Barcelona, 99 (Pacífico).

VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida Alfabera, 223; Rafael S. Narciso, 3 (esquina avenida Palome).

### FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Montevideo, 31 (entre núms. 18 y 20 General Perón); Hierbabuena, 3 (esquina a María Zayas); Sancho Nuño, 1 (frente a la Obra Sindical); plaza de Verín, 3 (barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Avenida Reina Victoria, 52; Arapiles, 21.

CHAMBERI.—Fernández de la Hoz, 72.

CENTRO-LATINA.—General Castaños, 13 (esquina Génova); Esparteros, 16; Aniceto Marinas, 56, antes Rib. Manzan.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Mercedes Arteaga, 45 (ent. A. Sánchez, 35); Cullera (por Alhambra, 74 y 76); Aldeanueva Vera, 10, dp. (San I. Loyola); Ciudad P. Aluche-Ocaña, 59; José Cadalso, 90.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Paseo Santa María de la Cabeza, 128; Marcelo Usera, 141 (ent. Rafaela Ybarra, 1).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Avenida Generalísimo, 69 (esquina Francisco Gervás); Carlos Caamaño, número 8 (Polg. Sta. María); López de Hoyos, 365 (Pinar del Rey). Cundinamarca, 2 (urbanización Colombia); plaza Cidamón (parque S. Juan Bautista).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Santa Prisca, 9, esquina Puente del Este-Elipa; Sambara, 67 (parque Quintana); Alberique, 20, parcela E (Gran S. Blas).

SALAMANCA.—Velázquez, 130 (próx. María de Molina); Jorge Juan, 8 (esquina a Claudio Coello, 27).

RETIRO-MEDIODIA.—O'Donnell, 15, local 4, A. Acuña; barrio de la Estrella, calle Perseo (esquina avenida La Paz); Zurita, 41 (esquina calle de la Fe).

VALLECAS (PUENTE DE).—Camino de Valderribas, 77; San Jorge, 13 (detrás iglesia San Diego); Puerto de Balbarán, número 121.

Turno 24-A

## actos para hoy

A LAS 20,00 HORAS:

«La astrología ante la ciencia», por Antonio Jiménez, «Nueva Acrópolis», Conde de Romanones, 5, 3.º.

## PREMIOS Y CONCURSOS

### Nacionales de Investigación Educativa

MADRID.—Los premios nacionales de investigación educativa para 1977 han sido convocados por el Instituto Nacional de Ciencias de la Educación.

Podrán optar a los premios los trabajos realizados por españoles, en España o en el extranjero, tanto con carácter individual como en equipo, sobre temas de educación. El primer premio estará dotado con 800.000 pesetas.

Asimismo, se premiará un tema de actualidad en el campo educativo con la cifra de 500.000 pesetas y se concederán cinco premios más de 50.000 pesetas, y dos de 75.000 a proyectos de innovación educativa y artículos y reportajes en Prensa, radio y televisión, respectivamente.

El plazo de presentación de concursantes finalizará el próximo día 30 de octubre y además de los premios mencionados podrán concederse hasta ocho menciones honoríficas.

### «Villa de Bilbao», novela

Con la recepción de ciento cincuenta y seis obras ha sido cerrado el plazo de entrega de originales del concurso de novela «Villa de Bilbao» en su cuarta edición.



- ◆ BOMBEROS: 232 32 32.
- ◆ TAXIS: 741 19 00.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 733 30 00 733 22 00.
- ◆ INFORMACION RENFE: 205 43 72.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 098.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- ◆ AMBULANCIAS: 252 32 64.
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.



## TEATROS

**ALCAZAR.** — (2212252.) Hoy, 7, 30 y 11: Pedro Valentín, Lorena Tovar en el vodevil más divertido: Una modelo para un desnudo (de Claude Magnier). Con Lola Gálvez. Colaboración: Manolo Andrés. Dirección: Alberto Closas. Últimos días.

**ALFIL.** — (Pez, 10.) Teléfono 2318152. Metro Noviciado. Hoy, 7, 30 y 11: Kitú. Divertidísima.

**ARLEQUIN.** — (Refrigerado.) Teléfono 2473173. Hoy, descanso. Mañana, 7, 30 y 10,45 noche: Manuel Collado presenta a Frederick y su compañía en Un hombre solo. «Gran creación, gran espectáculo, Frederick es una fresquísima boca de aire puro, divertido, que los amigos del teatro no deben perderse.» («El País»). Reducción estudiantes. Cinco últimos días.

**ARNICHES.** — (Climatizado. Cedaceres, 7. Metro Sevilla. Teléfono 224991.) Hoy, descanso. Mañana, 7, 30 y 10,45 noche: Presenta el disparate teatral más cómico que ha logrado el mayor éxito del año. Cinco meses en cartel. Más de 250 representaciones. ¡Atrevidísima, divertidísima, destapadísima! Vea a Joe Rigoli alias «Yo sigo» en Mi marido no funciona. Con Nieves Salcedo, Eva León, Luis Barbero, Luis Zorita, Ramón Centenero y la colaboración de Elisenda Ribas. ¡Pero por las dudas invite a su marido! Venta anticipada de localidades.

**CALDERON.** — Hoy, 7 y 10,45 noche: Casas presenta su nueva compañía de revistas con la gran supervedette internacional Vicky Santel en el estreno de la grandiosa revista Una para todos. Original de J. Gómez de Segura y A. Santisteban. Con Ángel de Andrés, Gracita Morales, Pepín Salvador, Raquel Miranda, Blas de Almenara, la colaboración de Rubén García. Ballet Moderno Destapadísimo, montado y dirigido por Ricardo Ferrante. Todo un mundo de colorido, bellezas y destape.

**CENTRO CULTURAL DE LA VILLA DE MADRID.** — (Plaza de Colón.) 11 noche: Ballet Folklórico Rajko de Hungría. Un espectáculo inolvidable. Precios populares. Cinco únicas actuaciones.

**COMEDIA.** — (Príncipe, 14. Metro Sevilla. Teléf. 2214931.) Hoy, 7, 30 y 11 noche: Alicia Tomás, Rafael Alonso, Manuel Alexandre en Una gata en mi cama (de Rafael Richart). Con Ramón Pons y Araceli Conde. Una gata desnuda que prefiere tres... mejor que uno.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) Teatro infantil. Hoy y todos los miércoles, a las 7 tarde: El deshollinador feliz (de V. Aranda).

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música.) Hoy, descanso. Mañana, 7, 15 y 10,45: Diez negritos (de Agatha Christie). Mayores catorce años.

**FIGARO.** — (2391645.) Hoy, 7, 15 y 11 noche: Alfredo Vázquez presenta el vodevil Secuestro de un fontanero al desnudo.

**LATINA.** (Refrigerado. 2652835) Empresa Colsada. Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,30 noche: Reaparición ante el público de la festiva supervedette Lidia Moreno. Estreno de la super-sexy revista cómica Erótica. Con Ricardo Espinosa. Artista invitada: Raquel Daina. El ballet infantil Buding Generation. Alia Madrid del formidable cómico Quique Camoiras y la su-  
Sanra: ¡la venus de fuego en versión integral! ¡Un fabuloso desfile de mujeres! Localidades con cinco días.

**MARQUINA.** — (Prim. 11. Teléfono 2318467.) Hoy, 7 y 11: Jesús Puente, Charo Soriano y Pilar Bayona en La piel del limón (Premio de la Real Academia).

**MARTIN.** — (Santa Brígida, 3. Metro Tribunal. 2312356.) Hoy y todos los días, desde las 14,30 a las 18,30, sesión continuada. Noche, numeradas a las 19 y 23 horas. Presentación del espectáculo del Petit Tabaris de Buenos

Aires: Sexy en Hi-Fi y las estrellas del desnudo al mejor nivel internacional. Prohibido a menores dieciocho años y enfermos del corazón.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) 7 tarde y 10,30 noche: ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical 1977! El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, María Elías Josefina Güell, Franco Ricchio, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y el famoso ballet Bluebell. Localidades venta anticipada. Con cinco días sin aumento. (Lunes, descanso.)

**MUNOZ SECA.** — (Refrigerado. Plaza del Carmen. Teléf. 2219047.) ¡Segundo mes de éxito! Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: Andrés Magdaleno presenta la Super-producción a nivel europeo Madrid... pecado mortal, de Antonio D. Olano y Juan Pardo. ¡Con las primerísimas figuras del Music-Hall y la escena española! Con un Madrid desnudo que usted no conoce. ¡El mayor impacto teatral español aclamado por la Prensa nacional y extranjera! Localidades con cinco días.

**PRINCIPE.** — ¡Modernísima, refrigeración! (2218016. Tres Cruces, 10. Metro José Antonio. Parking plaza del Carmen.) Hoy, 7, 15 y 11: Justo Alonso presenta a Los comediantes de San Telmo de Buenos Aires en su gran creación Una orquesta de señoritas (de Anouilh). ¡Por fin crítica y público de acuerdo! ¡Inteligente y divertida! Cinco últimos días.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Laborables y festivos, 7 y 10,30. Manuel Collado presenta a Fernando Delgado, Angel Egea, en Equus, de Peter Shaffer. Con Margot Cottens, Mara Goyanes, Pedro del Río, Pilar Barrera. Dirección: Manuel Collado. (Martes, descanso de la compañía.)

**VALLE-INCLAN.** — (Princesa, número 1.) 7,30 tarde y 11 noche: Manuel Collado presenta Aguaviva en No hay derecho. Mayores catorce años. Reducción estudiantes.

## CINES

## NUMERADA

**ALBENIZ.** Paz, 11.—Laborables, 4,30, 7 y 10,30; festivos (matinal, 11), 4,30, 7 y 10,30: La mujer del cura.

**ALCALA-PALACE.** Alcalá, 90.—Laborables y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Casino Royale.

**AMAYA.** General Martínez Campos, 9. Laborables y festivos, 4,15, 7 y 10: Ella, vida mía.

**AVENIDA.** — (2217571.) 7, 10,45: La lozana andaluza. Un film de Vicente Escrivá Eastmancolor. Escandalosamente divertida. Once meses de éxito.

**BELLIURE.** — 4,30, 7, 10,15: El gendarme se casa. Louis de Funes. Franscope. Eastmancolor. Tolerada.

**BILBAO.** Fuencarral, 118.—Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: ¿Violación bajo el sol?

**BULEVAR.** Alberto Aguilera, 56.—Laborables y festivos, 4, 7 y 10: Infancia, vocación y primeras experiencias de Giacomo Casanova Veneciano.

**CALIFORNIA.** Andrés Mellado, 47.—Laborables, 4, 7 y 10: El apolítico.

**CALLAO.** Pl. Callao, 3.—Laborables, 7 y 10,15; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,15: Homo eroticus. Día 28, estreno: Cien maneras de amar.

**CAPITOL.** Avda. de José Antonio, 41. Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Asignatura pendiente.

**CARTAGO.** — 4,30, 7, 10,15: En el corazón de la tierra. ¡Una aventura impresionante! Technicolor. Tolerada.

**COLISEUM.** — 7, 10,30: ¡Para nosotros las inglesitas! (Eastmancolor.) Mayores 18 años y 14 acompañados. ¡El mayor éxito actual en Europa!

**CID CAMPEADOR.** General Mola, 26. Laborables, 4,30, 7 y 10,30; sábados y festivos, matinal, 11,30, 4,30, 7 y 10,30: Network.

**CONDE DUQUE.** Alberto Aguilera, 4. Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,30: La Califa.

**CONSULADO.** Atocha, 38.—Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: La carrera de una doncella.

**EL ESPAÑOLETE.** Fernández de los Ríos, 67.—Laborables, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: Jesucristo Superstar.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,15: El cuerpo de mi enemigo. Color. Jean-Paul Belmondo. Dieciocho años.

**GRAN VIA.** Avda. José Antonio, 66. Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Robin y Marian.

**LOPE DE VEGA.** Avda. José Antonio, número 55.—Laborables, 7 y 10,15; sábados y festivos, 4,15, 7 y 10,15: Rocky.

**LUCHANA.** Luchana, 38.—Laborables, 7 y 10,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: La mujer del cura.

**MOLA.** — 4,30, 7, 10,15: En el corazón de la tierra. ¡Una aventura impresionante! Technicolor. Tolerada.

**NOVEDADES.** — 4,30, 7, 10,15: El gendarme se casa. Louis de Funes. Franscope. Eastmancolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,15: Estoy hecho un chaval. Paco Martínez Soria. Eastmancolor. Tolerada.

**PALACIO DE LA PRENSA.** Pl. del Callao, 4.—Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Siete noches en el Japón.

**PALAFOX.** Luchana, 15.—Laborables y festivos, 5 y 9: Parque Nacional de Ordesa (cortio) y Doctor Zhivago.

**PAZ - TODD-AO.** — (4464566.) 7, 10,10: La herencia Ferramonti. Con Anthony Quinn, Dominique Sanda. (Premio interpretación Cannes.) Un filme de Mario Bolognini. Mayores dieciocho años. Pases: 7,25, 10,35.

**PRINCESA.** Princesa, 63.—Laborables, 7 y 10,30: Asignatura pendiente.

**PROYECCIONES.** Fuencarral, 136.—Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Pánico en el Tokio Express.

**REAL CINEMA.** Pl. Isabel II, 7.—Laborables, 7 y 10; sábados y festivos, 4, 7 y 10: Ha llegado El Agulla.

**RIALTO.** — 7, 10,30: Mi primer pecado. Un filme de Summers. Con Francisco M. Summers y Beatriz Galbo. Mayores dieciocho años.

**RICHMOND.** Goya, 25.—Laborables, 7 y 10,30; festivos, 4,15, 7 y 10,30: Una mujer en la ventana.

**ROXY A.** Fuencarral, 123.—Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Viridiana.

**ROXY B.** Fuencarral, 123.—Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Chedy.

**SALAMANCA.** Conde de Peñalver, 8. Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,30: R. P. M. (Revoluciones por minuto).

**TORRE DE MADRID.** Princesa, 1.—Laborables y festivos, 4,15, 7 y 10,30: Una mujer en la ventana.

**VELAZQUEZ.** Velázquez, 65.—Laborables, 7 y 10,30; sábados y festivos, 4,30, 7 y 10,30: Siete noches en el Japón.

## CONTINUA

**ALBA.** Duque de Alba, 4.—Laborables y festivos, continua 10 mañana: Aleluya y Sartana y Un torero para la historia.

**ALUCHE.** Maqueda, 30.—Laborables y festivos, continua 5: El ministro y yo.

**ALVI.** Joaquín García Morato, 132.—Laborables y festivos, continua 5: En el corazón de la Tierra.

**APOLLO.** Fernández de los Ríos, 34.—Laborables y festivos, continua 4: Matrimonio al desnudo y Pantalón y las visitadoras.

**ARAGON.** Alcalá, 334.—Laborables y festivos, continua 4,30: El hombre de la mancha y Nevada Express.

**ARGENTINA.** Gran San Blas.—Laborables y festivos, continua 5: Capone y El ojo en la oscuridad.

**ASTORIA.** Paseo de Extremadura, 9.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: El último tren de Gun Hill y Adiós, muñeca.

**AZUL.** Avda. de José Antonio, 76.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: La vida privada de una doctora.

**BAHIA.** — Cont. 5: Panorama cine francés de hoy: Les yeux fermes (Los ojos cerrados). Un filme de Joel Santoni. «Excepcional.» («Le Monde») V. O. íntegra subtítuloada.

**BECQUER.** Antonio Vicent, 34.—Laborables, continua 5; festivos, continua 3,30. Días 30 y 31: Pato a la naranja y La noche se mueve.

**BRISTOL.** Melquiades Blencinto, 8.—Laborables y festivos, continua 5: El último viaje y Erase una vez un trasero.

**CANADA.** Vía Carpetana, 147.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4 (martes, cerrado): La dudosa virilidad de Cristóbal y Adiós, muñeca.

**CANCELLER.** Alcalde López Casero, número 15 (ampliación barrio Concepción).—Laborables y festivos, continua 5: El ministro y yo.

**CANDILEJAS.** Pl. Luca de Tena, 7.—Laborables y festivos, continua 4: Un bebé para mi esposa y Policía Python 357.

**CAPRI.** Narciso Serra, 8.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: El número uno y Adiós, muñeca.

**CARLTON.** Avda. 95.—Laborables y festivos, continua 4: La llamada del sexo.

**CAROLINA.** Bravo Murillo, 202.—Laborables y festivos, continua 5: El gato Silvestre y Fuga suicida.

**CARRETAS.** Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Sexy Cat y Marathon mann. Jueves a domingo: Family plot (La trama) y La pareja chiflada.

**CERVANTES.** Corredora Baja, 39.—Laborables y festivos, continua 5: Los días de Cabirio y Adiós, muñeca.

**CINESTUDIO GRIFFITH.** San Pol de Mar, 1.—Lunes 25 y martes 26, 6 y 9,20: El fantasma del paraíso. 7,15: Un, dos, tres, al escondite inglés. Miércoles 27, 6 y 9,55: American Graffiti. 8,05: El volar es para los pájaros. Jueves 28, 6 y 9,55: El volar es para los pájaros. 7,55: American Graffiti. Viernes 29, 6 y 10,30: La Pantera Rosa. Sábado 30, 4,30 y 8,52: El regreso de la Pantera Rosa. 6,40 y 10,45: La Pantera Rosa ataca de nuevo. Domingo 31, 4,30 y 8,50: La Pantera Rosa ataca de nuevo. 6,30 y 10,45: El regreso de la Pantera Rosa.

**CIUDAD LINEAL.** López de Hoyos, número 207.—Laborables y festivos, continua 5: Un amor de lluvia y Erase una vez un trasero.

**COIMBRA.** Avenida de Oporto, 41.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Bruce Lee contra los halcones negros y El in... moral.

**CONCEPCION.** Pl. Virgen del Romero. Laborables y festivos, continua 4: Un bebé para mi esposa y Policía Python 357.

**CONDADO.** Bravo Murillo, 121.—Laborables y festivos, continua 3 tarde: Consolar a la viuda italiana y El dragón vuela alto.

**COPACABANA.** Almendres, 37.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Bruce Lee contra los halcones negros y El in... moral.

**CRISTAL.** Bravo Murillo, 120.—Laborables y festivos, continua 3 tarde: La ruleta rusa y Los vikingos.

**EL PILAR.** Barrio del Pilar.—Laborables, continua 5; festivos, continua 3: Borsalino y Los cuchillos del vengador.

**EMPERADOR.** Fernández de los Ríos, número 59.—Laborables y festivos, continua 5. Lunes a miércoles: Un hombre como los demás y Los justicieros del Oeste. Jueves a domingo: La profecía y La conquista del Oeste.

**ESPAÑA.** Gral. Ricardos, 4.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Kung-Fu al servicio de la Interpol y Adiós, muñeca.

**ESPAÑA (Campamento).** Sebastián Alvario, 12.—Laborables y festivos, continua 4 (martes, cerrado). Lunes a miércoles: El justiciero de Hong-Kong y El gran caracol. Viernes a domingo: Muerte de la bala y Emilia, parada y fonda.

**ESPRONCEDA.** Alonso Cano, 28.—Laborables y festivos, continua 5: El mundo está loco, loco, loco.

**EUROPA.** Bravo Murillo, 160.—Laborables y festivos, continua 4: Bruce Lee contra los halcones negros y El in... moral.

**EXCELSIOR.** Avenida Albufera, 43.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: La querida y Adiós, muñeca.

**EXTREMADURA.** Paseo Extremadura, número 153.—Laborables y festivos, continua 5: Culpable sin rostro y MASH.

**FALLA.** Colegiata, 9.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Un bebé para mi esposa y Policía Python 357.

**FANTASIO.** José Ortega y Gasset, 63. Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10,30: El último magante.

**FATIMA.** Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15.—Laborables, continua 5; festivos, continua 4: Desafío a la ciudad y El ojo en la oscuridad.

**FLORIDA.** Gral. Ricardos, 103.—Laborables y festivos, continua 5: MASH.

**GALAXIA.** María Teresa Saenz de Heredia, sin número.—Laborables y festivos, continua 4,30: Los asesinos del karate y Adiós, muñeca.

**FUNDADORES.** — (Fundadores, 9. Final Goya.) 5: Las nuevas aventuras del Zorro y Gran golpe en el Año Santo. Toleradas.

**GARDEN.** Plaza del Corregidor Alonso de Avila, sin número.—Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10,30: La carrera de una doncella.

**GOYA.** Monte Olivetti, 5.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Ladrones de trenes y Victoria en Entebbe.

**GRANADA.** Menéndez Pelayo, 131. Laborables y festivos, continua 4. Tarde: Operación Crossbow y Pánico en el estadio. Noche, 10,15: La Raulito.

**IDEAL.** Doctor Cortezo, 4.—Laborables y festivos, continua 4,30: Las adolescentes y Adiós, muñeca.

**IMPERIAL.** — Continua 10: Dumbo. La más bella y tierna historia que filmó Walt Disney Productions. Tolerada.

**INFANTE.** Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Laborables y festivos, continua 5: MASH.

**JORGE JUAN.** Jorge Juan, 98.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Desafío a la ciudad y El ojo en la oscuridad.

**JUAN DE AUSTRIA.** General Mola, número 291.—Laborables y festivos, continua 5: En el corazón de la Tierra.

**KURSAL.** Vía Carpetana, 145.—Laborables y festivos, continua 5: ¿Por qué se asesina a un magistrado? y Erase una vez un trasero.

**LAS VEGAS.** Hermanos García Noblejas, 17.—Laborables y festivos, continua 5: Marathon mann y Secuestro.

**LENX.** Paseo de la Florida, 13.—Laborables y festivos, continua 5: Dulces mujeres y Nina.

**LEPANTO.** Alcalá, 376.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Mara y los lobos blancos y Le llamaban Robin Hood.

**LICEO.** Antonio López.—Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10,15: La carrera de una doncella.

**LIDO.** Bravo Murillo, 200.—Laborables y festivos, continua 5: El ministro y yo.

**LISBOA.** Paseo Extremadura, 152.—Laborables, continua 5; festivos (dos sesiones numeradas): La conspiración y Erase una vez un trasero.

**LOPEZ DE HOYOS.** López de Hoyos, número 71.—Laborables y festivos, continua 5: Virginitad.

**LOS ANGELES.** Gral. Ricardos, 188.—Laborables y festivos, continua 5: MASH.

**LUCERO.** Sepúlveda, 111.—Laborables y festivos, continua 4,30. Lunes a miércoles: Siete espartanos y La mansión embrujada. Jueves a domingo: Las aventuras y amores de Scaramouche y Bruce Lee (el rey del kung-fu).

**MADRID.** Pl. del Carmen, 3.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: Celedonio y yo somos así. Probable cambio.

**MAGALLANES.** Magallanes, 11.—Laborables y festivos, continua 4: Bruce Lee contra los halcones negros y El in... moral.

**MARVI.** Cartagena, 89.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Un bebé para mi esposa y Policía Python 357.

**METROPOLITANO.** Avda. Reina Victoria, 12.—Laborables y festivos, continua 4: La gran esperanza blanca y Pantalón y las visitadoras.

**MINICINE 1.** Fuencarral, 126 y 128.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: Crónica de una violación.

**MINICINE 3.** Fuencarral, 126 y 128.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: Cambio de sexo.

**MONTECARLO.** Embajadores, 152.—Laborables, continua 5; festivos, 4,30: Las mejores aventuras de la naturaleza y Robin Hood.

**MONTERA.** Montería, 42.—Laborables y festivos, continua 11 mañana: ¿Violación bajo el sol?

**MORASOL.** Pradillo, 6.—Laborables y festivos, continua 5: Aventuras con tío Maneco y Escapada a la italiana.

**MORATALAZ.** Glorieta Pablo Garnica, sin número.—Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: Bruce Lee contra los halcones negros y El in... moral.

**MUNDIAL.** Alcalá, 382.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4. Cerrado por vacaciones.

**MURILLO.** — Continua 4: El hijo de Jesse James y Rapto en Oriente.

**NARVAEZ.** Narvaez, 38.—Laborables y festivos, continua 5: En el corazón de la Tierra.

**NIZA.** Marceio Usera, 86.—Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: La duquesa virruao de Cristóbal y El ojo en la oscuridad.

**ODON.** Encarnación, 16.—Laborables y festivos, continua 5: El secreto y Erase una vez un trasero.

**OLIMPIA.** Valencia, 3.—Laborables y festivos, continua 4: Kilma, reina de las amazonas y El coronel Buttiglioni.

**OPORTO.** Avda. Oporto, 6.—Laborables y festivos, continua 5: El clan de los nazis y Erase una vez un trasero.

**PARIS.** Carlos Martín Álvarez, 1.—Laborables y festivos, continua 5: Marathon mann y El secuestro.

**PAVON.** Embajadores, 13.—Laborables y festivos, continua 4: La gran esperanza blanca y Pantalón y las visitadoras.

**PLEYEL.** Mayor, 6.—Laborables y festivos, continua 10 mañana: La indecible Mary y Larry el loco y Cuando los niños vienen de Marsella.

**POSTAS.** Postas, 7.—Laborables y festivos, continua 10 mañana: El mensaje de los dioses.

**PRINCIPE PIO.** — (Refrigerado.) 3,30: El gendarme de Saint Tropez y Le seguían llamando Trinidad. Toleradas.

**PROGRESO.** Pl. de Tirso de Molina, 1. Laborables, continua 5; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10,30: El apolítico.

**QUEVEDO.** Bravo Murillo,



## espectáculos

Laborables y festivos, continua 5: Bruce Lee contra los halcones negros y El in... moral.

SAN REMO. Alcalá, 200. — Laborables y festivos, continua 5: Kartum y Señoritas de uniforme.

SAVOY. Marqués de Viena, 15. — Laborables y festivos, continua 4: Joe el loco y MASH.

SEVILLA. Abtao, 4. — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: La pareja chiflada y Señoritas de uniforme.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres. — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: La mujer es cosa de hombres y Adiós, muñeca.

TETUAN. Bravo Murillo, 238. — Laborables y festivos, continua 3,30: La razón del más loco y El conde de Montecristo.

TEXAS. José del Hierro, 37. — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Tocata y fuga de Lolita y Adiós, muñeca.

TIVOLI. Alcalá, 80. — Laborables, continua 4,30; festivos, numeradas 4,30, 7 y 10. Sin determinar a la hora del cierre.

UNIVERSAL CINEMA. — (4018686.) Continua 4,30: Dos cadaduras en Texas. Franco Franchi y Ciccio Ingrassia, y Operación lady Chaplin. Ken Clark y Daniela Bianchi. Mayores catorce años y menores acompañados.

USERA. G. Jiménez, 15. — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Con los dedos cruzados y Adiós, muñeca.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. Laborables y festivos, continua 5: Alicia ya no vive aquí y Secuestro.

VENECIA. Pedro Latorre, 8. — Laborables y festivos, continua 4,30: Dick Turpin y Adiós, muñeca.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309. — Laborables, continua 5; festivos, 4,30, 7 y 10,30: La carrera de una doncella.

VICTORIA. Francisco Silvela, 48. — Laborables, continua 5; festivos, 4,30, 7 y 10,30: ¿Violación bajo el sol?

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganés, 100. — Laborables, continua 5; sábados y festivos, continua 4: La chica de Petrovka y Las camareras.

VOZ. Alcalá, 184. — Laborables, continua 4,30; festivos, continua 4: Los aventureros del Lucky Lady y El ojo en las oscuridad.

## SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. San Bernardo, 29. — Laborables y festivos, continua 5 tarde: Lenny (versión original inglesa con subtítulos en español).

BAHIA. Cartagena, 30. — Laborables y festivos, continua 5: Los ojos cerrados (versión original con subtítulos en español).

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2. — Laborables y festivos, continua 4: Jonas (versión original con subtítulos en español).

CENTRO CULTURAL DE LA VILLA DE MADRID. (Plaza de Colón.) 19,30: Le proces (El proceso). De Orson Welles, 1962. Int.: Anthony Perkins, Jeanne Moreau. Francia. V. O. subtit. esp. En colaboración con la Filmoteca Nacional. Precio único, 60 pesetas.

DRUGSTOR CINEMA. Fuencarral, 99. Laborables y festivos, continua 11: Winterhawk (El halcón de invierno) (versión original con subtítulos en español).

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57. — Laborables y festivos, continua 5: Fernando el radical (versión original con subtítulos en español).

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57. — Laborables y festivos, continua 5: El chaval de Nahueltoro.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25. — Laborables y festivos, continua 5,15: Altimira (corto) y Zabriskie Point (versión original con subtítulos en español).

GALILEO. Galileo, 100. — Laborables, continua 4,30; festivos, 4,30, 7 y 10,30: Ostia (versión original italiana con subtítulos en español).

INFANTAS. — Continua 5: Boquitas pintadas (de Leopoldo Torre Nilsson). Con Alfredo Alcón y Marta González. Pases: 5,20, 7,40, 10.

GAYARRE. — Continua 5: Picnic at hanting Rock. Un film de Peter Heir. Con Raphael Roberts y Dominic Guard. Premio Festival de París. V. O. inglesa íntegra subtitulada. Pases: 5,20, 7,45, 10,15.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128. — Laborables y festivos, continua 11 mañana: Conocimiento carnal (versión original subtitulada).

PALACE. — Cont. 4: Section speciale (de Costa Gravas). Con Jacques Perrin, Jacques Spiesser y Louis Seigner. V. O. íntegra subtitulada. Color. Premio «mejor realización en Cannes». Pases película: 4, 6,10, 8,25, 10,35.

PENALVER. — Cont. 4,15: El Decamerón. Un filme de Pier

Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente sensual y desenfrenada. Pases: 4,15, 6,15, 8,25, 10,35.

POMPEYA. — Cont. 11. Numerada 10,15: El Decamerón. Un filme de Pier Paolo Pasolini. Toda la gracia, la picaresca y el erotismo de una época particularmente sensual y desenfrenada. Pases: 11, 13,10, 15,25, 17,40, 19,55.

ROSALES. — Continua 4,30: La vraie nature de Bernadette, de Gilles Carle. Con Micheline Lanctôt y Donald Pilon. «Nos permitimos preferir esta Bernadette a Viridiana» (Fotogramas). V. O. íntegra francesa subtitulada. Pases película: 4,30, 6,35, 8,40, 10,45.

SAINZ DE BARANDA. — Continua 5: Ciclo homenaje a Breton: Cuatro noches de un soñador y Lancelot du Lac. Precio único, 80 pesetas.

PEQUEÑO CINESTUDIO. Magallanes, número 1. — 6 y 10,30: La perla de la corona. 8,15: Casablanca.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23. — Laborables y festivos, 4,15, 7 y 10,15: El portero de noche (versión original italiana con subtítulos en español).

VERGARA. Goya, 67. — Laborables y festivos, 4,30, 7 y 10,15: Juegos de amor a la francesa (versión original francesa con subtítulos en español.)

## CAFE-TEATROS

ALES, BOITE-TEATRO. Veneras, 6. — 1,15: El pajarillo y la vaca, de Ramón Centenero. Con Inka María. Director: Eugenio García Toledano. Domingo, descanso.

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica, número 6. — Todos los días, 23, apertura baile. 24: El show del profesor Kiler. 1,30: Manolito Díaz, en El embrazado, de E. Bariego y Andrés Pajares. 3: Sexy show.

BOITE EL PINTOR. Goya, 19. — 23,30 y 1,30 noche, presenta a Rosa Valentí (sexy-boom 77), con Antonio Medina, en el espectáculo musical La noche de los maridos infieles, de Marisa Medina. Actriz invitada: Vernóica Llimera. Ballet The Virtudes Girls. Coreografía: Jos L. Ardid. Dirección musical: Alfonso Santisteban.

ISMAEL. Plaza Santa Ana, 9. — Todos los días, 23,30 y 1,30: Historias verdísimas D'Ollano, de Antonio D'Ollano. Director: José Francisco Tamarit. Martes, descanso.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28. — 23,30 y 0,45 presenta: La maja desnuda de Cáceres, de Antonio D'Ollano. Con Miguel Juan Calceo, Enrique Menéndez y Justo Erdociain, bajo la dirección de Ricardo Lucía. Domingo, descanso.

TOP LESS. Padre Xifré, 3. — Abierto tardes, de 19 a 22 (sólo baile). Noches, abierto de 23,30 a 3,30. Con el Madres no hay más que dos, de Carlos Ballesteros. Espectáculo a la 1,30.

EL ULTIMO CUPLÉ. Restaurante. Palma, 51. — Todas las noches, Olga Ramos en Las veteranas. Música de ayer, zarzuelas, tangos, chotis, pasodobles, etcétera

## DISCOTECAS

ALMA. Travesía Andrés Mellado, 3. — Sólo tardes, de 19 a 22.

BOCACIO. Marqués de la Ensenada, 18. — Abierta, laborables, de 19 a 3,30; vísperas festivos, sábados y domingos, de 16,30 a 22 y 23,30.

CEREBRO-BOITE. Princesa, 5. — Abierta de 19 a 22 y de 22,15 a 3.

CEREBRO 2. Princesa, 5. — Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 3; festivos, hasta las 3,30.

CLEOFAS. Goya, 7. — Abierta de 18,45 a 22 y de 23,30 a 3; festivos, hasta las 3,30.

CLUB WELL. Velázquez, 2. — Abierta de 19 a 22 y de 23 a 4. Club de reunión.

FETICHE. EL. San Jacinto, 1. — Pozuelo de Alarcón. Abierta de 17 a 23. Autóbus Moncloa, empresa Llorente.

GAUCHO. Boite del Rancho Criollo, kilómetro 17 de la carretera de La Coruña. Tocariscos. Abierta desde las 19 hasta las 3,30 de la madrugada sin interrupción. Noches, actuaciones.

HOTEL MONTESOL (discoteca). Montero, 25. — Todas las tardes, té-baile.

J. J. Plaza del Callao, 4. — Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3,15. Con el travesti Pavlovski.

LA FONTANA. Orense, 11. — Abierta de 19 a 22. Noches, ver cafés-teatros.

LONG-PLAY. Plaza Vázquez de Meila, 2. — Abierta de 19 a 22 y de 23 a 3.

MAU-MAU. Discoteca del hotel Eurobuilding. Juan Ramón Jiménez, 8. — Abierta de 23 a 3. Cerrada domingos.

MONT-MARTRE. Libertad, 28.

NEW STOP. Socorro, 6. Colmenar Viejo. — Martes a domingo, baile de 19 a 22,30.

O'CLOCK. Hermosilla, 64. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,45.

NEW SUNSET. Tutor, 1. — Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 3; sábados, hasta 3,30.

PIRANDELLO. Princesa, 3. — Abierta hasta las 3.

NOBISIMO. Arapiles, 13. — Abierta de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30.

STELLA BOLERA CLUB. Arlabán, 7. — Todas las tardes, té-baile. Abierta de 18 a 2.

STONES. Villalar, 8.

TAROF. Naciones, 11. — Abierta de 18,30 a 3,30. Pase de atracciones, a las 2.

VIP'S (discoteca del hotel Montecristo). Puerta de Hierro. — Abierta: laborables, de 10 a 3; sábados y vísperas de festivos, de 19 a 22 y de 11,30 a 3,30.

## Música sudamericana

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26. Abierto de 19 a 3. Con Eduino Arbaque, Uruguay 2, Juan Salazar y Antonio y Rolando.

BALI-HAI. Flor Alta, 8. — Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23,15 a 3,15. Restaurante permanente. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical.

BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8. — Abierto de 19,30 a 22 y de 23 a 1,30. Sábados, hasta las 2. Cerrado, lunes.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Iva-ducto). Abierto de 19 a 3,30. Con el Combo Barrio Latino, Andra y Barreto y Hermanos Luna.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27. Abierto de 19 a 4. Combo con Rafa López y Amandio y Juan.

CHAO. Villalar, 1. Héroes del 10 de Agosto, 7 (Salamanca). Folk sudamericano.

CHILENISMO. Constanza, 33 (junto Clara del Rey). Bar sudamericano.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 6. — Abierto de 19 a 2,30. Con las actuaciones de Brasília 2. León Canales, Pa-co Feria y Nicolás Caballero.

IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46. Abierto de 19 a 1. Sábado, hasta las 2. Con Toni Salvador (piano), Alberto Silva (tangos), Palmira Navarro y Fermín Fierro.

KOYA. EL. Limón, 12. — Abierto de 19,30 a 2,30.

MALAMBO. Jardines, 3. — Abierto de 23 a 3. Sábados, hasta 4,30. Con Fermín Fierro, Los Condes y Trío Siboney.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 4. Con Nino, Miguel Angel, Uruguay 2, Alfonso, Lalo y Mario y Ricardo Montero.

PERA TRES. LA. Alcalá, 79. — Abierto de 19 a 1,30. Sábados, hasta las 2. Con Los Malkos, Huerquem, Amandio y Juan, Rodolfo Toboada y Juan Velasco.

PERA CUATRO. LA. Blasco de Garay, 80. — Abierto de 23 a 4. Sábados y festivos, de 19 a 22 y de 23 a 4. Con Los Malkos, Huerquem, Amandio y Juan, Rodolfo Toboada y Juan Velasco.

PONCHO. EL. San Lorenzo, 5. — Todas las noches, hasta las 4 de la mañana, Chino Martínez desde las 19.

REINA CASTILLA. Rafael Herrera, 11. Hispanoamérica canta: cantantes, char-las-colloquio con artistas invitados y regalos. Abierto de 20 a 1,30.

SAKUSKIYA. Ayala, 21. — Abierto de 19 a 2. Piano club. Con Joaquín Varela (piano), Amandio y Juan (arpa y guitarra).

SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 73. — Abierto de 18 a 22 y de 23 a 4. Vísperas, hasta 4,30. Con Johnny Chacha, Los Aucas y Samantha.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3 (v/c. Bal-lén, 31). — Abierto de 22,30 a 3,30. Sábados y festivos, desde 19,30. Cerrado los lunes. Con Jorge Cardoso, Grupo Inti, Roberto Darwin, Nicolás Caballero, Olga Manzano y Manuel Picón y grupo Tolderia.

FLORIDA PARK. Paseo de Coches del Retiro. — Abierta de 21,30 a 3,30. Restaurante abierto desde las 21,30. Con Rocío Jurado. Pase: 1,30.

JUANITA BANANA. Costanilla de San Pedro, 11. — Grupo de música camp. Tangos con Alberto Silva (cantante), Padula (guitarra) y Jerónimo (bandoneón).

LADY'S. Flor Baja, 1. — Abierto de 23 a 4. Presenta Ballet argentino de Bárbara and Mario. Pases: 24 y 2. Cerrado los domingos noche. (Tardes, baile). Variedades.

PAVILLON. Paseo de Colombia, sin número. (Jardines del Retiro). — Restaurante y espectáculo. Abierto de 22,30 a 4. Con María Dolores Pradera.

TOP LESS. Padre Xifré, 3. — Abierta tardes, de 19 a 22 y de 23,30 a 3,30. Nuevo show de Tip y Coll. Cerrado los domingos noche. Público variado.

YORK CLUB. J. Antonio, 70. — Abierto de 23 a 3,30. Ballet psicodélico de

Marco Patino y Showman Jess Kimbo. Cerrado los lunes. Variedades. Ambiente popular.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. Cuchilleros. Abierto de 23 a 3. Cuadro flamenco, con María Luisa Sevilla, Marisa y Juan Antonio y Julio Vallejo (solista de guitarra).

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7. — Abierto de 21 a 3. Cena a la carta. Con Lol Flores, Joaquín Fajardo, Víctor Monge «Serranito» y Enrique Morente. Primer pase: 23. Cierra los domingos. Calidad.

CLUB FLAMENCO. Silva, 22. — Abierto: laborables, 23 a 3,30; festivos, 20 a 4. Espectáculo sexy integral. Variedades, sexy.

CORRAL DE LA MORERIA. Morería, número 17. — Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tenne y El Tupé.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26. — Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa.

CUEVAS DE NEMESIO. Cava Alta, 5. Abierto de 23,30 a 4,30. Flamenco puro.

LAS BRUJAS. Norte, 15. — Abierto de 23 a 4. Cuadril Fierro, Dolores de Córdoba y Chato de la Isla (cantante).

LOS CANASTEROS. Barbieri, 10. — Abierto de 23,30 a 4. Espectáculo: Carmen Moreno y Morenito de Madrid. Atracciones: Arte 4, Enrique y Lola Ortega y El Gran Simón.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15. — Abierto de 21,15 a 3. Restaurante a la carta. Con Falquillo, Juan Villar y Pepe Maya. Pases: 22,45 y 1. Público conocido.

VILLA ROSA. Plaza Santa Ana, 15. Abierto, laborables y festivos, 21,30 a 3. Espectáculo flamenco, a las 11. Con María Albaicín y José el Rumbero. Clásico, con restaurante.

ZAMBRA. Ruiz de Alarcón, 7 (Atchajal).

## JAZZ

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto desde las 19. Pases: noche y

sábados y domingos tarde. Con grupo Bossanova, Brasileño, Cristina, Ramón y David Thomas y Pedro Moreno. Cerrado los lunes.

DALLAS. Orense, 34. — Abierto, laborables y festivos, hasta las 1,30. Sábados, hasta las 2. Noches: Víctor Lado, Mary Jamison y Chino Martínez.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de Leizaola, número 7. — Abierto de 18,30 a 22 y de 23 a 3. Noches, desde las 11,30: Jaime Márquez, Quique Cano (bajo), Manolo Heredia (batería) y Tito Duarte (saxo y percusión). Martes, Canal Street Jazz Band.

## CABARETS

CHELSEA. Cuesta de Santo Domingo, 13. — Abierto de 22,30 a 3,30. Sábados, hasta las 4. Espectáculo exclusivamente sexy.

JONNATHAN. Fundadores, 8. — Abierto de 19 a 4. Noches, sexy-show.

KAZAM. Lagasca, 103. — Abierto de 19 a 4. Sexy-show.

MONTMARTRE. Libertad, 28. — Abierto de 23,30 a 4. Only sexy-show.

SARATOGA. Doctor Cortezo, 1. — Abierto de 23 a 3,30. Espectáculo sexy.

SEÑORIAL. Leganés, 41. — Todos los días, 1,30, sexy-show.

## VARIOS

## CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. (4712100. Via Carpetana, 57. Aparcamiento propio.) Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, 7 tarde; sábados y festivos, 6,30 tarde; matinales festivos, 11,30.

FRONTON MADRID. — Doctor Cortezo, 10. 5 tarde: Partidos y quinielas tríos a raqueta y pala.



**Vea el lado bueno de la Publicidad**

Activa el comercio.  
Reduce los precios.  
Orienta las compras.

TELEFONOS DE «ARRIBA»

215 22 40 y 215 06 40



Tras la huelga de tres meses

## LAUDO PARA LA CONSTRUCCION EN ASTURIAS

OVIEDO. (Cifra.)—El delegado provincial de Trabajo se ha ratificado en el laudo de obligado cumplimiento para las empresas y trabajadores del sector de la construcción y obras públicas, por el que se concede un salario mínimo de 700 pesetas, más un plus de asistencia de 32 pesetas para la categoría más baja. El laudo, que consta de 23 artículos, tiene dos disposiciones adicionales en las que se fija el abono de las gratificaciones extraordinarias de julio, Virgen de Covadonga y Navidad, sin descuentos por la ausencia al trabajo de los días que ha durado la huelga reciente y con las percepciones que rijan en el momento correspondiente de la paga extraordinaria.

En la segunda disposición se señala que no podrá haber despidos como consecuencia de los tres meses que los obreros han permanecido en huelga, y se fija la jornada laboral en cuarenta y cuatro horas semanales.

El laudo afecta a 30.000 trabajadores que permanecieron en huelga durante tres meses y que restablecieron la normalidad, cuando la misma autoridad laboral dictó el laudo ante el conflicto, contra el que recurrieron los empresarios.

### Granada: Comienzan los despidos

GRANADA. (Pyresa.)—Prosigue la huida de la construcción iniciada el pasado jueves como protesta por el laudo dictado por la autoridad laboral, fijando en un 14 por 100 el incremento provisional por el primer semestre del año, a la espera de la fijación del índice del incremento de coste de la vida, según han informado fuentes sindicales.

Ayer se produjeron ya las primeras notificaciones de despido de trabajadores, ya que los empresarios están facultados para ello por no haber seguido los trabajadores los trámites para la iniciación de una huelga legal. Las centrales, por su parte, han vuelto a reunirse y han acordado mantener la huelga en tanto

que los empresarios no depongan su actitud de no incrementar los salarios en un 33 por 100 y han creado una caja de resistencia.

### Eurostil: Desmienten que existiera vandalismo

SANTA COLOMA DE GRAMENET (Barcelona). (Europa Press.)—Un grupo de empleadas de la empresa Eurostil han hecho público un escrito en el que desmienten diversas informaciones aparecidas en la Prensa, en las que —según estas trabajadoras— los partidos PSC, PSOE y PSUC calificaban de «vandálicos» los hechos ocurridos a partir de un intento de entrada en el Ayuntamiento local, al final de una manifestación.

«En la ocupación del Ayuntamiento, acordada en una asamblea de Eurostil, hubo tan sólo un pequeño forcejeo con los guardias municipales —sin agresiones de ningún tipo— y un accidente casual, al romperse una bombilla y un cristal de una ventana» manifiestan en su nota este grupo de obreras de la factoría.

### Los mariscadores abandonan su encierro

LA CORUÑA. (Cifra.)—Tras cincuenta días de encierro en los locales de la cofradía de pescadores en la Casa del Mar coruñesa, ayer abandonaron la misma el medio centenar de mariscadores y mariscadoras que se habían encerrado el pasado día 6 de junio.

Esta decisión la han tomado después de entrevistarse con el Gobernador Civil accidental.

Según manifestación de un portavoz de los encerrados, esta decisión la tomaron para dar una muestra de buena voluntad ante las autoridades y que éstas accedan a su petición de recibir la indemnización total que les corresponde por el siniestro del buque tanque «Urquiola».

### Los cadáveres de los policías españoles asesinados en Francia

## HOY SERAN TRASLADADOS A SUS CIUDADES NATALES

MADRID. (Europa Press.)—Los cadáveres de los dos subinspectores del Cuerpo General de Policía desaparecidos el primer domingo de abril del año pasado, a la puerta de un cine de Hendaya, serán trasladados hoy a sus respectivas ciudades natales, don José Luis Martínez Martínez, a Calatayud (Zaragoza), y don Jesús María González Itue-

ro, a Madroña (Segovia), según informaron ayer en Madrid fuentes autorizadas.

El traslado se efectuará desde Biarritz (Francia), donde, hasta ayer, permanecieron ambos cadáveres, en un avión militar. A tal efecto se desplazará a la vecina población gala el director general de Seguridad, don Mariano Nicolás.

Por la detención de los secuestradores de Revelli-Beaumont

## SATISFACCION GENERAL EN FRANCIA

● Con este asunto se restablece el prestigio de la policía gala

PARIS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — La satisfacción en Francia es general. La detención de los presuntos autores del secuestro del presidente de la FIAT, señor Revelli Beaumont, representa para todos, más que la oportunidad de castigar a los culpables de un crimen, la ocasión de restablecer el mal parado prestigio de la Policía francesa, ridiculizada en esta ocasión, primero por un pseudorevolucionario portorriqueño, llamado Héctor Aristi, después por la misma familia, hijo y esposa, del propio Revelli y, finalmente, por un ex embajador de Francia, Alberto Chambon. Todos ellos mantuvieron contactos con los secuestradores, hablaron con ellos o con sus cómplices, mantuvieron conversaciones y hasta entrevistas, a doscientos metros de la Prefectura de París, sin que más de medio centenar de agentes dedicados al caso se salvaran del escarnio popular. Por eso la gestión clave de la Policía española, deteniendo a ocho sospechosos, devuelve (aún más que la recuperación de las dos terceras partes del dinero), la ocasión de sentirse compensados por primera vez en lo que va de pleito. Hasta tal punto que el ministro del Interior declaró ayer:

«El expediente Revelli Beaumont ha entrado en la fase judicial. No me corresponde, pues, desde ahora, comentarlo. Responsable de la Policía y orgulloso de serlo, diré solamente que en este difícil asunto, en el que el Gobierno adoptó una actitud firme, la Policía ha dado, una vez más la prueba de su eficacia.»

Es cierto, aunque lo más espectacular se haya producido a 1.500 kilómetros de París y aunque los servicios de investigación franceses aún no hayan localizado el lugar donde estuvo encerrada la víctima, ni tampoco hayan encontrado aún a los cómplices que colaboraron, desde aquí, en el secuestro.

### Las pesquisas continúan

Pero todo se andará, porque de momento las investigaciones continúan no solamente en Suiza, donde descubrieron billetes que pertenecen a la serie dada por el rescate, sin otambién en Francia y en España. Y, naturalmente, con los elementos de juicio y puntos de referencia que ahora se cuenta y no es lógico que escape al conocimiento ge-

### PARIS

De nuestro corresponsal, MANUEL DE AGUSTIN

neral el más insignificante de los pormenores.

Eso sí, debe admitirse que para lograr el castigo completo de los delincuentes, en los Tribunales de Justicia de París, la tarea del fiscal no será fácil, y la del juez tampoco.

Cuando el proceso llegue a debate, habrá que discernir lo que separa de la definición ayuda, falta, complicidad o delito, en las intervenciones del político revolucionario Aristi y del diplomático Chambon, y, después habrá también que escuchar una demanda de reparación en contra de la misma Policía francesa por haber interceptado y escuchado las conversaciones telefónicas entre Suiza y España. Este control, aunque sirviera en el problema que nos ocupa de apoyo a la ley, revela que en otras muchas ocasiones pueda ejercerse al margen del derecho de gentes.

EN SU VISITA A USA

## ANDREOTTI EXPLICA A CARTER EL «COMPROMISO HISTORICO»

(y pide colaboración en el campo energético)

WASHINGTON. (Efe.)—Con el tema del eurocomunismo en un lugar destacado de la agenda el Presidente Carter y el primer ministro italiano, Giulio Andreotti, iniciaron ayer dos días de conversaciones dedicadas también a estudiar problemas económicos y energéticos.

Tras once meses al frente de un Gobierno que ha conseguido superar la fase más crítica de la economía italiana, Andreotti fue recibido por Carter en la Casa Blanca como un líder político que ha sido «una inspiración para el resto del mundo».

El encuentro cara a cara con el Presidente norteamericano dará la oportunidad a Andreotti de ofrecer a los Estados Unidos una versión de primera mano sobre el «compromiso histórico» alcanzado con la posición comunista.

En su discurso de saludo durante la ceremonia de bienvenida en los jardines de la Casa Blanca el líder democristiano aludió a los efectos positivos de la alianza con los comunistas al decir que gracias al «consenso parlamentario» Italia superó un período de dificultades económicas «que pudo haber sido dramático».

Carter, que ha adoptado una política menos alarmista frente al eurocomunismo que su pre-

decesor Gerald Ford, evitó también hacer una referencia explícita al tema, aunque habló de los «desafíos» mutuos a que se enfrentan los dos países.

Para dramatizar el lado económico de su visita, Andreotti destacó también las dificultades que todavía persisten en su país. Citó como principales problemas a corto plazo la inflación y el desempleo, y a largo plazo la cuestión energética.

Andreotti pidió a Carter una «Intensa colaboración» en el campo de la energía, y Carter aludió por su parte a la necesidad de lograr una política energética nuclear que no ocasionara daños a la economía ni estimulara la proliferación de armas atómicas.

### Escocia y Gales, sin autonomía fiscal

LONDRES. (Efe.)—El Gobierno inglés mantiene su oposición a que las asambleas parlamentarias de Escocia y Gales dispongan de facultades fiscales autónomas.

Un «libro blanco» sobre la devolución de poderes a ambas naciones céltico-británicas, que será discutido hoy en el Parlamento, expone los criterios gubernamentales sobre la auto-

mía, entre los que no se incluye la concesión de poder fiscal.

Sin embargo, el documento aclara que las propias asambleas parlamentarias de Escocia y Gales, una vez establecidas, podrían debatir el tema y solicitar tales facultades.

### Los liberales pactan con el Gobierno

LONDRES. (Pyresa.)—Con once votos favorables y dos contrarios, los parlamentarios del Partido Liberal decidieron continuar su pacto con el Gobierno laborista. Esta decisión no será retrocedida hasta el próximo congreso del partido, en la segunda quincena de septiembre.

Aunque la decisión, e incluso la holgura en la votación, estaba más que prevista, existía cierto temor por un artículo publicado el lunes en el «Daily Mail» por el antiguo líder del partido Jo Grimond. En el trabajo periodístico el diputado liberal aseguraba que el pacto estaba muerto y que la votación de hoy simplemente sentenciaba su final. El secretario general del partido, David Steel, aseguraba ya en la noche del lunes que lo dicho por Grimond no pasaba de ser una «ocurrente boutade personal».



Madrid: Tras sufrir un accidente

## HALLADO UN VEHICULO CON EXPLOSIVOS

MADRID. (Cifra.)—Un vehículo con explosivos fue encontrado ayer tarde en la calle Palomeras, tras sufrir un accidente y darse a la fuga su ocupante.

La huida del conductor del vehículo levantó sospechas lo que permitió el hallazgo de los explosivos, al parecer «Goma 2», y la posterior detención del conductor, cuyo nombre no ha sido facilitado.

Posteriormente, en relación con este hecho, han sido detenidas varias personas más, cuya identidad tampoco se conoce por el momento.

### Málaga: Retirado un artefacto debajo de un coche

MALAGA. (Logos.)—En la localidad de Archidona, el administrador del local de Correos, don Máximo Hidalgo Garrido, fue avisado de que debajo de su coche, aparcado no muy lejos de su casa, se veían chispazos. El señor Hidalgo se acercó, y al ver que había debajo del coche unos cables, tiró de ellos, encontrando adherido un paquete que contenía 6 kilos de «Goma 2», que hubieran estallado tan pronto él y su esposa (que al parecer están vinculados a Fuerza Nueva) pusieran el vehículo en marcha.

Fué recibido por Simonet

## OREJA, EN BRUSELAS

BRUSELAS. (Efe.)—El Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, llegó a Bruselas con el objetivo prioritario de presentar oficialmente el próximo jueves 28 la demanda de adhesión de España a las Comunidades Europeas.

En el aeropuerto fue recibido por su homólogo belga y actual presidente del Consejo de Ministros de la CEE, Henri Simonet.

El Ministro español declaró a la Prensa que «la integración de España en la Europa comunitaria es una firme decisión del Gobierno español».

Anoche, en el Congreso

## ASAMBLEA EXTRAORDINARIA DE LOS PARLAMENTARIOS CATALANES

### ● Martín Villa recibe hoy a Joan Raventós

MADRID. (Cifra.)—Una reunión de la Comisión Permanente de la Asamblea de Parlamentarios, de carácter extraordinario, se celebró en Madrid anoche a iniciativa del presidente de este organismo, Joan Raventós.

La reunión fue convocada por el señor Raventós para tratar de las alternativas de los parlamentarios catalanes ante la entrevista programada para hoy entre el Ministro del Interior, señor Martín Villa, y el presidente de la Comisión Permanente de los Parlamentarios catalanes.

La iniciativa de celebrar esta entrevista surgió del Ministro del Interior, quien se lo hizo saber al señor Raventós a través del senador independiente Josep Bent, miembro de la Permanente Asamblearia Catalana.

La reunión se celebró por espacio de poco más de media hora en un despacho del Congreso de Diputados, al término de las sesiones de la Cámara Baja.

Asistieron todos sus componentes sin ninguna excepción y se inició, según pudo saber Cifra, a las nueve menos cuarto de la noche. La reunión fue calificada como «de poco contenido», preparándose conjuntamente las respuestas a los eventuales temas que pueda plantear hoy el Ministro del Interior al socialista Joan Raventós.

En encuentro amistoso

## EL HAMBURGO GOLEO AL BARCELONA (6-0)

HAMBURGO. (Alfil.)—Por seis goles a cero perdió el Barcelona frente al Hamburgo en el partido disputado anoche en esta capital alemana.

La derrota fue completa y el equipo alemán jugó a medio gas. A pesar de ello, los cuarenta mil espectadores pudieron alegrarse del buen fútbol ofrecido por ambos equipos y vitorearon a grito pelado al capitán del HVS, el inglés Keagan.

A los cinco minutos de juego marcó Volkert, de penalti; seguidamente Reimann. Luego marcó de nuevo Volkert. A los cinco minutos de la segunda parte goleó por primera vez para el HVS el inglés Keagan. El libero Kaltz, a los 67 minutos, consiguió el 5-0, y a los 88, Keller coronó la victoria del Hamburgo con el 6 a 0.

Ante las trabas impuestas por la CEE

## QUINIENTOS PESQUEROS ESPAÑOLES ABANDONAN SUS FAENAS

### ● No volverán a salir al mar, y sus diez mil tripulantes quedan en paro

VIGO. (Europa Press.)—Los casi 500 buques españoles que forman la flota de media distancia que faena en aguas de la Comunidad Económica Europea, especialmente en el área del Gran Sol, han comenzado el retorno a puerto ante la imposibilidad de seguir pescando en sus caladeros tradicionales, según informaron los empresarios del sector en una rueda de Prensa celebrada ayer.

Estas naves quedarán amarradas en sus bases respectivas, y las tripulaciones, formadas por cerca de 10.000 personas, serán desenroladas. Asimismo, se pasará comunicación a las Delegaciones de Trabajo para que incoen en los casos que proceda los expedientes de crisis.

Por otro lado, 26 congeladores que faenaban en las áreas 5 y 6 de Boston, dentro de aguas norteamericanas, han recibido orden de las autoridades para que paralicen su actividad. Estos buques se hallan al garete, a la espera de instrucciones.

Según los acuerdos hispano-norteamericanos en materia de pesca, se había concedido a nuestro país un cupo de 8.000 toneladas de pota a extraer desde el 15 de junio al 15 de septiembre del año en curso en las zonas de la antigua Icnaf. Hasta ahora los

buques españoles habían capturado unas 4.816 toneladas.

### Vigo, La Coruña, Pasajes y Ondárroa, a casa

Tras las intervenciones de las autoridades inglesas y francesas para expulsar de aguas comunitarias a los barcos españoles sin licencia, la actuación de las irlandesas ha provocado que las flotas de Vigo, La Coruña, Ondárroa y Pasajes se hayan decidido a retornar a sus bases, donde quedarán amarradas a la espera de las reacciones del Gobierno.

Según explicó a Europa Press el gerente de la Cooperativa de Armadores de Vigo, don José Carlos Gago, los armadores habían dado sucesivos márgenes de confianza al Gobierno, pero no han visto hasta ahora que las buenas palabras —dijo— se hayan materializado en gestiones.

«Ante tan incierta situación —agregó—, y la presión de las autoridades comunitarias, no nos queda otro remedio que traer los buques a puerto. En estos momentos se hallaba en la mar el 80 por 100 de los 500 buques que faenan en el Gran Sol.»

Los armadores manifestaron en la rueda de Prensa que «la Comunidad Económica Europea está utilizando el sector pesquero

como uno de los instrumentos de presión cerca de nuestro país para obtener una serie de contrapartidas».

«De suyo —añaden—, carecemos de notificación oficial sobre el número de licencias que se haya ampliado sobre las 124 otorgadas inicialmente. En el área del Gran Sol se obtienen los mayores rendimientos para nuestros buques, lo que representa el 90 por 100 de las capturas totales dentro de la CEE, cuyo valor en primera venta oscila entre 1.300 y 1.500 millones de pesetas mensualmente.»

### Regreso de dos pesqueros apresados en Mauritania

CADIZ. (Logos.)—Han llegado a puerto los pesqueros «Ignacia María» y «Sierra Nevada», que han permanecido en el puerto de Nouadhibou, en Mauritania, desde el pasado día 5 de junio. Los barcos fueron detenidos por no tener licencia de pesca un mes y veintidós días, a pesar de que —según dicen sus tripulantes— se hallaban pescando a 30 millas de la costa.

Los buques llegaron al puerto gaditano con el personal indispensable para traer el buque, puesto que el resto de la tripulación ya lo hizo en días pasados.

A la una y media de la madrugada

## ACUERDO EN EL CONFLICTO DE LAS GASOLINERAS

### ● El salario mínimo ha sido fijado en 700 pesetas diarias

MADRID. (Europa Press.)—Poco antes de la una y media de la madrugada, la comisión de liberadora del convenio interprovincial de estaciones de servicio, reunida desde las cinco de la tarde de ayer en la sede del Sindicato Nacional del Combustible, llegó a un acuerdo que, presumiblemente, evitará la huelga anunciada para el próximo viernes entre el personal de las gasolineras.

El acuerdo, firmado hoy por la comisión deliberante del convenio interprovincial de estaciones de servicio, consiste en un salario base de 700 pesetas, un aumento de un 5 por 100 en el plus de nocturnidad (de 20 pasa a 25) y vigencia del convenio de 1 de julio de 1977 a 1 de julio de 1978, que se abona con carácter retroactivo a 1 de abril de este año, según informaron a Europa Press en la sede del Sindicato del Combustible.

Los trabajadores de gasolineras percibirán antes —indicaron las mismas fuentes— 480 pesetas de salario-base.

El acuerdo fue firmado por

34 de los 36 miembros de la comisión, formada por 18 empresarios y 18 trabajadores. No se mostró de acuerdo la representación empresarial de Canarias. Las peticiones de los trabajadores, en un principio, se basaban en un salario-base de 776 pesetas, más otra serie de plus que luego quedaron cancelados.

La firma del convenio tuvo lugar sobre las dos menos cuarto de la madrugada de hoy.

### Posible paro de transportistas

VALLADOLID. (Europa Press.) El sector de transporte discrecional de mercancía por carretera podría quedar paralizado a partir del próximo día 29, de cumplirse el acuerdo al que llegaron ayer en Valladolid empresarios de 14 provincias españolas. Se tienen noticias de que algunos asistentes a la sesión han enviado telegramas pidiendo solidaridad a los empresarios de otras provincias.

La asamblea había sido convocada para constituir la Federación Nacional de Empresarios de Transporte Discrecional de Mercancías por Carretera, pero la mayor parte del tiempo de la misma se dedicó a la adopción de una postura de fuerza ante el incumplimiento de las promesas hechas por el Ministerio de Obras Públicas sobre su rescisión del canon de coincidencia, reducción del Impuesto Municipal de Circulación y aumento de las tasas de transporte en un porcentaje que compense el aumento del precio de combustible.

Los empresarios presentes se decidieron finalmente por la paralización del sector ante la subida del gas-oil en 2,70 pesetas por litro, en tanto que no ha sido atendida la petición de que las tarifas aumenten en un 30 por 100. «Sólo nos autorizan —han indicado— del 12,30 por 100 en las tarifas, porcentaje claramente insuficiente y que no cubre ni el 50 por 100 de lo que los transportistas habían justificado necesitar el 1 de enero de 1977.»





## ANDREOTTI, EN USA

El primer ministro italiano Giulio Andreotti ha llegado a los Estados Unidos para mantener una serie de entrevistas con los dirigentes norteamericanos, el Presidente Carter incluido. El Eurocomunismo y la economía serán los temas abordados en las conversaciones. (Ap-Europa Press)



## BUMEDIAN, MEDIADOR

El Presidente argelino Huari Bumedian ha asumido las funciones de mediador en el conflicto que enfrenta a Libia y a Egipto. Primero estuvo en Alejandría, donde se entrevistó con el Presidente Sadat, de quien aparece despidiéndose poco antes de partir hacia Trípoli para estudiar el tema con el dirigente libio Moamar el Gadafi. (Ap-Europa Press)



## EL EX PRESIDENTE JUEGA AL GOLF

El ex Presidente Ford se ha convertido en un gran aficionado al juego de golf y aquí le tienen ustedes en Vail, Colorado, departiendo con una joven a la que acababa de dar un «pelotazo». Jessie Eden, que así se llama la joven en cuestión, dijo que el incidente no había tenido importancia y deseó suerte al jugador. (Ap-Europa Press)

## EL TIFON «THELMA» SEMBRO LA DESTRUCCION EN TAIWAN

El más potente tifón que recuerda la historia de Formosa, el «Thelma», ha ocasionado la muerte de docenas de personas, heridas a varios millares y ha paralizado el funcionamiento de la mitad de las factorías de la isla, asestando un duro golpe a la economía. Cerca de ochocientos postes del tendido eléctrico fueron derribados junto con edificios y árboles en la zona de Kaohsiung. En la fotografía de Europa Press, puede verse un aspecto de esta localidad, próxima a Taiwan, que ha sido prácticamente arrasada por el tifón «Thelma»



## REFUGIADOS DE MOZAMBIQUE

El hall del aeropuerto de Lisboa ha sido durante tres semanas el hogar de 300 refugiados procedentes de Mozambique y que no tienen otro sitio donde ir. El Gobierno portugués está estudiando las peticiones de nacionalización, mientras los refugiados aguardan en condiciones calificadas de «insanas». (Ap-Europa Press)



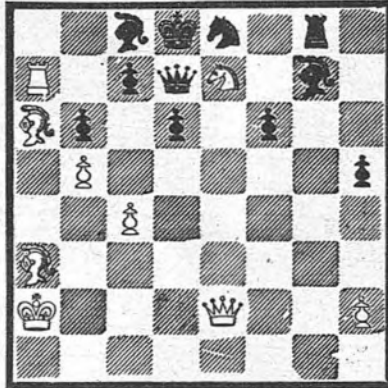
Ayuntamiento de Madrid



# Tiempo Libre

## problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en seis. El diagrama nos muestra una composición de Bolton en la que ciertamente no es difícil solucionar con éxito. Usted, si somete la posición a un metódico análisis, debe hallar el sendero que conduce al mate, incluso con rapidez, dado que suponemos el mencionado análisis le llevará muy escaso tiempo. ¡Inténtelo!



### SOLUCION DEL ANTERIOR

11. T1A, CxA; 12. D7D, P3AR; 13. CxPAR, D7A; 14. TxD, AXT; 15. C5T, y las negras deben rendir sin esperar que el ridículo las agobie.

V. PALOMINO

## salto de caballo

Núm. 1.890

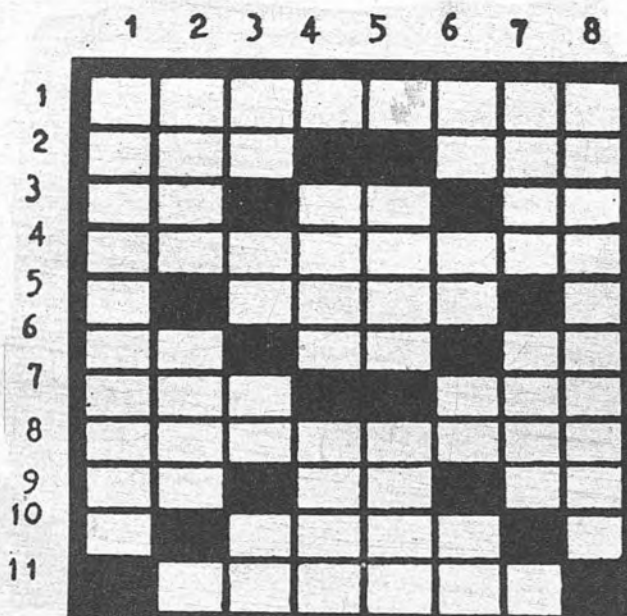
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

LU	BRAN.	HE	GRIA,	CA
TA	LE	CIA,	TE	RUI
VI	DA	.	JA	PAN.
A	RE	DRE	CA	24 SUN.
AN.	DE	DE	DE	1. MA

### SOLUCION

«Madre Andaluza, caja de alegría, pandero he-  
rística de vibrante son.»—J. SANTOS CHOCANO

## crucigrama



HORIZONTALES.—1: Provisto de tubos. 2: Bisonte europeo. Al revés, repetición.—3: Calcio. Al revés, nota musical. Infusión.—4: Atentad contra la fama de otro mediante falsedades.—5: Punto cardinal. Plaza o prebenda de colegial. Número romano.—6: Nota musical. Otra nota. Preposición.—7: Río italiano. Preposición.—8: Al revés, acabar.—9: Existe. Siglas comerciales. Al revés, terminación de muchos apellidos españoles.—10: Punto cardinal. Pueblo de Almería. Azufre.—11: Al revés, alimentase.

VERTICALES.—1: Peces de carne exquisita en los ríos bolivianos.—2: Río ruso. Poemas. Punto cardinal.—3: Repetido, tonto. Erbio. Al revés, sodio. Campeón.—4: Vocal. Criba de gran tamaño. Chozas rusas de made-

ra.—5: Número romano. Arma blanca. Estado africano.—6: Campeón. Repetido, cajada. Señor. Verbal.—7: En Chile, deuda. Cierta número. Número romano.—8: Sumisos

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Tubulados.—2: Uro-  
sib.—3: Ca. af. Te.—4: Ultraid.—5: N. Be-  
ca. l.—6: Do. La De.—7: Ada Sin.—8: raulm-  
ret.—9: Es. SA. ZE.—10: S. Abia. S.—11:  
7: Dita. Diez. C.—8: Obedientes.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Cine



Por fin en la cartelera madrileña la película del desaparecido director Pasolini; «Il Decamerone».

CASABLANCA, de Michael Curtiz (para bastantes, la mejor película de la historia); cine Pequeño, cine Estudio.—IL DECAMERONE, de Pier Paolo Pasolini (a su manera, un intento de cine popular y culto); cines Peñalver y Pompeya.—BOQUITAS PINTADAS, de Leopoldo Torre Nilsson (la cursilería como elemento dramático); cine Infantas.—POLICIA PYTHON 357, de Alain Courneau (un buen policiaco); cines Candilejas, Concepción, Falla y Marvi.—CRONICA DE UNA VIOLACION, de Yves Boisset (la cara oculta de la «douce France»); cine Minicine 1.

Seguir a diario la programación del Centro Cultural de la Villa de Madrid, que ofrece obras maestras del cine, y las carteleras del cine-estudio Griffith: son modélicas.

### Teatro

DIEZ NEGRITOS, de Agatha Christie, una obra especialmente indicada para los amantes de la intriga y el misterio, con el aval de su autora, una de las de mayor prestigio en este género; a las siete de la tarde y a las 11,45 de la noche, en el Teatro Club.—UNA ORQUESTA DE SEÑORITAS, de Anouilh, con los comediantes de San Telmo, de Buenos Aires, que hacen un espec-

táculo inteligente y divertido. En el teatro Príncipe.

### Fiestas populares

Hoy comienzan las fiestas en Porzuna, localidad situada a 29 kilómetros de Ciudad Real. Son fiestas en honor de San Pantaleón que se celebran con toros y verbenas. Es muy interesante el folclore local, con la llamada danza del Corpues. Además en Porzuna se puede visitar una iglesia de estilo románico y también es recomendable practicar la pesca.

### Piscinas



Acudir a la piscina de forma continuada y tomar el sol con moderación es la mejor recta para conseguir un buen bronceado.

PARQUE DEPORTIVO, carretera de El Pardo. Tel. 216 15 47. Autobuses desde Moncloa e Hilarion Eslava. Precio: 35 pesetas (con carné de Educación y Descanso).—PISCINA MUNICIPAL DE CARABANCHEL. Avenida de General Fanjul, sin número. Teléfono 218 98 66. Metro Suburbano Aluche. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas. PISCINA MUNICIPAL DE LA CASA DE CAMPO, avenida del Angel, sin número. Tel. 463 00 50. Metro Suburbano Lago. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA

Núm. 1.891



# recomendamos

ELIPA, avenida de la Paz, sin número. Teléfono 439 30 44. Autobuses 28 y 13. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE MORATALAZ, Encomienda de Palacios, sin número. Tel. 773 63 24. Autobuses 8 y 71. Precio: 85 pesetas. Niños: 50 pesetas.

## Buen comer



En el restaurante más antiguo de Madrid, Sobrino de Botín, conviene reservar mesa para degustar sus exquisitos platos.

SOBRINO DE BOTIN (Cuchilleros, número 17), tres tenedores y mencionado por la Cofradía de la Buena Mesa, es el restaurante más antiguo de Madrid y su fundación data del año 1725. Recomendamos especialmente el cochinito asado, los pestiños y los tortillitos. Conviene reservar mesa.

## Museos



Rincones tan evocadores como el de la fotografía se encuentran en el recinto del Museo Romántico.

Un museo poco visitado y sin embargo muy interesante es el ROMANTICO. Situado en el número 13 de la calle San Mateo, cuenta con una evocadora colección de muebles y cuadros del segundo tercio del siglo XIX. Se puede visitar los días laborables de once de la mañana a seis de la tarde. Precio: 25 pesetas. Teléfono 448 10 45. Metro: Tribunal. Autobús: 40.

## Pistas de tenis

POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE ALUCHE (General Fanjul, sin número; Carabanchel). Teléf. 218 96 17. Metro Suburbano Aluche. Precio por persona, 25 pesetas la hora.—POLIDEPORTIVO MUNICIPAL DE LA CONCEPCION (Virgen del Portillo, sin número; Ciudad Lineal). Metro Quintana. Teléfono 403 30 20. Precio por persona, 25 pesetas la hora.—POLIDEPORTIVO DE MORATALAZ (Hacienda de Pavones, sin número; Moratalaz). Autobús, 8. Precio por persona, 25 pesetas la hora. CASA DE CAMPO. Metro Suburbano El Lago. Teléfono 464 96 17. Precio por persona, 25 pesetas la hora.

## Música sudamericana

EL KOYA, Limón, 12. Abierto de 19,30 a 2,30 horas.—MALAMBO, Jardines, 3. Teléfono 232 64 90. Abierto de 23 a 4 h. Sábados, hasta 4,30 horas. Con Fermín Fierro, Los Condes y Trío Siboney.—SAKUSKIYA, Ayala, 21. Tel. 275 55 01. Abierto de 19 a 2 horas. Piano club. Con Joaquín Varela (piano), Amandio y Juan (arpa y guitarra).

## Cine para los niños

DUMBO, de Walt Disney; cine Cartago.—ELDORADO, de Howard Hawks; cine Quevedo.—EN EL CORAZON DE LA TIERRA, de Kevin Connor; cines Alvi, Cartago, Juan de Austria, Mola, Narváez y Royal.—EL GENDARME DE SAINT-TROPEZ, de Jean Girault; cines Príncipe Pío y San Carlos.—HA LLE-

GADO EL AGUILA, de John Sturges; cine Real Cinema.—KARTUM, de Basil Dearden; cine San Remo.—LAS MEJORES AVENTURAS DE LA NATURALEZA, de John Algar; cine Montecarlo.—EL MINISTRO Y YO, de Miguel M. Delgado; cines Aluche, Canciller y Lido.—EL MUNDO ESTA LOCO, LOCO, LOCO, de Stanley Kramer; cine Espronceda.—LOS VIKINGOS, de Richard Fleischer; cine Cristal.

## Y también...

CARROZAS (paseo Virgen del Puerto, sin número; Centro. Tel. 248 74 04). Metro Norte. Autobuses 25, 23 y 39. Abierto de 10 a 12,45 y de 15,30 a 17,45. Viernes y domingo, de 10 a 13,30. Precios: 30 pesetas. CERA (plaza de Colón: Salamanca. Teléfono 419 26 49). Metro Colón. Abierto de 10,30 a 13,30 y de 16 a 18,45. Viernes y domingos, de 10 a 13,45.

## Biblioteca



Tan sólo en las bibliotecas se pueden encontrar a disposición de quien lo desee libros incunables de antiquísima edición.

CENTRAL MILITAR (Mártires de Alcalá, 9, Argüelles; teléfono 247 03 00). Metro Argüelles. Abierta de 8,30 a 14,30 horas; sábado, de 9 a 12,30 horas. Cerrada domingos y festivos. Consulta libre y gratuita. Servicio de préstamos, necesario el aval de alguna persona.—CONSEJO SUPERIOR DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS (Serrano, 117; Chamartín; teléfono 261 90 88). Autobuses 7, 16, 19 y 51. Abierta de 9,15 a 14 horas y de 15 a 18 horas. Cerrada sábados, domingos y festivos. Carné de lector: dos fotos y documentación académica. Préstamos, sólo a miembros del Consejo.

## programas TV

### Miércoles 27 de julio

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,31 GENTE.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 EL CABALLERO DE AZUL. «Ritmo lento» («A slower beat»).
- 4,35 PARTITA EN DO MENOR, Bach.
- 7,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 9,00 TELEDIARIO.
- 9,30 RAICES. «Cruces de mayo en Bonares».
- 10,00 TENSION. «Matar dos pájaros».
- 11,30 ULTIMA HORA.
- 11,45 POESIA E IMAGEN.
- 11,50 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE.
- 7,46 DIBUJOS ANIMADOS.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 9,00 AFRICA 2000.
- 9,30 CINE-CLUB: Padro. S. Berman. «Sinfonía de los seis millones». Director: Gregory Lacava. Intérpretes: Ricardo Cortez, Irene Dunne, Anna Appel, Gregory Ratoff, Noed Matesson.
- 1,00 JAZZ VIVO. Gil Evans.
- 11,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

### Jueves 28 de julio

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 OFICINA DELPHI.
- 4,35 BERCEUSE ANTIQUE, H. Osieck.
- 7,35 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 9,00 TELEDIARIO (segunda edición).
- 9,30 PATRULLA DE RESCATE. 1964 (Flight from ashya). Director: Michael Anderson. Guión: S. Salt-E. Arnold. Intérpretes: Yul Brynner, Richard Widmark, George Chakiris, Suzy Parker, Eiko Taki, Shirley Knith.
- 11,10 ULTIMA HORA.
- 11,25 POESIA E IMAGEN.
- 11,30 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,15 CARTA DE AJUSTE.
- 7,46 DIBUJOS ANIMADOS.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 9,00 POLIDEPORTIVO.
- 10,30 TRAZOS.
- 11,30 DESPEDIDA Y CIERRE.







AYER, EN EL BARRIO DEL PILAR, DENTRO DE LA CAMPAÑA «LA VAGUADA ES NUESTRA»

## BAÑO IMPROVISADO

● Grupos de niños se remojaron en piscinas de plástico reclamando instalaciones deportivas

Los niños se quieren bañar. Los niños de la Vaguada pedían ayer, simbólicamente, piscinas y zonas deportivas. La Asociación de Vecinos del barrio instaló una pequeña imitación de lo que podían tener.

Se montaron piscinas y cubos de plástico, donde los niños, «con cierto riesgo por la profundidad», se zambulleron largo rato, mientras los espectadores, ya más crecidos, miraban con alguna envidia y les animaban con canciones. Al final, caramelos para todos.

La fiesta forma parte de una campaña de visitas por parte de las entidades vecinales del barrio, a los Ministerios de Vivienda y Urbanismo, Educación, Cultura y Trabajo. También se han solicitado entrevistas con Ministros y diputados del PSOE, para reivindicar una vez más la Vaguada.

«El barrio quiere y necesita esta Vaguada, la gente está amontonada, nos han construido innumerables casas, pero nos faltan colegios, polideportivos, centros culturales, asilos...» Así se manifestaba un miembro de la Asociación de Vecinos, durante la fiesta de agua que se organizó.

La fiesta estuvo bien. Las piscinas, escasas. Las sombrillas, muy prácticas. Los niños, eso sí, muy limpios. Sus necesidades las hicieron fuera del agua, aunque echaron de menos los trampolines. Como decía una de las canciones: «No hay sitio para el bronceo. No hay sitio para nadar. ¿Qué pasa, señor Alcalde, con el barrio del Pilar?»

Amelia CASTILLA

(Fotos Antonio.)

